المعجلي بيها تحروس الناك أناء والمراك

بهذا الاتجاه يتعلق بالخلفية للتي لدار بناه عليها الكباريتي تجربته مع

المراقبين ورغم أن الرجل كان

يتحدث بوضوح عن حلجة الاقتصاد

الاربني لئول الخليج انذاله، الا ان

المعلىسات ما زالت تنقل عن الرئيس

الكباريتي قوله بعد خروجه من الحكم

بان الامريكان كانوا يخطعاون فعالا

لاسقاط للنظام العراقي في للصيف

اعتلان توزيع الأرب اح إلى مساهمي

البناء العرفي

عننعام ١٩٩٦

في اجتماع الهيئة العامة الذي عُقد في مبنى الإدارة العامة في الشميساني/عمان بتاريخ ١٩٩٢/٣/٢٨ ، تقرر البدء في توزيع

الأرباح على كافة المساهمين في سجلات البنك بتاريخ أَجتماعً المهيئة العامة إعتباراً من صباح يومر الإثنين الموافق ١٩٩٧/٤/١٤.

عبدالمجيئ شومان

رنيس مجلس الإدارة

جيل منطور من **جولدسياد** ، مجمّع الشرق الأوسط MIEC

AL-URDON- Saturday 29 March 1997 No (85)



ENGLISH PATIENT

سبت ٢٠ دو القعدة ١٤١٧ هـ ، الموافق ٢٠ أَذَارُ ١٩٩٧ رقم العدد (٨٥)

كتب المحرر السياسي

يينو أن رحيل حكومة الكياريتي

بطريقة دراماتيكية كان له الثر مباشر

في نفع الاشكال الاربني المراتي

الى واجهة الاحداث. فالصالونات

السياسية الاربنية تتناقل هذه الايلم

تصريحا وتأميحا بعض الالفاق

والاسرار التي كانت عصية على

قلفهم والمتابعة أبان الشهور الطويلة

من العداء والعداء المتبادل بين

بغنداد وحكومة الكبناريتي الني

استقال تاركا وراء عشراد الاسئلة

والطقان الغامضة فيما يخص

ولم يعد معروفا فيما اذا كانت

التلميحات العراقية التي مسدرت

الاستبسوع المسلقسي عن مطيخ

الكباريتي على عينة اعترافات يمكن

مناقشتها واخضماعها لعمليات

المسكة العراقية.

### دعوة اسلامية لاشراف دولي على الانتخابات

٢٤صفحة

## الانتخابات سنجرى في ظل العبي درجاك الصيادية والمزاك

البيان السياسي رام (١) الذي عندر الثلاثاء الماشي في مجلس يوالني لم يمض على تشكيلها اكثر من السبوع ولحد عند صدور البيان كان فيما ييدو فرصة مناسبة التنكير بان التسيسار الاسسلامي قسادر على

وممل ضيحال التسوق عمات لدي الاسلاميين في الاستعداد لمعركة قضمائية وتمأنونية تطالب بالشراف دولي على الانتخابات في حالة رفض الحكومة لهذا المطاب ويفترض لن ترجه لاحقا منكرة تحتري هذا الطب ألى الحكومة الجنينة.

أما قسبة الاشراف الدولي فلم تعد مجرد فكرة على الورق، بل يبدو أن ترارا في جبهة العمل الاسلامي اتخذ على هذه الخافية رهذا ما لكه القيماني د. مسعمد عمويضسة في تصريح خاص ادالاربنء عنعما البقية ص

الاتهامات التي يتوقع نيها ان تبلنر المكرمة لتزوير الانتضابات فقادمة الأمسر ثاثني ينشع العكليلة وزمسلات المبادرة الى البحث عن ضمانات يبدو أتها غير مقصوبة لذاتها تتعلق بالحيلولة مون (تزوير) الانتضابات

قصة الضمانات هذه بدأت مع التتراح استثنائي اقترحه المكايله نفسه. ويقضي بتدويل الانتخابات الاربنية القادمة عن طريق المطالبة بقرق مراقبين دولهين تتولى الاشراف على عملية الانتراع. وحسب المعلومات المتوفرة

الله العكايلة قبرر فبجباة وضلافنا المعروف عنه أن يلتزم بالتواجد اليومى في دار البرامان حيث يصف حكرمة المجالي باتها الكثر مقدا على الاسلاميين. العكايلة نفسه مهد لمعركته ضد

المجالي بعبارات الاطراء والغزل إصبالح الحكومة الراطة ويكيل الحكومة التي لا يوجد من يستطيع الاسلاميين ورغم أن البيان تحسده

كالشيهان بان يعرفها يرضرح الجمهور الاربئي مثل ليقاف عملية التطبيع، الا أن القيادي البارز عبد

والمجالي ودي بين الصحاف والمجالي

استعراض عضلاته اذا اقتضت

## المسنيق الدكتور دابي خليل، يعقرب زيادين عاد من قطر حيث كان في

ربطة رمبعية وفوجيء بان تمشق مبادرت جميع أعداد جرينة والجماهيره آلتي يصدرها الحزب الشيوعي الإربني والتي كانت مقالاتها تطالب بالوتوف مع سوريا من خلال مهرجان التضامن الشجيي الذي شاركت به عدة احزاب أربئية ترفض التطبيع.

الدكتور زيادين

المساخس. الامسر تلذي نضعه (اي

الكباريتي) للاستناع عن ركوب

الموجة الخاصرة منشعا بوحى

مباشر من تقامي النحس البراغماتي

ولا يعبر الكباريتي عن الاحساس

بالمفلجاة عندما يرفض التعليق على

معلومة لذري لا تقل اهمية نكرها

اليثية تباذا

أجد الجيثاء عن اسياب المصادرة الى موضوع العنبر الماركسي الزربني الذي يطالب النكتور يعتوب بتشكيله ليضم جميع الشييعيين التدامي والمغصولين والمثقفين اليساريين من اعضاء الجمعية الطبخية وأساتلة الجامعات وذلك بهنف احياء الماركسية في الاربن بعد أن انهارت الشيوعية في الاتحاد الموفياتي، والنكتور زيادين قادر على ذلك باعتباره من طيعة متَقِقِي الأردن المشهود لهم بعمق الانتماء والتقاني لخدمة المواطنين. ويبدو أن بعض اعضاء اليسار الماركسي البعثي في سوريا يخشى من

التطيل، مجربة من التعجيب السياسي، أو معالمة للاستهلاك أمسحقى على قناعنة الرغبة في أضفاء المزيد من الاتارة على مجمل عملية استقالة الحكمة للكباريتية. المنبر الماركمي الاردني وتأثيره على الرفاق في دمشق فلمر بسمدادرة اول الاستلة التي يمكن طرحها

### واشنطن: القدس الشرقية ليست اراضي محتلة تأكل المسوتف الامسيسركي شجعٌ على تهسويد القسدس

الجانبان الاسرائيلي والامبركي ياشيان باللوم على منظمة التصرير ويالتحديد على باسر عرضاته وتنجاهلان صقيقة ان العقف الفاسطيني هو رد على عدة عوامل ومسيبات قامت بها لسرائيل في محسبالة تهسويد القبخس وبذاء المستسوطنات وامسلاه شسروط الاستسلام على الطسطينيين وبالتسالي مسصمانرة الاراضي ألفاسطينية ورفض الالتزام بأتفاتيات

من بوقف العنفة، الجائبان الاسرائيلي والاسيركي يطبان من عرفات وقف الانتفاضة ألتي لتبلعت

البقية صيدا

### كتب محرر الشؤون العربية

تتوقع مصافر فلسطينية واسرائيلية لن تتطور المصائمات في الاراضى الفلسطينيسة الى حسرب حقيقية بين القسطينيين والجيش الاسرائيلي ضاصة وأن يوم الاحد يصانف يوم الأرض.

سا يعزز هذا التوقع مو اصلان متظمة فتح بانها ستصغد المولجهات مع استرائيل في صين لعلن رئيس الاركان الاسرائيلي بان التصدي ألجيش يعني المربء ونتنياهو يطن من جانبه بان الضروج من الازمة المصاليحة يتطلب انهساء العنف

### على غرار صالون المجالي

### « **صالون الغميس ال**صلدي» في نظر أن الكجارية ي

نشاطه السياسي بعد عربته من المبشر، وطمحنا الى انه منا زال لم يتخذ قرارا نهائيا بشأن المشاركة بالانتضابات القائمة، ولم يصند الكباريتي الطريقة التي سيستانف : أبتقية ص ٤ ا

المقريين مته انه قرر دالسفره لقضاء لمسبسوح كسامل طلبسا للراحسة والاستجمام، واعدا باستئناف

الدقامسة ثم يوم الضميس الماضي تشكيلُ لجنة نفاع عن الجندي لحمد مرسى المتساسسة الذي الحاق النارعلى الاسرائيليات في منطقة الباقورة. وقد ضمن اللجنة عندا من المتحامين

تشكيل لجنة

للدفاععن

الجندي

برئاسة المحامي نجيب الرشدان. وآبد تم تقسيم اللجنة الى عنة اقسنام صيث تولى الاستاذ لصمد غيمايسة فتجلة قسائل صاعيبه والمهتدس ليث شييلات رئاسة اللجتة الجنة الاعلامية، أمّا السيدان حاكم للفايز وعلي أيو سكر فقد توإيا أماتة

### الانتفاضة مستمرة وستكون اكثر دموية

### الناس من العام بدن عرفات الى الاستفالة

الفلسطيني في الدلخل؟ مته التسماؤلات لجاب عليها عرشان في موقعين، الأول اقتتاعه بان المفاومنات ان تعطيه شيئا واله وقع في خطأ ف اتل بعد محماريت القوى الانساليمية، وإذلك كفر عن هذا الخطأ بالانسراج عن سيعناء من للمركان الإسلامية، والثاني علما ادار ظهره للمفاوضيات خاصة عندما عرف أن الجانب الاسرائيلي يتعامل معه وكاته موظف في لجهزة الأمن

مراقيون سياسيون رخيرا، في شرون الشرق الارسطينكسن أن عرضات لمسيح في موقف عست خاصة وأنه غسر الكثير من أوراقه البقيةص١٤

القاهرة- خاص مع تمسلمد الانتشاشية وتوقف

التصالات التلسطينية الاسرائيلية على مختلف متسترياتها والاعلان مسنا عن من العداية السلمية ومغادرة عرفات لحضبور مؤتمر فلقمة الاسلامية وليما يعد تعامله تبديا المسيسوية ورفسفسه الاجسابة على التمدالان الاسيركية ألثي أجريت معه بالهاتف ولخيرا عربت ولجتماعه بالمبعوث الاميركي دنيس روس، هذه في مبيسلها تطرح للسؤال: عل وحسل عرفات الى المائط وهل توميل الى تتيجة عبثية المقارضات ومل يفكر المتبيدا بالاستقالة والماستتولى خبركة جماس قبينانة الشبعب

الاجتماعية فيما تولى المصامي رئيس الوزراء السابق عبد الكريم حسين مجلي رناسة لللجنة القانونية الكباريتي اخبر نمد السياسيين والبكتور رياض النوايسة رثيسا

Joll in 1:50



في الظل

د . ابراهيم زيد الكيلاني

### الشهيد موسى الفنيمات

### معسيدالشهداء

تتضاوت رتب الشبهادة بتضاوت صدق اصبحابها وأثار تضحياتهم نصرة لله ورسوله، والقدس والمقدسات، والامة

وفي حديث رسول الله صلى الله عليه وسلم م سيد الشهداء حمزة ورجل قام الى امام جائر فنصحه فقتله، ما يهدينا الى ان مع حمزة سيد الشهداء سادة اخرين، لهم دورهم في مواجهة الظالم، وكسر شوكته، واذلال كبريانه، وهم يعلمون أن ثمن ذلك

والشهيد موسى غنيمات واخوانه الذين سبقوه كالشهيد المهندس يحيى عياش والشهيد عماد عقل. او ممن سيلحقونهم على هذا الطريق. هم من هؤلاء السمادة الذين وقبضوا في وجمه الاستكبار اليهودي والغطرسة الصهيونية المنمئلة بالنثن ياهو. يمزق احشاء المسجد الاقصى بالانفاق، ويتمم تهويد المدينة المقدسة بالمسترطنات واخرها مستوطنة ابو غنيم ويهزآ بالاتفاقات مع الفلسطينيين والعرب والقرارات الدولية، ويعلن يهودية القدس الشريف وفلسطين بكل صلف واستكبار

ان موسى غنيمات الذي طوق جسده الطاهر بالمتفجرات لبحوله الى نار تحرق المحتل المغتصب. ونور يضيء الطريق

مستوسى، ويناشار النبي لدينه جددت هنمنزة فبارسنا كبرارا واغسنات ليل الظالسمين بوثبسة - وجسعات استواج الظلام مهسارا وسننت للابطال اصسدق منهج وتركث اجناد الضبلال حبيبارى هذا الطريق، ومنا سنواه وسناوس ترضني الجنبان وتصنع الاعتذارا سوسى، ويهنف للبطولة سؤمن شق الطويق واوقسسد الانوارا تسمنا سنمسخ عن بلادي العارا وادك هذا المسجسرم الجسيسارا واعبيد للاسملام سمابق مجمده وامسزق الخموان والمسممسارا واقك عن مسسرى النبي قيبوده الشعبود قيدسي شباهدا، وميزارا يا نسس. يا بلد البطولة والعلى المنس احمد، ساريا، مختارا الكعبية الزهراء قبيلة بيننا والقبس اولى القبلتين فخارا منا بين قنبلتنا، ونور جنهادها يبسقى الكتساب هداية ومنارا لا يحفظ الاسلام الا مسؤمن الا يحفظ الاسلام الا مسؤمن طينا قدس، يا بلد الشبهادة والعلى - يا من علوت الى الشبمبوس جنوارا ان يهسدمسوك منازلا وحسجسارة الم يهسدمسوك بطولة وفسخسارا سيظل مجدك للبطولة معقبلا ليسعلم الايمسان والاصسرارا ويظل صوتك من جهاد محمد يستنهض العنزمات والاحترارا ويعيد مجنك من بطولة «كريلا» صدوت الحسين مجاهدا زءّارا هبسوا لال مستحسم ويناته يصبسرخن: واذلاء، نقن العسارا عبوا لارث محمد وكشابه قد ضرّم السفاح فيه النارا هبسوا لاعسراض تنادي اهلها وتنيب من مسرخاتها الاحجارا هبوا الى ارض الخليل تهويت والعرب من هول المصاب اسكارى يتسم عون، ويقرؤون ولا ترى الا الكلام يرونه اعسسندارا واستنكروا وسيوضهم في غمدها والفل اشسهدناله «داكسارا» قد عطاوا فيها الجهاد لينعموا ٪ برضى العدو، ويستبيحو الدارا يا قدس يا مسرى الحبيب محمد لن ننثني حستى نصيب الثبارا لويعلم الطاغوت حين اباحها ليسمسزق التساريخ والاسستسارا غناصت قنوانم حكمكم يا منتنا البنجنيع اطفنال وطهس عنذاري وبمسسوع ثاكلة رات اولادها الصبرعي وكنانوا حبولها اقتصارا

ابطال الاسلام، وعشاق الشهادة، هتافهم: هبي يا ريح الجنة مفدا نلقى الاحبة محمدا وحزيهه

وشستساد عسائلة تقطع ريُّهما اربا ولم تبق القسنيفسة دارا

تلك ألمنسي فانظمن حبباتها عقدا لحكمك وارقب الاعصبارا

يا غارسا وطني الحبيب جماجما - هلا حسبت لغـرســهن ثمــارا

لم يعدف الإصياء ابن تبعشرت اجداث من سكنوا القبور قرارا

حتى يروا في كل قبر ميتهم حقدا تأجج في الجوانح نارا

عرف عدو الله ورسوله وجرافاته تجرف القدس تاريضا وحضارة، وتشق المسجد الاقصى لتبنى الهيكل المزعوم على انقاضه، وتعري رجال أوسلو وحكام ألعرب امام تاريضهم

عرف ان وظيفة السلطة الفلسطينية ان تكون شرطة اسرائيل، وسجانها في فلسطين ووظيفة حكام العرب حماية امن اسرائيل وها هو يكشف الإوراق. ويعـري ورقـة النّـوت، وينادي بالامـر العسكري، بطل اوسلو ليعود لوظيفته ومقر عمله بسرعة، ويلقى القيض على بطل المقاومة ابراهيم المقائمة واخوانه المجاهدين. ويطلب هذا النتن من الانظمة الصربية أن تفي بجبهودها والتزاماتها، وتكون حارسة امن اسرائيل وان تضرب بيد من حديد على كل حركة مقاومة جهادية لتحرير القدس وفلسطين اما هو فلا عهد، ولا ذمة، ولا وفاء، مخادع يسنده البيت الابيض بالفيتو الامريكي، ويدعمه الرئيس الامريكي المتصهين. كما يدعمه رؤساء العرب بفرقتهم وعدواتهم فهل من سامع، والله

### الجامعة الأردنية

مركز الاستشارات والخدمات الفنية والدراسات

تعلن دائرة التدريب والتعليم المستمر عن عقد الدورات التالية

### التميز في تسويق الخدمات

0/٤/− \/\4.27/2/1 أمنة (١٥) ساغة بين (٩-٥) مساط يوميا عدا الحميس والجمعة بدل الاشتراك (٩٠) دينارا

المستفيدون: مدراء التسويق والبيم في المؤسسات الخدمية والانتاجية مثل المصارف ، شركات التأمين ، شركات النقل (بري ، بعري، جوي) فنايق، مكاتب استثمارية بخنمية ، مكاتب سيلحية ، شركة الاتصالات ، نرعي (۲۱۰۰). موظفي العلاقات العامة. ت.

(سمنح خصم خاص للمؤسسات التي توفد اكثر من مشارك) للتسجيل والاستفسار يرجى الاتصال بهاتف رقر 850000 فاكس ١٤٦٨٤٨

## 

دولار مع العلم أن الاردنيين هم الاكثر تضررا؟

ويقوارن، لذا كانت مصالح المراطنين تهم الحكومة، ظماذا تُعلَّمُت عن هذا الامر مع ألحم أن العبائغ التي تعمل العائدين صبيتم مسوفها

سرّال رجيه نظرهه امام رئيس الوزراء التمقيق في هذا الامر مع الطم انه جرد محاولات في السابق لاغلاق مركز التعويضات لاسباب

### اين تمويضات الاردنيين؟

ليكنه منه للمل

رغم التوضيمات التي انلي بها رئيس مركز تعويضات الارينيين العائدين من الكريت، حرل المبالغ المخصصة للارسيين من النفعة الاولى البلاغة ٣٢١ الف دولار، الا أن عندا كبيراً من عوّلاء يتعسأطون كيف.. ولماذا يحصل الاربنيون على هذا المبلغ الزهيد بينما دول عربية حميات على عشرات الملايين مثل مصير التي حصات على ٨٥ مايون

### الوزير وخروف العيد

اثناء الاتصالات التي كبان يجريها رئيس الوزراء السابق عبد الكريم الكباريتي لتشكيل الوزارة، لحد الوزراء السابقين دنفر لله تعالى، أن ينبح خروفين ويوزعهما على دالفقراءه.

بعد استقالة الحكومة وتكليف الدكتور المجالى بتشكيلها، الوزير اياه امتنع ورفض نبح الخروفين حيث صار يقول لمن حوله موالله اشتريتهم للعيده. على نمة نصد المقربين من الرزير السابق، ان

معاليه باع الخروفين.. وعلى ذكر خروف العيد (الاضحية) يقول رواد اسراق الماشية أن الاصعار في الوقت الحاضر تتراوح بين ٥٥ - ٧٠ دينارا للاسترالي الذي لا يزيد وزته على

## حزب يساري

اردنيات يتعرضن للابتزاز الاسرائيلي

نشرن محيفة كرل معيره الاسرائيلية مؤخرا

تقريرا حول لوضاع عاصلات اردنيات وعربيات في

اسرنتيل، وتقول المسميقة أن هؤلاء العاملات يتعرضن

لاسوا لنواع المعاملة خاصة وانهن يأتين ألعمل بدون

عتود الامر الذي يجعلهن عرضة لاستغلال أصحاب

العمل واصحاب مكاتب العمل سواء في عمان أو في

والجدير بالذكر أن والاربن، نَبْهِت في عند رقم ٧٩

تاريخ ١٧ شباط الماضي من خطورة لرسال العمالة

لم يتمكن حزب يساري اردني قبل يومين من عقد اجتماع المكتب القارصة تثكر الجعيع بأيام موسكو ضواحي عمان الغربية الراقية لينعم بالدفء مع افراد اسرته وليحرص على راحة انسبائه الذين حلوا ضيوفا عليه.

### الاردنية للي اسرائيل وكنلك تجاوزات بعض مكاتب رافتار الى الر الركالة رهيمت غناة طرارى، ليتم تعقيدها أس وكانت لجهزة الامن قد لمالت في ذلك الرات عبدا حال عدم عيص ول الوكالة على أمرال من المائمين، وأن هذه من لصحاب مكاتب العمل الى القضاء. الشاة لا تقمني بالشرورة تعليس الضماد

## بيع واستثمار منتجع

نكرت مصادر التخطيط انه تم التسيق عنذ شهرين وقالت المصادر بان الجهات المعنية في الحكومة

تقوم حاليا بالاتصال مع مستشرين أرتقيين ولجانب لتنفيذ ثلك روضع الية لبيع ٢٣٪ من أسهم شركة مصانع الاسمنت ومن المترقع الانتهاء من هذا ألامر نهاية الشهر القادم.

وقالت بانه سيتم ليضا بيع ٢٦٪ من اسهم شركة

## بحاجة للصوبات

التتفيذي الاسبوعي بسبب شدة البرد التي اجتاحت عمان وكانت الريح كانت المفاجاة أن الامين العام للحرب امتثل للقول الماثور مخبركم خيركم لاهله، فاستولى على الصوبات الثلاث ونقلها الى منزله الكائن في اما الرفاق في الحزب فليتحملوا البرد لينضر عظامهم والروماتزم لبهز ركبهم في سبيل راحة «الامين العام» وضيوفه الكرام

## . حمامات ماعين

Saturday 29 March 1997 No. (85)

(الأنورو) لن تفنض غذواتها للأهنين

تلى المنوض العام لوكالة القوى بيتر مالس أن الوكالة تتوي

عَلَيْس خُنِماتُهَا الْمِقْنِدَةِ الْأَجِنْيِنِ الْفُلْسِلْيِنِينَ مَشْيَرًا إِلَى الْ

يُسْتُن النَّ تحسين فلم الشيدان إذا تمكن من جمع الفيال

وَلَالَ اللَّهُ فِيكُرُجِهِ إِلَى نَوْلُ لُكُلِّيعٍ مَرَةً لَخْرَى لَمِلْهَا عَلَى

علكيم التنفر العاني للوكالة وإنه ليضد سيقوم يزياوة ألى جازب

كنرق أسيا من لمل هذا الكرمن

مع البنك البولى لوضع كافة التصورات والاليات أبيع واستثمار منتجع حمامات ماعين.

الاتممالات الى مستثمرين لجائب حيث تم اغتيار مؤسسة دولية لتتفيذ ذلك في الاسواق العالمية قبل أب

## المزارعون يرقصون «دبكة» التطوير

المزارعون الاربنيون تضمرهم الفرحة هذه الايام ألى حد أن بعضهم يفكر في الدعوة لعقد حلقات والنبكة، فيما يفكر البعض الاخر تعضير نفسه كالقبرجية والسبب الأار

القطاعات الانتاجية، ومن أجل ذلك

يجب التصدي لمشاكل المزارعين

الظبطينيون

عاتبون... انتصادیا

مسؤول فلسطيني زار عمان

مؤخراً قال لـ والارين، أن النول

العبريبة تعنامل المنتجبات

الظمطينية وكأتها تسادمة من

كركب أخر، فهناك تشديد في

الاجراءات الجمركية وكنلك

ويقبول، لقند حبصلنا على

لعفاءات جمركية واعفاء من

المممة في الاسواق الاميركية

والكندية والإوروبيسة ربول

دالاقتاء مع العلم أن هذا الاسر

لا يتوفر لنا في اسسواق اللول

الشتيقة التي نعتبرها عمقتا

دائرة الاراضي تزود

اللاجنين بسندات

والطابوء

نكسرت مسمسائر دائرة

الأراضى والمسسلمة بأن

الحكرمة سمحت للدائرة بتزويد

المواطئين بسندان تسجيل

أمسلاكسهم باراضي الـ 24 في

وتسالت المصادر بأن دائرة

الاراضى تمتفظ بـ ٤٠٠ سـجل

عستسماني لاراضي فلسطين

أضافة في أكثر من ٢٠٠ سجل

فاسطيني مِنها ٥٠ سجلا اصلا

و ٥٠٠ سبُّول تسوية بالاضافة

الى السجلات التي بقيت بيد

الاحتىلال وكلها سبطت على

۲۸۹ شسریطظم ۱۲ ملم و ۹۵۱

وقالت بانه تم تسجيل كافة

المحارمات على الاقبلام وكبامل

سجلات اراضى فاسطين كان

الاربن قدحصل عليها عبر

منتويه لدى الامم المتسحدة من

لجنة التوثيق الدولية لناسطين

وأوغسمت بان الدائرة بدأت

بانخال المطرمات المتطقة

بامسلاك الـ 14 الى لجــهــرة

الصأسوب كما انها بالسرن

بتخزين مسور الوثائق الاصلية

في الحاسوب مستمينة بالات

تمسوير مسكان، لتستمكن من

اعطاء المسراطنين مسورا طبق

الاصل اسجلات اعلاكهم.

في ١٩٧٤/١٠/٥٥.

شريط قلم ٣٥ ملم.

الاستراتيجي والاقتصادي.

تداولها في الاسواق.

خصخصة السلطة وانها قامت بحصر مجحم الذريشة دعا العاملين في موجودات الصلطة وموظفيها وروأتيهم وزارته التعامل مع المزارعين بلحترام من لجل بناء الثقة بين المسواطن والمستول لان قطاع الزراعة من اهم

الشركة ايصت برفع اسعار العياد المخصصة للزراعة والري على اعتبار أن الزراعة في الاربن غير مجنية

لوزارة المياه والريء ضهنه الوزارة تقول أن أه ٠٠٠ الشركات الأمانية . اد دراست .-سوا

اما السبب الثاني فهو منسوب

دولاسباب وفرة المحصول يباع

دوبالتسالى اللي مش عسلمسيسه من المزارعين يضرب راسه في الحيطء. ويالرغم من ثلك، فسقند وجسهت مؤسسة التسويق الزراعي نمسائح عبيدة "ى المزارعين للاهتمام بعمليات مغلع وتعبثة وتغليف وغسل الجنزره خاصة وإن محصول هذا للعام وفير جدا بحيث يغي بصلجة المواطنين

كيلو الجزر بـ ٢٢ قرشا فقطه.

العطار المشترك الجديد. مشتركة لادارة المطار

### بدء العمل في المطار المشترك في المقبة

وقالت المصادر بان اعمال البناء في المطار المشترك في المقية قد تبدأ خلال الشهر القادم وطبقا للاتقاق بشان مطار العقية المشترك فان المدرج سيكون في الاراضي الاربنية مع رجود محطة مسافرين في الاراشى الاسرائيلية وستكون ادارة

اوضحت مصادر وزارة النقل ا دالاربنء.. بان الجسانيسين الاربني والامسرائيلي وفي نطاق السخساورات المستمرة ما بين فبلدين أنه الانقاق مؤذرا على استمرار هبوط الرحلات الجوية في مطار ايلات بحيث يصمح باستمرار خنمة مطار ايلات الرحلات المحلية في الوقت الذي سيتم فيه تصويل كافة الرحالات الدواية الى

IPO

واتكيد السلام العادل يتوجب

على الامارة الامسريكيسة أن تحسمل

كوسيطنزيه بين الجانبين العربي

والاسرائيلي ويعيدا عن الاتحيار

لاسرائيل مثلما سبق واستشعمت

الفيتو مرتين في مجلس الامن الامر

التني عطل دور الامم المستحدة

فاستبعد لراء العالم المزيدة للحق

وقال البيان ان قرار اسرائيل

مسوأصلة الامستسيطان والبتاءني

شرق القنس يعنى تجاهلها التلم

لحقوق العرب والمصلمين في منينة

القسدس والسطين، وهو لجسراء

ملياردولار

مساعدات

ميركيةللاردن

اكدت مصنادر حكومية مطلعة

بان هناك متحسانثات جسارية مع

الولايات العستسحدة بشسان

المساعدات التي ستقنعها خلال

هذا العمام الى الارين والمعدرة بـ

ومليار دولاره وسيكون هذا الدعع

العقرر في مبلحثات جنزلة الملك

واشمسمارت الى أن الولايات

المتحدة والتي تعتبر الاردن من

اكتر الدول التي ساهمت في عطية

السبلام والمحافظة عليه فسهي

مؤولة كدولة عربية لاستقطاب

استشعارات عملية المسلام التي

ستبدأ بعدعت العؤتمن الدولي

وقسالت بان حكومسة الولايات

المتحدة رضعن برنامج PL

الأرا المالية ستوم بتوفور

راعية بقيمة ٢١ مليون دولار.

قرض ميسر للاربن لشراء مواد

الانتصادي النادم

في زيارته الحالية الى وأشنطن.

مخالف لاتقانيات لوسلى

### رائسول منا يرينون خنامت وان الديوان يستقبل الشكاري

احذروا كذبة نيسان

يهم فشلاثاء القالم يعسانف

الأول من نيسان، فقي مثل هذا

اليسوم من كل مسلم بنشط

والكذابون عي حبك الكنب للأيقام

بالاستقاء والمعارف. الاس الذي

يرقع الفاظين في مواقف قد تكون

وحتى لا يقع دالمسانقون، في

حبائل الكنابين واول نيسان،

ماننا نقول لحدروا اول نيسان

المكايلة وتزوير

الانتفايات

يعتبر النكترر عبد الله العكلية

اول مــهــاجم لحكومــة الرئيس

المجالي، نقد اكد في مصاصرت 🖥

التي القاما في الأسبوع الماضي

ان حكومة السحمالي ستنزر

الانتخابات وستعمل جافدة لتمييم

المركة الاسلامية وبتعها من

المصنول على زالم أناعل داخل

البراسان. وقال أن قانون الصوي

الرامد تم تقميله خميصا

ثورةعمالية

أصحاب ومتراء العبل أصيحوا

ميصب ون اعتاتهمه على «التطوير

والترملء والسبب ان الموتفين

النبن كانها لا يستطيعون الثمنث

كتبابا تقارير سبرية الي بجاز

ارتكيرا اي لخطاء في واجياتهم.

مرتائر التناعين العام والخاص

الان بامكانهم الاتصال بالنبوان

اسلم مؤلات مسار الان بالكاتيم

والمعاشمين أحرارا

أيوفنالر مادده

والوسر سرحا

الرقاية والتفتيش شاممة الاا ما

مصير واقتر يجزالي و طيون نولار المراسس

أميركية لشرى تجمعت في الامة مركز النسية ما ....

لها في مصن في منطقة بيناش العربية النباس م

وإن شبايط السريساد نجح في أتنامة

مركز الهذه المتطعة في الاسكادرية

وتمكن من الحصول على تواتم باسماء

الاسر المعتلجة.

المركة اسلامية.

مؤلفة أو مقرحة.

وكنبته والكذابين.

August 6. 1 august 1999 - 1900

### لمساعدة فقراء المسلمين

«منظمات الموساد»

كشف تقرير للمعهد الاميركي-اليسهدودي لشسؤون الامن القسومي أن أسراتيل اعتمده مناه سلايين النولارات واستمشها لمنظمة ميلان النواية التي يشرف عليها الموساد عن الاسر الفقيرة وكيفية التالير على

واثمار التشرير في ان ضبايط

في الصحيد وإن ضايط المرساء مرسف جينات يشرف على المركز الموسماد درويين اسراله رئيس مكتب وكلن جينات وشفل منيرا للمركز المنظمة في باريس هو المشارف على الكانيمي الاسراتيلي في القامرة عام ترزيع المساعدات المخصصة الي

### مؤسسة الضمان تزيد حصتهافي المشاريع الاستثمارية

تقنعت مؤسسة الضمان الاجتماعي الى رئاسة الوزواء يمنكرة حول زيانة مشاركتها في مشاريع انتلجية واستشارية تقدر بحوالي ٥٠ مليون نولان وقالت المصادر بان المؤسسة بصعد وضع اليات عمل التشاء مدينة صناعية تزدي الى تطرير مدينة متكاملة وحرة بما يخدم الاعداف الاقتصادية والتصوية. واشارت النكرة ان عوائد الاستثمارات خلال هام ١٩٩١ بلغت موالي ١٠/١ مليون دينار من فواند الودائع والمسابات الينكية وفواند القروش والمسدات وارباح مساهمات في الشركات وعوائد اخرى.

وقالت بان لجمالي استثمارات الضمان الاجتماعي أن الدائد الى ادرا٢١ مليون نيتار عام ٢٦ مقارنة مع ١٤٤٥ مليون نيتار عام ١٩٠٠ وأوضحت بان الكافية التي ستتحملها المؤسسة غييمة زيادة الرواتب التناعبية لكلة متناعيها بمعدل ١٠٪ من الراتب التناعيي ويحد ادتى قدر. ١٥ بيتار شهريا لكل راتب تقاعدي اعتبار من ١١/١/١ تقدر بمحل ١٠ ملايين تينار اروني سئيها خلال الضمية الأعوام القادمة

### شقابة المصارف تطالب يعماية عنون العاملين في بنك عمان للاستثمار

بِدَاتِ تَقَايِدٌ الْعَامِلِينَ فِي المصارف تحركا سريعا من لَجِلُ المعافظة على علوا العاملين في بنك عمان للإستثمار خاممة بعد قيام البناء المركزي بتراي الوارة البناء وون أجل هذا الغرض فقد عقيد اجنة من التقلية لجتمامات خال السبوع قماضي حيث تدارست افضل السبل المحافظة على حقوق العاملين فيما لرمات منكرات الى رئيس الوزراء ولعضاء الهيئة الدارية الجبيعة الباث ومحافظ الباث المركزي تضمنت اقتراحات رمواقف الثقابة في حماية حقوق العلملين.



فر كان بن فاعلما: المرسود .. واحد المرسود

### استخدام القوة الامر الذي سيجعله سلاما خادعا لا يستند الى حايلة. واكد أن المسالم في الشسرق

الاوسط يجب ان يؤكس على نيل

الغاسطينيين والعرب لصقوانهم

المشروعة في القدس وسائر

الاراضي الفلسطينيسة، ونلك من

رئيس منظمة التقدم يندد بالاستيطان الاسرائيلي

لمسير فيكتبور هانس كبوشار رئيس منظمة التقدم العالمي ومقرها فى فينا بيانا نند فيه بقرار اسرائيل بناء الاف المسسكن في شرقي القنسمشيرا الىانهذا القرار يدمر العملية السلمية برمتها لضافة الى أنَّه خرق وأضح لمعاهدة جنيف

وينود ميثاق الامم المتحدة. وأضاف البيان أن المسلام أن يستقر سواء في فلسطين او غيرها

خلال اعتراف الجانب الاسرائيلي بهذه الحقرق والترقف عن مصادرة الاراضى وأقبامة المستوطئات في القنس والضفة الغربية والجولان. ما لم يكن سلاما عادلا بعيدا عن

### ميرفي في الجامعة الار دنية

يقيم مركز الدراسات الاستراتيجية في الجامعة الاردنية ندوة حوار حول والمسيرة السلمية في الشرق الاوسطه بحضور ريتشارد ميرفي مساعد وزير الخارجية الاميركي السابق. وستعقد ندوة الحوارفي قاعة الاجتماعات بمركز النراسات الاستراتيجية الساعة ١١ من يوم الاحد العوافق ٦ نيسان. وبذلك يكون

الدكتور مصطفى حمارته قد حقق نقلة توعية كبيرة في تفاعل الجامعة

### المجالي والصحافة الاسبوعية

لحد وزراء الحكومة السابقة لا يخفي شماتته بوزراء الحكومة الجديدة، ويقول للمقريين «الحمد اله خلصنا من مجرم صحف الاثارة» ويقصد بنك النقد الذي كان يتعرض له من قبل الصحف الاسبوعية.

ويقول، هل تجرؤ هذه الصحف على مهاجمة حكمة المجالي بنفس القوة التي

بشرى سأرة لفقراء الاربن، ومزعجة جدا لتجار الماشية الاسترالية، فالبشرى القايمة من اليمن تقول، الان يستطيع فقراء الدول المريبة تتاول دوج بنائه او عمل ورلاتم؛ من اللموم باسعبار رخيصة ان

والمسرعج في هذه البسشسرى، أن الغصوصات اليمنية التي لجريت على المواشي المستورية من أستراليا البئت

وقال مسؤول في وزارة الزراعة اليمنية ان وزارته تقوم بالتعاون مع منظمات دواية بمعلة مكافحة لهذا المرض خامعة في المناطق التي اكتشف نيها المرش مشيراً الى أن سببُ انتشار السرش يعبد ألى الاستيراد العشواتي مؤكدا لن مواطن هذا المرض من أستراثيا التي تصنر اللموم

### برامج حكومية لتفنيض الكادر الوظيفي

واشارت المصائر الى اته سيجري تستطيع والاردن، ان تؤكد ومن لمالة كل موالف امضى خدمة ٢٠ سنة

وقالت المصادر بانه ستجري خلال التقاعد من جدول التشكيلات وتشجيع

سنة غدمة فعلية مقبراة التقاعد الموطفين النكور و ١٢ سنة شدسة شعلية مقبولة التقاعد للموطفات الاتاث.

بدأية الشهر القائم لحالات على ألتقاعد وفق أمنس محددة تطبق على جميع مرظفي النولة تجمع بين عاملي مئة الخدمة المقبولة التقاعد ومئن الموظف

كانت تهاجم وتنتقد حكومة الكباريتي؟

### لحوم بالسل... وصحتين

الاتسان منها سرض والسل الكاثب و والساق السرياء.

أنها مصابة بامراض غريبة تقاتل الي

مصادر مطَّعة في رئاسة الوزراء بأنّ حكومة المجالي عازمة ويكل صرّم على تضفيض مند الساطين في الجهاز

شريطة الفاء نرجات المصالين على التقاعد العبكر ضمن لطر محددة. وقالت بأن اللجنة المكافعة طابت من جميع الرزراء تقديم كافة المطومات عن الموظفين في كل وزارة بحيث يتم تسهيل الأصلة على الاستيداع لمن امضى ١٥

### فعلية كذك كل مرتاف تجاوز عمره ٥٠ سنة شريطة لن يكون قد أمضى ٢٠ عاما لى الفدمة الفطية التقاعد لضافة الى العديد من الصالات الموظفين المرضى الذين يراجعون العيادات باستعرار.

«الأردن» تهنيءُ «العرب اليوم» لنبت مسميدة والمزب البيب تشكل اريقها الثور سيقرة بالاشراف على صدار المسجيلة في نيسبان القادم. وازيق العمل يتكون من الزمانة عاليق مصاروة الذي معتولي رئاسة التعرير بيئما يتسلم مروان عزين منيرا عاما التمرير ومالح القات مايرا لتحرير شؤؤن التعمالات الغازجية والكاتب طاهر المعمان مديرا الشمرير الشطيات اليتنا يتوان حصد كنتيفن الشرين الغربية والنواية

وتتعلى الزميلة الجنبينة والزماله ولكافة المأطين فيها النجاح

والاردن، تقدم الدونية المزملاء والنكتور زيامن السروب على عال البوية

في ذكري پيؤم الارض،

اعدموا بائمي الارض!!

أرض المسلمين كافة وقف لله سبحانه تعالى، فاذا ما

احتل العدو شبرا من ارض المسلمين اصبح الجهاد فرض

عين على كل مسلم وحتى استرداد كل سنتميتر من ارض

أذن فما بالنا وعشرات الالاف من الكيلومترات مغتصبة

من قبل اعداء استنا النبن أم ينفكوا يوما عن مصاريتنا

بعقيدتنا وبيننا وارضنا وثروالتنا، حتى الت بماؤنا رحلّ لهم

وتحولنا الى عبيد وخدم نعمل تحت سيادتهم، والمسلمون

فها هو الشعبّ الفلسطينان يقدم الشهداء فداء للاقصى

والامة العربية والاستلامية تقف في صنفوف المشتاهدين،

والقيادات العربية تخطب وب الصهاينة وتستجديهم لوقف

الاستيطان فالشعب الفلسطيني الذي يحتفي بنكرى يوم

الارض عندما هب كالرجل الواحد ضد العدو الاسرائيلي

دفاعا عن ارضه وكرامته التي يعمل الصهاينة جاهدين

لتنسسها، فأقل الواجب في هذا الزمن ان نهب جميعا وعلى

استداد العالم الاسلامي ثانرين ضد كل محتل للارض

العربية والاسلامية منتصرين لديننا مستنفيين كل اشكال

موارينا وقوتنا ضد العدو الاسرائيلي وحلفانه النين يقفون ءع الباطل ضد الحق متحدين ارادة وشعور المسلمين

لحمية والعالم عامة، وما أنل على على ذلك سبوي صلف

بكا واستعمالها حق الفيتو مرتين في امجلس الامن الأبكيه!! حماية للسياسة الصهيونية الاستيطانية

ننا لالب السلطة الفلسطينية ان تنسق وبالتعاون مع

الحكومة ربنية وتحصي اسماء وعناوين الاشخاص النين

المباعة ومهما قلت مستقها أو كثرت لما استطاع اليهود

من استعمالها مست حا واتخانها ذريعة لمصادرة

الاراضي وانشاء المستورت الصهيونية عليها لتشكل خنجرا مغروسا في قلب فلد

حنجر، معروس في السعب والتي يقع القصاص العادل في حفقة الخونه أن نقاطعهم وننبذه. حفقة الخونه أن نقاطعهم وننبذه. عريهم علنا أمام جماهير

للاسف يغطون في سبات عمايق لا حول ولا قوة لهم.

= ----:=

الرأي المستقل

د . فواري علي السمهوري

### لريق اقتصادي حكومي متشدد

ول خيراء التساويين ان ق المكومة الاستنصابي باصل سياسة المصنفسة مسميح الاقتصادي يمثر بد التجنب اي الأن سلهية تد س على الأرضاع المعيشية

والسيسرون بذاك الي فسشل حجر اومة المسابقة في تلاشي علم كاساد استقاله الى الترام ين المالي بترجيبات جالات ك قبي حسرمت على عندم س وس باوهسام السواطنين

يقواون ان تعيين الوزواء جواي انى ويسام الساكت وسليمان الغارام تشاطريما خاف سبها في وزارة التخطيط يعظي بدا يانها سرف تنتيج سياسة سانية منشئنة في سياسات سلاح الاقتصادية والمدمن ناق عاصة وأن هذا الفريق كان م القد اسياسات المكامة م ابنة الانتصابية.

الاستحساسين الاولتل أانين ينوا الانتصاد الاربئي وكانت له وجهات عطرني مسألة أنتماج الالتصاد الاردنى بالتصاد المنطة باكن بدو تابين الانتصاد دلظيا، في حين يشارك السلكت العناني في بجهة

أما وريز العالية سليمان الحافظ

دان سياسات الاقتمى ادية سوف

ويعسسين العناني من أيرز

العزك أن ينتهج سياسة اقتصادية متضعدان مسالة غيبط الاتفاق الحكوسي وأما بناء الوزيرة زيما خلف في منصبها قبان ثلك يعود الى تدراتها الفائقة التاء تيادتها امفارضات

صعبة من لجل اعانة جنولة النبون الابلتية، وتجلحها في مفاوضة البتك الدولي الامسار الذي مكن الأربن من جنولة بيونه الشارجية والحصول على الروس جديدة.

فى تهـــديد القـــدس والاراغسي التأسطينية المحتلة.

وكان تراب المغارضة قد اصدروا بيانا شنيد أللهجة طالبئ فيه السلطة يتهاونون في هذه التضية. الناسطينية بالتراقف عن مطاربة ٣- أن ألقضية الطسطينية ليست واعتقال المناصر الوطنية والاسلامية.

> ١-- أن الكيان المنهيوني ما كان له أن بمضى قنما في عملية التهويد والاستبطان لو كان هنالك مواف عربي جاد لزاء القنس والمطين، ومن هنا قان قصد الانتى الذي يمكن قبوله في هذه المسرحلة هر وقف كل اشكال التطبيع مع العنو الصهيريني بما ني

طالب تواب المعارضة في مجلس النواب الحكرمات الدربية الرقرف الي جاتب الشعب القلسطيني خاصبة وائه يتعرض لامس هجمة اسراتيلية تتمثل

and the second of the second of

وأن تقف في خندق الشحب الرافض للاحتلال وتهريد القيس. وجاءت مطالب نواب المعارضة في ثماني نقاط

ذلك طرد السفراء الصهاينة روتف

تكرن استدادا اسياسات محمد سعيد التابلسي، ولهذا فات من

### متشفى الزرقاء الحكومي

أه تجموال مندوب والاردن، في - واقسام وعيادات مستشفي - اه الحکومي تبين له من خالال · «ات العنبيدة التي لجبراها مع \_\_ سي من المواطنين الذين كنانوا لمه الاختصاصية الاخرى ان إطت الادارية التي يتم اتباعها جل امضال المسريض المسمى فينتم ادات للفسمس والعلاج تمتساز لخية للكاملة، بحيث يتم انخال ض الى المستشفى وعيادته أمة بسرعة قصوى وبون اللجوء

لتعتبدات الريتينية المعروفة... ن جهة لغرى تبين أمنوب بنه أن أدارة المستنشفي سل منيرها العام النكتور مأسون اليرة والجهاز الطيي والاداري ت من استحداث اقسام جديدة لمستينة تسمسرى للمسريض واطنين في الزرقاء ويوجد الأن لمستشفى لخصائيون جندني

د حسن مسعود اخصالي الباطني

ب مأمون مغايرة مدير المستشفى

الامسراض الجلبية والتناسليسة وأصراض القلب والغيد الصمساء والروماتيزم والاعصاب والجهاز الهشمي والكود وتم ترسيع قسم الطواريء يصيث

يتمكن من استيعاب لكبر عند من

ويمتاز المستشغى بالخعمة الفنيقية، لا تشرف على نظافة المستشفى وعلى الطعام والغذاء الذي يقدم للمرضى شركة خاصة... ونتيجة لنلك فأن المستشفى اصبح

خلال نعابه الى المستشلى والتقاته ﴿ بعدد من السراجعين ان يتاكد من وهذا يعقعنا للتوجه بالشكر الي

منضريا للمثل بالنظافة والدقة

والنظام... وتمكن أذلك من منافسة

المستشفيات الخاصة وتقوق عليها...

لهذا شان اي مراقب يستطيع من

ادارة المستشفى وخصوصا للبكتور مأمون مغايرة المدير العام والنكتور حسن مسعود لخصاتي الباطني في

١- الامم المستحدة والقيمانة

٧- القيامة في الجنوب.

ه- التيانة العالمية.

٢- مواهب ومهارات القيادة.

١٤- القيادة: الأمن والسلام.

وسيشارك في المحاضرات

والموارعند من الشخمسيات

العالمية منهم على سبيل المثال

وليس المصر؛ السينة شيلا كويس

نائبة رئيس وزراء كنداً. والمديد جاك

بوسمن وزارة التنمية الاجتماعية

في الدانمـارك والسيد بيليد سيل

عضو الكربغرس الامريكي واللورد

فراتك جول وزير تنسية سا وراء

الجامعة قد تم في عام ١٩٩٥ من

مقرها عمان اول قصل دراسي في " (ول من حزيران المقبل، وقد اعلنت جامعة ان جلالة المأك سيلقى نطلبا في ختام البرنامج الذي تقيمه لصامعة والني سيستمر ثالثة بسلبيع حيث سيقضنمن تعوات بطقات براسية باللغة الاتجليزية ضافة إلى رصالت براسية في قطار الأشرق الارسط تستمر لمنة

والجسير بالنكر ان تأسيس

لجل تنريس شبروط وسوامسشات القيادة، وكانت جالات الملكة نور والامين العام للامم المتحدة السابقة بطرس غالي قد اطنا عن انشاء هذه الجامعة ضقرها عمان بمناسبة العيد الخمسين للإمم المتنحدة.

وتجدر الاشارة بان الجامعة تعتمد المفهوم الفاسفي القيادة كنضاط منضبط ووسيلتها ني نلك التعام المتفاط عن القيادة من القياديين

اتنسهم ويشكل وساشن

### يصال المرأة الى البرلمان

تحن رعباية مولة الاستنالا طاهر فأسعسري يتيم بعد غهر اليوم مركز الريادة للدراضات بالمعلومات ثعوة في المركن الثقافي الملكي بعنوان مدور ستهمسات المجتمع المندى في ليمسال المراة الى البرلمان.





### قبسمار (بريطانيسا) واللورد ليلن غيلمسور وزير العقماح البسريطاني السابق والسفير الياباني في عمان هيساشي أوادا وشمعون بيريس رئيس الوزراء الاسرائيلي السلبق. هيكل يلتقي بعبد الهادي

## ناشر مجلة «اقتصاديات السوق العربي»

استقدل الاستاذ محمد حسنين هيكل في منزله بالقاهرة السيد عماد يوسف عبدالهادي ناشر محلة «اقتصانيات السوق العربي» المجلة الاقتصادية الشهرية التي تعالج الشوون الاقتصابية والمالية العربيية

وكأتكال هذا اللقياء بارك الاستساد هيكل انطلاقة هذه المجلة المتخصصة، مقدماً سقترحات بناءة تعبزز وتدعم مسيرة هذه والمطبوعة الإعلامية العربية الجديدة.

وتجدر الإشارة الى ان مجلة «اقتصاديات السُّوق العربي» هي إول مشروع اعلادي سعودي اردني إِنَّ مشترك. وتصدر عن شركة كندة للنشر والمعلوم أن المسجلة في قبرص، ويرأس تحريرها السيد محمد

وقد بدأت انطلاقة هذه المجلة في مطلع شباط الماضي معززة تواجدها ومصادر اخبارها من خلال وقد بدات الطلاقة عدم المجتلة في هفتم هجات المصلي مساوت في عمان. وأن يخاتب متخصصة في كل من لندن والقاهرة. والدوجة، وجدة. ومكتبها الرئيسي في عمان.

### في بيان شديد اللهجة

المشاريع المشتركة على طريق الغاء معركة للتحرير بات امرا ملحا. ٧- أن حالة الثمزق التي يعيشها الرمان العربى مسؤولة عن هذا الصلف الصهيوني والاستهانة بالامة العربية، وبتاء عليه فأن أعادة التضاءن العربي والمعيل الفاقية العقاع المشترك باتت ضرورة لا تحتمل التثميل وان تغفر الاجيال القائمة النين

قضية لأشعب القلسطيني يحده وإنما هي قضية الامة العربية والاسلامية وون هنا قان مسؤوليتها هي مسؤولية العرب والمسلمين جميماء وطيه فان نعم مممون الشعب القاسطيتي مانيا ومعنويا ولتضاذ الاجراءات التي تصول نون تسرب الارض العربية للى اليهود ولجب تومي واسلامي، كما أن تعبئة الامة واعدادها اعدادا جهاديا لخوض

٤– إن الجهد الشعبي مكمل الجهد الرمسمي في حساية الاوطان وبذع المسيوان، ومن هذا فسأن الحكومسات العربية مدعوة الى وضع حد الصالة العرفية التي لا تسمح للجماهير الشعبية بالتعبير بالسائل السلمية والتضامن مع تضايا الامة المصيرية بما في ذلك السماح يعقد المهرجانات وتستّير المسيرات المعبرة عن

هَ ﴿ انْ المسمى، في معاجبها الاخطار التي تستهنف الامة المربية انساتا وأرضا وموارد وسيادته لا بمكن لن يتصفق الامن خلال اعداد المراطن العربي اعدادا يستند الى عقيدة الأمة وثقافتها، ومن هذا يأتى نور وسائل الاعلام والتنوجيه في صياغة الشخصية العربية الاسلامية

لقائون مولجهة التصيات ١- ﴿ تُعْتَصِادُ عَصِبِ الْحِياةَ وَإِنْ كلمشين النهضسوي للامسة يتطلب اقتصالاً مما يقوم على التكامل بين لجزاء الطن مربي والبعد عن مظاهر الترف والبراء

والتنظيمات إسعيية مروة للاضطلاع يمسروا يأتها في ضغطعلى المكومات لرتقاء المستدي مسؤولياتها. ٨-لن تواب المعارضة غيين اجتال المقارمة على سلمة الإسراءية المقارمة الوطنية والاسلامينز

٧- لن أحسزا المصيسلة

ويتطلعون الى القاضة عاب تهز الوجود الصهياني، كما يُدين الجنوب اللبناني وأير النوى الحية فر

## حسماس تدعوالي اطلاق رصياصة الرحسةعلى العملية السلم

وأستكسالا منا لولجب اداء الاسانة

الْمُلَقَّاةُ عَلَى عَلَيْقَنَاءُ فَأَيْنَا يَتَقِيمَ فَي

لجتماع لجنتكم المرقرة بترصيات

املين ان تلقى منكم حسن القبول،

ومونا لكمفي قيامكم براجبكم تجاه

القضية المركزية للامة العربية

والاسلامية، وتجاه حاضر ومستقبل

قالت حركة حماس في بيان أصدرت مؤخرا أن الغضب الشعبى في فلسطين المحتَّلة يتصاعد، لينفض الغبار عن رجه الانتفاضة المشرق ويعيد حصار العنو وراه متاريسه التي غادرها لينتشر في لرجاء العالم الاسلامي مستترا بردآء

عملية تسوية استمرت نص خسسة أعوام. اقد وصات عملية التصوية الى طريق مسسود، واولا المصاولات اليائسة لاتعاشها للقظت أتغاسها الاخيرة منذعام أو اكثر، وبات لزاما على كل الدوى القسطينية التوقف عن التعويل عليها والمضي لنما في محاولات بعثها من جنيد، والانتقال عوضا عن أضاعة أأراث وعدر الجهود في عذا أحسار أأى مربع المقاومة الشعبية ورص الصفوف الفاسطينية في مواجهة العدر الصهيرتي ومخططات.

لننا في حركة المقاومة الاسلامية (حماس) لذ نجبي اهلنا الابطال في مدينة الخليل، فانتا ندعو أبناء شعبنا جميعًا في تصعيد المواجهات الشعبية في كل المنن والقرى والمخيمات

شد جنور الاحتلال وتعلمان مستوطنيه. كما ندعو لبناء شعبنا الطسطيني المنضرطين في لجهزة شرطة الحكم الذاتي في التواف عن مصاولات كبح جماح التتفلضة أشعبية التى باتت المغرج الرئيسي من المأزق لاراهن الذي وصلت اليه التضمية الفلسطينية بعد اعوام من

الانخراط في عملية التسوية مع العدي

على هنر كل منجزات الشعب التي حققها بالثورة والصمود ني وجه قصر الصهيوني. أن واق التعارن الاستخباري واطع جميع الاتصالات

الشرفآء المخاصين من ابناء الشعب الفلسطيني والترقف عن مطاربة النكشور أبراهيم المشادمة استجأبة للاملاءاد الصهيونية والأمريكية.

أقد البتت الاعوام المفضية فن النبلوماسية المستندة الى حسن نوايا العدو وألرعاية الامريكية لمسيرة التصوية لم تصنع سلاما كما انها لم تستعد حقوقا بل عززت أأمازق الظمطيني ورضعت الشعب على حانة صدام دلظي واوشكت

الاستنخبيارية مع العنو يشكل الرد الأولى والبنيهي غلى ممارساته الاستيطانية ومخططاته المعادية لحقوق شعبناً. غذا

ني مقاومة العدو ومخططاته الاجرامية.

### باعوا ارضَّ لليهود منذُ احتلال فلسطين وحتى يومنا هذا سواء مباند أو عن مربق وكالة دوريه غير قابلة للعزل وتنزل بهم أقم العقويات انتصارا للشعب ولا أقل من اعدامهم ليكود عبرة للأخرين الذين قد توسوس لهم انفسهم لا سمح ا فباتعو الأرض <sup>م</sup>خطر من الجواسيس، فلولا الأرض

كان مقتل بضع أسراتيايين كافيا لوقف المحادثات السياسبة نمن باب أولى وأف المحادثات نهاتيا عندما تصبح القنس هي الضحية وتصبح مقوق شعبنا تحث رحمة الجلاد وفي هذا السياق شهر السلطة الى الكف عن مالحقة

فتنا في حركة المقارمة الاسلامية معماسه ندعو شعبنا وكل القوى الاسلامية والمربية والفاسطينية الى اطلاق رمنامنة والرحمةء على عملية تسوية تحتضره وتوحيد الجهج

## مذكرة حماس الى القمة الاسلامية ولجنة القدس:

## المسرابطون على ارض الاسسراء والمسمسراج بانستظار فسرارتكم

أصدرت للنمة الاسلامية التي أن الكيان الصهيوني ماض قدما في مخطط تهويد القنس وهدم المقنسات عقلت في لمسلام فياد في الاسبوع المأضى أعلاتا خاصا بالقضية تحت سمع ويصر العرب والمسلمين!! الظمطيئية لكنت فيه معاصلة نعم وتلكيدا على المذكرة التي تقدمت السلطة الواتية الفاسطينية في بها حركتنا (صركة المقابعة الاسلامية...حماس) ألى اجتماح مضاوضاتها مع اسرائيل من لجلّ منظمة المؤتمر الاسلامي أأذي أنعقد تمقيق الانسماب من كأقة الاراضى المحتلة بما نيها القنس. في اسسلام آباد بتاريخ ٢٣/٢/٢٩٧م.

واكنت الثمة أن النس جزومن آلارأضى قعربية المعتلة، وبعث آلام المتمدة الى اتخاذ خطوات من لجل ارشام اسرآتيل على عدم أجراء أي تغيير على معالم المدينة المقدسة. وكانت حركة مماس قد بعثت

بمذكرة لى مؤتمر القمة الاسلامية طالبت نبهها باتضاذ كل التدايير والاجراءات اللازمة الفسغط على الكيان المبهيوني للتراجع فورا عن مشمورج الاستيطان في ابوغنيم وتفكيك جميع المستوطات الدائمة على الارض الطمطينية،

ومظر كسائسة اشكال التطبيع والعبلاقيات مع العنور المسهيبوني ومطالبة جميع أقدول التي لتخلت مثل عنه الخطرات بالتراجع عن ناك فورا بسبب الضرر الفادح الذي تلمقه عذه العلاتيان بالتشيبة أناسطينية وتشجيعها للمكهة المسهيونية للاستمرار في مخططاتها العدوانية.

وطالبت المنكرة الدول المنضرطة في عملية التسوية بما في ذلك السلطة القَلْمَطَيِنِيةَ بِالْمَاءِ الثَّلَاقِياتُهَا مِعِ النوالةِ العبرية بعدما ثيت لن الحديث فذ من هذه العملية تريمة للاستمرار في مخططاته التوسعيث وتقديم كافأة أشكال الدعم المعتوي والمأدي ألشعب الفاصطيني في معركته المصيرية غند الاحتىلالُّ والَّتي يَضْرضَها نَيِّلَةٍ عَنْ الامة العربية والأسلامية.

واشارت المنكرة الى انه يجب التلكيد على حق ومشروعية الجهاى القسطيني ضد الكيان المسهيرتى المسمدل والاعملان عن دعم برنامج مقارمة الامتلال متى يتحفق الاستقلال الطسطيني كاملا.

والتلكيد على إن المساس بالقيس والاراضي الطسطينية عومسسلس بالأمة الأسلامية، وإن قضية الشعب الفاسطيني مي قضية المسلمين جميعا، واتغاذ الإجراءات اللازمة لوقف المحوان المسهيدوني على المسجد الاقصى والبنة الصخرة وحماية المقصدان والمدينة من مخططات الهدم والتهويد.

وكانت المركة قد رجهت نداء الى لجتماع لجنة لقيس الني عقدني الرياطيوم الشميس الماضي جاء فيع أن الاستبطان في جبل أبر غنيم وتجديد سكان القيس العبرب من هويأتهم، وأستمرار حفر الاتفاق تحت محيط المسجد الاقصى المباراء والسماح لمنظمة امناء جبل الهيكل بالملاة في بلمة المسجد الاقصى، رربط التبس يما يجبط مها من مناطق يهوبية من خلال شبكة طرق استبطانية التفاقية. انما تعني شيئاً ولعدا وهو

الامة وهي كما يلي: ١-خمسرورة النضاة فسرار واضح وحاسم بروف المفاوضات مع العنو ووقف كافة اشكال التطبيع معه تعييرا عن رفض سياسة الاستيطان والتوسع الصهيوني التي تتم تحت ستار عملية التسوية، واستجابة لنبض ومطالب الجماهير القاسطينية والعربية والاسلامية بهذا الشان.

 ٢- التلكيد على مسائدة وتأييد
 حركة الشعب القاسطيني وثورت ضد
 الاحتلال ومصارساته وعلى الاخص اتضاد الخطوات والاجسراءات المماية للصفاظ على المقنسات الاسلامية، وتثبيت سكانها العرب نيها. قرار الاستيطان في جبل أبو غنيم، وادانة كل اشكال القمع والتتكيل التي ٦- لتضاد كل الاجراءات الكفيلة بدعم انتشاضة شعبنا في الارض يتخذها الصهاينة ضد هذا الشعب

٣- ادانة الموقف الامريكي المنحاز لى العنر الصهيوني ومطالبة الادارة السريكية بالتراجع عن سراقشها، والضغطعلي حكومة نتتياهن للتراجع عن قرار الاستيطان في جبل ابو غنيم. 1- مواصلة التلكيد على اسلامية وعروية القنس، ورفض كل المخططات الاستيطانية فيها، واية حاول وصيغ تغرط بالسيادة قعربية الاسألامية عليهآ

المحتلة، وتهيئة الاجواء الم كافئة النول المربية والاسلابة أي تقوم القوى الشعبية بالتعبير مواقفها الرافضة السياسة الصهيوأ ويعمها للشعب الفاسطيني في مقاوب

ان المسؤولية الماقاة طي عاتق هذه اللجنة، هي مسؤولية كبيرة وعظيمة ضمسومسا في ظل عذه الظروف المصيرية والحاسمة، لذلك فان لضوائكم السرابطين على ارض الاستراء والمعراج واولى القيلتين وثقث الصرمين الشريفين ينتظرون منكم ما يتلج الصدور ويكيد اعداء الله

## برعاية جلالة الملكة نور الحسين المعظمة

عن عقد المؤتمر العالمي عن

الخصوبة والوراثة يومي ٢ و٤نيسان ٩٩٧

حسب البرنامج التالي: Thursday 3 rd. April 97- Afternoon Session

15:00	Prof. J Grudzinskas	Early Pregnancy Failure	England
15:30	Dr. A. Handyside	Pre - implantation Diagnosis	England
16:00	Prof. L. Koulischer	Genetic Counselling in Medically	Belgium
		Assisted Procreation	
17:30	Mr. S Ghunaim	ICSI by Testicular Sperm 24 hours after	Jordan
		Testicular Biopsy in Secretory Azoospermia	
17:45	Prof. R. Schoysman	New Interest in Testicular Biopsy In the	Belgium
L		Management of the Azoospermic Male	

Friday 4	th April 1997 - Morning	Session	
09:30	Dr. F. Lisi	Immature Sperm Conception in the Human	Italy
10:00	Dr. Y. Dajani	The Role of Testicular FNA in Assisted Conception	Jordan
11:00	Mrs. S. Keilani	Variation in Zona Pellucida Dissolution time of non Transferred Human Embryos in In Vitro Fertilization	Jordan
11:15	Prof. I. Craft	PESA	England
11:45	Prof. R. Schoysman	Debate on	Belgium
	Prof. I. Carft	Assisted conception or	England
	Dr. Z. Keilani	Surgical correction	Jordan

Ovarian Stimulation for Assisted Reproduction

State of The Art in Operative Hysteroscopy

The use of Antagonist in IVF Recombinant FSH

Operative Laproscopy

Dr. J. Cohen

15:30

16:30

Prof. R.Frydman

Dr. W. De Laat

Prof. E. Cittadini

Dr. J. Hamou

France

Holland

France





احتلت الخدمات الطبية والمسمية في الملكة مركز المدارة والريانة على مثّي الأتها في الشرق الارسط واصبحت الشافي الاربنية تستقطب الكثيرين من رعليا الدول الاخرى خاصة اذا ما تطلب الامر لجراه العمليات الجراحية الكبيرة والمقنة مثل أمراض القلب وزراعة الشرايين والكلي وغير ذلك.

بجرأء للخبرات الاربنية الكبيرة التي كان لها الفضل في ايصال السمعة الطبينة الْجيدة الى هذا الستوى، فقد اقيم الركز العربي للظب والجراحة الضاصة والذي يعتبر المنتشفى التحويلي الاول في للنطقة.

والجدير بالنكر أن هذا الستشقى لتشيء بجهوه الدكتور دارود حنانيا الذي يتواى ادارته ليضاء ومن المروف ان الدكتور حنانيا لمد رواد جراحة القلب للشهورين وللسروفين في شنتي أنصاء العالم ضاصة وإنه اول من فنطل جسولعسة القطب للضنسوح اخسيفتسة التي استنصال الشرايين ونرعها وندع الكل

وكان اول لحبيب عربي يقوم بزراعةالقلب. وجراء جهوره للتميزة هذه فقد تمر<sup>يك</sup> الارسمة الرطنية والجوائز الطمية المال<sup>اطرا</sup> لابحاثه وخدماته الطبية.

هذه الخبرات العلمية في مجا والطبابة يعاونها عند كبير من الأه العاملين في للركز العربي الدت الى أن ، هذا للركز من للستشفيات الغنية عن اليف في كافة

دول النظاء . ولاقداء الزيد من النفي على طبيعة عمل هذا المستشفى الته الأران، مستشارة التمريض ومديرة الأحاد العامة الاتمنة زكية نحسار التي تعدد عن نشاة وعامل هذا العدد عالمات القات:

المدرح الطبي فكرة تاسيس للركز العربي عندما تبا المنزه مسيس سرو عندما تبا الخاصة كان الهم الاكبر أن القلب والدينة الخاصة عربيا ارمنيا بكل معنى



عبالا أنه دلباط ن دلقكا هينا مع تملكا والانتها أتغصصاته جعيث يتم الاعتمام بالرض فدعايتهم بكل الدبل بحيث بشعرين

بالرا: نا تركز الانسة نصار على مفهرم الاعلى غلى حيث أن العلاج في الركز يركز على وعي في التكلفة بون انتقاص الموبة حيث يتم تقديم أفضل خدمت باقل التكاليف.

أن للركز العربي القلب أسمى ليصبح للستشفى التحويلي الاوليني النطقة ليقدم للعالم العربي والعالم العلاج بأسرح ما يمكن وخدمان راقية تتناسب مع مصدرى البول الراقية وللتندمة.

واهمية للركز العربي تنبع من كونه يعتبر مجمعا طبيا ضخما بحثوي على لحدث ما توصل اليه العلم من لجهزة ومعدات وكفاءات طبية بمزهلات عليا.

ويهدف للركز العربي أما فيه من خبرات وتقنية عالية وما يتمتع به أعاملون من انسانية وخلق للوصول ألى مركز الصدارة والريادة في للعالجة والتعليم والبحث ليس في للنطقة بل يتجاوزها، ولقد كان الغرض الاسمى من انشاء للركز هو رفعة مهنة الطب ولخلاقياتها ووفق للعابير الاتسانية في مجال خيمات التشخيص والجراحة واعادة التلجيل للتوفرة في العالم

من خلال ١٤١ سريرا يوفرها للركز الآن. ومن للعروف أن أسم للركز العربي القلب والجراحة الخاصة التبط باسم المراح البارح



ألنكتور داوود حنائها للدير العام للمركز وهو أحد رواد جراحة القلب في العالم العربي حيث لنخل جرامة القلب للفتوح الى الارتن في واحد مبكر من السبعينات ولجرى اول عملية

جراحية لاستبدال المسامات عام ١٩٧٠ وزراعة الكلية علم ١٩٧٢ وزراعة الشرايين التلجية علم ١٩٧٣، كما كان أول من لجري زرأعة للقلب في العظم العربي وللنطقة في



الطفل فادي الخطيب بعد أن لجريت له عملية جراحة القلب

منينة المسيخ الطبية عام ١٩٨٥ ومؤشرا وكأول عملية أن نوعها في القطاع الخلص لجريت ني للركز زراعة قلب على يد الدكتور حنانيا الطِّل دُاني الخطيب بعد أن تم التبرع له بقلب فتاة توفيح بحادث سير. حيث تنت العماية بنجاح ركان هذا بتاريخ

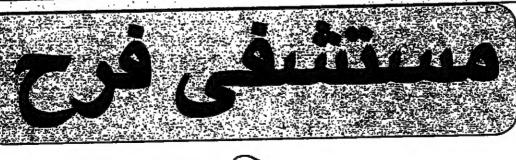
ومكانة العكتول داوود حناتيا بين اطباء العالم والاربن تشكل محسير الوة للسركن العربي وعنوان اعتزار على للستوى الدواي. وحبول الخداسات العبلاسية والجراحية التي لمقدمها المركز ليضا فهي جراحة القلب والشرابن والصسس امسراض الاطفسال، وجراحتها، وجراحة التجميل والترميم جراحة اعصاب النماغ جراحة العظاء، النسائية والتوليد وجراحة السالك البولية، جراحة العيون جراحة الانف والمنجرة جسراحسة الفم والفكين والإسنان الجراحة بالمنظار، جراحة الاورام السرطانية، الجزاحة العامة، كما يوفر المركز خدمات علاس وه

جسراحسية مسال امسراض القلب

والشسرايين والصسير، الامسراض

الباطنية، المختبرات العامة، الاتباعة والتسمسوير، الصوائث، والطوارئي.، الاجراءات القلبية الاحتياجية وغي الاحتمامية، وحدة العناية المركزة وحدة العناية الحشيشة، المعالظة التنفسية، العيادات الخارجية، عيادة طُب المستوى، الصبيطية، الثِّل النووي، بنك الدم، النسسائيشة

والمراجع والمناف والمراجع والمراجع والمناف والمنافع والمن





## الرائد في ادخال الفرح

بسم الله الرحمن الرحيم ونقرُ في الارحام مانشاء الى أجل مسمى ثمنخر جكم طفلا...،

منق الله العظيم **تعود** تصة نشأة مستشفى فرح الى عام ١٩٧٧، لا بدأت بعيادة تمونجية متواضعة في جبل عمان، في مبنى عيادة الاربن تحت لشراف الدكتور زيد الكيلاني الذي كان يهتم منذ دراست الطب في موضوع العلم عند كلا الجنسين. وما أن ولد أول طفل في العالم بواسطة الدخصاب خارج الجسم (اطفال التابيب) عام ١٩٧٨، وكان الدكتور زيد حينذاك في زيارة علمية لبريطانيا الا وافت نظره نلك المدث الطمي الكبير، وشعر أن بدلية رحلة شاقة في حيلته قد بدأت منذ تلك اللحظة. وفعلا بدأ بالتخطيط الدخال هذه الطريقة في للنطقة وتحقق ذَكُ بعد عقبات كبيرة في علم ١٩٨٤م. وأجهد بداية البرنامج صعورات كثيرة نمقاباة المريض واعداده في دعيادة الاردن، والتحضير للشبري في جبل الحسين صفتير الاطباء، ثم منحب البريضاد في مكان ثالث مستشفى الماليوي، وكان ذلك عبنا على الراجع والغريق الى أن حصلت أول حالة حمل ١٩٨٦ لتتناقل خبر ولادة أول طائل لنبويه كل صحف العالم واندلماتها رمنها الدامة لندن ومونتاكاران ومسوت أمريكا ، بعدها التقل البرنامج كله الى مبني واحد يقدم الضعمات متكاملة في جيل عمان. شارع مي زيادة. اطلق عليه مدركز الاردن لعلاج العقم، ثم تغير أسمه بناء على لمتجاج للراجعين على الاسم السابق ليمسع سركز الاربن للطبي، زاد الضفط على مركز الاربن والقرر توسيع للبني الى اربعة اضطله ليكون مريحا للمراجع وليضم أسرة أقلمة أذا رغب الأهل في ذلك وتم توسيع للختير وعيادة رمد الإباضة وعرف العمليات وبهذا تامل للركز، والذي نشأ بكل ثقة والمطيط وتواضع. أن يحصل على اسم مستقطى ولم يجد الفريق لجمل من اسم طرح، له والذي انشىء من لجله ويناء طيه اطق اسم مستشفى فرحه على هذه للؤسسة التي تعتزم أن تكال للشوار وسُوف نَمَانَكُ عَلَى الْتَقِيمِ العلمي وَلَعَظَاءَ السَّلَيْجِ عَلَى نَطَى مَسْتُوبِأَتِ الْعَالَمِ

- يعتبر مستشفى فرح بقيادة الدكتور زيد الكيلاني الرائد في: \* وألادة أول طفل يواسطة الاخصاب خلرج الجسم داطفال الاثليبية. ولائة أول طفل بواسطة التجميد.
  - ولائة أول طفل تثيجة الحقن للجهري ICSI.
- \* أول من أجرى عملية جراحية لفلاف ألجنين Assisted Hatching وكانت تتيجتها عالة

= الأول في الحصول على اول حالة حمل تثيجة استعمال حيوان منوي مجمد. ه الأول في الحصول على حالة حمل من الحيوانات للثوية للستخرجة من البريخ.

ه الاول في الحصول على حالة حمل من حيوان منوي مستخرج من الخمسة مباشرة.

- الحميل على أول حالة حمل وواثنة من عينة السائل للنوي السنفرج من للثانة البولية
  - نتيجة ألقنف التراجعي. « الاول في تجميد الحيوانات الشوية. \* لجراء عملية Gift.
    - \*أول من لعظل جهاز القائف الكهرياتي ElectroeJaculator. \* انخال اول جهاز فوق منوتي مهيلي. ه قياس قطر الجريب الماري البريضة.
    - \* أول من انظل مانة PERCÖLL لتناثية الصيراتات للتوية. . أول من الدخل مادة Pentoxiphylline لتنفيط الصوائات النوية. • الارل ني انخال علاج LH/RH analogue.
- \* ولانة أولَّ ظفل نتيجة استعمال حيوان منوي واحد مستخرج من الفمسة ومعنة داخل TESE + ICSI البريضة

قليل من كثير

يسر فريق مستشفى فرح أن بيقي على اتصال مع مراجعيه من داخل وخارج الإربن. وعادة تنشأ مدافة بين الدريق والراجعين وكثير ما يتلقى السنشفى رسائل من الخارج تعظُّ الفرحة في قارب العاملين في الستشفي وتكون حافزا على الاستمرار في تقديم خدمات ورعاية لمسن وانضل .

رسالة من امريكا

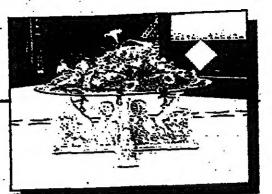
نبعث لكبيأجمل التحيات ونودان تعلمكبياتي والحمد لله حامل وصرت الان عشرة اسليبع ولقد لبين من حوالي شهر بقه يوجد جنين واحد فقط ونحمد الله على ذلك... وحتى الان كل شيء يمير بعتمد القسير اجيدا فيوم الخميس كان عندي فحص ولقد سمعنادقات قلب الجنين وكقت مشاعر لاتوصف فشكرا وحمدالله وشكرالك دريد وشكرا للاخوة الزملاء، انهانتيجة عظيمة .... دكتور زيد.. شكرا والف شكر واله يحفظك ويديمك لتفعة مسيرة العار والتقدم في الاردن الحبيب

هاتف ۱۶۶۶۶۰ فاکس ۲۶۶۶۶۰





## أهلاً بكم الى عالمنا المدهش... عالم سيراميك الجوهرة



## افتتاح مبشر لمعارض سيراميك الجوهرة في عمان



عشاق السيراميك، من سيدات المجتمع، ورجال الاعمال، والمصممين، والمهندسين، ﴿ إ كانوا يوم الاحد الماضي ٣/٢٣ على موعد، مع تشكيلة واسعة جداً ، من افخم وارقى انواع السيراميك، والبورسلان، تم عرضما ، في افتتاح معارض الجوهرة للسيرا ميك، في شارع المدينة الهنورة. .

افتتاح معارض الجوهرة، جاء شاعريا للغاية، ومسكونا بالذوق الرفيع، وبما يتناسب مع فخامة ورفاهية السيرا ميك المعروض، نفسه. . حيث رعت هذا الافتتاح، السيدة ازدهار حكمت النابلسي «ام ماهر»، ووالدة رجل الاعمال الاردني، الشاب، معين النابلسي، مالك معارض الجوهرة في الاردن.

ويذكر ان اعتماد السوق الاردنية، كمجال امنتجات مصانع سيرا ميك الجوهرة المصرية، جاء من خلال اتفاق الشراكة بين مصانع الجوهرة في مصر، ورجل الاعمال

الاردني، معين النابلسي الذي اشار في حديث خاص مع صحيفة «الاردن» الى اقتناعه بهنتوجات سيرا ميك وبورسلان الجوهرة، من خلال ما تتمتع به هذه الهنتوجات، من سمعة، ومكانة رفيعة، في الاسهاق الاوروبية، والعالمية، ومن قدرتها التي اكدتها الوقائع، على منافسة، افخم انواع السيرا ميك، والبورسلان العالمس.

حضر حفل الافتتاح، عدد كبير من سيدات المجتمع المخملي في عمان، وجمع غفير من الهمتمين بصناعة السيرا ميك في المملكة ، اضافة الى رجال الاعمال ، والهمندسين ، واصحاب الذوق الرفيع....



تشكيلتنا من سيراميك وبورسلان الجوهرة، مصمم

فسيراميك الجوهرة يتمتع بالمتانة والمقاومة التي

ورفاهية.. واكثر شاعرية....

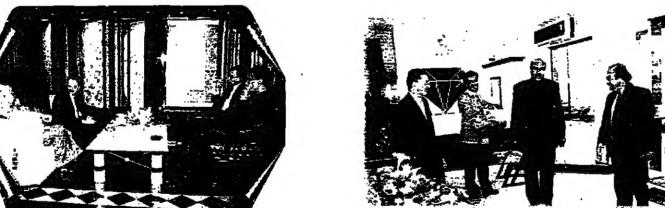
تجعل بيوتكم واثقة بنفسها

لس هذا فقط

خصيصا، لكي تجعل الحياة في بيوتكم، اكثر فخامة







المرجع الاول لهذه الصناعة في العالم ولذلك وتاسيسنا على واقع الهم اذا كان السيراميك الإيطالي يوحي بالفخامة والثراء فان سيراميك الجوهرة كلحد المُصَل انواع السيراميك في العالم يعني دائما أمسلاك المشترك، وتفعيلا لمبدأ التكاملية في الاقتصاد العربي الذي نسعى اليه عنذ الرضاهية بابهى صورها والترف باثرى من هنا يمكن لنا ان ندرك تمامــــ

الاسباب الحقيقية التي دفعت مشاهب خبراء السيراميك في العالم لتصنيف عائلة سيراميك الجوهرة بين العائلات الثلاث الاولى في العالم من حيث للنانة وحمل اكبر كمية ممكنة من عناصر الرفاهية ويميزونه في نفس الوقت باحدواله على اكبر حزمة ممكنة من

الرسائل الوجدانية للفعمة بروح الشرق واسراره ورقته... ومن هذا ايضا يمكن لنا أن تَدرك للذا ولدت اسرار صناعة سيراميك الجوهرة في مصر، حيث تضرب اسرار صناعة السيراميك جنورها نى أعماق التاريخ لتقف قليلا عند الملكة بحتشبسوت، التي استعانت بمهندمها للعماري وسنحوته كي يقيم لها معب

والدين البحري، بما فيه من روائع فن صناعة السيراميك كانْ ذَلِكَ في مدينة طيبة، التي اشتهرت كمستقر لاعظم ملوك الفراعنة متحتمس الثالث، وعاشت فيها منفرتيتي، رُوحِة الملك النبي الخناتون، اول من فكر في الآله الواحد.. واول من جلس على عرش مبصنوع من السيراميك (١١)

نَكَشْتَهُ لَهُ رُوحِتُهُ الْعَاشَقَةَ سَلْرُتِيتِي... الْنْ.. فِمن اعرق منن البنيا طيبِة... خرجت اسرار صناعة السيراميك لتتناسخ عبر اجيال كثيرة، امتىت مثة اكثر من اربعة الاف سنة قبل لليلاد لتصل فيما بعد الى خبراء مصانع سيراميك الجوهرة الذين يقدمون الآن للعالم عائلة فريدة جدا في عدة اتواع واشكال من السيراميك الإكثر رفاه..

أماً هنا.. في عمان فقد اثمرت الشراكة المسرية الاربنية عن افتتاح معرض لسيراميك الجوهرة في الملكة الإرىنية الهاشمية، كبداية لسلس المعارض أأني تهنف كما قال صلحبها رجل الاعمال الارمنى معين النابلسي الى التبشير بسيراميك الجوهرة كمنتج عربي صنعته ايد خبيرة عربية، ليتناسب مع للنُوق العربي الإصيل والثّقافة الْعربية المُستركة التي تؤطر

يقول رجل الاعمال معين النابلسي؛ من خلال خبرتي الطويلة في تجارة السيراميك ومعرفتي بادق اسراره ومزايات وبعد دراسة طويلة وجدت ان سيراميك الجوهرة يتمتع بمزايا تتخطى المواصفات الاوروبياء التي تعتبر

سنوات طويلة، فقد بأدرت آثى هذه الخطوة التى ستؤدي بالتاكيد الى أحلال سيراميك الجوهرة محل الكلير من الاتواع الاوروبية المُتقدمة، والتي سيجد المستهلك الحُبير انها تتواضع امام منتجات سيراميك الجوهرة الخاصع لمعايير دقيقة جدا من الجودة مياته لكى يكون المنتج المصري بل العربي آلاول الصاصل على شهادة الجودة

الاداء النافس ان يبشر ينفسه، لا لكي يقنع صاحب السكن الجديد باقتنائه فحسب بل لكي يغوي ربة البيت وسيدة القبُّمير، لاستبدال السيراميك في مملكتها العزيزة بسيراميك الجوهرة.. واعتقد بل اجرّم - يقول السيد معين النابلسي -ان زيارة واحمدة لمعرضنا والجموهرة سيبراممانه والالتقاء مع خيرائناً ومصمميناً. كفيلة بتعريف السيدة الاربنية التواقة لاهنتاء الفضل انواع السيسراميك على الاطلاق والتسميع بسيحسرها

؛ واخيرا فعندما تشتري تلفزيون او سيارة او اي نتلج آخر فأن العلامة التجارية تخبرك بنوعية ماحصلت عليه ولكن عنهما ينتهي الامر الى شراء سيراميك بيتك او قصرك لأي غاية كانت، فانهُ من الصعب على المُستري العادي معرفة القيمة التي سيحصل عليها مقابل المال الذي سيدفعه وبالتّالى فهو

أن سيبراميك الجبوهرة الذي يمثل لحيث ما وصل النيه التطور في

صناعة السيراميك في العالم يستطيع بمواصفاته بُّزات الستوى

الاعلى من الجودة في التصميم والشكل والمواد الخام ثم

بحاجة الى الاستثارة بنصائح وأراء الخبراء.. وهنا ياتي دور مستشارك الامين المتواجد دائما لخدمتك في معارض ومكاتب سيراميك الجوهرة..

انتم فقط مدعوون للقيام باول زيارة لمعرض سيراميك الجوهرة في عمان ومنتجاتنا ستتكفل بتقييم اوراق اعتصابها اليكم اما خبراؤنا واختصاصيونا فسيتكفلون فيما بعد بتقييم تصاميمهم للبنكرة وابداعاتهم الْمُتَجِدِدة لتَحَقَّيقَ احَلَامكم في بيت بشع بالسحر.. سحر سيراميك الجوهرة..

ارع المدينة المنورة – عــــمـ

● محالات يوسف أبو يكر لمواد البناء - اربد

● مؤمسة مكة للادوات الصحية – رأس العين ● مؤسسة عصام بداح التجارية – خلدا

ــان – الاردن – ت: ۷۰٤۰۸۲ / ۷۰٤۰۸۲ – فـــاکس: ۵۸۵۰۷ – فـــاکس ابناء سعد العين شريم لمواد البناء - النرقاء ● شركة سعيد ابو كبة وجمال لحمد - لم السماق ● مؤسسة بيت السيراميك - السلط - السرو

● الشركة العالمية لتجارة السيراميك - ام السماق

الحكرمة السابقة من قبل كافة

الهبشات السياسية والحزبية

والشعبية ومزهذا المنطلق نرغب

بسماح تتبيمكم للحكومة السابقة

الكريم الكباريتي قد انجزت جانبنا

مهما من مهماتها الاساسية التي

وردد في كتاب التكليف السامي، كما

انها اقدمت بحزم وجراة على اتضاد

عدة قرارات صحبة وهامة، ويغض

النظر عن مدى قبولها في الشارع

العام الا أن هذه القرارات كانت في

مسارها الطبيعي، واذا تمت متابعتها

فانها ستصل الى الهدف المنشود

كما تميزت هذه الحكرمة باصدار

مجموعة من القواتين التي قدمت

لمجلس النواب، وتمت مناقشتها

واقرارها، وهي بالبعد الكمي قوانين

كثيرة، وإكن كانت خطوات الحكومة

سريعة، ولم تمنح (الحكومة) الوقت

الكاني لكي تترقف وتتمعن وتتمحص

أن هذه الحكومة كنفيسرها من

الحكومات لم تتمكن بسبب قصر

الفترة الزمنية من تصقيق أهدافها

ويرامجها الاصلاحية لهذا جاح

تراراتها الاصلاحية سريعة بمبتورة.

والاسف فان الحكومات دائما هي

قتى تعفع ضسريبـــة نتـــاتج هذه

القرارات، ولا أتحدث هذا فقطعن

حكومة الكباريتي بل هذا الكلام

ينطبق على حكومة الاسيسر زيدبن

شاكر وقد ينطبق على حكومة النكتور

اذا رغينا أن تتجيز الحكومات

برامجها علينا أن نفسح لها مزيدا من

الوقت وإن نراقبها أولا باول ثم نحكم

المسعد يمكن لخسراج اي وزير من

حنودة

الهاشمية

عبد السلام المجالي الجديدة.

بعين الناقد بهذه القوانين.

- اعتقد أن حكمة السيد عبد



ه الا تعششد ان وجسود هذا الكم الهائل من النواب في حكومة السيد الكباريتي قد اعاق عملها وقدرتها على الانجاز وكان سببا من أسباب

للحكومات الاستمرار فترة زمنية

أطول ويقضي على ظاهرة الاستيزار

التي انتشرت مؤخرا بشكل لالت

- اذا كانت القضية فصل النيابة عن الوزارة لان النائب قد يعيق العمل المآم ريجييره لصالح مصالحه الخاصة ولخدمة قواعده الانتخابية والشعبية، ولان هذا الامر نوع من انواع الفساد كما يفسره البعض، فاتا

لتسال الم یکن بوجد مثل هذا النوع من الفسساد في الحكومسات السابقة التي جاحت ايلم عدم الاجتماعية السزارجة بين والمتخمص وزارة في الادارة اقرب والنيابة... ففي الى التنمية السسابق لم الادارية والادارة يشارك النرأب بشكل عام. هذا فى الحكومات ظملذا جرى

تغييرها اليس لسوء استخدام السلطة والنفوذ؟ أن الخلل ليس في الجسمع بين النيابة والوزارة وانما في عدم مآسسة العمل العام... فالوزير الجئيد لا يتابع لنجازات من سبقه من الوزراء، بل للاسف يشطب كل منا صنوعن

مسابقیه من غرارات، وقد یاتی بکامل طاقمه ليحلوا محل طاقم الوزير

الامسر قلل من شان ألمنصب

والاجتماعية في الاردن.

اذا اربنا ان نبحث عن الخال، فهو

موجود في تركيبتنا الاجتماعية وفي

فهمنا للعمل العام رفي وضع الرجل

الوزاري كمتصب سياسي واداريء واصبحت هيبة الوزير والنائب وهيبة كل من يعمل في العمل العام عرضة

• من تركيبة الحكومة الجديدة، هل التي حددت لها في كتاب التكليف

المناسب في المكان غير المناسب... فمثلا كيف أفهم أن يتولى طبيب علم اعتقد ان الرسالة الملكية تحتاج منصب وزير ثقافة وكيف افهم استاد حقيبة رزارة والجهد لكي يتمكن النكتور وطاتم خنماه للبيب الوزاري من تمقيق علم ندس؟...اتا اعت**قد ان طبی**پ الاهداف التي وربت علم النفس تــد ــ لما اذا انشغات يكون السرب الى

المكرمة بمرضوع الانتخابات النيلبية بما قيها من لجرامات ادارية، فانتا اعتقد انها أن تتمكن من تحقيق اي هنف لخر سواه. وان انجزته في رآت تصير...

سزيد من الوقت

- هذه الحكوسة الجسينة سثل

ان عند الحكوسة

في موضع تقنير ولحترام والنكتور عبد السلام المجالي رجل لختبرناه في اكثر من حكرمة، وفي اكثر من موقع، فباذا منح الوات الكافي وسلم من المتقاعدين المنتظرين لتحديل قادم او المتأملين ان تزول هذه الحكرمة في الحكومة القائمة فاته قادر على

برأينا، أن البيانات المالية

للرفقة تظهر بعدالة من كافة

النواحي الجموهرية للركسز

للالى لشركة دار الغذاء

(شركة مساهمة عامة مجنوبة)

كما في ٣١ كانون الاول ١٩٩٦

ره١٩٩٥ وتتانع أعسالها

وتنفقاتها النقبية للسنتين

للنتسهسيستين بالتساريذين

للذكورين، ونسقسا للقسانون

ولقواعد للصاسبة الدولية

ونوصي الهيسشة العنامسة

عمان في ١٩ شياط ١٩٩٧

(لجازة رتم ٨١١ ننة ١)

أمين سيماري

للهنيون العرب

بالصانقة عليها.

ممايقاتها، بالرغم من أن الدكتور عبد \* انت عضو قيائي في حزب العهد: السلام المجالي جاء بوجوه جنينة كيف تقيم الحكومة السابقة والتي شارك أيبها عند لابأس به منكم ومن اعضاء كتاتكم

النيابية ؟ وكيف تقيمون عمل الحكوسات داخل هيئاتكم الحزيية؟

- مناك مقيقة \* باعتقائك ما هي الاسباب التي انت هامة جدا وهي ان النين شاركوا في حكومة الاميىر زيد بن شــكــرهم من اعضاء كتلة جبهة العصمل البوطتي

المستقلة النيابية واقد شاركوا فيها باعتبارهم توايا يمتأون مناطقهم وبوائرهم الانتخابية ولم يشاركوا قيها على اساس انهم

من قيادي حزب العهد. وطبعا ليسكل اعتماء الكلة ينتمون الى حزب العهد، ومن هذا فأن الحزب لم يكن معثلا بالكاره ويرامجه

اما بالنسبة اثناء الحكومات فهناك مناقشات حراها اثناء لجتماعات الهيئات القيادية للحزب وتصود هذه المناقضات الروح النيسلراطية ويتم تدوين مسلاحظات الاعضساء وتوثق غمن وثائق الجزب...

للاسف فالحكومات لا تتعامل مع الاحزاب تعاملا حميما بمعنى انها لا تظب منها النصح والمشورة ورأي الشارع العام في طروحاتها وفي سياساتها...

أن هناك خللا واضحا في التعامل مع الاحزاب سؤاء لكانت الوسطية اي اليمينية أو اليسارية.... وكل ما أسمع من اراء لهذه الاحراب حول حكومة ما لا يعنو كنَّ مقالًا في صحيفة أرلقاء اذاعيا اوهوارا بين جدران مظقة خسمن صبالون سياسي او منتدى ثقافي أونقابة ولي معظم الاحيان يكون هذا الحوار نوعاً من الجدل البيزنطي الذي لا طائل منه ..

لهذأ فاتنى لطائب منم الحكومة بعد جسورها مع الاعزاب والتقابات والمنسبيات وكل الشج معاده وإن تستسمع الى مسا يدرر في انمان قياداتها من لراء سياسية واجتماعية واقتصانية والالنية من خلال حوار بيم قدراطي وبعيد عن الترمت والتعصب لان مصلحة الوبان هي الاصاص في كل ما يقال هنا وهناك او يانترض تلك.

 كحزب كيف تقررون المشاركة في حكومة من الحكومات؟

– ان اي حسز پيت مسامل مع المشاركة في الحكرمات من خلال ثلاث تنرات الاراي التصمامل الشخصى، هيث يطّب من شخصية معينة أن تشارك في المكومة بغض النظر سواء اكانت حزبية اوغير حزبية. النتاة الثانية ان تتم موافقة قيانة الحزب السياسية على مشاركة اذه المتسيين للمزب في حكومة ماء اما التناة الثالثة ان يرى المزب ان شخصية رئيس الوزراء هي شخصية وطنية وأسريبة من الهم العسام الذي يتبناه ويؤمن به لهذا يؤيده حتى واو لم يشرك لحدا من لعضاء هذا الحزب في حكرمته. بمعنى أن الطريصات ألسياسية للرئيس وإنكاره وشخصيته هي المفتاح الرئيسي في التعامل مع

اتمنى ان تنضح تجربة الحرب ألوطتي ألنستوري كما هو مخططاته ركما يجري العمل طيه من كانة

الامزاب السطية المتمنة فعنعا

يستطيع الرئيس المكلف جس نيض

تبانة هذا الصرب فاذا كانت

الطروحات السياسية وغيرها متوافقة

يتم لختيار وزراء يمثلون هذا المزب

وبالتالي يحصل الرئيس على دعم كانة

كراس الحزب المنتسبين اليه.... أما

الاا حصمل المكس وأم تتسوانق

الطروحات فنان المنزب قند يمسبح

معارضة لطثية فنقها تمسحيح

المسار حسب فتاعتهم ومعليات

الى استقالة حكرمة الكباريتي؟

طويل في الخدمة العامة.

قد يكون لمد اسباب استقلة

الحكومة انها لم تتعامل مع موضوع

الايتام والنواحي الاجتماعية بشكل

جدىء وتلك لاقتقادها للاستراتيجية

في هذه القضايا التي تريط بين مفهوم

ألعمل الاجتماعي والبحث عن الحالات

ألانسانية ومطارنة جيبوب الفقس

والبطالة... وقد يكون موضوع الباتورة

وما رافقه من شبجة اعلامية... وأولا

ملقعتي طلعالة لللج تسلامي قائم

وقد يكون ليضا بعسبب نيول

موضوع الخبز ونيول بعض القوانين

لتعرض الاربن الى هزه سياسية...

الخصخصة يثبكل

کپير وجري، جمل

بعض المتزمتين

والسد تكون ناقسة

Miles

- أعتقد أن تسارح الاحداث بشكل

المرحلة السياسية.

ه مل تتوقع أن تجري الانتخابات في

– يجب ان تجري الانتخابات في

مرعدها النستوري وإن يكون ثلك ني

الاشبهى الاريمة الاخييرة من منا

ه ما هو تقییمگم

لحجم ومبستوى

النيمقراطية في

المرحلة الخالية

البيت الرابات

تقحماس بانجسان

موعدها النستوري؟

ومع كل مسا قسيل ويقسال عن هذا المنجلس ويمشمه مسحيح انباته باعتقادي قد ادى دورا اكبر بكثير مما كان متوقعا منه لكثرة القوانين والانظمة والاحداث السياسية والاجتماعية المتلاحقة والتي كان لا بد له من أن يتنابعها ويتخذ بشكها قرارات حاسمة انقيته بمضامن

للنائب الني يود ان يتـرك بصــــــة في تاريخه السياسي وفي تاريخ بلده أن ينفعها وأن يحاسب عليهاء والحكم الاول والاخير للتبادة السياسية والتاس

النين لا تبسهرهم النظريات السياسية نستطيع ان نقوم

بجرد لكل القرارات . دورات برلمانية...

استثنائية المجلس في اهذا إلوقت ا الن مسفسهسوم العررة الاستثنائية

يختلف عن مبا هو مطروح الأث، لات يضتسرض أن تكرن مشفوعة بطب مقدم من عند النواب وإن تكون القسوانين المسراد

أما ما حصل قان هذا الطبيلم كقاب التكليف السامي والمكومة

كما أن الدررة الاستثنائية السابقة تتيجة مقاطعة المعارضة النيابية باينال معا لفقد الحكومة والتواب

- لقد اقر منجلس النواب قانون

و كسلوما يستسرض ان

مسام وتتخاق بنيمقراطية الاب في بيته وبيمقراطية المسؤول مع موانيه ويمقرانية الوزير مع الموظفين في وزارته... اذا كاتب عنه الامور موجودة في حياتنا فاننا امتقد أن السمقراشة يخير. وإكن لا تمنتطيع أن تطاب من خسسماه المسيئاسي ان يكون

ديمقراطيًا في الوات الذي تخرس فيه انت السنة الأخرين. \* هل تؤید عسقسد دورة

مناقشتها محددة وثابثة وأن يتم الموافقة طيبها من اعتقد ان الديمقراطية بندر رضي عن . رضي وغضب من غفيب. هل مسترشح نفسك للانتسفيايات

\* هل تؤيد الصيدار قيانون انتخباب

## ميزانية شركة دار الغذاء شركة مساهمة عامة محدودة-عمان-الاردن

السادة مساهمي شركة دار الغذاء للحترمين شركة مساهمة عامة

مهمتنا على رجه مرض. عمان - الملكة الاردنية لقد دققنا الميزانية العامة المرقبقية لشسركية دار الغيذاء (شركة مساهمة عامة محدودة) كما في ٢١ كانون الاول ١٩٩٦ و١٩٩٥ وييــاني الارياح والخسائر والتدفقات النقدية للسنتين المنتهيتين بالتاريخين المفكسورين، والمعسدة من قسيل ادارة الشـــركـــة وعلى مسؤوليتها، وإن مسؤوليتنا هي ابداء الرأي فيمها استنادآ

والى ما حصلنا عليه من معلومات رايناها ضرورية لاداء وفقا لقواعد التدقيق الدولية والتى تتطلب بأن يكون الهدف

من تخطيطنا وتنفيذنا لاعمال التسقيق التي قمنا بها هو التوصل الى نرجة معقولة من القناعة بأن البيانات المالية لا تتنضمن اية امور جوهرية اظهرت على غير حقيقتها، وقد اشتملت اعمال التدنيق التي قمنا بها الفحص الاختباري للبسيانات المؤيدة للمسسالغ

تقرير مدققي الحسابات المالية، كما اشتملت على تقييم لاعمال التعقيق التي قمنا بها البادئ الماسبية التبعة وللتقديرات الهامة التي استثنت ليها الادارة في اعداد هذه لقد تم تعقيقنا لهذه البيانات البيانات وتقييم عام لطريقة عرضهاء ولانظمة الضبط والرقابة الداخلية، وفي اعتقادنا ان اعمال التعقيق التي قمنا بها

تشكل اساسا معقولا تستند اليه في ابداء رأيضا على هذه تمتغظ الشركة بقيود وسجلات مصاسبية منظمة بصورة اصولية وان البيانات المالية المرفقة والبيانات للآلية الواردة في تقرير مجلس الادارة متفقة ميها. والمعلومات الواردة في البيانات.

عسان ـ المملكة الارسية الهاشمية

لمرجودات ليشاح	لناح	1995	1550		1555	1440
سرجودات المتداولة		نيفار أرنلى	ديثار أردتي	and a value of the	****	1440
لد في الصندوق ولدي البنوك		FYQ.TTA	31F, TAT, !	همطلوبات وح <b>فرت</b> ی المساهمین افعال امام 3 مراد		
بيكات برمم التعصيل		74,TEV	-	المطاويات المكاولة		
مم مدينة وأرصدة مدينة لغرى		SAC,SE	T. LAY	بنك دائن	-	45,51 v
فعات مقدمة على حساب الشاء المصدع		173,139	-	يتمم دانته وأرصده دانته أينوى	42,37A	ATTA
رلات مستطة	-	14,137	3, ET .	أمللت المساهبين	1,7-4	7,017
		21.70.	TA,755	مجموع المطاويات المكاولة	*1,721	41,701
شاغة						
جموع الموجودات المكاولة		1,174,044	1,707,00.	حاوق السامين		
				رنن قبل قصرح وقبكت، به		
موجودات الثابية				رس عبن مسرح ومصب به المارة والمدر المارة المرادة إلى المارة المرادة المارة المارة المارة المارة المارة المارة ا		
1467		2-2,244	424,114		£,,	, ,
لاستهلاك قمتركم	)	( 5 7.5 )	1,-A5	رأس للمثل المطلوب والمداوع	£, ,	,,,,,,,
سافي النبية الطائرية ٢	۳	2.1,2.7	101.47	لتقاطي ليباري	111	. 519
				لحتياطي لختواري	297	AT3
موجودات الأغرى				أرباح مرحلة - بيان ب	A-T	LOA
موجودت المسرق		1717	17.017		7,T	
ماريف التأسيس		T11,27T	774,077	مجموع خقرتي المساهمين		
فعات على حساب المعرفة الفنية		111,511	111,011	مجموع المطاويات ومقوق المصاغمين	<b>1,-17,AA</b> A	. 17,111
يلاة المساويف عن اير ادات ما أبد	•					
تشغل	2	77,77	77,777			
جموع قموجودات الأغرى		294,494	444,777			
جمرع المرجونات		Y,-YY,AAA	T 9V, 977			-

( ان الايضامات العرفقة تشكل جزءا من هذا البياز )

### شركة دار الغذاء المساهسة العاملة المعدودة الميز البية الصامة كما في ٣١ كالون الإول ١٩٩١

لموجودات ليشاح	شاح	1993	1550		1595	1440
لعرجودات المثداولة		نيفار أرنلي	ديثار أردتي	South to a char the tank	1111	1440
قد في الصندوق ولدى البنوك		ATT. PYT	32F, TAT, !	المطاويات وحاوق المساهمين المطاويات المكاولة		
شيكات برصم التمصول		14.TEV	-			
لمم مدينة وأرصدة مدينة أخرى		34c,36	T EAY	بنك دائن	_	AE,511
بغيات مكمة على حساب اشاء المصدع	-	145.134	-	تعم ناقته وأرصده داقته لغرى	72,77A	4,77A
يرلات مستطة	-	14,177	2, ET .	أمللك المساهمين	1,7-4	1,017
غناغة		\$1.70.	TA, 755	مجموع المطاويات العكاولة	77,727	11,101
للهموع الموجودات المكناولة		1,174,044	1,T0Y,00.			
5 515 65 7				حاوق الساهين		
لموجودات الثليثة				ران قبل قبصرح والمكافي به ١٠٠٠.٠٠٠		
الكانية		2-5,277	757,124	سهم ( يَقِمة لسبة تَمِثَرُ فَرَنني ظُلَمَم الواحد )	٤, ٠٠٠, ٠٠٠	, ,
الاستهلاك فمتراكم		( 5 7.5 )	[ 1,-A5]	رأس المثل المطلوب والمداوع	T	
	۳	2.1,1.7		الطياطي ليباري	111	519
				لمتياطي لفتواري	297	£TA
لموجودات الأغرى				أرباح مرحلة - بيان ب	A-T	LOA
بمروف التأميس		3737	17.037	مجدوع عقوق المساهين	T 1, afY	
بصياريف فالسيس		799,277	774,077			
المان على حساب المعرفة الفتية المان على حساب المعرفة الفتية				مجموع المطاويات وحقوق المصاغمين	T,-TY,AAA	, 117, 111
زيلاة المساويف عن ايرادات ما أبدًا المدارات		11,1,7	77,777			
التبيقان	-					
مهموع الموجودات الأغرى		214,314	444,777			
بهموع الموجونات		Y,-YY,AAA	7,-9V,977			

\* كيف تنظرون الى انجازات مجلس التواب الحسالي هل حبقق مساهو

مفاجىء وستكون له تاثيرات مباشرة وغير مباشرة على الحياة السياسية والاقتصانية انارة نفة هذه المصرحلة بكعبة

ومن منطلق استكفياف طبيعة المرحلة الحالية والمهام الملقاة على عاتق القوى السعاسية والنباسة التقت والإران، بالنائب طه الهساهسة الناطق الإعلامي باسم كتلة جدهة العمل الوطني إلمستقلة والعضو القيادي في حزب العهد وُاحِرت معه هذا الحوار السياسي:

مى الحكومات المتعاقبة... واقول اكثر من تلك اذا كانت ميية الوزير قد فقنت الكثير من بريقها نتيجة الكثير من الموامل السياسية والإجتماعية كذلك العمل النيابي فقند الكائر من بريقه رالقه تتيجة ضبابية ألعنيد من المواقف السياسية والكثينر من القضايا والقوانين التي كانت تطرح

على منطس التوأب فقد ادي لجنهاد النواب وطريقة تعاملهم معها الى خلق توع من اللويي السياسي المناكف للنواب يشكل عام، وخلق هذا اللويي انطباعا عاما لدي الشارع بان هذا المجلس قد فقد هبيته وانه مطية لدى المحكومات، وإن النواب لا ينظرون الا الى الوزارة ولارضاء قواعدهم الشعبية والرموز التي قد تهملهم مرة ثانية ألى قبة البرامان..

شعبيته والتي مي برايي ضريبة لا بد

دراماتيكي مسريع وتشعب الجهات معلمية القرار في منعها، قد اربكت الرئيس الكباريتي وطائمه الوزاري.. لقد تعرضوا في ثقل فاق تصوراتهم وقدراتهم وكان رئيس ألوزراء صانقا عندما قال: ( بان حيله قد انهد، فعندما تتشعب الاتجاهات وتكثر المسؤوليات والقرارات تشوش الاقكار الاسائية ويبدأ العقل البشرى باتشاذ القرارات ألتى قند تصيني وقند تخطىء وقند تحظى بالرضاء وقد تحظن بالمحفط والغضب هذا اذا لخننا بعين الاعتبار تجربة الكباريتي السياسية القصيرة مع رجود شخصیات سیاسیة ذات باع

ألتى سئت ومئهسا قسوائين الخصخصة والتي انت الى البضرل في عصايحة

الكباريتي الزاندة بنفسه وعدم قبوله للنقد الذي كان يوجه لبعض رزراء الحكرمة... وقد يكون من اسسباب ثلك سلسلة خـــروج بعض رزراء الكباريتي عن منظرسة المكرسة وتقريبهم شارج سرب المكهمة من خَلَالُ مُؤْتَمرات صحفية أو استقالات مسببة لومن شلال للقاء بعش الوزراء لقرارات وزراء لخرين بالرغم

من أتهم كانوا في الوكالة... كما أن كثرة الإشاعات حول التعييل والتغيير الوزاري وعن الميزاجية في التمامل مع مجلس النواب والاستتعلاء عليهم باعتبارها حكومة ذات ثقل براماني تستطيع ان تفسرر كل القسرارات والقسوانين التي تعرضها على المجلس...

وقسد تكون كل هذه الاسبياب مجتمعة، وأكن ويقض النظر عن ثلك فأن حكومة الكياريتي كانت مثيرة للجدلء ووجد قيها بعض الوزراء النين لم يكونوا على قدر كبير من المسؤولية ويعضبهم لم تكن له علاقة لمساسسا

متوقع منه لا سيما أنكم عضو فيه؟ - يئير مطس النواب الصالي الجدل في الشارح العلم تماما كما

أتني تأتشها هذا المجلس وأترها وستجداتها اكبر من حجم مذا المجلس رمِن منته النستورية، كما ان لجانه البرامانية كانت تجتمع في الأجازات وفي الاوقات التي ليس فيها

أن لَعْلَبِ القرائينِ التي اقرها هذا المجأس مصيرية فعلى سبيل المثال لا الحصر قائون العمل والعمال وتواثين الستثمار وتوانين المؤسسات العلمة والمعنية أش مكاسلة قنعاهم وتسلخال من قوانين وانظمة وتمانين التقاعد المدتى وقوائين المحاكم..

الحكرمة يمن جلالة الملك يات في زمانه وقد تكون ظاهرة لا تريد أن تكون مشالا يمتشني به ني الاعوام القائمة.. كما ان عقد مورة استثنائية لها متطبات ومستحقات المستورية من أهمها واخطرها مناقشة

الجديدة وطرح الثقة بها. لم تعقد الاجلسة وأحدة الرجاستين غرصة سن قوانين وانظمة...

الانتخاب المؤقد وترك لمر تقمسيل هذا الشاتون الحكومة على أهسوه التقسيمات الادارية التي ننتظر مسورها قريباً، ثمما هي الأجراءات أتي ستنشئها العكرمة لمقد الانتخابات القائمة ومل ستجري الانتخابات في مرعدها المستوري

 $\{\omega_{i}^{(i)}, \omega_{i}^{(i)}\}$ . r yes النيمقراطية نهج (a,b,a,b,a).....  $-a\in f(f)$ 

- - -

-

- جنليز

مر عه 🗝

THE LOCAL

10 19-4

----

 $1 \sim f_{\perp} \rightarrow c$ 

. 34., ....

7 .-- <del>--</del>

1000

. وسياد د

\$1. Jan

- ----

Marine Land

1 :---

11-0-04

 $A_{i,j} = a^{(j)} \cdot \ldots$ 

 $\omega r \in \mathcal{A}^{n_{p}}$ 

No. of the Park

1.00

10.85

 $x = e^{-i \pi t/4}$ 

. . .

. . . .

 $e^{-i\frac{\pi n^{\frac{2n}{n}}}{n}}$ 

... ...

\_ L

**+--**

. ••

4 100

200

....

4 100

A . . . . .

- 2700

.

. . . . .

4 - 1-

- - Land

أنا اعتقد أن المعارضة أذا كانت تؤمن بالنيمقراطية وتتخذها منهجا حقيقيا نيجب عليها أن تستمع الى الرأي الاغر وتحاوره موارا منطقيا دون أن تحكم عليه مسبقاً، وعداً الامر ينطبق على الاطراف الاغرى. ومن هذا السول إن البيسة براطية ليست محصورة بحكومة ما يعطى انه لیسد مناك حكومة دیمه راهیه واخرى غير بيمقراطية وبالتالي النيمقر لطية هي حياة وسلوك وليست سلعة غنائية ترتفع وتهبط شنها حسب السوق وازكد ان سنقف أليمقراطية في الاردن مرتفع أكبر من هامتناء قندن نسمع في الشارع رأي المواطن بصراحة برزيره وناتبه وسيره وقد بعسم رأيه أيضنا في لجهزتنا الامتية كما تشراني معمالتنا اراء لا نجد لها متيلاش اكثر المسمف للعالمية تعروا... قاذا-كان هذا الامر متيسس وليس طيه ب محانير وتمارسه بون خرف فالتا

المقبلة - أقرل بملتهي المستق والمعراحة ان موضوع ترشيسي للانتشابان مستعلق بامس هام يعسق الى ايثاه الشويك اللين لجمعوا على ترشيح الانتخابات الماضية. فأنا مع لجماعهم بغض النظر عن الشخص أأني سيتم اختياره وإن لكون سببا في المسواح على مذا السلعد النيابيّ الأاذا أتم لممتقلد جميع الرسائل الترابيتية.. عند ذلك لكل حالات

وأكن بمسعوضتي بطبيسة أبناة الشويك الطيبة فانتي مرّمن بحكمة بهزر قبائها هبلبت حدد ومقيية للقول الفصل في ادائي البراماني خلال هذا العجلس، قان احست فهي غليتي وإن قسمسون فسعراتي الملي حاوات ويانني رسمت الطريق لمن



## البنك العربي

يواصل تقدمه في عنامه السابع والستين ، ويثبت مقدرته على التعامل بنجاح مع مختلف الظروف والتجاوب مع التغيرات في النظام المالي العالمي ، ويلبي احتياجات عملائه في الأردن والوطن العربي الكبير والخارج ، ملتزما برسالته في خدمة اقتصاد الوطن العربي.

### كلمة رئيس مجلس الإدارة

بسم الله الرحمن الرحيم

حضرات المساهمين الكرام، لقد كان العام ١٩٩٦ حلقة انجاز اخرى في حياة مؤسستكم العربية. ان نجاح البنان المستسواصل ناتج عن الاسس الشابشة التي وضعتها لدارته وأهمها السياسات المصرفية التى تكفل حماية حقوق المساهمين وتقديم الخدمات المميزة للعملاء، يضاف الى ذلك مقدرة البنك على التحامل مع المتخيرات بفصالية، ويسعدني أن أضع بين أيديكم التقرير السنوى السسابع والسستين للبنك العبربي والذي يظهر النتائج الجيئة التي حققتها مؤسستكم خلال العام الماضي حيث ارتفع صافي الربح بعد الضرائب والاقتطاعات الاخرى الى ٩٥,٧ مليون دينار وبلغ مجموع الميزانية ١٣،٥ بليسون دينار وحقوق المساهمين ٢٣٠,٠ مليون دينار. كما يسرني ان استعرض معكم أهم المتغيرات الخارجية والداخلية التي اثرت على نشاط البنك وعلى الوضع الاقتصادي العام.

لقد سبق وان نوّهنا الى ضرورة عدم التقاؤل المفرط والحاجة الى التروي حتى يتحقق السلام في المنطقة بصورة عادلة وفعلية. وقد البتت اجداث العام ١٩٩٦ ان طريق السلام العادل في الشرق الاوسط مازال غيس واضح المعالم وأن طموحاتنا باسترجاع حقوق الفلسطيتيين كاملة مسارات بعسيدة المنال. وبالرغم من الأحساث والظروف التي ميرت على منطقتنا والحيالم فقد استسمر البنك العزبي في جسهوده الرامية الي تحقيق رسالته عن طريق خدمة عملاته على الشكل الامثل ودعم بناء الاقتصاد العبريي والمساهمة في المشاريع المجدية، وقد استكمل البنك خيلال العبام الماضي تجهيز وتشغيل فروعه في الخليل وجنين وقلقيلية ورام الله – البلد ويذلك بصبيح للبنك لحد عشر فرعا عاملا في فلسطين. وقد تم دفع كامل رئس مسال ه البنك العربسي القلسطيني للاستثماره والذي يملك فيسة البنك العبربي ٥٥٪ من رأس المال و ٢٥٪ ولمؤسسة التمويل الدولية، و ٥ ١٪ «لمؤسسة الانعاء والاستثمار الالماني» و ٥٪ « للمجموعة الاستثمارية»، ويهدف هذا البنك الي دعم التنمية الصناعية والعمرانية في فلسطين وخلق فرص عمل جديدة هنالك.

أما اداء البيك في بقية الدول العربية فقد يَكلل بالنجاح دون استثناء، حيث استمرت المتغيرات الايجابية في دُفع عجلة النمو والتقدم بهذه الدول. وكان على رأس هذه التـغــِـرات اســـَـقـرار اسعار البترول وتحسنها بعض الشيء مما مكّن غالبية الدول العربية النفطية من السيطرة على العجز في موازناتها العامة، وتنفيذ خططها الإنمائية. وقد استقرت اسعار العملات العربية بشكل عام ولم يكن هناك بأي بلد عربي نعمل فيه تفيرات سليبية غيبر عادية مثلماً حدث في السنوات السابقة. كما شهدنا اتجاهاً عاماً لفتح الاسواق العربية بصورة أفضل والتخفيف من قيود العمل المصرفي بشكل خاص في العديد من الدول العربية. وهذه التغيرات تبشر بمستقبل اقستسصسادي افسضل وتضع في نفس الوقت المؤسسات المصرفينة أمام تحديات المنافسة الضارجية والاستجابة لرغبات العملاء وحاجاتهم بصورة اكثر قعالية وكفاءة. وقد عملنا على تقوية فروعنا العاملة في البلدان العربية عن طريق تعزيز قاعدة الاموال الذاتية المستغلة بها ورفع كغاءة الموظفين وتحديث

• • •

----

Transfer of

4000

~-..

`. ... ...

 $\mathcal{N}_{\mathbf{a}} \times_{\mathbf{a}}$ 

· .

التقنيات المستخدمة لزيادة فعالية ادائها. تابع الاقتصاد العالمي خالال سنة ١٩٩٦ خطواته نحو زيادة معدلات النمو بشكل عام، كما استقرت اسعار الفوائد واسعار صرف العملات دون تعرضها لأية تغيرات هيكلية يصعب التعامل معها. وقد كان اداء فروع البنك العربي ومؤسساته الخارجية جيدا ايضا حيث ساهمت الفروع والمؤسسات غير العربية بتحقيق ٧٠٠ ٤٪ من إجمالي الإيرادات. وقد عملنا خلال العام الماضي على فتح اسواق جديدة للبتك ، ونلك بتاسيس مكتب تمثيلي في تشيلي وهي المرة الاولى التي يكون لنا فيها تواجد مباشر في امريكا الجنوبية، ونحن نامل من ذلك أن نتمكن من التواصل مع الجاليات العربية المتواجدة في تلك المنطقة من العالم وحدمتها بالاضافة الي وضع كامل امكانياتنا هناك في خدمة عملائنا في

خلال العام ١٩٩٦ إصدرت مجموعة العشرة في بنك التسويات الدولية في بازل توصيات جديدة لتقوية قاعية رأس المال في البنوك التجارية من أجل مواجهة مخاطر تقلبات.

المستواصلة من أجل السيطرة الشاملة على مجموعة المخاطر التي تتعرض لها المؤسسات المصرفية وادارتها بصورة فعالة من خلال الاطار للعسام الذي حسددته سلطات الرقساية النقدية. وقد عسملت اللجنة العليسا لإدارة الموجودات والمطلوبات في البنك على تحديد وقيباس وادارة مجمل مضاطر التعامل المصرفي بنجاح. كما سعت الى تنظيم نشاط لجان ادارةً الموجودات والمطلوبات في المراكز والفروع الرئيسية وذلك بتوحيد آلاطار العام للعمل وانساع نماذج واساليب معسارية. أما على مستوى تبادل المعلومات فقدتم وضع الخطط لتبادل المعاومات آليا وعند حدوثها بين مخستلف وحسدات البنك العساملة والتي تبعني

لقدادت جهود البثك المتواصلة وسياساته السليمة الى نتائج مالية جيدة خلال العام ١٩٩٦ سواء أكان ذلك فيما يتعلق بادارة المركز المالى للبنك أو بنتائج اعماله، ويسرني ان اوجز

كانت ارباح البتك العربي في العام ١٩٩٦ ارياحا قياسية حيث بلغت ٩٥٫٧ مليون دينار مسقسابل ٥٠٠٥ مليسون دينار اردني في العسام السابق محققة بذلك نسبة نمو مقدارها ٨,٩٪٪ وبذلك تكون ارباح البنك قد تضاعفت الى ما يقرب من ضعفي ما كانت عليه في العام ١٩٩٢. وبناء على هذه النتائج الجيدة أرتفعت نسب الربحية بشكل عام حيث ارتقع معدل صافي الربح الى حقوق المساهمين الى ٥٠٢٪ حيث كان ٢٠٤١٪ في العام السابق وكنلك ارتفع معدل صافي الربح الى مجموع الموجودات ليـصل الى ٠,٩٣٪ حيث كان ٠.٨٧٪. كـمــا ارتفعت معدلات كفاءة الاداء في البنك نتيجة للنجو العام في اجمالي الإيرادات الذي بلغ ٦,٩ أَرُ ومقدرة البنك على السيطرة على نمو عناصر المصروفات التي زادت بنسبة ٢٠٢٪

الى ٦٣,٣ ٤١ مليسون دينار مسقسابل ٢٧١١,١

أصبح القانون الضريبي الاربني المعدل رقم

الاسعار في السوق لنكمل متطلباتها السابقة المخصصة لمواجهة مخاطر الاقراض. وتستدعي المتطلبات الجديدة والنى ستنفذ بنهاية العام ١٩٩٧ قياس اثر مخاطر السوق الناجمة بشكل اسساسسي عسن تقلبسات استعار القوائد علتي حقوق المساهمين وصافي الارباح المتوقسع تحقيقها كما تستدعي توفير جزء معين من قاعدة رأس المال لمواجهة هذه المخاطر. ان المتطلبات الجديدة تشبت مرة اخرى سلامة السيساسات الاستراتيجية التي عكف البنك العربي على اتباعها لتعزيز قاعدة حقوق المساهمين عن طريق رسملة اكبر مقنار ممكن من الارياح والمحافظة على نسب التوزيع بشكل معقول، وفي مجال آخر اصدرت مجموعة بازل المخولة بدراسة تعليسات رقبابة البنوك العاملة على المستوى الدولي مجموعة توصيات لاحكسام الاطار العام للرقابة المصرفية. وتشمل الإجراءات الجديدة التاكييد على دور البنك المركزي في البلد الام لرقابة الميزانية المجمعة والموحدة للبنك وكنلك تنص على تبادل المعلومات بين مختلف البنوك المركزية من اجل سد أية تغرات في نظام الرقابة العالمي.

كان البنك العربي سبّاقا في جهوده بشكل أساسي بنظام الرقابة الشامل.

لكم فيما يلي أهم هذه الانجازات :

حقق البتك نموا ملحوظا في حجم اعماله حيث بلغ المجموع العام للموجودات ١٠٣٨،١ مليون دينار كممافي ١٩٩١/١٢/٣١ مقابسل ٢٩٥,٦ ٩ مليسون دينار في العسام السابق أي بتمسو مقسداره ٢٠٥٥ ١ مليون دينار وينسبة ١٠٢٪. وقد كانت نسبة النمو في مصادر الإموال متوازية مع الفرص الاستثمارية التي اخترتاها حيث نما مجموع الودائع بنسبة ١,٠ أ ١٪ ليصل الى ٢٩٨,٥ ٩ مليون دينار مقابل ٥,٥٧٥ مليون بيئار في نهاية العام ١٩٩٥. وقد شكلت ودائع العملاء نسبة ٧٣,٢٪ من مجموع الودائع حيث ارتفعت الي ٩٠٩،٠ مليسون دينار مقسابل ۲۸٫۱ ۲ مليسون دينار في العام السابق . وجدير بالذكر ان ما يزيد على ٠٨٪ من ودائع العسمالاء يتسشكل من الودائع الراسخة والتي تعطي البنك مرونه اكبر في ادارة سيولته النقبية واستثماراته ، وقد شكلت السبولة النقدية ما نسبته ٢٫٠٥٪ من مجموع الموجودات، أما محفظة التسهيلات المصرفية والقروض المستوحة فقد كونت ٢٠.٣ ٤٪ من مجمسوع الموجسودات حسيث نصت لتصل

مليون ديشار في نهاية العام ١٩٩٥.



اً/ ١٩٩٦/١ ويُحَسَضَع هذا القَسَانون الارباح الموزعة على المساهمين لضريبة توزيع مقدارها ١٠٪ تقتطع عند التوزيع وتدفع مباشرة من قبل البنك الى مصلحة الضرائب. وقد حرص مجلس الادارة على ضرورة المحافظة على مقدار الارباح التي يتسلمها المساهمون دون نقص نتبيجة لهذه الضريبة الجديدة. وبناء عليه يوصى مجلس الادارة هياتكم الموقرة بتوزيع ميلغ ٧٠٦ مليون بيتار على المساهمين ( أي بواقع اربع بنانير للسهم الواحد) والذي يمثل • \$٪ من القيمة الاسمية لرأس المال المدفوع، وتخصيص الرصيد الباقي من صافي الربح الي الاحتياطيات الظاهرة. ويذلك سوف يصبح مجموع حقوق المساهمين في البنك بعد تنفيذ التوزيع المقترح ٦٣٠٠٠ مليون دينار مقابل ٥٠٢٠٠ مليون ديثار في العام ١٩٩٥. وسوف الموجودات ليصل الي ٦٠٠٩ ٪ مقابل ٩٤.٥ ٪ في العسام ١٩٩٥. أمنا متعبدل كيفياية رأس المبال المحتسب طبقا لقواعب لجنة بازل فقد بلغ ٢٤. ١٤ ٪. ومن الجدير بالذكر أن الحد الادنى المطلوب تبعاً لقوانين البنك المركزي الاردني هو • ١٪ كما يبلغ ٨٪ تبعا لقواعد لجنة بازل، ويعكس الفرق الايجابي المجال المتوفر للبنك لمواجهة المتطلبات الجديدة الناتجة عن مخاطر السوق كما يعكس المجال المتوفر للبنك لزيادة استثماراته في اصول المخاطرة مما يتيح له فرص التفوق والريادة سواء اكان في الوطن

العربي أو خارجه، كانت نتائج مجموعة البنك العربي خلال العام ١٩٩٦ على نفس المستوى المتميز الذي حققه البنك حبيث بلغ صافى الإرباح ١٩٧٠٨ مليون دولار اي بزيادة مقدارها ٢٩٠٨ مليون دولار وينسبة ٧٠٧٪ عن العام ١٩٩٥ وهذه نتائج تصفقها المجموعة لاول مرة. ويلغ المجموع العام للموجودات دون الحسابات النظاميية ١٥,٩ بليون دولار. اما حقوق المساهمين فقد نمت لتصبح ٢٠٥٠ ١ مليون دولار الاصر الذي ادى الى ارتضاع نسبة كفاية رأس المسال الى ٩٠٠٤ ١٪ مسقسابل ٢٤.١٤٪ في نهاية العام ١٩٩٥.

لقد قرر مجلس الإدارة قبول استقالة السيد بهاء الدين رفيق الحريري من عضوية المجلس ابتداء من ۲۸/۸/۲۸ نظرا لارتبساطاته ومسؤولياته الاخرى، ويسعدني ان انقدم باسمكم بجزيل الشكر للسيد الحريري على الجهود التي بذلها خلال سنوات عضويته. كما يوصى المجلس هيثنكم الموقرة تطبيقا للفقرة «أ» من المادة (١٧٨) من قانون الشركات المؤقت رقم ١ لسنة ١٩٨٩ بالموافقة على قراره بانتخاب السيدة نازك عودة الحريري لشغل المنصب الشاغر اعتباراً من ٢٩ /٨/٩٩٦، واني اذ ارحب بإسمكم بالسيدة الحريري لعلى ثقة بان جهودها الخبرة والمخلصة سوف تسهم في دعم

مرة اخرى أود أن أعبر عن عميق شكري وتقديري لمؤازرتكم ودعمكم المستمرين كما أرجو ان تسمحوا لي أن أتقدم باسمكم بالشكر والاعتزاز لجميع العاملين في البنك العربي ولعملاته الكرام الذين أولونا ثقتهم ودعمهم، مما أناح لنا تحقيق النتائج الجيدة خلال العام الماضي، والله ولي السداد والتوفيق.

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته.

عيد المجيد شومان رئيس مجلس الادارة

أن آلية تصنيف أي بنك ما هي الاعملية منتظمة تهدفَ الَّى اعطاءً رأيَّ بِقُنْرةَ البِثَّادُ ومسَّوُولِيتَهُ القَّاثُونِيةَ على الوِفَاءَ بِالتَرْاماتَهُ المالِيةَ والقُولُد المترتبة عليها عند استحقاقها. لقد استطاع النتك العربي خلال مايزيد على سبعة وستين عاما من العمل الوقاء بكل التزام من التزاماته سواء كان ذلك على المستوى المحلي أو العالمي. ان تصنيف البنك العربى يجب ان يتكافأ مع مقدرته غير المحدودة على الوَّفْسَاء بِالسَّرُامِاتِسَهُ التِّي سَاكِيدِت في اكشر الاوقَّات صعوبة، كما أن الثقة التي اكتسبها البئك من عملاته خلال الازمات المتكرّرة في المنطقة والعالم يجب ان تضعه في مرتبة اعلى بدرجات من مرتبة البنوك التي تعشعت بظروف اقشصادية

وسياسية دائمة الاستقرار.

كلمة نائب رئيس مجلس الإدارة

خلال الفترة القصيرة الماضية اتسعت اسواق رأس المال بمعدلات متنامية السرعة وارتقع معها ايضا الطلب على تصنيف الديون. ويعتبر تصنيف الديون مقياساً لإمكانية التخلف عن السداد طوال عمر الدين . وتتبع وكالات تصنيف الديون قاعدة يتم بموجبها تحديد سقف تصنيف اي مؤسس ماليسة أو بنك يعمسل في دولة ما بالتصنيف الذي تحسمىل عليسه ديون حكومة تلك الدولة. ويعكس تحديد سأف التصنيف الأعلى الممكن منحه لاية شركة بتصنيف بين حكومتها مقدرة الحكومة على فرض واستخدام مجموعة من القوائين والقيود التي يمكن أن تضع الالتزام الجكومي في وضع افضل منّ الترّام الشركات والبِنوك المسجّلة قيها. أنَّ المقاهيم التي انت الى وضع هذه القباعدة والصبيررات التم بُنْيتَ عليها لم تعد منطقية وفقنت مصداقيتها

وخاصة عند تطبيقها على القطاع المصرفي اثنا نعتقد أنَّ قاعدة ربط التَصنيفُ لأبَّهُ شركة أو بنك بالتصنيف الحكومي لم تعد سارية المفعول. ان نجاح مصادثات «اوروغُواي» للتجارة العالمية قد اسقط جميع القيود المالية للتعامل بين بلدان العالم بعد أن أصبحت اسواق المال في الدول المختلفة سوقاً واحداً، بالإضافة الى ذلك فأن رفع العديد من القيود الرقابية من قبل البذوك المركزية، الى جانب تعزيز الرقابة المشتركة على عمليات البنوك الدولية قد أكدا عسدم استطاعة المشرّع المحلي في أي بلىد فرض قيود تحمد مسن حركة الأموال المودعة الى موطنها الاصلي، مهما صعبست الظـروف المحليسة، والاهم من ذلك كله. ان البنك العربي قد أثبت مرة بعد أخرى أنه قادر على الوفاء بالتزاماته والتفلُّبْ على أيَّة مشكلة ناجَّمة عن الرَّمات الاقتصاديَّة والسَّياسية التي قد يُعرُّ بِها بلد ما له فيها فروع عاملة. وفي الحقيقة. ونتيجة لاستطاعة البنك العربي التعامل بنجاح مع المحن التي مربها فقد خرج دلنما اقوى وافضل.

. يخضع البنك العربي وفي مختلف البلدان التي يعمل فيها للقوانين والانظمة التي تضعها مجموعة العشرة في بنك التسويات الدوليَّة في بازل. ويتبنى البنك المركزي الاردني قواعد مجموعة العشرة عند صدورها وينمجها مع قوانين الرقابة المصرفية الصحلية. ومع أن البنك العربي مسجل في الاردن الا ان جزءاً كبيراً من نشاطه المصرفي يتــم حــارج الاردن ويخضع لرقابسة البلدان التي يعمل فيهآ ومعظمها تحظَّى بافضل تصنيف ممكن. وحيث ان غَّالبِيةٌ عَملِياتٌ الْبِنْكَ نَتَم فِي ظُلْ رِقَابِةٌ مجموعة العشرة فان أية مصاولة لربط تصنيف الترامات مجموعة البنك العربي كلها بالتزامات بلدما تصبح

بدون معنى وبعيدة جدا عن الصواب. يقذر مسؤولو الرقابة المصرفية باستمرار البنك العربي حق تقدير. وتتكشف القوة الدَّاتية النَّتُك عُند تقييم عملياته وأدارته والتى تشمل اختبار انظمة الرقباية الداخلية ونوعية الموجودات، وعلى الدوام تكون نتيجة هذا التقييم حصول البتك العربي على أَقْضُلُ النَّتَائِجِ، ويعتَبِر التّقبير الإيجابي المتّميرَ لعمليات البنكُ في المراكز المالية الرئيسية وبقية دول العالم تناكيداً على حسن تقدير سلطات الرقابة المصرفية المستمر لمجموعة البنك العربي.

خلال السنوات العشر الاخيرة نما رأس المال الاساسي لمجموعة البتك العربي بنسبة ٢٠٪ ليىصل الى ما يزيد على ١٠٤ بليـون دولار اصريكي بنهاية العام ١٩٩٦. كما أن رأس المال المساند قد حقق معدلات نمو أعلى من رأس المال الاساسي. ومن الملغت للنظر أنه لم يتم الاعتصاد على أية متصادر حَارِجِيةٍ في زيانة فَأَعَدِة رأس مَالُ الْبِنْكِ، حيث تشكّل الأربأح المستبقاة والايرادات من العمليات المصادر الرئيسية للنمو في حسابات رأس المال. نقد ارتقع معدل حقوق المساهمين الى مجموع الموجودات لدى مجموعة البنك من ٥٠٩٪ في العام ١٩٨٧ ليصل الى ٨٫٨٪ في العام ١٩٩٦. اماً معدلُ كفاية رأس المال بناء على القواعد المحددة من قبل لجنة بازل فقد بلغ ٢٠٠٩ أ٪ في نهاية العام ١٩٩٦. ان فلسفة البنك الـعربي لادارة حقوق المساهمين تقوم على تنمية قاعدة رأس المال لحدود أبعد وتزيد كثيرا عنَّ الحاجة لتغطية كافة المخاطر المصرِّفيَّة. إننا نُؤُمِنَ بأن قاعدة رأس المال القوية تعبر عن قوة البنك المساليسة وتتعطي البنك ايضسا المتقسدرة على الاستفادة من فرص استثمارية اقضل.

شكل قبرار الاستنشمار في الموجودات ذات الثوعيـة الممتازة عنصرا اساسيا في استراتيجيات البنك العربي. ققد قام البنك عنذ تاسيسه على تينى وتطبيق سيأسات اقراض متحفظة، ومن أجل ضمارٌ تطبيق السياسات بصورة سليمة وفعالة تتم ادارة المُسَهَيلات ومخاطر الإقراض بصورة مركزية. كما يتم التعامل بحرم مع حسدود الاقراض المسموح بها في مختلف قطاعاًت العمل والبلدان وكثلك مُعّ حجم التسهيلات المسموح بها لعميل واحد أو مجموعة من العصلاء نوي الارتباط القانوني والتي يتم ضبطها باستمرار. أن انظمة رضاية الأفراض وتقييم محفظة القروض لدى البنك العربي تؤكد سلامة ودقة الالتزام بحدود المخاطر المسموح بها



من قبل الادارة، واللهرت المؤشرات المالية عبر السنوات المساضيسة ان لدى البنك مسايزيد على احتياجاته من المخصصات لتغطية جميع المخاطر المصرفية بسهولة. وقد كانت المؤونات المخصصة لنيون محندة أو للمخصصات المامة داثما أعلى من المستويات المتعارف عليها في السوق المصرفية، وعملياً تتكون جميع مخاطر اقراض البنك في الارين من القروض الممنوحة بالدينار الاردني. اما الغالبية العظمى لمحفظة قروض البتك في بقية العملات فهي مستركزة في اوروبا والولايات المستحدة والشرقُ الاقصى وبقية البلدان العربية. أن توزيع مخاطر الإقراض الجِغْرافي المتميز يَعْظَى لقُّوهَ الْبَنْك المالية بُعدا اضافيا.

بلغ صافي ربح المجموعة عن العام ١٩٩٦ ما یصادل ۹۷،۸ ۱ ملیون دولار امریکی علما بان صاف<sub>ع</sub> ارياح المجموعة قبل عشر سنوات أي عن عام ٩٨٧ أُ كسان ٨٢٠٠ مليسون دولار امسريكي فيقط. وقيد بلغ متوسط نمو صافي الإرباح في السنوات العشر الماضية ١٠٪ وقد كان خُلالُ السنوات الخمس الماضية ٢٠٤٪. أما متوسط العائد على حقوق المساهمين ققد كان ما بين عامي ١٩٩٧ أو ١٩٩٦ مايعانل ٧, ١٦٪ ويلغَ في السّنوات الخمس الاخيرة ٨. ١١٪. ان التحسن التصاعدي في صافي الدخل والموازي للنمو في حقوق الملكية يظهر المقدرة الْكَيْنَةُ لَلْبِنْكَ عَلَى تَصَفِّيقَ الْإِرْبَاحِ. وَمَنْ الْجَنْبِرِ بالذكران ارباح المجموعة موزعة بتوازن جغرافي ايضا، الامر الذي يضمن استمرار ربحية البتك بالرغم من النَّاثير السَّلْبِي لاية مشاكلُ اقتصاديــة أو

سسياسسية في أي منطقسة في العالم. تعتبر الادارة المتوارنة للسيولة النقبية في ظل الظروف الاقتصادية والسياسية المتقلبة في منطقة الشرق الاوسط علامة مميزة في السياسات المالية للبنك العربي، ومن أجل التنفيذ الناجح لسياسات ادارة السيولة النقدية في البنك تُستَخَدَم مجموعة متعددة ومتباينة من النسب والمقاييس الامر الذي يضَّمَنُ سلامة واستقرار البنك محليا وخارجيا. وقدُّ بلغ معدل الاموال النقدية وشبة النقعية الى مجموع مصادر الاموال الضارجية بنهاية العام ١٩٩٦ مايعادل ٢٠٢٥٪. ويحتفظ البنك دائما بصعدلات سيولة تقدية أعلى من المعدلات الطبيعية المتعارف عليها والمقبولة في الصناعة المصرفية. ومن الجدير بالذكر ان الوداثع الراسخة والدائمة تشكل ما يزيك على ٢٨٪ من مجموع الودائع، بينما لا تزيد نسبة القروض المستقرة عن ٥٠٪ من مصادر الإموال الخارجية الدائمة.

ألى جانب ادارة السيولة النقعية الناجحة في البنك العربي تقوم ادارة البنك بالتعامل مع مخاطر تغير اسعار الغوائد بنفس الغلسفة، ولتحقيق نفس الإهداف، حسيث تتم في العسادة محمسائلة أجشال الاستثمارات ذات العائد مع آجال الالتزامات المكلفة. ان السياسة النقدية المتحفظة في البنك العربي المصحوبة بادارة متوازنه لتغير اسعار الغوائد تضمن دائما تجاح البنك واستمراره.

على المستوى الاستراتيجي، فان رسالة البنك هَّائمة عَلَى خَدَمَة اقتَصاد الوطنَّ العربي من خَـلال شبكة فروعه ومؤسساته الواسعة الانتشار، ويكمل هذه الشبكة تواجد مؤسسات وفروع المجموعة في أهم المراكز المائية العالمية والتي تعتبر جسرا اقتيصاديا يصل بلدان الوطن العربي بكافية بلدان العالم الاخرى. كما أن استراتيجية البنك العربي للعمل فى البلدان الإجنبيية تقوم على خدمة عملاء البنك واقتصاديات تلك البلدان وتتمشى مع رسالة البنك الاساسية. وتفخر مجموعة البنك العربي بانه كان لها سبق الريادة في تقديم خدمات مصرفية متميزة وحديثة في منطقة الشرق الاوسط. يضاف الى تَلُّكُ الاستِ ثمار العميق والمستمر في تعنية عمل البنوك الصديثة ومعالجة المعلومات

لقد استطاعت مجموعة البنك العربى أن تثبت امتلاكها لكل عناصر الاستقرار المالية والقوة الكامنة من أجل تحـقيق اهدافها وتنفيذ خططها بنجـاح. وأظهر البنك سنة بعد اخرى نوعية ممتازة من الموجودات، وقاعدة صلبة من حقوق المساهمين ومقدرة مستمرة على تحقيق الإرياح والاهداف المرسومة الى جانب تميز في ادارة مجموعة المخَّاطُر المصَّر فيــة. ان ســجل البنك الناصع بوفائه دائما بالنزاماته مصحوبا بمقدرته وقوته المالية المميزة الى جانب استراتيجيته الواضحة الابعاد يجب الايبخسها تصنيف مبكانيكي غير

خالدشومان نائب رئيس مجلس الادارة





## يزانية العامة (لفروع المملكة الاردنية العاشمية) كما في 71 كانون الأول (ديسمبر) 1997 و 1990

	1997	1990	
الموجودات	( دینار )	(ديار)	
نقد وارصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية الأخرى	١ .٣. ٢٣٤ ٧٢٧	<b>TYA TY</b> .	۸٥٠
ارصدة لدى البنك المركزي الأردني	V6V 778 £77	777 177	744
أوراق مالية حكومية وبكفالة الحكومة	Y9 011 79A	<b>744 77</b> A	۳۱
تسهيلات ائتمانية – صافي بعد المخصص	307 P17 P7A	Y0	۸۱۱
اوراق مالية للاستثمار - صافي بعد المخصص	P1 - TE 709	7.81 709	۲٤
موجودات ثابتة - صافي بعد الاستهلاك	19 777 559	TOV 770	. 14
موجودات أخرى	16 W7E VO1	٤٨٥ ٩٢.	19

	044 - WY	and the second second	1 - 1 To 1 Sept 2	100	والمراجع والمراجع المراجع المراجع	2.5	with the state of	2.5	
-	344		S. R. S. C. S. States		the same of the	The Control of the Co	A STATE OF THE STA	Street 1	1
		200	<b>的</b> 在 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	2 11 3 Per 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	The state of the state of	1			Con a section to
100		A CONTRACT OF THE RESIDENCE OF THE RESID	E		たんちゅうへい なんじ かんそ	La Street P. St. Street Land	1 ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) (		

بيان الأرباح والخسائر لفروع الببلكة الاردنيية الهاشبية

### كما في ٢٦ كانون الأول ( ديسمبر ) ١٩٩٦ و ١٩٩٥ ۱۹۹۵ ( دینار ) ۱۹۹٦ ( دينار ) الفوائد الدائنة 174 477 7.1 197 64- 7--10 277 7 ... 14 555 4-4 العمولات الدائنة ينزل : 117 - 77 - 7. 174 707 707 الفوائد المدينة TEE . 9A 777 757 العمولات المديئة A1 TEE . . T YY JAE -YT صافي الفوائد والعمولات AYA - A4 AAT 000 عواند وارباح محفظة الاوراق المالية للاستثمار 7 709 ATT 1 747 477 فروقات العملات الاجنبية Y - Y7 420 1 977 776 ایرادات اخری ينزل : مخصص التسهيلات الانتمانية 9 9.7 977 Y 0 - - - -٤ . . . . . . مخصص هبوط أسعار الأسهم TTO YOY W. V 7. F ديون معدومة

ديون معدومه	1 . 7 1 . 1	110 101
مصاريف ادارية وعمومية	77 7£4 11Y	100 771 77
الربح قبل الضريبة	. EY 079 1A9	<b>PE 7AE AY9</b>
مخصص ضريبة الدخل	(Y- YVY T-0)	14)
الربح بعد ضريبة الدخل	77 YO \ AAE-	10 345 61
لتخصيص		
حتباطي اختياري	۸ ٥ - ٥ ٨٣٨	7 977 977
حتباطي عام	_	A - 0 £ Y - 0
سوم الجامعات	270 797	7£7 A£4
عم البحث العلمي والتدريب المهني	270 747	727 A£9
رباح محولة للادارة	773 OPA 71	_
المجموع	44 401 VYE	10 TAE AV4

### الى مساهمي البنك العربي / عمان- المملكة الأردنية الهاشمية

لقد قمنا بتدقيق الميزانية العامة المرفقة للبنك العربي (شركة مساهمة عامة محدودة) كما في ٣١ كانون الأول ١٩٩٦ و ١٩٩٥ وبياني الأرباح والخسائر والتدفقات النقدية للسنتين المنتهيتين في التاريخين المذكورين. أن هذه البيانات المالية هي مُسؤرِلية إدارة البنكِ وأن مسؤوليتنا هي إبداء الرأي حولها اعتماداً على القدُّقيق الذي نقوم به. هذا وقد حصلنا على المعلوماتُ والإيضاحات التي رأيناها ضرورية لأداء مهمتنا.

قد أجرينا تدقيقنا وفقاً للقواعد الدولية للتدقيق، وتتطلب هذه القواعد أن نقوم بتخطيط وإنجاز التدقيق للحصول على تأكيد معقول فيما اذا كانت البيانات المالبة خالبة من أي خطأ جوهري، ويشمل التدقيق فحصاً على أساس إختباري للبينات المؤيدة للمبالغ في البيانات المالية وللإقصاح فيها ، كما يشمل تقييماً للمبادىء المحاسبية المتبعة والتقديرات الهامة التي وضعتها الإدارة

1990	141		
		100 m	il spir engladi
Y - 02 TF E9	7 172 717 977		ودائع العملاء
۸۰۰ ۸۷۷	XXA 117 PTY	ت المصرفية الأخرى	ودائع البنوك والمؤسسار
1.9 o.A	۸٩ ٧٢.		مبالغ مقترضة
۱۲۵ ۲۷۹ ۹۹۸	172 777 747		تأمينات نقدية
7£ 071 89A	YOA 73 - YY	·	مخصصات مختلفة
01 A71 YYY	A1 445 ALV		مطلوبات اخرى
Y 207 919 7AF	VTP PAF FIF Y		مجموع المطلوبات
٤٤	٤٤		رأس المال المدفوع
A £ £ \ 0 Y Y	A ££1 079		احتياطي قانوني
70 7VF £TV	057 PV/ 37		احتياطي اختياري
A - 0 £ Y - 0	. A - O£ Y - O		احتياطي عام
AT 174 104	12 772 117	مين	مجموع حقوق المساه
			Self He He

ية المانعية	ة لفروع الببلكة الاردث بوام ۱۹۹۲ و ۱۹۹۵	
1114	1997	
۱۹۹۵ ( دینار )	(دینار)	•
		لتدفق النقدي من عمليات التشغيل
1A7 4-A 470	717 97£ 770	فوائد وعمولات مقبوضة
(1-5 751 aTA)	(170 777 711)	فوائد وعمولات مدفوعة
(PY 1VF 1E1)	(TO £ AVT)	مصاريف إدارية وعمومية مدفوعة
		التدفق التقدي من العمليات قبل التغيّر
F3V 73 . 63	07 TT0 Y41	في الموجودات والمطلوبات
		لزيادة (النقص) في الموجودات :
(174 AA4 714)	(2 FFY . 7)	التسهيلات الإنتمانية
(Y - YY A£4)	7.07 797	الموجودات الأخرى
		الزيادة (النقص) في المطلوبات :
. Y. YTO 47F	- (ER YO' AL-)	الحسايات الجارية وودائع تحت الطلب
	١٣- ١٣٤ ٧٥٨	ودائع التوفير ولأجل وخاضعة لإشعار
17A 1 TYT	1 1 THE AA-	ودائع البنوك والمؤسسات المصرفية الاخرى
1. 7.7 174	4 . 07 794	تأمينات نقدية
(VVF P/6)	ነም ገለይ ሞለፕ	المطلوبات الأخرى
	(AYA 6Y-)	مخصصات مختلفة
10- TAA TOS	17- £10 14A	صافى النقد من عمليات التشغيل قبل الضربية
(1. 407 £71)	( 17 A 17 A 7 - )	ضريبة الدخل المدفوعة
THE EVA TVE	146 444 144	صافي النقد من عمليات التشغيل
		التدفق النقدي من عمليات الإستثمار
(107 473 7)	(Y ATO 4. E)	(شراء) استثمارات في موجودات ثابتة
(PY3 PY- Y)	(1- 707 4 )	( شراء ) استثمارات في اسهم غير متداولة
17 97A 7A0 "	7 7AV 07-	بيع أذوئات وسندات حكومية وأسناد قرض .
ATY TOT	ATO 779	ارباح اسهم مقبوضة
17 727 T-Y	نمار (۱۰۰۱۵,۱۳۵)	صافي النقد (المستخدم في) /من عمليات الإستا
11 127 1-1		التدفق النقدي من عمليات التمويل
(1.1)	(AAY PA)	مبالغ مقترضة من البنك المركزي الاردني
(F AFF EFT)		ارياح محولة للادارة
	(14 VAA)	صافى النقد من عمليات التمويل
(Y AYY 8YY)	10£ A01 V-7	صافي الزيادة في النقد
YET AAT TEE		النقد في بداية السنة
1 79- 1161-7	1 777 7887	النقد في نهاية السنة
1 777 7 887	1 AVA YOY 101	

وتقييماً للعرض الإجمالي للبيانات المالمية، وفي اعتقادتا أن تنقيقنا يوفر أساساً معقولاً للرأي الذي نبديد. بحتفظ البنك بسجلات حسابية منظمة بصورة أصولية، وهي منققة مع البيانات المالية المرفقة ومع البيانات المالمة الواردة في

ميس. في رأينا. أن البيانات المالية المرفقة تظهر بصورة عادلة من كافة التواحي الجوهرية الوضع المالي للبنك العربي كما في ٣١ عي ربيده الول ١٩٩٦ و ١٩٩٥ ونتانج اعماله وتدفقاته النقدية للسنتين المنتهيئين في التاريخين المذكورين وفقا للقانون ولقواعد المحاسبة الدولية. وتقترح على الهيئة العامة للمساهمين المصادقة على هذه البيانات المالية.

عمان - المملكة الاردنية الهاشمية ٣ كانون الثاني ١٩٩٧

سايا وشركاه

18 - 5 B - 1 <u>E</u> F

特殊。蘇東紅

· ·





## البنائ العربي

## الميزانية العامة كما في ٢١ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٩٦ و ١٩٩٥

THE RESERVE					
1998	1997		1440	1447	
بآلاف الدنانير	بآلاف الدنانير	المطلوبات وحقوق المساهمين	بآلاف الدنانير	بآلاف الدناتير	الموجودات
0 YAY YEN 0	7 247 047	ودائع العملاء	7 477 417	F 7 £ V . F7	نقد وأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية الأخرى
AFF OAL Y	7 EVY EOT	ودائع البنوك والمؤسسات المصرفية الأخرى			
71 204	14 - 18	مبالغ مقترضة	\	17.0 £17	ارصدة لدى البنوك المركزية
TV - A - T	217 227	تأمينات نقدية	OFA YFF	Y10 998	أوراق مالية حكومية ويكفالة الحكومة
180 9.8	127 720	مخصصات مختلفة	Y£ 7. Y	PAP 77	أوراق مالية للمتاجرة
10 200	17 700	أرباح مقترح توزيعها	TY11 1.A	٤ ١٦٣ ٣٣٩	تسهيلات ائتمانية - صافى بعد مخصص التسهيلات
717 V.4	7£0 T	مطلوبات أخرى			سپيري ده دهندن السهيري
A 1127 979	94-4140	مجموع المطلوبات	٠ ١٦٧ - ١٥	307 778	أوراق مالية للإستثمار - صافي بعد مخصص الاستثمارات
££	٤٤	رأس المال المدفوع	20170	0777.	موجودات ثابتة - صافي بعد الإستهلاك
٤٤	٤٤	إحتياطي قانوني	177 177	194 - 44	موجودات أخرى
117	127	إحتياطي إختياري			
TEA	٤٠٠٠٠	إحتياطي عام	4 740 774	1- 774 170	مجموع الموجودات
097	77	مجموع حقوق المساهمين			تعهدات العملاء مقابل كفالات واعتمادات وكمبيالات
9 740 779	1 - TTA 170	مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين	7 7T1 V47	T 12T A09	مقبولة وغيرها ( له مقابل )
Y 771 V47	. W 12W A09	كفالات واعتمادات وكمبيالات مقبولة وغيرها (له مقابل)			
17 477 271	17 EA1 99E	المجموع	17 477 £71	18 541 445	المجموع

بيان التدفقات النقدية للسنتين المنتم	بيان الأرباح والخيائر للسنتين المنتهيتين في
في ٢٦ كانتون الأول ( ديسمبر) ١٩٩٦ و ه	٢١ كانون الأول ( ديسمبر ) ١٩٩١ و ١٩٩٠

	MALE BUILDING				
1550	1997		1110	1993	
بآلاف الدنانير	بآلاف الدنانير				
		Water Consumer of the Consumer	بآلاف النئاتير	بآلاف البنانير	
٧٨٢ ٣	A. Y ATY	فوائد وإيرادات مقبوضة	344	V£0 £0Å	الغوائد الدائنة
(A77 VA±)	(FFA 070)	فوائد وعمولات مدفوعة			
(174 - 74)	(157 771).	مصاريف إدارية وعمومية مدفوعة	277 30	11711	العمولات الدائنة
174 . 44	١٢٨ ١٩٥	التدفق النقدي من العمليات قبل التغيُر في الموجودات والمطلوبات	142 710	773 676	ينزل : القوائد المدينة
		(الزّيادة) النقص في الموجودات :	Y . 00	7 547	العمولات المدينة
(3/6 3/2)	(147 741)	التسهيلات الإثنمانية	707 774	. YY4 174	صافى الفوائد والعمولات
٧٠٠ ٢٠١	117	أوراق مالية للمتاجرة	101 714	. 113 113	
(11 111)	(16 401)	الموجودات الأخرى	75 715	44 410	ينزل: مخصص التسهيلات الإنتمائية والإستثمارات
(A = \V)	AT 1.4	الزيادة (النقص) في المطلوبات : الحسابات الجارية وودائع تحت الطلب	777 \00	-Yo - £0£	صافي القوائد والعمولات بعد المخصص
£7£ £-4	171 510	ودائع التوفير ولأجل وخاضعة لإشعار	17 774	17 -4-	يضاف:فروق العملات الأجنبية
01313.	3A3 FAE	ودائع البنوك والمؤسسات المصرفية		ad 14 Au	- (1 - 11 )
רז נד	٤١٦٤.	تأمينات نقدية	350 P	7V Y-Y	ایرادات اخری
7 127	TO ASE	مطلوبات أخرى ومخصصات مختلفة	YEA - EY	YAA AEY	
778 508	09. V. I	صافي النقد من عمليات التشغيل قبل الضريبة	1171 927	107797	بنزل : مصاریف إداریة وعمومیة
(7A V-71	(F: 7£4)	ضريبة الدخل المدفوعة	171327	101 117 .	
779 707	70 70	صافي النقد من عمليات التشفيل	111 1.2	177 10-	صافي الأرباح قبل الضريبة
		التثقق الثقني من عمليات الإستئمار	r. 769	£ . £40	ينزل: مخصص ضريبة الدخل
(3 070)	(1E TAO)	(شراء) بيع استثمارات في موجودات ثابتة			
(144.174)	( \ Y \ \ X \ Y \ Y \ )	( شراء ) بيع استثمارات في أوراق مالية	A. £00	10 700	صافي أرباح السنة بعد الضريبة
(07: -Y/)	(AYY AE)	( شراء ) اطفاء أذونات وسندات حكومية وأسناد قرض	A. £08	10 100	صانى الأرباح القابلة للتخصيص
(TO. 12T)	( *** *** )	صافي النقد المستخدم في عمليات الإستثمار			تخصيص الأرباح
	•	التدفق الثقلي من عمليات التمويل			
	•	الزيادة (النقص) في	۲۲ ۰۰۰		إحتياطي إختياري
YAZY	(FAT)	مبالغ مقترضة من البنوك المركزية	٤٣	٥٢	احتياطي عام المالية ال
(10 200)	(10 £40)	أرياح موزعة علي المساهمين			
(V 4YT)	(14 A11)	صاقي النقد المستخدم في عمليات التمريل	00	0.0	مخصص مكافآت أعضاء مجلس الإدارة
741 72.	T.0 A0A	صافي الزيادة في النقد	10 6	177	أرباح مقترح توزيعها على المساهمين
306 31Y A	310 131 3	التقد في بناية السنة			
2 127 042	103 703 3	الثقد ڤي نهاية السنة	A- £00	10 700	المجمرع

بنهاية ١٩٩٥	١٩٩٦ قيلهنه	العملة	الإوامة والإوا	1993 444
1,£1.	1,41.	النولار الامريكي	Y Yo. , Y1	*1M, #1
7,414	Y, TAA	القرتك القرتسي	0.1A	امارات العربية
445,441	<b>TEA, Y9A</b>	الدراخما اليوتانية	0,14-	العلى العلمي المارية
٠,٦٤٣	- , 177	الجثيه القيرصي	, 044	اليغريني
Y YTY, 14.	Y 107, A	الليرة الإيطالية	174,75	لينتي أ
1 -97,77-	1 14-, 44-	الونّ الْكوري	.4.4	الاسترليني
141,144	140,-44	البيزيتا الاسبانية		

do Line 1250

\* 15





المجموع

	1997	1990	المطلوبات وحقوق المساهمين	1444	1440
	( بالاف الدولارات	ه) ( بالاف الدولارات)			نًا ( بالاف الدولارات
ك ومؤسسات مصرفية أخرى	ی ۲۷۲ ۳۷۱ ع	7 40£ A74	ودائع العملاء ودائع البنوك والمؤسسات المصرفية	7 7.7 EVE -	
	۱ ۷۵ . ۷٤١	۱ ۷۵۳ ٤۲۲	ودانع البنوك والموسسات المصرفية	YE . 7.	W- 729
11	917 919	1 - 97 771	تأمينات نقدية مخصصات مختلفة	09A 1 £	0 6 T 7 E . T - T VAT
الحكومة .			ارباح مقترح توزيعها		77 77
	170 44.	7£ 79A	مطلوبات اخرى مجموع المطلوبات		17 177 V-A-
سافي بعد المخصص	7 AT9 7FF	7 - YE TAE	حقوق المساهمين		
المخصص	1 08% 818	\ \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	رأس المال المدفوع الاحتياطي الاجباري	74 YAY	75 YA 45
			الاحتياطي الاختياري	71A AP3	174 74-
!ستهلاك !	9.4 7.9.9	44 744	الاحتياطي العام	<b>Y</b> YX 777	761 747
	77A Y99	14. 441	احتياطات لدى شركات حليفة	<b>711 A77</b>	<b>۲۷۸ ۳- ۸</b>
	11/177	117 - 11	ارباح مدورة	٤٨٣	0 V7T
	109.4 889	166.67.7	تعدیلات فرق عمله	(٣١ - ١٦)	
			مجموع حقوق المساهمين	1 2 . 7 609	1 2 2 2 3 2
			مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين	10 9:4 254	166677

موجودات	1997	1990
	( بالاف الدولارات)	( بالاف النولارات)
د في الصندوق وأرصده لدى البنوك ومؤسسات مصرفية أخرى	٤ ٢٧٢ ٣٧١ ،	7 90£ A79
رصده لدى البنوك المركزية 	۱ ۷۵ - ۷٤۱	\ Yow £YY
راق مالية حكومية وبكفالة الحكومة	917 919	1 - 98 441
راق مالية للمتاجره	170 47.	<b>72 79</b> A
وض وتسهيلات ممنوحه / صافي بعد المخصص	7 879 788	7 - 75 476
راق مالية للإستثمار/ صافي بعد المخصص	۱ ۵۳٤ ۳۱۷	1 177 78.
رجودات ثابتة /صافي بعد الاستهلاك	94 799	<b>47 777</b>
وجودات أخرى	<b>777 799</b>	1P. VYY
جموع الموجودات	109.8 569	16 6.6 7.7
عدات العملاء مقابل كفالات		
واعتمادات والتزامات اخرى ( له مقابل )	٧٨/ ٩٨٨ ٤	0 0A · ጚዺ፟፞፞፞
المجموع	Y- YA7 777	19 940 4

### البنك العربي الشركات الشقيقة والتابعة والحليفة

14 1A0 F. . Y. YAT TET

ة الملكية	نسب			البنك العربي
×1	وجنيف	ىود – زوريخ	سرا ) المحد	البنك العربي ( سوي
X1••		– سدني	ليا المحدود	البنك العربي استراا
×1	. :			البنك العربي ( النم
Z1 · ·		/ المانيا	- فرانكفورت	البنك العربي ش م -
% <b>1</b> £		. A	ں – تونس	البنك العربي لتونس
<b>% 0</b> •	_B		ب – أثمغرب	البنك العربي للمغر
% £9			عُمان	بنك عُمان العربي –
× 2 ·	- - -	بة -	ي – الْسعودي	البنك العربي الوطن
% <b>**V</b>			ية - لبنان	شركة التأمين العرو
% <b>ኖ</b> •	6 %	* * *	رية	شركة الابنية التجا

الإدارة العامة : الشميساني عمان – الاردن ص.ب : ٩٥٠٥٤٤/٥ – هاتف : ١٠٧١١٥ – ١٠٧٢٣١ (٦) (٩٦٢) تلکس: ۲۳۰۹۱ ال ARABNK – فاکس: ۱۰۹۷۹۳ (۱) (۹۹۲)

### بيان الارباح والخسائر للسنتين المنتهيتين في ٣١ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٩٦ و ١٩٩٥

	( بالاف الدولارات)	( بالاف الدولارات)
V 2-51 (1) (51 (41)	A Mad AAM	
القوائد الدائنة	1 707 107	1 14- 144
العمولات الدائنة	111 A-Y	91 240
ينزل: الفوائد المدينة ٤	۸۳٤ ۲۱٤	VAT TO.
العمولات المدينة ٣	٤ ٤٨٣	٤.٩.
صافي الفوائد والعمولات	978 979	EAY YYY
ينزل: مخصص التسهيلات الائتمانية	-	
والاستثمارات .	٥١ ٥٨٠	۵٦ ٧٣٨
صافي الفوائد والعمولات بعد المخصص ٧	٤٧٤ ٣٨٧	240 240
يضاف : فروق العمله الأجنبية ٨	70 011	T1 102
ایرادات اخری ۷	£10.Y	17 015
Υ	713 130	EVT AOT
ينزل: مصاريف عمومية وادارية ٥	٥٢٠ ٨٢٢	720 10Y
صافى الأرباح قبل الضريبة ٧	۲۷۲ ۳٤۷	OPF AYY
الضرائب ٩	V0 079	7- 700
صافى الربح بعد الضرائب	144 414	174 . 6.
التخصيص		
صافی ربح السنة ۸	147 714	174 . ٤.
	۳۲۷ ه	7 702
المحول للاحتياطي الاجباري	AOY	٤٣٣
المحول للاحتياطي الاختياري	797.7	۳۱ ۰۲-
المحول للاحتياطي العام ي	97 166	٧. ٥٨٧
	77 009	<b>TV 17A</b>
	77 109	
	YA	ΥΛ
ارباح مدورة	٤٨٣	٥ ٧٦٣
ارباح مدورة " المجموع	۲۰۳ م۸۱	171 746



## تقرير والس الإجارة السنوع السابع والستوى

عن السنة المنتمية في ١٩٠٥ إلواء ( جنسمير ) ١٩٠٠ والمرفوع إلى الميان إلمانة في الانتماع السنوي المربق بمبنى اللحارة المانة في 28 الشميساني في غيان الساعة الماسرة من سباح يوم الجمعة الواقع في ١٠٤٠ في القمودة ١٠٤٠ في الموافق ١١ الحار (مارس) ١٩٩٧ .

حضرات المساهمين للكرام،

عند تقييم أداء البنك خلال العام ١٩٩٦ نجد أن هناك ثلاثة اهداف رئيسيه حظيت بجهود اضافية مميزة من قبل ادارة البنك، وقد كان على رأس هذه الإهداف تحقيق الضبط الكامل لمجموعة المخاطر التي تتعرض لها المؤسسات المصرفية وادارة هذه المخاطر بكفاءة، الإمر الذي سيضمن مسيرة البنك في المستقبل دون تعرضه لأية ظروف قد تخرجه عن الخطوط العريضة لمسيرته المرسومة مسبقا. والهدف الثاني كأن التطوير النوعى والهيكلي في عمليات البنك الإدارية والمصرفية مما مكنَّه من الاستجابة بفعالية لمجموعة كبيرة من المتغيرات المؤثرة على اداء الصناعة المصرفية وعلى راسها التشريعات الجديدة لسلطات الرقابة النقدية، أما الهدف الرئيسي الثالث فقد تناول تطوير الاطار العام لمجموعة الخدمات والمنتجات المصرفية التي يقدمها البتك لعملاته بما يكفل ليس فقط وضع محفظة متكاملة في خدمة المتعاملين مع البنك بل يضمن ايضا الاستجابة القعلية لاحتياجاتهم الحقيقية والوقوف للي جانبهم والمساهمة في نجاحهم. وقد كانت المحصلة النهائية للجهود الدؤوبة والمتواصلة لذارة البنك تحقيق نمو أساسي في قدرة البثك الانتباجية رافقتها زيادة في قوة مركزه المالي وتحسن جوهري في حقوق العساهمين لديه.

ويسعدنا ان نقدم لكم في الإجزاء التالية تفاصيل انجازات البنك خلال العنام الماضي، بما في ذلك عرض للتطورات في الاوضاع الاقتصادية وتحليل لأهم التغيرات المالية بالاضافة الى ايجاز عن الانجازات في المجال الاداري والمصرفي .

الوضع الأقتصادي الخام

يمكن القول بشكل لجمالي ان الوضع الاقتصادي العالمي كان مشجعا خلال العام ١٩٩٦ وقد امكن تحقيق بعض النمو الاقتصادي في معظم بلدان العالم حيث ارتفعت نسبة النمو الحقيقية في الثاتج الإجمالي المحلي العالمي الى حوالي • ٣٠٪ ، أما النمو في دول العالم الصناعي المتقدمة فقد بلغ حوالي ٣,٣٪. ورافق هذا التنفيس تراجع في استعبار الفوائد على الين لياباني ومعظم العملات الاوروبية الي جانب الدولار الكندي نتيجة لانخفاض معدلات التضخم النقدية وتواضع معدلات النَّمُو، وينفُّس الوقَّت ارتفَّعت الفوائد بعض الشيء على الدولار الامريكي والجنيه الاسترليني، أما سوق القطع الاجنبي فقد تميز باسستمرار ارتقاع سعر الدولار الامريكي مقابل عجمل العملات الاوروبية والين الياباني. وهسدًا الشغير اعاد اسعار العملات الى مستوياتها التي تعكس بعدالة المعطيات الاقتصادية لهذه

في الولايات المتحدة الامريكية أرتفع الناتج الاجمالي المنحلي بنسبة ٣٠.٣٪، وقد ادت عودة ثقة المستهلك بمستقبل الاقتصاد المحلي الى وضع الولايات المتحدة الإمريكية من الناحية التشغيلية في وضُع افْضَل بكثير من يقية الدول. وقد انخفضت معدلات البطالة الى ٥,٤٪ نتيجـة لمجموعة من العوامل الاقتصادية المؤثرة ايجابيا ومن اهمها انخفاض معدلات التضخم التقدية ومرونة سوق العمل. يضاف الى ثلك نجاح الحكومة الإمريكية في ضبط العجز في موازنتها العامة

اما في اليابان، فقد تم تحقيق نمو علحوظ في الثاتج الإجعالي المحلي وصل الي ٣٠٧٪ نتيجة تراجع سعر صرف الين بشكل كبير بالاضافة الى السياسات الضريبية والنقدية الحكيمــة التي اتَّبِعتهــا الحكومة. كما بقيت سوق العمالة مستقرة حول نسبة تشغيل قريبة من ١٦٠٧، غيران الصعوبات والمشاكل المتوقعة في سوق الصناعة المصرفية تشكل خطرا مهيمنا على الاقتصاد الياباني.

لقد كسان اداء دول اوروبا الفريية سفيب اللآمال في العام ٩٩٦ أ.،حيث كان على رأس مشاكل هذه الدول استمرار النطالة ينسب مرتفعة، الامر الذي أدى الى الضغط السلبي على مستويات الانتياج، كما أثر أيضًا على اقتصاد هذه الدول السياسات التقشفية التي اتبعتها الحكومات من أجل الاستعداد لليضول في الإتصاد النقدي والاقتصادي الاوروبي المتوقع تقعيله في بداية العام ١٩٩٩، الامر الذي حرم هذه الدول من

كان اداء الدول العربية الاقتصادي جيدا بصورة عامة خلال العام الماضي، وقد بَاثرت اقتصاديات الدول النفطية أيجابيا

اتَّبَاع سياسات تقدية اكثر فاعلية.

ببقاء اسعار البترول فوق التوقعات التي استخدمت في الخطط المالية لهذه الدول. وقد كان الإثر المساشر لذلك انخفاضاً جوهريا في عجز الموازنات العامة وتراجع نسب المديونية الحكومية. غير ان استمرار اعتماد الدول العربية المنتجة للنفط بشكل اساسي على منتج وإحد يُبقي اقتصادياتها عرضة للمخاطر خاصة في ظل عدم تفعيل التعاون العربي الكامل. كما ان انخفاض مستويات التجارة والتعاون الاقتصادي بين الدول العربية يحرم هذه الدول من مزايا كثيرة على رأسها امكانية تحقيق التكامل والإكتفاء الذاتي.

التطيل الهالي لمركز البنك ونتأتج الغمليات

يتُبِع البِنك في اعداد قوائمه المالية المعدة لاغراض العرض على المساهمين الكرام وللنشر المعابير ألمحاسبية المتعارف

عليها بوليا، وخاصة المعيار المحاسبي رقع ٥٠٠ المتعلق بالأفصاح وما يتضمنه من ايضاحات حول البيانات المالية. كما ان البيبانات المعروضة في هذا التقرير تنضمن عرضا التعفيّر التاريخي للوضع المالى للبتك وتتاثج اعماله مما يتيح للقارىء تقدير التطور الإيجابي الذي حاقه البنك خلال السنوات الماضية. لقد شكلت البيانات المالية المرفقة الاساس السذي أعد بموجبه التحليل المالي لمركز البنك ونتائج اعماله. وتمثل هذه القوائم لمائية بيانات فروع البنك في الاردن والخارج. وقد تمت ترجمة البيانات المالية لفروع البنك العاملة خارج الاردن الى الدينار الاربشي وفقاً للاسعار السائدة في نهاية العام، علما بانه قد تم تثبيت سعر صرف النينار الاردني مقابل الدولار الامريكي في العام ١٩٩٥ عند معدل وسطي مقداره ٢٠٧ غلوس للدولار الواحد

نتائج الاعمال

أن الانجاز الذي حققه البنك العربي خلال العام ١٩٩٦ يعتبر علامة معيرة في مسيرته المضطردة، اذبلغت الارباح الصافية بعد الضرائب وكافة المصارية والاقتطاعات ٩٥٠٧ مليون ديدار. ان استمرار نمو الارياح بصورة جوهرية عاماً بعد عام يضع البنك العربي في طليعة المؤسسات العربية ويُعتبر ترجعة مباشرة للجهود المستمرة التي تبِنلها ادارة البنك من أجل نجاحه وتقدمه. ولإعطاء هذه النتائج حقها بصورة موضوعية نرى من الضروري ان ننكر أن البنك العربي قد حقق ارياحاً نزيد على مليون دينار لأول مرة في العام ١٩٦٥ ولم تتجاوز ارباحه حاجز العشرة ملايين بيئار ألا في العبام ٩٧٦. أي أن البنك العربي استطاع مضاعفة ارباحه منة ضعف خلال فترة ثلاثين عاماً.

أن هذه الارقام تشير الى حقائق أبعد من مداولاتها المباشرة. أَنْ النَّتَاتُج التي حَقِقَها البِنْكَ تَزْكَدَ النَّطُورِ النَّوْعِي فَي قَدرته على النجاح كما أنها تعبّر عن قوته المالية ودوره الرئيسي في العمل لمصرفي محليا ودوليا .

صافئ الأرباح والضرائب

لقد نمت ارباح البنك في العام ١٩٩٦ بمبلغ ٢٥٥٢ مليون ديثار مقابل مثيلتها عن العام السابق أي بنسبة ١٨.٩٪ وذلك بالرغم من أن الارياح الصافية قد تأثرت سلبيا بالضرائب الاضافية العفروضة على البنك في الإردن. ومن الجدير بـالذكر ان المشـرّع الاردني قد أجرى تعنيلات جوهرية على قانون ضريبة النجل لعام ١٩٨٥. وذلك بصوجب القانون رقم (١٤) لسنة ١٩٩٥ الذي اصبح نافذ المقعول اعتبارًا من ١/ ١/٩٩٦ ، حيث أصبحت الضريبة على البنوك بموجبه تمثل ٣٥٪ من صافي الارباح الخاصّعة للضريبة، ولعل من اكثر الشعنيلات اثرا على البتك تلك المواد التي اخضعت للضريبة • ٢٪ من مجموع الدخل الصائي الذي تحققه قروع الشركات الاربنية العاملة خارج المملكة والمعثن في حساباتها الختامية، وذلك بالرغم من الضرائب المفروضة عليها اصلا خارج المملكة، ويبين الجدول التالي الارقام المقارنة للارباح الصافية قبل الضرائب ويعد الضرائب:

الاردنية	بنائير	للاييسن ال	العيالغ يه	
%	التغير	1110	1443	
				صافي الربح:
77.7	1,07	111,1	177,7	قيل ضريبة المبخل
				ضريبة الدخل الاساسية
				(بما فيها ضرِّيبة ارباح
15.1	٤.٣	٣٠,٦	P.37	فروع الاردن )
				1.
1	7.0	_	0,7	ضريبة الدخل الاضافية
3,77	1,1	۲۰,٦	٤٠,٥	مجموع الضرائب
14,1	10.7	۸۰,۵	ب ۹۰٫۷	صافى الريح بعد الضراة

ويالرغم مَنْ الزيادة في الضرائب التي قُرضت على البنك، قان معدلات الريحية قد حققت تقدما جيدا خلال العام ١٩٩٦ اذبلغ معدل صافي الرباح الى مجموع حقوق المساهمين ٥٠٢٪ وصافي الربح الى متواطط مجموع الموجودات ٩٧٠٠ ٪ مقابل ١٤٠٦٪ و٩٢، ٩ ٪ على النوالي في العام ١٩٩٥.

		للاييسن الد	المبالغ ي	1
7.		1990	_	
7,7	£∀,¢	114,1	V£0,0	رادات القوائد
٦,٢	77,17	7,373	0,070	ماريف المفوائد
۸,٠	17,7	A.Y-7	****	اقى القوائد

ان الزيادة في صباقي القولاد البالغسة ١٦.٢ مليون بينار وبنسبة ٠ ٨. ﴿ عِن السنة الماضية قد تحققت نتيجة للنمو في كل من الموجودات المنتجة وهامش الفائدة في نفس الوقت. فقد استمر البنك في سيفسته الهادفة الى تعزيز نسية محفظة القروض الى مجموع استخدامات الامسوال، كما استمر البنك ليضا بادارة أمواله الثقدية بكفاءة وفعالية .

ارتقع مجموع الايرادات من العمولات ليصل الى ٧, ٦١ مليون دينار مقابل ٧, ٥٥ مليون دينار عن العام ١٩٩٥ اي بزيادة مقدارها ٥,٠ مليون لينار و٢٠٩ أ٪. وقد تكوَّنت هذه العمولات من العناصر التالية : المبالغ بملاييت التنانيس الارتنية ١٩٩٦ ١٩٩٠ التغير ٪ عمولات التسهيلات

7.A.E P.31 7.7 1.77 الائتمانية المباشرة عمولات التسهيلات الانتمانية غير المباشرة 9,73 A.FT V.7 7.P مجموع العمولات

وبالرغم من النمو الجيد في إيرادات العمولات خلال العام ١٩٩١ الا ان اهميتها النسبية استقرت في حدود ٢١,٣٪ من مجموع الإيرادات مما يشير الى ارتباطها الوثيق مع حجم الاستثمار والذمو في مصفظة

ايرادات فرق العملة

بلغت ايرادات قرق العملة عن العام ١٩٩٦ ما يعادل ١٣.١ مليون دينار اي بتراجع نسبته ٢٦٠٪ عن مبلغ ٢٦٠ ا مليون دينار الذي تحقق في العام السابق. وغالبية هذه الإيرانات ناتجة عن نشاط عملاء البنك ومراكرَ الْبِنْكَ الرِثْيَسِيةَ فِي خَارِجِ الأَرِينَ، والْجِنِيرِ بِالذِّكرِ أَنْ تَعَامَلِ البِنْك العربي بالعملات يخضع لرقابة محكمة ويقتصر نشاط المتاجرة لمراكزه على مبالغ محددة مسبقا يتم تصغية معظمها يوميا بغض النظر عن النتيجة النهائية لهذه التصفية.

الأيرادات اللخرك

يتألف هذا البند من عدة عناصر منها ايرادات خدمات العملاء وليجارات العقارات المعلوكة للبنك. وقد بلغ مجموع الايرادات الاخرى عن العام ١٩٩٦ مايعادل ٢٧.٣ مليون دينار بالمقارنة مع ٩,٦ مليون دينار عن العنام السنابق، وقد شكلت ارباح المشاجرة في الاوراق المنالمية والنبون المستهلكة للمستردة غالبية للزيادة في هذه الإيرادات.

المصاريف المرتبطة بالأبراداد

تتالف المصاريف المرتبطة بالإيرادات من العمولات المدفوعة والمخصصات المقتطعة لمواجهة الإخطار المصرفية. وقد بلغ مجموع هذه المصاريف عن العام ١٩٩٦ مبلغ ٢٠,١٣ مليون بينار مقابل مبلغ ٣٦،٣ مليون دينار عن العام السابق، ويبين الجدول التالي التطور المقارن لعناصر هذه المصاريف:

	الكثائيس			
%	التغيّر	1440	1111	
14.+	-,£	1,7	T,o	عمولة مدفوعة
				مخصص التسهيلات
(17.1)	(0,0)	<b>46.4</b>	Y,,Y	الأثتمانية والاستثمارات
(\£.+)	(0,1)	T7.T	T1.T	المجموع

مصاريف التشغيل

ارتقع المجموع العمام لعصاريف التشغيل الي ٥٣,٧ ١ مليون ديثار مقابل ١٣٧٠ مليون دينار عن العسام ١٩٩٥ بزيادة مقدارها ١٦٠٧ مليون دينار وبنسية ٢٠٢٪. ويحتوي الجدول التالي على مقارنة تحليلية لنتغيّر في العناصر الرئيسية لهذه المصاريف؛

الدنانيس الاربنية	غ بملاييـن	المياا
144	0 144	
٧٢	,1 A£,	رواتب واجور وطحقاتها
11.5	A.71 7	مصاريف انظمة المعلومات
٧	4.4	استهلاك مولحودات ثابتة
. 11	Y £Y.	ِ مصاريف ادارية لخرى
177,	. 107.	المجموع ٧

ويشكل عام تُعتبر معدلات الزيادة المتحققة في غالبية عناصر مصاريف البنت التشغيلية محدلات نعو طبيعية وتتناسب مع النعو في قوة البنك الاستثمارية واستمرار توسعه وزيانة وحداته العاملة، وقد كانت الرّيادة في مجمل هذه العناصر صُعَنْ التقبيرات المخطط لها. وبيين الجدول التالى التغير في الاهمية النسبية لعناصر مصاريف

تشغيل:	
	1990 1997
	7. 7.
رواتب واجور وملحقاتها	07,Y 01,Y
لتظمة المعلومات	۲,۸ ۲
استهلاك موجوبات ثابتة	i,r A.a
مصاريف أدارية اخرى	77,7 7-7
المجموع	1 **** 1 ****

وتشهير الارقام أعلاه الى عدم وجود تغيّر كبير في هيكل مكونات عناصر المصاريف التشغيلية للبثك،

توزيع الأرباح

يقترح مجلس الادارة على اعضاء الهيئة العامة للمساهمين الموافقة

### على توزيع الإرباح كما هو موضح في البيان التالي:

٠,	بالغ بالإف الدنان	البيسان الم
		صافي الارباح
	40 700	القابلة للنوزيع والتخصيص
	42	المحول للاحتياطي الاختياري
	07	المحول للاحتياطي العام
	177	ارباح مقترح توزيعها على المساهمين
	9.0	أتعاب أعضاء مجلس الإدارة
	90700	مجموع المبالغ الموزعة والمخصصة

والجدير بالذكر أن التعديل الجديد على قانون ضريبة الدخل الاردنى قد أخضع الارباح الموزعة على المساهمين ابتداء من العام ١٩٩٦ لضريبة توزيع مقدارها ١٠ ٪ تُقتطع عند التوزيع من قبل الشركات وتدفِّع مباشرة الى مصلحة الضرائب. وسوف يقوم البناك باقتطاع هذه النسبة تبعا لنص القانون من الإرباح الموزعة على المساهمين. وبذلك سوف يكون المبلغ الصافي الموزع على المساهمين كما هو موضح في

		لبيان النالي :
حصة السهم	الميالغ	البيان
ييناراردني	دينار اردني	
£	177	اجمالي الارباح الموزعة
*.2 * *	٠٠٠٠٢ ١	ضريبة التوزيع
		المبلغ الصافي
Y.3 · ·	10 16	الذي سيُدقع للمساهمين

يتبين من الجدول السابق أن البنك العربي سوف يرفع من نسبة الإرباح الموزعة بما يعنادل ٣. ١٤٪ وذلك تعويضناً للمساهمين عن ضريبة التوزيع المفروضة بموجب القانون الضريبي الجديد، الامر الذي يؤكد حرص ادارة البنك على صيانة صقوق المساهمين والمحافظة على التدفقات النقدية الصافية لهم .

المركز المالك للبنك

### إدارة محفظة القروض والتسهيلات

يُطبق البنك العربي سياسات واضحة تشكل الإطار العام في ادارة المخاطر المصرفية الناجمة عن محفظة القروض والتسهيلات. ويتم تنفيذ السياسات العامة وادارة مضاطر الإقراض على عدة مستويات، حيث يقع على عاتق ادارة الفروع ولجان الاقراض فيها التحليل الاساسي للقروض المزمع منصها للعملاء، ويشمل التحليل ملاءة المقترض المالية ومقدرته على السداد وسلامة الضمانات والتاريخ المالي للعميل.

أن مراقبة مخاطر الإقراض في الادارة العامة تتم عن طريق ثلاث دوائر للاقراض تتورّع الصلاحيات فيها حسب المناطق الجغرافية. وتقوم هذه الدواثر بمراجعة وتحليل محفظة القروض والتسهيلات المصرفية الممنوحة، كما أنها محولة بالموافقة على قروض ضمن صلاحيات محددة تزيد في قيمتها عن المبالغ المحددة في صلاحيات ادارة الفروع، ويقوم مساعد المدير العنام للتسهيلات المصرفية بالتنسيق بين الدوائر الثلاث وتوجيهها بالاضافة الى اللجان المنبثقة عنها، ولمساعد المدير العام صلاحيات مالية تتجاوز تلك الممنوحة لمدراء دوائر التسهيلات في الإدارة العامة والفروع. وعلى مستوى ادارة البنك يرأس العدير العام وبعضوية ناثب المدير العام اللجنة العليا للتسهيلات المخولة بالصلاحيات التي تتجاوز صلاحيات مساعد المدير العام، بالإضافة الى واجباتها الأساسية المرتبطة بوضع سياسات البنك واستتراتيجياته الاقراضية ومراجب عتبها بشكل دوري. وتشمل هذه المراجبة دراسة وتحليل المتغيرات المؤثرة الخاصمة بالعملاء وتلك المتعلقة بالبنك، سواء كانت داخليـة كالتبغيـر في الهيكل الأساسي للمركز المالي، أو خارجيية كالتطورات في مناخ العمل المصرفي محليا ودوليا، اقتصادية كانت أو سياسية. كما تشمل رقابة الادارة العليا التركيب الهيكلي للقروض المستوحة من حيث القطاع الاقتصادي والتوزيع الجغرافي.

تطور ونمو القروض والتسهيلات الممنوحة غلال الغام 1441

يبين الجدول التالي أهم التَغَبِّرات التي طرأت على محفظة القروض والتسهيلات الممنوحة والمخاطر المصرقية المرتبطة بها داخل الميزانية

ارجها:				
	H	بالغ بملايين	النتانيير الارب	نية
التسهيلات المعنوحة	144%	1440	التفير	Z.
قروض وتسهيلات				
مستغلة	£ 1 77.7	L.11A.	1.701	17,7
الحسابات للنظامية				
تعهدات العملاء				
مقابل اعتمادات	VV4.a	7.774	(A.\$+1)	(11.5)
تعهدات العملاء				•
مقابل كفالات	10-1.4	1 007.4	(2 S.A)	(7.7)
قبولات	111,1	117.4	T+,A	12.0
 تسهيلات غير مستفلة	A,VPF	1 -47	(Tei.T)	(TT.V)
المجموع	T11TA	A, 177.7	{£AA.+}	(17.1)
المجموع العام	1,4.44	V 71 7.4	(10.47)	(1.0)

يتبين من الجدول أعلاه أن البنك العربي قد استطاع زيادة حجم استثماراته في القروض والتسهيلات الممنوحة والمستغلة بمقدار ٢٠٢٥ مليون ديثار وبنسبة ١٢٠٢٪ حيث ارتفعت من ٢٧١١،١ مليون دينيار في نهاية العسمام ١٩٩٥ الى ١٦٣.٣ ك عليون دينار في نهاية العام ١٩٩٦. غير أن أجمالي حدود الأنتمان التي منحها البنك للعملاء بما في ذلك الحسابات النظامية قد بغيت دون تغير جوهري مسجلة ٧٠١٠ ٣٠ مليون دينار مقابل ٢٠٤ ٢٠٤ مليون دينار في العام السابق.



## الدنائ العرد

## تابع توري دراس الإجازات الشويرة السام والسويرة

يقوم البنك على مستوياته الادارية المختلفة بدراسة تفصيلية لنوعية الديون القائمة في سجلاته بشكل دوري. ويتم تصنيف هذه الديون تبعاً لجودتها ودرجة المخاطر المرتبطة باستربادها. كما يقسوم البتك بتحديد مستوى المخصص المطلوب لمواجهة أية خسائر قد تنتج عنها بناء على دراسة كل دين على حده ويتم الأخذ بعين الاعتبارأي تغيير في نوعية الدين والظروف العامة المؤثرة. ويتم تحديد مقدار المخصص المطلوب بناء على الدراسات التي يجسريهما البنك وبالاستنناس بمتطلبات سلطات الرقابة النقدية ورأي معققي المسابات الخارجيين. ويتوقيف البنك عن اضافة الفوائد على القروض المشكوك فيها الى حساب الأرباح والخسطر وتوضع في حســــاب فوائد معلقة تحت التسديد. كما يقوم البنك بتكوين مخصص عام للديون الجيدة يتجاوز في الغالب النسب المطلوبة من قبل السلطات النقبية عدا المخصصات الإخرى, وقد كانت أرصدة مخصصات البيون والفوائد المعلقة المقارنة لعامي ١٩٩٦ و١٩٩٥ كالتالي:

ربنية	نانيرالا	بلاييــن الد	المبالغ يه	
7.	التغير	1990	1441	
				مخصص التسهيلات
1:11	17,7	****	747.7	الأثتمانية
۸,۶۳	17,-	77.7	11.33	فواثد معلقــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
18	70,7	Y0Y,7	7AY.4	المحموع

### ادارة السيولة النقدية

كما تعلمون تعبر السيولة النقنية عن قدرة البنك على مواجهة الترّاماته النقدية في الآجال القصيرة المدى والطويلة، وثلك ضمن اطار استراتيجيته العامة الهادفة الى تحقيق عائد أمثل على استثماراته، ويتم مراجعة وادارة السيولة التقدية في البنك العربي على عدة مستويات. ففي الفروع، تقوم ادارة الفرع والخزينة بمراجعة ودراسة الالتزامات التقدية والأموال المتوفرة على أساس يومي. وتقوم لجان ادارة الموجودات والمطلوبات في الفروع بتحليل متطلبات المسيولة النقدية للفروع أسبوعياء إما على مستوى البنك بشكل عام فيتم دراسة السيولة التقدية من قبل اللجان المختصة على أساس شهري. كما تقوم اللجنة العليا لادارة الموجودات والمطلوبات في البنك بمراجعــة خطط ادارة موجبودات ومطلوبات البنك الاستراتيجية كل ثلاثة أشهر.

وتشمل مراجعة الشيولة النقدية تحليل تجال استحقاق للموجونات والمطلوبات بشكل متكامل، كما تتضمن تحليل مصادر الأموال تبعا لطبيعة مصادرها والتى تشمل العملاء، البنوك المراسلة، المؤسسات التابعة والحليفة، وفروع البنك المحلية والخارجية، ويشمل التحليل دراسة المراكز المالية لقروع البتك سواء كان ذلك للغير أو فيما بينها.

يعتمت البنك العربى هلى سياسة متحفظة في ادارة سيولته النقدية الى جانب سياسته المتميزة في الإقراض، وقد كانت معدلات قيباس السيولة الثقدية لدى البنك العربي طوال سنوات عمله أفضل بكثير من المعدلات المعتادة المقبولة والمتعارف عليها في الصناعة المصرفية محليا ودوليا .

لتي	يه النقلية ا	التقدية وش	نّ التالي الموجودات	يبين الجدول المقار
				توفرت للبنك:
نية	نانيـرالارد	بملاييــن الد	المبالغ	
7.	التغيّر	1440	1441	

	1441	1440	التغيّ	% <sub>3</sub>
نقد وأرصدة				
لدى البئوك	6,7033	2,23/3	T+0,4	٧,٤
اوراق مالية حكومية				
وبكفائة الحكومة	٧١٦,٠	334,4	1,43	٧,٢
اوراق مالية				
للمتاجرة	77.4	75.7	(*,Y)	(4,7)
المجموع	3,7710	1,774.3	T07,T	٧,٣

ويلاحظ في الجدول أعلاه أن البنك قد استطاع تنمية حجم أمواله النقدية وشببه النقدية بالرغم من زيادة استشماراته في القروض والتسهيلات. ومن الجدير بالذكر أن الأموال التقنية مستثمرة لمند لا تزيد في متوسطها عن ثلاثة شهور.

### أما مصادر أموال البنك الخارجية فقد كانت كالتالي:

المبالغ بملاييس الدناشير الإرسية									
7.	التغيّر	1990	1447						
۲۰٫۳	099,7	o <b>444,</b> 7	1791,1	ودائع العملاء					
				ودلاع البنوك					
11.	1,11,1	Y Y - Y, E	YEA4.0 a	والمؤسسات المصرفي					
11,1	1,13	44.4	2,773	<b>ئامىنات نائىي</b> ة					
11,-	977.*	ATVO.0	9 794,0	المجموع					

تتالف ودائع العملًاء في غالبيتها من وباثع راسخة ومستقرة، وآتُ اسقرت الدراسات التي اجراها البثك للتعرف على نسبة الوبائع الراسخة من لجمالي وباثع العملاء أن مايزيد على ١ ٨٪ من وباتع الطلبا و • ٦٪ من وبلاع الاجل هي ودلاع مستقرة وتتُجِيد لدى قبتك باستمرار م مما يشير الى ثقة العملاء القوية بالبنك وولائهم النائم له عبر السنوات

### وقيما يلي جدول ببين التغير في بعض النسب المتعلقة بالسبولة

الطويلة منذ تعاملهم معه.

نية:		
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	1447	1440
	7.	7.
الأموال النقدية وشبه النقدية /		
مجموع مصادر الاموال الخارجية	٨,٥٥	A,V0
الأموال النقدية وشبة النقدية /		
مجموع الموجودات	7,.0	1,70
وبائع العملاء والتأمينات النقدية/		
محفظة القروض والتسهيلات	177,0	177,7
وبائع العملاء والتأمينات النقبية/		
مجموع الموجودات	70,4	3,77

يتبين من الجسدول أعلاه أن نسب السيولة النقدية للبنك العربي هي نسب جيئة تضمن المحافظة على قوته واستمرار الصياسة التي انتهجها. حيث تمكن في الماضي نتيجة لهذه السياسة من مواجهة كافة التزاماته المالية في أكثر الظروف صعوبة. ويجنى البنك عائدات جيدة باستثمار الاموال النقنية وشبه النقنية حسب الأسعار السائدة قي الأسواق المالية العالمية، والتراجع الطفيف الذي طرأ على معدلات السيولة النقدية بشكل عام ناتج عن زيادة استثمارات البنك في محفظة القروض والتسهيلات الأنتمانية.

### ادارة مخاطر التغير في أسعار القوائد

أنَّ التَّغَيِّر فَي أسعار القوائد والعملات بصورة مقلجنة قد يؤثَّر سليبا على صافي أرباح البنك أو مركزه المالي، ولذا يقوم البنك العربي بادارة مخاطر التغير في أسعار الفوات على العملات المختلفة في مراكزه الرئيسية من قبل لجان ادارة الموجودات والمطلوبات وياشراف دواثر الخَـزينة في تلك الفروع. وتقوم اللجنة العليا لإدارة المـوجـودات والمطلوبات في البنك بالتعامل مع تثار التغير الاجمالي لأسعار القولاد على الوضع المالي للبنك بصورة عامة. وتحكم المستويات الادارية المختلفة المنوطة بالتعامل مع لخطار التغير في الفوائد سياسات عامة محددة من قبل الإدارة العليا في البنك.

وبشكل عام قان البنك العربي يقوم بمماثلة تجال موجوداته مع آجال الترّاماته المالية. كما أن البنك يتعامل بالعقود الأجلة والمشتقات المالية بهدف تغطية مراكز مالية مقابلة بحيث نكون المحصلة الثهائية لهذه التعاملات قليلة أو معدومة المخاطر،

### ادارة حقوق المساهمين

بعد موافقة هيئتكم الموقرة على توزيع الأرياح المقترح من مجلس الادارة سوف يبلغ مجموع حقوق المساهمين ٥،٠ ٦٣ مليون دينار مقابل ٥٥٢،٠ مليون دينار في نهاية العام ١٩٥٥، أي أن حقوق المساهمين تكون قد ارتفعت بمعدل نمو سنوي قدره ١٤١١٪ مقابل معدل نمو مقداره ١١.٢ أيُّ في مجموع الموجودات. ومن المعروف أن البنك العربي يعتمد على الأرباح المستبقاه في تنمية حقوق المساهمين لديه .

وفيما يلي بيان لتوزيع الأرباح العقترح من مجلس الادارة عن العام ١٩٩٦ بالمقارنة مع التوزيع الفعلي لارياح العام ١٩٩٥.

И	الع <u>بالي</u> غ بآلاف الب <u>ثاني</u> الاردنيسية			
	1997	1990		
صافي الأرباح				
القابلة للتوزيع والتخصيص	10 700	A - £ ==		
المحول للاحتياطي الاختياري	77	****		
المحول للاحتياطي العام	e7 · · ·	27		
أرياح للتوزيع علي المساهمين	141	108		
أتعاب اعضاء مجلس الادارة				
مجموع المبالغ للموزعة والمخص	40 700 2	. 500		

ان ادارة حقوق الملكية تقع بشكل اساسي على عاتق الادارة العليا للبنك التي تعمل على تنمية هذه الأموال بشكل يتناسب مع احتياجات فروعه ومؤسساته التابعة ويصورة تضمن تصقيق عائد متميز للمساهمين، كما أن أدارة البنك تأخذ بعين الاعتبار متطلبات السلطات النقدية في كافة البلدان التي يعمل فيها والتي تتطلب وجود أموال ذلتيه كافية لتغطية نسب محددة من العوجودات العرجحة بأوزان مخاطرة تتناسب مع طبيعة الاستثمار. وجنير بالنكر لن البتك المركزي الأربثي قد رفع نسبة كفاية رأس المال العطاوية في الأرين من ٨٪ التي • ١٪، وهذه النسبة نتجاوز متطلبات لجنة بازل في هنا المجال.

يبين الجدول التالي التطور في عناصر اجَّتسان نسبة كفايةً ` رأس المال لدى البنك العربي:

	للميالغ	المبالغ بملايين الدنانير الرسنية							
	1441	1440	التغيّر	7.					
رأس المأل الأساسي	٦٣٠,٠	004,-	YA.	1,37					
راس المال المسائد	175.5	٨٧,٤	A, o Y	۸٦ <b>,</b> ۷					
المجموع	<b>٧٩٣,</b> ٢	3,77	104,4	YE,1					

مجموع الموجودان	: مرجحة		:	
بأوزان المخاطرة	0 0 TA, T	£ 787.7	444,4	4,4
نسبة رأس المال			٠	
الأمناسي	X11,r1	%11,AA	ì	
نسبة رأس المال		t	<b>:</b>	
المساتد	% <b>7,4</b> 7	%1 <b>,</b> AA	* !	٠
خيافع خبسن			:	
رأس المال	216,75	%\ <b>*</b> , <b>V</b> 1		

ومن أجل تنمية عمليات الفروح وزيادة نشاطها المصرفيء تحرص ادارة البنك على دعم هذه القروع بالأموال بما يتفاسب مع تشاطها ومقدار التمو المخطط لها، وسوفٌ يستمر البتك في سياسته الرامية الى تدعيم قاعدة رأس المال بما يضمن تحقيق

### الخصمات المصرفية والأنجازات الأخرك

عملت ادارة البنك خلال العام الماضي على تعزيز الجهود الرامية الى خدمة العملاء والاستجابة لرغباتهم بكفاءة. وقد تميلُ العام ١٩٩٦ بجهود البنك المكلفة في مجال الخدمات المصرفية الشاصة وكذلك بالعمل على تنظيم كوادره لتحسبين كفاءة الكاه بشكل عام وتطوير لجهزته بهدف الوقوف الى جانب العملاء في مواجهة التغيرات الهيكلية في السوق المالية محليا وخارجيا،

يشكل موظفو البنك للعربى أهم العناصر الرئيسية لنجاحه ولتقوقه في تقديم خدمات معيزة لعملاته. وَيتَهَأَية العلم ١٩٩٦ يلغ عدد الموظفين العاملين في البنك ٢٩ ٥ موظفاً بالإضافة الى موظفي المؤسسات التابعة والشقيقة. ويفخر البنك بان ما يعادل 22٪ من مجموع موظفيه من حملة الشهادات الجامعية.

تعمل ادارة البنك العربي على تدريب الموظفين بشكل مستمر وطوال مدة عملهم. ويتم تدريب الموظفين داخليا في مؤسسات ومراكرً البِنْكَ وشَارِحِياً في المعاهد والمؤسسَاتُ المصرفية ذات الشهرة العالمية، وقد زاد التركيرُ في السنواتِ الاحيرة على التدريب المتقدم والمتخصص للمهارات المصرفيَّة والادارية، هذا وقد بلغ عدد حالات التدريب خلال العام الماضي ١١ ١١ حالة ،

### ● الخدمات المصرفية

لقد اظهرت النراسات المتصيدة التي قام أبها البتك ضائل

العام ١٩٩٦ أن الأسواق المحلية العربية ثمر بمرحلة تطور ونمو سوف تتفيج خالاً السنوات العشرة القادمة، ومن المتوقع ان تزنم التجارة البينية العربية نتيجة لتحرير الإسواق العربية من القيود والبناء المستمر لاسواق رأس المال، وينتظر أن يقوم المستثمرون العرب بدور مهم في تطوير المناخ الاستثماري الجديد.

استجاية من البيك العربي لرغبات عملاته واحتياجاتهم وحرصا على تعزيز علاقاته المبيزة والقرينة معهم، قام بانشاء ادارة جديدة مستقلة للخمسات المصرفية الخاصة ذلال العام ١٩٩٦. ويعزز الفريق المتخصص الجديد في هذه الادارة الدور الريادي والفعال للبنك العربي في حُدمة عمائتُه.

وسيعمل الفريق الجديد على تلبية حاجات العملاء بالتعاون مع شيكة فروع البنك ومؤسساته الشقيقة والتابعة والحليقة، وذلك من أجل تقديم الخدمات والمنتجات المصرفية الضَّاصِة والمتميزة، بناءً على ذلك سوف يتم في مطلع العام ١٩٩٧ تشكيل فريق عمل متخصص لادارة الموجودات وتقديم الخدمات الاستثمارية للعملاء، وسوف يستفيد قريق الخدمات الاستثمارية من المغرفة العميقة للبنك في الاسواق العربية بالإضافة الى الخبرة التراكمية للموظفين الجدد في الإسواق العالمية. وسوف يضع الفريق الجديد في خدمة عملاء البتك العربى مقترحات مناسبة لاستثمار اموالهم كما سيعرض عليهم أرص استثمارية حديثة تشمل صناديق الاستثمار أو الاستثمار المباشر. كما ستركز هذه الغرص على الاسواق العالمية والاسواق المحلية العربية وبالعملات المختلفة .

### • أنظمة المعلومات والخدمات الالية

يسعى البنك دائما الى مواكبة أحنث التقنيات في مجال أتظمة المعلومات لأثرها المتزايد على كفاءة العمل وجوده الخدمات للعملاء، وتم خبائل العام ١٩٩٦ تحديث الأجهزة والأنظمة في فروع ومكاتب البنك حيث طبقت برمجيات متقدمة لخدمة بطاقة فيزا واصدار بطاقة فيزا الكترون الجنيدة وربط أجهزة المعراف الآلي مع شبكة أبيرًا للدولية والشبكات المحلية. كما حصل البناد على برمجيات حديثة لأعمال غرف التداول الخاصة للمراكز المالية. وقد تم انشاء موقع للبنك العربي على شبكة انترثت ويحتوي هذا الموقع على معلومات عن البتاء تشمل تاريخ نشأته والخدمات المصرفية والالكترونية التي يقدمها ومؤسسة شومان ومعلومات هامة أخرى. ومن خلال هذا الموقع أيضِا تم توفير الإمكانية لمراسلة الفروع من قبل مستخدمي شيكة انترنت في العالم. كذلك تم اعداد فيلم تعريفي عن البنك العربي باستخدام تقنيات منطورة من لجل عرضه على أجهزة مشخصصة في كافة الغروع لاغراض ارشانية ` وتصويقية. وطبقت المرحلة الاولى من مشروع المقاصة الآلية في الأردن الذي يهدف الى معالجة الشيكات آلياً.

### شبكة الفروع والمؤسسات التابعة

استمر البنك العربي في تعزير تواجده في الوطن العربي والمراكز المالية المهمة في العالم. حيث تم تشغيل وافتتاح فرع شارع قريش في عمان بالإضافة الى خمسة مكاتب جديدة في مواقع مختلفة بالاردن. أما في فلسطين فقد تم افتتاح فرعين جنديدينِ الاول في الخليل والثماني في رام الله – البلد. وعلى مستوى المراكز المالية العللمية فقد أسس البنك مكتب تمثيل في سانتماغو في تشيلي ومكتب آخر في شنفهاي بالصين. يضاف الى ذلك مكتب جديد في قبرص وفرع احر للبنك العربي

## جدول أعمال الهيئة العامة ومفترحات مجلس الادارة

- ١- قراءة وقائع الجلسة السابعة للهيئَّة العامة العادية السادسة والستين. ١٠٠٠٠
- ٧- مناقشة تقرير مجلس الإدارة عن السنة المالية ١٩١٦ وخطة عمل الشركة للسنة التالية والمصادقة
  - ٢- سماع تقرير مدقعي حسابات البناك عن السنة العلية ١٩٩٦.
- ٤- مناقشة حسابات وميزانية البنك للسنة العالية ١٩١٦ والمصلاقة عليها ، والموافقة على اقتراح مجلس الادارة بتوزيع الارباح على المساهميين بمبلغ أربعة دنانير للسهم الواحل اي بنسبة ٤٤٠ من التيمة الاسمية للسهر البالغة عشرة دنانير اردنية.
- ٥- الموافعة على قرار مجلس الإدارة المتخذفي اجتماعه المنعقد بتاريخ ١٩٩٦/٨/٢٩ والتاضي بانتخاب السيدة نازك عسودة الحريري عضواً في مجلس إدارة البنك العربي ش مرع اعتباراً من ١٩١٦/٨/٢٩ لملء المركز الشاغر عملاً بأحكام الفقرة (١) من العادة (١٧٨) من قانون الشركات الأردني رفعر (١) لسنة ١١٨ والعادة (٤٠) من عقد التأسيس والنظام الأساسي.
  - ١- ابراء ذمة اعضاء مجلس الإدارة على سنة ١٩٩٦.

- ٧- انتخاب مدققي حسابات البنك لسنة ١٩٩٧ وتحديد اتعابهم.
- ٨- الموافقة على تجديد تعيين السادة سابا وشركاهم منوضي مراقبة لحسابات فروع البنك العربي في لبنان لملة ثلاث سنوات جافيلة اعتباراً من ١١٦٦٢١١ استناداً للمادة (١٨١) المعطوفة على المادة (١٨٦) من قانون النقام والتسليف اللبناني.
- ٩- أمور آخرى تقترح الهيئة العامة ادراجها في جلول الأعمال مما يلخل في نطاق الاجتماع العادي للبيئة العامة ، على أن بينزن إدراج هذا الإقتراح بسوافقة علد من المساهمين يمثلون ما لابيل عن ١٠٪ من الاسهر الممثلة في الاجتماع.

		العالم	کم چناحم	र्सा (	5 d l g		
SHANGAHAI	لبانيا	المحرق - المنامة	مكتب الشونة الجنوبية شارع عمان	مکتب شارع الیرموك – عمان ص.ب:۱۱، ۱۷	چېل عمان	الرميلة صنب: ۳۵۱ ۱۳۷۱ الرميلة	البنك العربي شهيرة الادارة العام حرب : 256 ، 10,020 ، 40 1110 عمان
Telephone 65072775 Facsimile 65072776	Madrid C/P de la castellana, No. 31-5	ص.ب: ۲۲۲۹۵ هانف: ۳۵۲۹۵۹ قاکسیلي: ۳۵۲۵۸۴	ص.ب. ۱۲۸ ۱۸۲۱۰ ډیر علا	۱۱۵۲ اعبان ماتف:۲- ۷۶۸۷۷ فاکسیا ۲۸۷۷۳	ص.ب:۲۷۱۱عمان ۱۱۱۸۲عمان ماتف:۲-۲۱۷۳۱	حاتف:۱۲۸،۵۶ قاکسمپلی:۹۵۱۲۲۲	هاتف ۲۰۷۱۵ و ۲۰۲۲، ۲۰۵۲، د فاکسمیلی:۲۷۹۲، ۲۰۵۲، ۲
- CHILE	Madrid 28046 Telephone 3084290	قاصطيان ۱۳۳۵ الجمهورية اللبنانية شارع رياض الصلح – بيروت	هاتف، ۲-۷۱۷۱۹ فاکسیلی،۲۱۷۱۲	فاكسميلي: ٧٤٨٧٧٣ مكتب الحصن	فاكسيلي:٦١٧٢٦٢	تلکس:۵۰۵۶ آساند	تلكس ( ٢٢٠٩١ القريع) القريع
5 Santiago Apoquindo 3000 Oficina 1601, Eas Condes	Facsimile 3086482-4 Telex 44004	ص.ب:۱۰۱۰۱۰۹ هاتف:۲۵۲۱۰۱۵۲ ممر ۲۵۲-۲۸	فلسطين الادارة الاقليمية – رام الله ص.ب: ١٤٧٦	ص.ب:۲۹ ۲۱۱۱۰ اریز هاتف:۲۰۰۱	ص.ب: ۸۳۶۸ ۱۱۱۲۱عمان	عما ص:بدهه. ۱۹۱۱ <del>السلط</del> ۲- هاتف، ۷-۳۹۵۵۵	المسلكة الاردنية الهاشمية شارع الملك فيصل - عمان
Telephone 2342608 Facsimile 2344745	Marbella Avda, Ramon y Cajal	فاکسیلی:۲۹۱،۸۰۳ و ۸۵،۸۰۳ تلکس:۲۰۲۵ و ۲۰۷۸۹	ماتف: ۱۹۹۸۲۰۰ فاکسمبلي: ۹۹۸۲۲۶۶	قاكسيلي،۲۰۲،۲۱	هاتف:۲-۹۸۹۱ ماتف:۲ ناکسیلی:۱۱۶۸۹۲	اخر ، فاكسيلي: ۵۵۲۲۲۷	ص.مب: ۸ و ۲۸ ۱۱۱۸ عمان هانت:۱-۲۳۸۱۱
مؤسسات شقيقة وتابعة وطبقة البنك العربي (سويسرا) المعدود	No 17.L.8 Edificio Zea	رآس بیروت – بیروت ص.ب:۱۱-۵۱۸۷ – ۱۱ ماتف:۲-۸۵۲۵۱ و ۸۵۳۵۸۵	رام الله ص.ب:۱٤۸۷	مکتب آینون – آرید ص.ب۱۹۱ ۲۹۹۱ ارید	مكتب التزهة – عمان ص.ب:۸۳٤٨	دیر علا ص.ب:۱۳۸۰ ۱۸۲۰ دیر علا	التحديد ١٩٨٢ - ١٩٨٣ الكسيلي: ١٩٨٣ - ١٩٨٣ الكسي: ١٩٩٣ - ١٩٨٣
Zurich P.O.Box 528	2960) Marbella - Malaga Telephone 2826688 Facsimile 2824605	فاكسبلي: ٢٤١٦٨٥ او١سم ١٩٢٢ تلكس: ٨٠٥٤٥ ٢٢٨	هاتف:۳-۹۹۵۲۸۲۲ فاکسمیلی: ۹۹۵۲۸۲۲	هاتف:۱-۵۶۲۸۲۱ فاکسسبلی،۲۷۸۱۲۲	۱۹۲۱عمان هاتف:۲-۵۸۹۵۵ ناکسیلی:۲۸۷۹۵۷	هاتف:۸۳۱۲۸ هاتف:۸۳۲۲۸ فاکسیلی:۵۷۳۲۲۷	الشعيساني - عمان ص.ب: ٩٥٠٥٤
Telephone 2657111 Facsimile 2657330 Telex 812279.813164	Telex 79273	المزرعة - ييروت ص.ب: ١٥٢٥ - ١١	وام الله – البلد ص.ب: ۱۱۸۸	مکتب شارع فلسطین – آرید ص.ب:۱۹	مكب المدينة الرياضة سمار	الزرقاء ص.ب: ه٤٠	۱۱۱۹۵ عمان هاتف:۱۱۱۹۵ ۲ ر۲۲۲۱
Geneva P.O.Box 1096	Valencia C/Colon No 13	هانف: ۱-۲۵٤۹۲ و ۲۵۶۹۶ فاکسمبلی: ۱۵۶۹۰ تلکس:۲۲۹۶۳ و ۲۲۹۶۳	هاتف، ۱۹۹۸۹۸۰ فاکسمبلي،۸۸۵۲۸۹۹	۲۱۱۱ ارید ماتف:۷-۲۹۹۶	الحسين ص.ب:۸۲۲۸ ۱۹۲۱عمان	۱۲۱۱۰ الزرقاء ماتف:۲-۱۸۲۲۸۱	فاکسمبلی:۹۴ ۵۷۰ تلکس:۱۳۰۹۳
Telephone 7151211 Facsimile 7322460 Telex 412370	46004 Valencia Telephone 3513777 Facsimile 3512980	شارع فردان - ببریت ص.ب: ۲۸۵ - ۲۸۵	بیت لحم ص.ب: ۵۲۷ هاتف:۵–۸ - ۹۶۷	فاکسمیلی،۲۷۹۵۹۸ مکتب حکما – آرید	هاتف:۲-۱۵۹۷۸۶ فاکسمیلی:۳۹۲۷۸۶	فاکسیلی:۹۹۲۵۲۲ تلکس:۱۲۲۱	جبل عمان – عمان ص.ب: ۲۷۱۱
المالية والمحامية	Telex 63006	هاتف: ۵۰۰۰ ۸۰ ۲۲۵۲۵۸۰ م فاکسمبلی: ۸۲۰۲۵	فاكسىلى: ۱۹۵۸ . ۱۹۵۷ ئابلى	ص.پ:۲۱ ۲۱۱۱ ارید هاتف:۱۱ ۲۷۸۱	مکتب بلدیة طارق – سان ص.ب.۸۲۵۸	أ الكثياة أ ض.ب١٤٧	۱۱۸۲ عمان ماتل:۲۹۶۶۹ و ۲۸۹۶۹
سيسرا Geneva P.O.Box 1506	استالورة Singapore	نلكى:٣٢٨٩٣ الدورة – <sub>احد</sub> وت	ص.پ:۲۸ مانف:۵ ۲۸۲۲	فاكسميلي: ۲۷۸۱٤۲	۱۹۲۱ اعمان ماتف:۲۷–۲۹۱۱۲۱	۱۱۱۰ طنیات حاتف: ۱-۲۲۵۳۷	فاکسمیلی،۲۳۸۹ و ۳ تلکس:۲۳۷۹۳
Telephone:908.3000 Facsimile 7387229 Telex 412489	80 Raffles Place UOB Plaza 2 Singapore 0104	ص.ب: ۵۰-۸ ماتف: ۸۲۲۱۵	فاکسمیلي: ۳۸۲۳۵۱ الخلیل	مكتب الرمثا - الرمثا ص.ب: ۱۹	فاكسميلي:١٩٢١٤٢ مكتب جبل التصر - بمان	فاکسیلی:۲۲۲۵۳۱ برش	جبل الحسين – عمان ص.ب:ATEA
البنك العربي استراليا المحدود	Telephone 5330055 Facsimile 5322150	فاکسمبلی:۸۰۲۵۸۵داخلی، ۲۲ تلکس:۲-۱، ۲۰۰۵	ص.ب: ۲۰۱۱ ماتف: ۲-۱۹۲۹۶۱	۱۱۱۰ ارید هاتف:۲-۲۸۲۷۱۱ فاکسمیلی:۲۸۲۷۲۲	ص.ب:٤-٩٩ ١١١١٨عان	ص.ب:۱۰۱۹ ۲۹۱۱۰ جرش	۱۱۱۳۱ عمان هانف،۲۳۷ ، ۲۶ ۲۹۲۲ مان فاکسمیلی:۲۲۲۲۲
استرائیا Australia Sydney Main Office	Telax 22955-6	طرابلس – شارع التل ص.ب:۲۷۹ هاتف:۲-۱۱۱ -۲۶ <sub>۵</sub> ۵-۲۰۱۲	فاكسميلي:۹۹۲٦٤١٨	مكتب عجارن – عجارن	ماتف:۲۲-۲۲۷۸غفر قاکسمهلي:۸۸۸۲۷۷۵	هاتف: ۵-۸۳/۵ و ۵۵ فاکسمیلی: ۵۵۷ ۵۵ تاکس: ۷ - ۵۵۵	ا تلکن:۲۱۱۵۵
P.O.Box N 645 Telephone 93778900 Facsimile 92215428	افرات Paris B.P. 319	فاکسمیلی:۳۳-۳۳۱ تلکس:۲۲۱۵	ص.ب: ٤٠٢ ماتف: ٦- ٢٠٦٢٥ فاكسميلي: ٢٣٦٢٨٥	حی.پ:۱۹۸۸ ۲۹۸۱۰ عجلرن هاتف: ۲۹۲۷۵	مکتب جیل التاج – مان ص.ب: ۱۹۰۶	البقق	العبلي – عبان ص.ب۲۱۰۰۲ ۱۱۱۱۰عمان
Telex 120520	75365 Paris Cedex 08 Telephone 1-45616000	الزاهرية طرايلس ص.ب:۳۷۹	أريحا	مكتب البثراء – البتراء	۱۱۱۸ ۱ مان هاتف:۷۱ - ۲۰ ۸ و ۷۵ هاکسمبلی:۸۰ ۸ و ۷۵	ص.ب:۲۹۱ ۱۰ ۲۵۱۱ المقرق ماتف،۲۲۲۹۲۲۲۲۲۲	هاتف:۳-۲۷۲۷۱ فاکسیلی:۲۲۹۳۰
Auburn Branch Telephone 9749 9400 Facsimile 9749 9300	Facsimile 1-42890978 Telex 642443	هاتف: ۲ - ۲۲۷۳ ع فاکسیلی: ۲۲۲ ۲۳ ع	ص.ب:۱۹۲ ماتف:۵ ۱۹۲۱۲۹ فاکسمیلی: ۹۹۲۱۳۱۹	ص.ب: ۵۰ ۱۸۱۰رادي مرسی هاتف:۵-۲-۲۱۵	مكتب جبل الهاشمي الشمالي	قاکسیلی: ۲۲۸۹۵ء تاکسی : ۲۳۵۹ء	الدوار الخامس – عمان الدوار الخامس – عمان
Bankstown Branch Sydney	Cannes	الميتاء – طرابلس ص.ب:۳۷۹ مان ، ۱۳۹۶ – ۱۹۸۸ –	طولكرم	فاكسيلي:۲۱۵۲۴۲۸	عمان ص.ب:۲۹۰۵ ۱۹۱۸ممان	مأديا	القوار الخاطس - عمان ص.ب:۷۱۱۶۱۱۸ ۱۸۱۶عمان
Restwell Plaza Corner of Restwell Street & South Terroce	45/47 La Croisette 06400 Cannes Telephone 0493-380101	هانف:۲۳۹۱ ت و ۲۰۰۹۸۲ فاکسمیلی: ۲۰۰۹۸۲ صینا	ص.ب: - ۲۷ هاتف: ۲ ۲۲۲۲۲ فاکسیلی: ۲۷۲۲۲۸	مكتب عوجان – الرصيفة ص.ب: ٣٥١ ١٢٣١٠ الرصيفة	هاتف:۲۰۱۸ هاتف:۲-۲۱۸۸۸ فاکسیلی:۲۱۸۸۸،	ص.ب.۲۷۱۱ ۱۷۱۱ مادیا ۱۳۵۵۲۳-۲۰	هاتف:۲- ۲۹۶۸۷۰ فاکسمیلی:۲۹۶۸۷۲
Bankstown NSW 2000 Telephone 97073755	Facsimile 0493-995939 —Telex642443	صینا ص.ب:۱۹۹ . ماتف:۲۲۱۲۸۲۳	قاتیان ص.ب:۱۱۱	مانف: ۲۲۷۶ م ناکسیلی: ۹۰۲۲۵ م	مکتب مقیم صلین د طرینپ ۱۹۵۵ مان ادر در در	فاکسیلی:۵۶۱۷۸۳ و	تلكس: ٢٣٠٩٥ الجارونز – منان
Facsimile 97906943 Telex 4 20520	ليرص Area Office	فاکسمبلی: ۷۲۱ُ۲۸۳ تلکس: ۲۱۹۱۵	مانت: ۱۲۷۱۰ فاکسیلی:۱۲۷۸۸	مكتب يابوز – الرصيلة ص.ب: ۲۵۱	۱۱۱۳۶ اعسان ماتف۲۳۱ میر ۸۹۲۸	ص.ب:۱۲۵ ۷۱۱۱۱ معان	ص.ب: -۷۲ ۱۱۹۵۳ عمان
Campsie Branch, Sydney	Nicosia P.O.Box 5700 Telephone 457111	قعررة ص.ب:۱۹۹	غزة ص.ب: ۹۱	- ۱۳۷۱ الرصيفة هاتف:۵-۱۵۲۸۱	فاكسميلي: ۸۹٬۹۲۸ . مكتب مطار البلكة على .	هاتف: ۱۹۲۹۲۰ : تاکسمیلی:۲۹۳۵۲۹	هاتف:۲۹۲۲ فاکسمبلی:۲۹۲۲۲ تلکس:۲۳۰۰
206 Beamish St. Campsie NSW 2194 Telephone 97872133	Facsimile 457890 Telex 5717	هاتف: ۵٬۲۵۱۵ مر۲ . ۸۵۲۵ فاکسمیلی: ۸۵۲۵۱۵ تلکس: ۲٬۲۵۵ و ۲٬۷۸۵	ماتف:۸۲۰۲۸ فاکسمیلی: ۲۰۷۰۸	فاكسيلي: ٩٥٢٨١٩ مكتب هى الحسين – الزرقاء	ص.ب:۲۱۹۵-۵۹ ۱۹۹۵عمان	، وادي مرسى . ص.ب: ٠٠	جبل اللوينة – عمان
Facsimile 97180594 Telex 120520	Nicosia P.O.Box 5650	دولة قطر الدرمة	الرمال ( غزة ) ص.ب: ۱۹۵۸ ماتان: ۲۳۹ ۸۳۵	ص.ب:۱٤٥ ۱۳۱۱ الزرکاء	هاتف: ۲۰۰۵ و ۷.۷ ه فاکسیلی: ۲۰۰۵	۰ ۷۱۸۱ وآدي موسی د هاتفت۲–۲۱۵۱ ۲	سر.ب:ه ۱۱۰ ۱۱۱۹۱عمان هاتف:۲۲۸۵۲۷۲۵۲
Rockdale Branch, Sydney 506 Princes Highway Rockdale NSW 2216	Telephone 457111 Facsimile 367741 Telex 5066	ص.ّب:۱۷۲ هاتف:۲۷۹۷۹	فاكسميلي: ۸۲£۷۱۹	جاتف:۲-۱۹۶۱) فاکسمیلی:۲۹۲۱	مكتب البقدة ص.ب. ١٤٦١	فاکسیلی: ۱ - ۲۱۵۱۸ الکرای	فاکسمبلی:۲۹۲۹۱ تلکس:۲۸۷۹۵۱ تلکس:۲۸۸۵۷
Telephone 95971122 Facsimile 95977799 Telex 120520	. Larnaca P.O.Box 855	فاکسیلی:۲۰۷۷ تلکی:۲۰۷۹ ۲۰۷۶	دولة الامارات العربية المتحدة أبو ظبي ص.ب: AVA	مكتب سوق الخضار الجديد ص.ب: ٢٥١ مديد كان	۱۹۳۸۱ التمة ، !! هاتف: ۷۲۵۷۷۲ فاکسیلی: ۷۲۵۷۵۲	س.ب۱۱۱۰ الکرك ۱۰۰۰ ۲۱۱۱۰ الکرك	شارع السعلة – عمان ص.ب: ۲۹۰۶
Parramatta Branch, Sydney	Telephone 625200 Facsimile 625087	شارع السد – النوعة ص.ب.۳۰۵۸ هاتف:۹-۲۲۵۵۵	هاتف:۲۲۱۱۱ فاکسمیلی:۳۳۲۲۲۲	۱۱۵۹۲ عسکان هاتف ۲-۲۳۷۳۰ فاکسسیلی :۷۳۷۳۱۵	تلكس:۲۳۹۸۷	هاتف:۵-۳۵۲۲۵۲ و ۳۵۳۶۲۲ قاکسمیلی:۳۵۲۲۲ - تلکس:۱۱ - ۲۰	۸٬۱۱۱مان هاتف:۷-۱۲۷۵
42 Macquarie St. Parramatta NSW 2000 Telephone 98937633	Telex 5470	قاكسميلي: ٤٤٧٢ \ ٤٤ تلكس: - ٤٤٨	تلکس:۲۲۵۷ ۷۲۱۹۵ العین – آیو ظبی	مكتب المقابلين	مكب جامعة العليم الخبيقية ص.ب: ٧٤ ١٩٩٠ عمان	المتيد	ناکسېلي:۲۹۷۳ تلکس:۲۱۶۹۳
Facsimile 98937830 Telex 120520	Paphos P.O.Box 540 Telephone 243363	جمهورية مصر العربية القامرة	ص.ب۱۲۱۲ هاتف،۲۲۲۸ع۲۵۳۲۸۲۲ فاکستیلی:۲۲۵۹۲۳	ص.ب، ۲۷ - ۱۹ ۱۱۱۹ الرحنات هاتف ۱: - ۷۹۵۸	هاتف: ۸٤۲۲۱۲ فاکسیلي: ۱ - ۸٤۱۵	ص.ب:۲۷ ۱۰ ۱۷۷۱ المتیة مانت:۲۷۳۵۱۵	مارگا – عسان ص.ب: ۵۰ ۱۵۶۸
البناف العربي (النسبا) ليينا Austria P.O Box 100	Facsimile 244018 Telex 4387	ص.ب.۲۰۱۳ م. هاتف:۲۱۸ م.۲۲۲۹ ها ۱۹۲۳ م.۲۲۲۹۵ فاکسمیلی: ۲۲۲۹۵ ۵۷۲	تلکی:۳۲۵ ۲۲۵ دین	فاکسمبلی :۷۲۲۵۷۲ مکتب مارکا	: مكتب القعيص صرب: a a	فاکسمیلی:۲۹۳۵۶ تلکس:۲۲۲۹	۱۱۲۶ عمان هاتش: ۹-۸ ۰ ۰ ۸۹۱ فاکسمیلی: ۸۸۹۵۷۰
A-1015 Vienna Telephone 5134240 Facsimile 51342409	Limassol P.O.Box3433 Telephone 381678	تلكس: ٢٠٤٠، ٣٢٩٦٣ مصر الجنينة – القاهرة	س.ب: ۱۹۳۸ ماتف: ۲۲۸۸۱۵ ناک با ۱۹۸۸	ص.ب: - ۱۹۶۵ ۱۹۲۱ امارکا	۱۹۱۵۳ الفعیص هاتف:۹-۱۵۸-۲۷	شکره قریش ص.ب ۱۷۱۰۱	تلکی، ۱۸۰۸
Telex 135313 البناد العربي - المائيا	Facsimile 381682 Telex 5032	ص.ب: ۲۳۵۲ هانف: ۳-۲۷۳۹۱۱ فاکسیلی: ۲۵ - ۲۹	ناکسیلی:۲۸۶۹۸۶ تلکس:۲۹۱۴۹	هاتف ۲۱-۸۷۶۱۹۹ قاکسمیلی :۸۷۶۶۹۳	قاکسمیلی: ۷۴۰٬۷۶۱ مکتب خلاها – عمان	۱۱۱۸ عمان ماتف : ۲۹۲۲۵ باکسیلی : ۱۹۲۲۵۶	الرحفات – عمان ص.ب:۲۷ - ۲ ۱ ر ۹۶۵ - ۲۲ ِ ۱۹۵۲ عمان
P.O.Box 100127 D-60001 Frankfurt um Main	گوریا Seoul	تلکی:۹۳۱۵۳٫۹۳۴۵۳ تلکی:۹۳۱۵۳٫۹۳۴۵۳ المنتمین – اقام:۲	دیرة – دین ص.دب: ۱۹۵۰ هاتف: ۲۲۱۲۲۱	مكتب شارع الغويرية -الزرقاء ص.ب د ١٤٥	ص.ب: ۱۷۹۰ ۱۹۹۱ عمان : ماتف.۱۹۱۲ همان :	الا خَلْكِينَ مُعَا مَلَاكِينَ الا عَالَوْنِينَ مَا فَاتَّالِينَ مِنْ أَنْ مُعَالِّدُ الْمُعَالِّدُ الْمُعَالِّدُ الْمُعَالِّدُ الْمُعَالِّد	هاتف:۳-۳۰٬۱۲۲ فاکسمیلی،۷۲۱۵۷۲
Neue Mainzer St.57-Germany Telephone 242590 Facsimile 235471	C.P.O Box 1331 Telephone 3179000 Facsimile 7570124	ص.پ:۸۶ هاتف: ۱۱–۲۰۲۹ د	فا <u>ک ملی</u> ۱۹۲۳۷۹ تلکس:۲۱۱۵۱	۱۳۱۱ ازرقاء هاتف:۲-۱۹۷۶۸ فاکسمیلی:۹۹۷۶۸۴	فاكسميلي، ٦٥٣ ، ٨٦ أ	مُكَاثُبُ مَعْدُقًاعُلَ الْمَسْلِكُةِ الأردنية الهاشية	تلگس:۲۱۸۴۶ وادي السير – عمان
Telex 414249 البنك العربي لتونس	Telex 34180	فاکسمیلی: ۳۰:۲۹-۳۰ تلگس:۳-۲۲۲۳ العاشر من رمضان	۱ آلشارقة ص.ب: ۱۳۰ ماتف: ۱۳۰۹۹۵	مكتب شارع السلك طلال الزرقاء ص.ب: 126	مكتب ميثى المسافرين ص.ب، ٢٥٠ - ١٤٠. ا	مکتب المهاجرين – عمان ملي ص.ب: ۱۹۷۹ م. ۱۹۱۸ (۱.۵.)	ص.ب،۱۵۰۰۲۵ ۱۸۸۱۵عمان هاتف:۸۵۲۲۳۸۸
ترنس General Management P.O.Box 520	City Brasch P.O.Box 138 Telephone 3158500	ی. ب ۱۰۵۷ ماتف: ۲۹۷۰۱۵ فاکسمیلی: ۲۲۷۰۱۹	فاكسبلي:۳۵۷۱۸۲ تلكسبلي:۹۸۲۲۳	۱۳۹۰ الزرقاء ماتف: ۱ – ۹۲۰ . ۹ فاکسمبلی: ۲۲۰ . ۹	عاتف، ۸۵۷۹۸۱ فاکسسیلی:۸۱۲۵۵۸	: ۱۱۸ ۱۹ ۱۹ ۱۹ ۱۹ ۱۹ ۱۹ ۱۹ ۱۹ ۱۹ ۱۹ ۱۹ ۱۹ ۱۹	هاند. فاکسیلی: ۲۲۹۷۸ تلکس:۱۹۲۸۸
1001 Tunis Telephone 349736 Facsimile 349278	Facsimile 6007620 Telex887110	قاتسمینی:۲۲۷۰۱۱ تلکس:۲۳۷۲۲ الاسکندریة	رأس الطيمة ص.ب: ٤٩٧٦ حاتف: ٨-٣٨٤٢٧	و تسميني: ١٠٠٠ مكتب المشطقة الصناعية وادي السير	مكتب جامعة الاسراء - ولدي السير ص.ب: ٢٥٠٠-٤٠	مكتب خرية السوق – عمان ص.ب ٢٥١	ابر علتنا – عمان ص.ب: ۲۵۱
Telex 15293 البناء العربي للبغرب	Park Lane P.O.Box 4NE Telephone 4081505	س.ب: ۴۲۸۵ کار هاتف: ۱۹۸۰ ۱۸۵۰ د ۲۸۲۹۸۵ فاکسیلی: ۱۸۲۹۸۵۵ فاکسیلی: ۱۸۵۰ ۱۸۵۵	تاکسیلی:۲۲۳۲۷ تاکسیلی:۹۹۱۵۲	ص.ب،۲۵۱ عمان ۱۱۸۱۶ عمان	۱۱۸۱۶ عمان ۱ حالف:۱۹۱۵م قاکسمیلی:۷۵ماهم	۱۱۵۹۲ عاد ۲۲۸۹۵ - ۱۱۵۹۲	۱۹۹۲عـان ماتف:۲۱-۲
البار البيطاء - البُغْرب P,O.Box 13810 Telephone 223152,275912	Facsimile 3554350 Telex 24818	فاكستيني: 184. و 184. و الكنية المحمورية اليمثية	عجمان ص.ب:۷۷	ماتف:۸۲۲۹۴/۶ فاکسیلی:۸۲۷۲۸ مکتری ط. تشاد	مكتب جامعة البدات الاردنية وادي انسير	فاکسیلی: ۷۳۷٦٥ مُکَبُّ عبدون – عمان	ناکسمیلی: ۷۲۲۱۹۱ ناکس: ۲۳۹۶
Facsimile 200233,275823 Teles 22942,23696	Kensington High Street P.O.Box 153 Telephone 9373547-9	صنعاه ص.ب: ۲۲۰ ۱۳۰۱ ماتف: ۵۲- ۲۷۱ ۱۷۹	هاتف: ۲۲۲۲۱ فاکسمیلی: ۲۲۸۷۱ تلکن: ۲۹۹۲۷	مکتب طبیة ژمان ص.ب: ۵۰ ۲۱۸۱۰ رادی موسی	ص.ب: ۴۵۰۰۲۵ ز ۱۱۸۱۶ عمان	ص.ب. ۸-۲۰۱۷ ۱۱۸۱۶ عمان ماتقہ د۱-۳-۸۷۲۸	صوبالع عمان ص.ب: ۱۷۵ ۱۹۱۰ عمان
بنك عُمان العربي ريي – سلطنة عمان P.O.Box 2010	Facultile 937-5096 Telex 893889	ماتف:۲۳-۵۸۵ کا فاکسیلی:۲۷۱۵۸۲ تلکس:۲۹۲۱ ، ۲۲۲۹	الفجيرة ص.ب: ۳۰۰	هاتف اغ-۱۹۳۳ د ۲۱۵ فاکسمیلی ، ۲۱۵۰۱۳۵	هاتف:۳-۲۸۸۱ ماتف:۵۱ ۲۱ ۲۸۸۲ ماتف:۵۱ ۲۸۲۸۸۳	اً فاکتفیلی ۱۲۲۰۳۲۸ .	ماتف:۸۲۱،۲۲۱ اکسمیلی:۵۰۱۸۲۱
Ruwi 112 Telephone 706265-6 Facsimile 797736	الرلايات الشدية New York P.O. Poor 5177	الحنينة ص.ب:۲۸۱۲	ھاتف، ۱۵۰، ۲۲۲ فاکسمیلی: ۲۲۲،۲۲۶	مکتب مأدیا ص .ب: ۸۵۰ ۱۷۱۱ مأدیا	مكتب مرج العملم سأنمان ص.ب: ١٤٠٠ - ١٤ ١١٨١٤ عمان ١	ا مکتیمشاره مکه – عمان ص.ب.۱۵۱۲ مان بر ۱۸۵۶ اعمان از را	لکس:۲۳۹۸۷ جیهة - عمان
Facsimile 7977.36 Telex 3285 البنك العربي الوطني	Telephone 7159700 Facsimile 5934632	مانف:۷-۲۹۹۱۹ فاکشیلی:۲۱٬۵۵۷ تلکس: ۵۹۹۰ م۲۲۵	تلكىن، ١٥٠٠ م درلة البحرين	۱۷۱۰ مادیا هاتف : ۲۲۹۲۵۵ فاکسمیلی : ۳۸۷۲۵۵	۱۱۸۱۶ عمان ۱ ماتف: ۲۱۶۸۱۱ فاکسیلی: ۲۱۲۷۷	هاتنگ:۳۵ - ۲۰۵۵ قاکسیلی: ۱۹۲۵۲۵۵	س.ب: ۱۵ ۱۹۶ اعمان
الرياض المناكة العربية السعودية P.O.Box 56921	Telex 177365,238770	تعز ص.ب: ۵۲۳٤	الوحدة المصرفية الخارجية المثامة ص.ب:۸۱۲	مكتب وادي التصر ص.ب: ١٩٠٤	مكتب الاشرقية - عنان ص.ب: ١٧٠ - ١٧	مكتب الصويانية عمان حي.ب:۷ - ۱۲۱۱	اتف: ۸۳۲۱۸۰ کسیلی: ۸۳۲۱۸۱ گس:۲۱۲۲۹
Riyadh 11564 Telephone 4029000 Facsimile 4027747	Athens P.O.Box 30357	هاتف:۵-۲۲۵۲۲ ئاكسىلى:۲۱۲۲۷	هاتف: ۲۲۲۲۰۳ فاکسمبلی: ۲۲۴۲۷	۱۱۱۸ المحطة هاتف ۱۱۷۷۰	۱۱۵۲ اعمان : ماتف:۲-۲۸۹۱	۱۱۸۱۷ عمان ماتف:۲۱۸۱۸ فاکسیلی:۸۱۸۲۷۲	⊾ب - ا
Facsimite 402/147 Telex 402660 البنك الفلسطيني ثلاستسار	Telephone 3255401-10 Facsimile 3255519	تلکس:۸۹۱۷م۸۹۳۷ عنن ص.ب: ۵۱۲۰	تلكس: ١٥٥٨ ٥٥٥٨ المثلمة	فاكسمبلي : ٦٥١٧٧٣ مكتب شارح المدينة	فاکسمبلی:۷۶٦۸۹۳ مکتب شارع مأدیا – بمان	مكتب فندق التركولتنتال- عمان	ر.ب:٤ ١١٥١ سحاب
P.O.Box 1268 Ramaliah	مكتب المثيل	هاتف:۲۵۰۰۵۳ر۹۹،۲۲۷ فاکسمبلی:۲۲۰۹۸	ص.ب: ۳۹۵ حاتف: ۲۲۹۹۸۸	ص.ب: ۲۷۰ ۱۱۹۵۳ تلاء العلی	صب:۱۱۵۲عان	ص.ب. ۲۷۱۱ ۱۱۸۲ میان ماتف: ۱۳۵ ع۲	تف:۷۰ - ۷۲۲۷ <sub>۳</sub> ۷۲۲۱ کسیلی:۷۲۲۷۹۲ کس:۲۲۷۲۲
Palestine Telephone 998 - 71267 Facsimile 998 - 7125	المين الشعية	تلكس: ٦٣٩٩ إيطاليا	الكسيلي:۲۱،۶۵۳ تلكس:۸۲۳۲ ۸۲۳۲	هاتف:۲۷۲۷م فاکسمیلی: ۸۲۷۲۵	هاتف:۵-۱۰۰۷۲۹۰۱ قاکسیلی:۷۶۱۸۱۷	فاکسمیلی: ۱۵۹۱۰۸ زر مکتب شارع الریتیو – عمان	١٦:٠٠.
ئركة الصلمين العربية بيروت – لبشان	5-01 A citic Building 19 Jianguo Menwai Dajie	P.O.Box 745 00187 Rome	القطيبية - المئامة ص.ب: ٢٤٢٥ ماتف: ٢٥٨٤٣٨	مکتب شارع ا <b>لهاشمی</b> ص.ب: ۱۷۱۰ ۱۱۱۱۸ عسان	مكتب رأس البين - غيان ص.ب:۷۷ - ۱۲ ۱۱۵۲ اعسان	ص.بد۲۷۱۱ ۱۱۱۸۲ عبان	۲۱۱۱ اید نف:۲-۲۲۵۱۳ ۲۴۲۵۱۳
برده العديق العربية عربت – لينان P.O.Box 11-2177 Telephone 363616 Facsimile 365139 Telex 21016,40060	Ext. 3510 Facsimile 65003275	Telephone 69940479 -81 Facsimile 6795601 Telex 624160-1	فاكسيلي: ۲۷۱۲۹۱ تلكس: ۷۱۷۲	هاتف:۲-۲۱۹۹۱۱ فاکسمبلی:۲۰۱۹۱۲	خاتف.۲-۲۰۵۱ فاکسمیلی:۲۰۲۹۲۷	عاتف:۱-۱۱۳۷۱۶ فاکسیلی:۲۱۳۷۱۷	کسیلی:۲۷۷۵۹۹ کس:۲۹۵۹۹
Telex 21016,40060	Telex 22739			* ** === ( TO )		ة العامة الشورسان	

story in list

127.

### . المين... عرفات... نتنياهو. والقدس. ، الى اين؟

من المعروف أن الاردن توصل ألى معاهدة سلام مع أسرائيل في اواخر عام ١٩٩٤، ورغم ان مقتضى نلك هو انتها، المشكلة بالنسبة للاردن الآ أن الاسابيع القليلة الماضية اثبتت العكس، فالمعاهدة الاربنية الاسرائيلية تتضمن بندا يجعل الاربن مسؤولا وصاحب صلاحية في التدخل فيما يجري على جبهة القنس، اضافة الى نلك فالقدس عندمًا احتلت عام ١٩٦٧ كَانت تحت سيادة الدولة الاردنية.

كانت الساحة الشرق ارسطية في الاسابيع العاضية قلقة جدا ولم تزل وبالرغم مز اتسباع حلبة القدس ووصبولها الى اطراف العبالم الاسلامي، ألا أن عبد فرسان هذه الحلبة الذين بخلوا في معركة حسراع الارادات على القندس انتسحسر في ثلاثة وهم جسلالة الملك الحسينُ ملك الارسُ، والرئيس الفلسطيني ياسُو عرفات، ورئيس الوزداء الاسرائيلي نتنياهو، وما زال ثلاثي ازمة القدس يخوض المعركة كل على طريقته وبما يتاح لديه من اوراق واسلحة. فالى ابن ومتى ولماذا

منالك معاملة تحكم علاقات اطراف الازمة الثلاث، وهي معاملة تؤدي الى الاختلاف وهذه المعادلة الاولى خاصة بمواصفاتً وشخصياتً الازمة من ناحية المفاهيم والسلوك. وهنالك معابلة اخرى تتعلق باهمية القدس رما لدى كل طرف من اوراق يستطيع لعبها في الوقت المناسب وما تقتضيه السياسة من براجماتية، وهذه المعادلة الثانية تؤدي الى الاختلاف المرحلي او الاتفاق السرحلي أيضنا أو لبس الاقفعة والدخول في معركة سلاحها الدهاء والبراعة السياسية. فبالنسبة للمعادلة الأولى الطُّرف الأول فيها هو جلالة الملك حسيرٌ فهو سياسي برع في التعامل مع الازمنات وادارتها شنخص يحب السبلام شعبلا ويراهن على أقتاع الشعب الاسترائيلي لترجيح كغة انصار السلام في الانتخابات الاسرائيلية القادمة وهو ايضا يحب القدس ولا يستطيع التخلي عنها واسرائيل اعترفت له بدور في القدس. يقابل ثلك الطرف الثاني نُتتياهو شاب ساعدته الظروف على الوصول الى رئاسة الوزارة في أسرائيل ويدفعه الطموح وقلة الشجربة الى التفكير بالزعامة والبطولة يعلن بكل وضوح عن رغبته في ابتلاع القدس واكل الحقوق العربية فيها وهو الى جانب ذلك غير وأثق في السلام مع العرب ومتشكك فيه، اما الطرف الثالث الرنيس الفلسطيني عرفات فهو سياسي يعرف لعبة السياسة جيدا لكن اتفاقات اوسلو خذلته بسبب تقسيمها الى مراحل وتأجيل موضوع القدس واغفال نكر الاستيطان فيها، يريد أشياء يرفضها نتنياهو كليا، يراهن على سياسة الخطوة خطوة وكسب موضع قدم جديد بمواجهة اسرائيل من منطلق خذ وطالب والقليل افضل من لا شيء، يلجأ عادة للملك حسين ليشد أزره ويساعده في مواجهة نتتياهو كلمًا تأزمت الامور، لكنه يختزن في داخله في نفس الوقت خوفا ووهما من الدور الاردني في القدس والارآضي المصَّتلة بسبب علاقة الاردن التاريخية بالضفة الغريبة والقبس، وهذه المعابلة وفقا لهذه المواصفات تقود الى ازمة ثلاثية تتطلب حترا شديدا واستخداما للعقل في اقصى

نتنياهو ومنذ توليه سبة الحكم في اسبرائيل بدأ مساولاته. وضع سياساته موضع التنفيذ من أجل أبتلاع القنس، وريما لم يعجبه ان يكون للاردن دور معترف فيه في القدس ولا يعجبه السعي الاردني من أجل استنقاذ القدس، فقد اراد الالتقاف على الدور الاريني في القدس واعجبته لعبة استغلال الوهم والخوف الذي يراود عراسات من دور اردني، فقرر العبور الى الاعلان عن حسم معركة القنس أصالحه من يتفلال هذم النقطة، فلعب لعبة مكشوفة في المرة الاولى عندم ارسل مستشاره الى عمان للقاء الملك ثم أعلن عُن افتتاح النفق في ايلول الماضي، وقد اعتقد بان الخلاف والقاء المسؤولية سيكون بين الاردن والفلسطينيسين الا ان ظنه خساب من هذه الناحسيسة ووجس الفلسطينيون غضبهم الى نتنياهو وجيشه وسقط ٦٥ شهدا كما هو معروف، رمنذ حوالي شهر أو يزيد بدأ جلالة المك الحسين نشاطا ببلوماسيا ملحوظا من اجل القنس وكانت رحلته الى اورويا والمغرب العربى حيث لجنة القنس ولم يكن هذا النشاط ليعجب نتنياهو الذي كان يخبى، في كمه مفاجأة مستوطئة جبل ابو غنيم، وحاول مرة اخرى الغاء دور الاردن في القدس من خلال جلب الشبهات الى هذا الدور فكانت زيارته الاخبرة الى عمان التى ريما قال فيها بانه يريد بناء مسماكن للعرب واليهود في القنص وعاد الى اسراتيل ليبعلن عن مستوطنة جبل ابو غنيم. وكان رد الملك عليه مناسبا من اجل رد كيده في مصاولة جلب الشبهة للنور الاريني، فكانت تبرئة الارين على رؤوس الاشهاد عن طريق الرسالة المشهورة التي رجهها الى نتنياهو وتحميله هو فقط مسؤولية تخريب مسيرة السلام والاعتداء على القنس، ثم عاد الملك لاستنناف جهوده التي كان بداها في اوروبا وكانت المفاجاة غير المتوقعة على الاطلاق وهي مقتل الاسرائيليات من قبل جندي اربني في الباقورة، وقد كانت هذه الحادثة بمثابة رصاحمة اطلقت لشل الدور الذي يقوم به جلالة الملك من اجل القدس، حيث سارع مستؤولون اسرانيليون للربط بين رسالة الملك لنتنياهو والحادثة، واختلت الاوضاع بسبب تلك الحادثة مؤقتا لصالح تتتياهو. لكن الملك المعروف بحسن تخلصه من المواقف الصعبة اعاد التوازن من جديد عندما قام بزيارة العائلات الاسرائيلية فسجل امام الاعلام العالمي ما يكفي لالغاء اي اثر ترتب على حادثة الباقورة وعادت الاوضاع متوازنة من جديد وخطي الاربن أثار الأزمة وعانت الأمور على جبهة القدس الى سابق عهدها. فقد يستطيع نتنياهو ربما أضافة ورقة أمر واقع لصالحه في موضوع القدس ممثلة في مسترطنة ابو غنيم التي اصبحت الظروف السياسية تحدم نتنياهو في اتجاه اتمام بده العمل فيها. فالرئيس الاميركي يحاول تخطى فضيحة تحويل البيت الابيض الى ما يشبه الفندق ولذلك يدعم نتنياهو بلا حدود لكسب اللويي اليهودي المسيطر على الاعلام الامبركي، وعلى الكونجرس، ونتنياهو وجد في قرار مستوطنة ابو غنيم وسيلة للفت الأنظار عن مضيحة الفساد الاداري التي تلاحقه. ولذلك كان تطرف تنتياهو وتعصبه في هذا الموضوع ولاجل نلك كان الفيتو

ماذا سيفعل عرفات وما دور جلالة الملك في هذه الحالة وفي الايام القادمة عمكن القول بان سيتاريو الايام القادمة غير واضح بما فيه الكفاية لان بعض المؤثرات السياسية لا يعلم بانها ستحصل ام لا كحدوث انتفاضة فلسطينية اخرى على سبيل المثال.

الا أن هناك ما هو معروف وهو أن المفاوضات ستستمر حتى لا بعطى نتنياهو مبررا لفعل كل شيء بحجة مقاطعة العرب واعلانهم عن ربما تكون هناك محادثات ثلاثية اردنية فلسطينية اسرائيلية ستبدأ

مع بداية الربيع او في الاسابيع القائمة. ومن المؤكد أن هذه المحانثات

او المفاوضات ستكون صعبة وخطيرة جدا وتتطلب اعلى برجات الحذر والذكاء، وريما تستخدم هذه المفارضات من اجل كسب عنصر الزمن في اللعبة السياسية الجارية بانتظار رجحان كفة انصار السلام في اسرائيل على انصار الحكومة الحالية وهذه المفاوضات قد تكون تحت رعاية الجانب الامريكي الاان من يريد استخدامها كعامل لاستهلاك

الزمن وتحديد الخسسائر عليه الاحتياط والحنر اذا ما الت هذه المفاوضات الى نقائج حتى لا يكون خاسرا لصالح الطرفين الاخرين فقد تكون هذه المفاوضات حول علاقة اربنية فلسطينية او ريما ثلاثية واعتيار اسرائيل طرفا ثالثا نلتقي مع الاردن في القدس ومناطق الحكم الذاتي. أن حرت هذه المفاوضات فعلى الجانب العربي الاستعداد لها جيداً للعب جميع الاوراق ولكي يستطيع أن يحصل على الارض بما يساوي دوره ووزنه دون أن يضبع منه شيشا. وفي هذه المرة بالذات على الجانب العربي في مثل هذه المفاوضات ان حصّلت ان يكون اذكى من الجانب الاسرائيلي وليس امامنا كجانب عربي الا أن نكون انكى من الاسرائيليين لان الامر يتعلق بالقدس ويكايانات وبول ومستقبلً وعشاكل بيموغرافية. والخيار الوحيد فقط امام الجانب العربي هو كسب هذه المفاوضات لكن الذي علينا أن نعلمه الان وحتى بعد ألبدء بالبناء في ابو غنيم بان موضوع القدس ما زال غير محسوم حتى هذه

رالس السرين التجسوال

## الامير فيصل: نهدف الى نزع فكرة اختلاف المعاق عن السوى

للكذا من للمل

تحت رعاية مسلحب السمس الملكى الامير فيحسل بن الحسين المسعظم اتسيع رالي الربيع الجسوال وبمشاركة العنيد من محيي هذه الرياضسة ذان طابع للمخاصرة وشارك كنلك في هذا السباق مجموعة من السوافين والسواقات من المعاقين حركياء وكان العلفت النظر النتائج الطيبة التي حققها

المعاقون في هذا الرالي. وجرى تو<u>زي</u>ع شهادات تقدير على المشاركين الفائزين وبحضور سمو الامير فيصل.

وئي تمسريح خساص أجسرونة والارنث، قال سمو الامير: ان هذا الرالي يشكل استمرارا لنهج تقديم الرعاية والمناية لكل مجتهد يرغب بتطوير نقصه سواء على المستوى الرياضي أو أي

وقال سمو الامير؛ راغسون والحمد لله عن هذه النتائج الجيدة التي تصلفات اليوم، واكد ان

مشاركة المعاقين ليست جنينة على الرألي وأنهم يبدون استعدادا علما بعد لخرعلى المشاركة بكل سعادة وفرح وأن النتائج الذي يمظرنها تعتبر نفعة قوية وجينة بالنمية لهم واكد سمود انه يعتبر اي رالي تلجما أذا أنتهى بدرن

المعاقين والمرة الرابعة في هذا الرالي اصبحت مجنية لان تلذذ شكلا لحترافيا؟

- هذا الرائي كــمـــا تعلم من

حوادث او اصابات. \* سمركم، هل ترون ان مشاركة

النوع الجوال وتعلم أن أي معاق أو مدوي في الصيارة هما سواء ولكن لذا كنا نتــمــىث من الرائيــات العالمية شاعتقم انتا سنصبح بملجة الى سيارات معدة ربشكل شاص، ويصلحة الي سوافقة قسانونيمة. ولكن تشجيعنا يلتي بمشاركتهم بهذا السباق لاته لا يمتاح الى شيء معينز وإنما المسيارات العانية التي يملكونها.

والهدف من هذا الرالي تحديدا ان لا يشعروا بانهم مختلفون عن غيرهم من الاسوياء، فمشاركتهم هنا تعطيهم دضعة نقصية قرية اذ يشعرون أن بمقدرتهم تحقيق نتأتج ترضيهم هم اولا. واكد سبموه رضياء التبلم عن

الرالي وتتاتجه وعن مستوى المشاركين فيه وعن ادائهم. والتنقت والاربنء كذلك السيد خباك عبب الكريم رئيس نادي

المستقبل للمعاقين حركيا: «كيف ترين تنائج المعاقين بعد المشاركة الخامسة معكمة – لا شك إن المسترى في الإداء اختلف تماما هن المشاركة الاولى، قنحن الان نمرف كيفية حساب المئة والمصافة وادينا خبرة علي

الطريق اكثر. وحتى ان مشاركة اعضاء النادي ذات نعالية واضحة ني هذا السياق والطاهرة من التدائج التي

الكريم: هذه يدراتنا

+ مناكس يشـــارك في منا السياق الإل مرة من المعاقين، کیف تری مستوی نتائجهم؟ – يقدم ألدي المستقبل سنويا مشاركين جندا في هذا السباق بغائبا يطفرن نتاتج جيدة لما

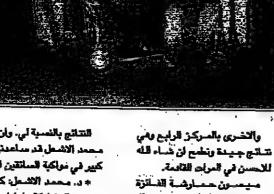
يتمينزون إه من دائعية عالية

وتقسيبة قبوية، وهذا لحد اهم

أهداف مسادساركستنا في هذه

لتطويرها

السباقات. واقد فأزد في هذا المسيماق فتأتان لحالهما بالمركز أأثاني



بالمركز الثاني على مستوى الراثي المرة الاولى؟ والاولى من المشاركة النسائية في هذا الرالي لكنت انها سعينة بهذه النتائج رارلا مسمورة الطريق ويعض المشاكل الفئية في السيارة اكازت النتائج اقضل

السائقة علا مرز الله الفائرة بالمركز الرابع \* هذه المشاركة الاولى أنه في هذا الرائي كيف ترين مشاركتك

~ المغيقة مشاركة مشجعة وليبة والتناتج وإن كانت اقل مما المح واكتها اعطتني دامة تدوية المشاركة ويعتف في المرات القادمة أن شاء الله. واعتقد أن تلة المُبرة في التعرف على المُأرطة والمسابات كانت وراء تراجع

النتائم بالنسبة لي. وإن كان د. محمد الاشعل قد ساععتى بشكل كبير في مواكبة السائقين الدخرين. \* د. محمد الاشعل: كيف تري مستوى المشاركة علما ان هذه هي

to be a being

congress , in the day

3 Rilling

185 July 144

1 42 47 1 14

 $\cdots , \omega_{k_{n_{i_{0}}}}$ 

وهرام بصفاء وأكبها

يناصعه تبرء فكنح ع

to be printed to

de all property

بيسية براءه

والمجاور الوجاء جايل الم

 $\sigma = \operatorname{tr}_{\mathcal{A}(q)} \left( \frac{f}{a_{ab}} \right)_{q = a_{ab}}$ 

 $f_{\mathbf{k}} + g_{\mathbf{k}} f_{\mathbf{k},\mathbf{k},\mathbf{m},\mathbf{k}_{\mathbf{k}_{\mathbf{k}}}}$ 

of the Maria States

No sectionly

Same and

يشير تهضؤا الاسمامة

ويرية كشماء الار

San Salar

بهتها دسوادا أأدا

A commence of the

تيليب القمامي عرب

يري دي رائعه د

 $\mathcal{A}(\mathcal{A}) = \mathcal{A}(\mathcal{A})$ 

1 - Ber - 42.

إحرائك مراضعه

 $c_{ij} = (\omega_i)^{\mathrm{deg}^{(ij)}} (0)$ 

فأوا محياتها موساعة

تحرجهم حراسوه

a distribution

Special Section

أحضره المديد

100

and the second

and the second

a . w. 1 w. 1

Account to

4

لقام ميد

 $(B_{ij})^{\mathrm{loc}} = \int_{\mathbb{R}^{N}} dx \, dx \, dx$ 

– اعتبرها المغامرة المقيقية الاولى لى منذ احسابتي بالاعطافة علم ١٩٩٠، وإذا فاننا أعتر بها جدا · بالرغم من النتائج. مل تشكل لديك دافسما

المشاركة مرة أخرى؟ – لا شك انتي سعدت جدا بها: وستكون على رأس المشاركين غي العام القائم أن شاء الله. والمركز الرابع بالنسبة لتاجيد الى حدما خصوصا ان السائق

بنت وهي الاتسة علا ولكنها كانت جرينة جدا ومقدامة واللبنت مقدرة 🤌 جيئة في السيطرة على السيارة ېشكل واخىح.

### تتمات...تتمات...تتمات...تتمات...تتمات...تتمات...تتمات...تتمات.|.تتمات...تتمات...تتمات...تتمات...تتمات...تتمات...تتمات...تتمات دعوة اسلامية لاشراف دولي على الانتخابات

قال ان الجبهة تدرس هذا المرضوع وتفكر بشكل جدي ان تتقدم الى جلالة الملك والى الحكرمة بمذكرة تطالب فيها باشواف بولي على الانتخابات وذلك حسرصسا متهسا على نزاهة الانتخابات وتراصل المسيرة الديمقراطية وتعزيزها.

واخساف ان التسلفسر في احسدار تانون للانتخابات والممارسات السابقة في الانتخابات النيابية التي جرد عام ١٩٩٣ واصبرار المكومة على لمسدار قانون سؤقت للانتخابات جميعها مؤشرات تعفعنا للحرص على لهراء الانتخابات بشكل نزيه كما طالب جسلالة الملك وكسسا تعمهمت المكومة، واستطرد شائلا شاذا كان لدى الحكومة مصداقية في هذا الموضوع لملايب ان تتخوف من لتسراف دولي، وإذا لم يكن لديها ذلك لاسمع الله فهذا يلزمها بالمصداقية وقال الانتشابات في دول كثيرة مثل اليمن والسودان والجزائر وفاسطين جبرت تمت اشبراف دولي فلساذا لا يمصل عننا ثاك كسا اكدبان الجبهة ستباشر بعد استكمال نراسة الموضوع من كافة جوانبه باتضاذ الاجراءات اللازمة حتى يتم تحقيق

ويتغب العكايلة بنوره الى مساغو أبعد من ثلك عثما يقول: لن توجه اتهامات مسبقه الىحكومة المجالى بتزرير الانتخابات لكن يمكتنا القول

انها زيرت الانتخابات الماغيية العلا. الجميع وتدفعنا بالضرورة الى البحث عن أقصى هد ممكن من الضمانات اللازمة، خصوصا ولن الاجواء الحالية لايمكن أن تكون مسريمسة وتدهس للاطمئتان في ذال حكومة نعتقد انها سيئت لن زررت العمليات الانتخابية.

ويعبتسقند في هذا المسند أن القيادي العكايلة يقصد به تهيئة الرأي النسبى الذي لا يشكل الاظبية فر

والجدير بالتكسر ان التعيدار الاممالامي يطرح حاليا فكرة التصالف مع بقية اطراف السمار فسة في الأنتشابات للقائمة، ويمكن هنا توقع

ويضيف فلدحليقة يعرفها

للتسامل مع حكومة المجالي التي يقرارن مسراحة انها حدت من تفوذهم وحسبست تسواهم في الانتستسلبات الماضية، ويتحنثون الأن أن تعصر المكرمة المالية نفونهم في عشرة مقاعد فقطفى البرامان القادم ولا يعرف بعدما اذا كانت فكرة العشرة مقاعد ممالفة الذكر تلميح ذكى من ألعام لمشاهدة التيار الاسملامي وهو يجاس على المقاعد المنكورة فقط ويشارهنا الى أن تيارا فاعلا دلخل الاخوان يبني ارتيلمه لفكرة الثمثيل الاطر السياسية لاسباب لها علاقة بفكرة الاستناع عن التسسايم مع

التثيجة السلبية التي ستؤرل اليها

طريلة في الديمة راطية وتيادتنا حكيه على الانتخابات.

الاسسلامي واشك في ذلك واعتقد لن نلك غير صحيح لان تيانة الجبهة تملك القنوة على تحنيد الصدواب من

الفكرة تبحث الأن من قبلهم. واستطرد قساتلا لقك جسرت

وأضاف ان هذه الحكومة ستقوم

بلجراء الانتخابات المقبلة على اسس والنزاهة وسنتخذ كافة الاجراءات من

هذه الفكرة قبل أنطلاقهاء حيث ان بئية لصزاب المعارضة لا تبني ارتياها لمرضوح التعالف مع الحركا

من جهة لخرى فان البكتور سمير مطاوع وزير النولة لشبزون الاعبلام ليدى استغرابه لطرح مثل هذه الفكرة وتسال لـ والارين، ان يولتنا غسيس قاصرة وهي ذات سيانة راها تجربة وذات سمعة هالية، ويشهد الجميع بكفاخها وهي تبائر دائما اليحل منشساكل النبول الاخسرىء ولهنذا الا نمتاج الى أرمىياء علينا للاشراف

واغداف استفرب أل تصدر هذه الغكرة عن درب جبهة العمال النطأ... لهذا لا اتلن أن مستل هذه

الانتخابات الماضية في ظل اقصى نرجات الحياد والنزاعة، ولا يوجد سسبب ولحسد يعنع من لجسراء الانتخابات المقبلة على نفس المنوال.

تقسدن النمس برجنات الصيباد لجل تحتيق ئلك.

ويالتالي التَّمِناء على المعلام في المنطقة. لاشك الخالولايات المتحدة كانت تمتير راعية المسلام لكتها الان البولة التي تهدم السلام باسترارها على تجاهل المنقسري الفاستسطينية والمبكرت على الاجسرامات الاسرائيلية وفذا الأمسرار والسكود كان والمسمأ أني لتفاق الخليل خاصة وإنها ترفض التدخل لتتفيذ ما أتفق

للشعبية التأتمة على انتفاقيات لوسلى للتى تحاول أسرائيل

بها تهويد مأ تبقى من الضفة الغربية وتطاع غزة والقدس،

أتقساق البطيل الذي وقسمته دنيس روس عن الجسائب الاميركي وراعض تراتيعه رئيس وزراء اسرائيل تتنياهر حتى لا يكون ملتها له، وفي نقص الوائث رفض هرضات التروتيع عليه يعنى أن الولايات المتحدة تعمدت لبعاد نقممها عن الالتزام يتتليذ الأنقاق فيصا يعد رغم أنه ثم فرضه على

منذ اتفاق الخليل بدا المواقف الاميركي من العملية السلمينة يترلجع، الا من الترويج بان اسرائيل ملتنزمة باتفاق أومألو وعلى الصالم المريي استقبال نتنياهو

التسراجاج الامسيسركي اعانته نئيس روس في مستحسره لمسحقى بُعد الانفاق حيث قال: أنَّ الدور الإمياركي في الخليل ان بأستمس، وان نتخط في اي شيء وان دورنا سيكون تقليليا ولا يتحدى تشيجيع الاطراف على مواصلة

هذا الترأجع استخدمه تتنياهو في فرض البناء في جبل لير غنيم بقية المملاح ومن لجل فرش تهويد القنس وباتي الاراضي الإسطينية كامر واقع.

عنسأ المنتب الانتفاضة الفلسطينية اليحد الاشبرار يقمصائح السرائيلية تتبهت الدارة الاميركية ووزيرة الضارجية بأبلين لولبرايت الى خطورة الوضع الامر الذي تكب ترجيه كب لمرفات بقطع جراتته الاسيرية والعونة الى غزة خلصة بعد أن أدار ظهره المشاوضات مع

في هذه المرحلة وقبل ذلك فهمت الولايات المتحدة ان عرفات أن يكسب شبيتا في مقاطعة أو مواصبلة المقاوضيات في ظل المواف الاميركي والاسرائيلي المنشند في مسالة القنس والالمتيطان واعادة الانتشار، هذا الفهم جسنته

### تأكل الموقف الاميركي شمع على تهويد القدس بعيدا عن تأرار عرفات بل أن عزفات يولهه الانتفاضة

اميركا من خلال مشاركتها في المؤتمر الدولي الذي دعا آليه عرفات في فزة وحضرته أميركا خصيصا لمعرفة العد الانتى الَّذي يقيله عرضاته وليس دهم عرضات في

فالمرانف الاميركي في هذه المراشيع معريف جدا منذ علم ١٩٩٠، فقد لكنته اوليرايت لبان عملها متدرية لبلانها في مجلس الدن ففي ذلك الرات قالت: أن تتفاتية جنيف ُ الرابعة لا تتطبق على القدس الشرانية، وأن أسيركا لا تعتبر التبس الشرانية لراغسي محتلة (اسرائيل تقول لنها أراخر

الأنْ تقول أميركا أنْ قرار ٢٤٧ يخص الضنة الغربية

وتطاع غزة ولا يشمل القيس. في الماخبي تـقات الادارة الاسريكيـة عن القـرار ١٩٤ الذي لكد حق اللجنين بالعوبة، والان تنظى عن قرار ٢٤٢ وأعتبار ألقنس الشرانية أرأضي محتأله ودو الامر الذي استند عليه نتثياهو في قرار البناء في جبل ابو غنيم الاسر الذي أدى الى مضارضات حوار الطرشان بين الجانبين الاسرائيلي والطسطيني.

فالجانب الاسرائيلي يركز على الجوائب الامنية وتمع الاسلاميين والانتفاضة ويتجاهل السبياب بينما يركن الطسطينيون على تضايا الاتسماب والمستوطنات وتهويد

المراقبون في القدس يؤكنون أن الولايات المتمنة أن تتجح في مساعيها الحالية لوقف الانتفاضة لاسباب لتها تقريم بالفسغط على عرفات بينسا تنجاهل التجاوزات الاسرائيلية، ويشيرون أن الاستيطان في النس قد جهل برميل ألبارود للانفجار بانتظار الشرارة التي ستفجرها

والتخلص من المسفوط العواية الانوع نتنياهو ان يتفز على منزاحل التسنوية والنشول في مشاوشنات المنزكة النهائية، قد بيدو الاقتراح معقولًا، ولكن ليس في قضايا وشليدة التعقيد من رجهة نظر اسرائيل.

. نتنياه و وبمساعدة أميركية بقول يجب حرق المراحل. الطسطينيين يرفضون لاسباب ميجوبة يمعروفة، مثلا أذا كانت قضية «الممر الامن» لجناجت الى اقل من عام من المفارضات فكم ستحتاج قضايا القنص واللاجئين والصورة والمستوطنات وغيرها من القشمايا؟ ألعالم كله باستثناء الولايات المتحدة، يعرف أن عدف

## المجالى يبدأ بترميم العلاقات مع العراق

سعسروي عبرض قعبام المناضي من خيلال الادارة الامريكية ويقضي بتزويد الاربن بالنفط السعوبي بدلا من العراقي وكان واضحا أن الثمن المطلوب لهذا الغرض كان المقصود به كسر الاطار الاستراتيجي للملاقة بين عملن وبغداد، وهو الامر الذي تجنبه صلنع القرار الاربئي عندما رفض العرض السعوبي، وعرضا

الاسترخاء الامر الذي يمهد بدوره الى صياغة وقائع

بواسطتها حياته السياسية، لكن

بعض اعوانه يستعدون لسلسلة من

اللقاءات السياسية وعد دالباشاء

بتلبية النعوات لها فور عويك من

ومن ضمعن الاجسرامات التي تمت

الاسبوع المأضى عقد لقاءات خاصة

بين الكباريتي ويعض خصوصه

السياسيين والصحفيين، بتنظيم

لعد أنصاره من الصحفيين وتتحدث عن استعداد المُر من قبل الكويت.

الذي سببته حكومة الكباريتي مع العراق، ما زال يتعامل مع الزاوية العميقة في هذه العلاقة، وهو الامر لعدة شخصيات اربنية التفته مؤخرا ريمكن القول ليضا

ويمكن القول في هذه الصالة أن الأربن ورغم التوبر الذي اكنم الرئيس العراتي صنام حسين شخصيا لن وأحدا من الاهداف التي قصدها جلوس عبد السلام المجائي مجددا على كرمني الرئاسة كان بوضوح يقع العراقيين النين تشنجوا مرارا بسبب الكباريتي الى

قاله عزيز حول النين حاولوا افتعال الازمة مع العراق، في أشارة مباشرة ألى حكومة الكباريتي السابقة. ومن باب الاحساس مبالغيظه لدئج انصار الكباريتي من الساسة والصحفيين على سكوت دالمجالي، على

«صالون الخميس السياسي» في منزل الكباريتي

رمن ألمنتظر أن يؤسس الكباريتي

كسا فالدمصلار مقربةمته

مسالون الفعيس السياسي، ني

بيته، ويفضي ذلك بدعوة الصياسيين

وأتمسار برنامج الرئيس وغيرهم الي

بيستسه للمسنيث في كل شيء يوم

الخميس من كل أسبوع وذلك على

غرار صائون عبد السلام باشا

مباشر من بعض ا**صدقات**ه.

تطيق دعزيز، في دار الرئاسة حول الاقتعال الكباريتي. ومن الناحية العملية يمكن القرل الان ان عمان تستحد غطيا لعودة متطبيعه علاقاتها مع بغداد في لطار من دالسكينة والحيادي للمصادر في وزارة الصناعة والتجارة تقول أن الوزير هاني العلقي قد يزور بغداد بعد القمة الاردنية الامريكية

زيارة مجاملة تسمح دبتحريات المياه الراكنة واعانة فتح

المجالي، الجنير بالنكر ان مسالون

الكباريتى المياسي فرض نفسه

بالفسمل كسامسر واقع بعسد

متغییر الحکومة، ریطس فی هذا

الصنائين هنائينا ويشكل يومي عند

من وزواء الكبساريتي وبطى رامسهم

محمد داووبية، ومروان المعشر،

يتأمسر اللوزي ويعض النواب الذين

يحسبون أنغصهم على نقسخط

الرئيس الكباريتي.

السوق العراقي للعسائدات الاردنية.

حديدة في العلاقة مع العراق، تعزز الاحتياطي الاربني

نَى الصراع العرير فُعُ استحقاقات عملية السالاء، التي

أصبحت بدورها عبارة عن قصة تقاوض مستمرة وداتمة.

الاسيوع الماضي القيادي البارز طارق عزيز في لمضان

دار الرئاصة، وكان ودودا وهو يمنتع عن التطبق على ما

ومن هنا كأن الرئيس المجالي دوبوداء وهو يستقبل

### الى حدما في تلبية وعوبه لتلخبيه نى مسالة راض الانسماب وتهويد

النس، بينم مرفات نشل في انجاز الرمود التي تطعيها للشعب في

مهمة مثار البناء في جبل ابن غنيم والتخلصيعن مرعد الانسحاب ي<del>د ج م</del>ه <mark>باغلاق المرتضسات</mark> القلسطينية في القندس، وتربيد سا يربده الاسرائيليون مثل دالسلام

تحسرير الاراشي ولقسامسة الدولة وعاصمتها أنس, ويشيرون الى ان عرقات ققم الامل في راعي السالم (الرئيس كالتسون) وهو مسالاي بالمسؤولين الفاسطينيين الى القول (أن النريق الميركي الخاس بالشرق الاوسط اكثر اسرائيلية من اسرائيل) وهذا القول وتعبيرعن الاوضاع البائسة التأن وصل اليها المقاوض الظسطيني خطعسة وان الرئيس الاميركي وأف علهزا اسلم تضليا

الامن العالم والشيامل ويدلامن (السلام العابل والدائم والشامل).

### كبير، في السنوات القايلة الماضية هدد عرفات بأنه سيقدم أستقالته في ثلك الرات قبيل الكثير من ذاك ألتهديد خاصة وإن عرفات يستخدم مذا الاسارب عنما يواجه صعوبات

عرضات يواجه الان مسعويات من نوع لدَّن ولهذا فأنه من غير البُستيعد أن يطن أستقالته وإذا ما المتشي الامر ذلك فانه من المتوقع أن يعلنه من باریس حیث تقیم زرجته. ويضيف في هذه المسالة فسان الاجهزة للمغتللة في غزة ستجد فلسسهما عبلجيزة عن التسحكم في القضايا المصيرية شامسة وإن الشخصيات الفسطينية ترفض تراي قيادة الشعب الفاسطيني في عذه

قصرطة الامر الذي سيسةدي في أأنهاية ألى تراي الحركات الاسلامية قيادة الشعب الفلسطيني، وهذا ما تغشاء اسرائيل والرلايات المثمنة خلمة رانه في هذه الحالة سيمكنها من شن الحرب على أسرائيل والخال

### الياس من السلام يدفع عرفات الى الاستقالة المنطقة مجدداً في لتون الحرب تي القاهرة قبال مسؤول مصري التضارضياة بعدتهويد القدس روشيرون الل ذلك، بان سياهر تجح وحول عودة عرفات الى غراد

أ تتنياهن حرق المملام وليس المراحل.

يرًاي ألى تقيير سوقف عرفات فالجانبان الاميركي والاسرائيلي يطالبان بوقف الانتفاضة واعتقال على المستوى الطسطيني، واكن اعضاء حركتي حماس والجهاد الاسلامي، ولكتهما لا يتطرقان الن عمليات البناء والاستيطان والقدس. ويشيره عرضات من جانبه ياته سيطن برامته من لندلاع الانتفاضة، وهذا ما لكندقيل مغاسرته غزة، وإنه لايستطيع مولجهة الشعب ومواصلة خسداعسه وانه ملتسزم بالسسلام والمضاوضات أذا ما التزم الطرف كإو

مكان لغرضان ما سيستجد شبكتها تطور الوضع المتضجر الان قى اڭلار من دموية.

ويضيفه أن عرضات وصل الى مرحلة لم يعد فيها قادرا على اتشاة القرار في خبوء الموقف الاسرائيلي، ويسوأء بقي عنرفسات في غيزة او في سيفرض عليه الاستقالة والتي من

يقول المسرول المصري، ان نك ان

اثار الاتفاق المسكري التركي- التسوائيلي اللجهورة مته المائتان لخيرا، كثيرا من العلق لدى الحكومات العربية وخصوصا الله يتالي في مرحة حاسمة من تاريخ الأمة المرسة التي تشعد عقيد القاتات سلام ثنائية بين اسرائيل والفلسطينيين والزبان ويعلن العنلية السلمية على المسارين اللبنائي والسورية وأتجاء انتال العالم لمن مشائبتا لاتنامة مضروعات التصادية وترتبيات لم تتضبح ملامم يأبيعه وكذلك هال التربي العربية في الرَّبَّةُ لَكُنَّ العربُانَ أَهُمُمُ الرَّائِينِيًّا

ولا شك في أن العلاقات بين تركيا واسرائيل ليست وابدة اليبه واتما تمتد جنورها عبن عشرات السنين والله كان أكل نولة المتلاني المعلنة وغير المعلنة من هذا التنتاق، منها سوداً يشكل تهديداً الأمن

تطور العلاقات

مرد العالقات بين الدباتين بالكلير من المنعطات حيث شهدي مراحل من الصعود والهبوط وذلك وفقا لمصالح الطرفين الذكاني تركيا شمدن الدول التي عارضت تيلع أسرائيل إمام المعجة المدوية للامم المتحدة في ٢٩ تضرين الثاني/ نوامبر ١٩٤٧. وقد اعتراف تركيا رسميا باسرائيل في الذر/ مارس ١٩٤٩ والنيث بيتهما عاللات ديبلوم اسية على مستوى المفرضيات وكانت أخدى النواتين الاسلاميتين الرحيدتين في المنطلة التي الأمت علاتات تبيان النية مع أسرائيل لأن أيران تعتبر الدولة الاولى التي لقامت علاقات ويباؤه الميا معها أبان حكم الشاه هام ١٩٥٠ ، وفي فترة ارتفاع النفار التعليفي السبعينات والتمانينات ليد تركيا قرأر الامم المتمنة النويعين أسهيرتية شكلا من اشكال المصرية واعترات بالبراة اللبيبانية في اليوم الاول من اعلانهام ولصيانا كانت توثق عالاتاتها والسواليل راقا لتداعيات الحرب الباردة والتزامية منياسة المستكر فلنري التي كانت تعدف الى تطويق الاتحاد السواياتي السابق وتد تكفيت تركيا مستوى التمثيل الاسرائيلي الى مستوى مفرمن بدومة سكرتيز تان بعد موافقة الكنيمت على تأثون ضبع القنص علم (١٩٨١ مما يُعن الن جمرو العائقات بين البانين أم جات أزمة التابع الثانية على تداعياتها والتي شكلت مبروا كانيا لجلر تزكيا طي التجع التمليد علاقاتها يدول الشرق الارسط وتستوسا السرائطو ويدا فتعل طيب الملاقات والتعارن بين النوادين عبر سلسلة من الزياران الرسمية بدأت بزيارة وزير المارجية التركي السرائيل في تشرين الثاني ١٩٩٢ والاتقاق على مجالات عنة التعارن التجاري، وتلامًا زيارة عالسو تشيلار رئيسة الرزراء التركية السابقة لاشرائك في لا تخرين الذائي ١٩٩٤ والتقاق كتاك على مجالات هذة التعاورة منها تتدييا المعيلمة بين البلدين، وتواقيع الثاق للمعام إلى التجازية المعاد عمسة مالفين مولار والتقاق على لقامة مجلس أعمال تركي- أسر النفي ولتقلق لمدم الانعواج المسرييين، وليزام منظلتين مستكريتين ليفتهما تسبل ملهين مولان وتبادل الملح قين المستكريين بالاتانة المراخ الاحمايين الاستراتيجي بين المراتيق.

دم دام الرئيس التركن سليمان بيعتبريل بهارة لامي العل الرياد اللر ١٩٩٧ فستعرفت لربعة ليلم تم التنفاق يتولامها على تزويد تركيا إ

بنود الإتفاق الإسن لا شك أن الزيارات المكلفة التي تتجنين الدراتين مديثا، مهدت الطريق لمقد الثقاق الحتى سنهما في شب لقار 251 والتوسيق بمقتضاه اسرائيل بتحديث وتعاوزن الطائرة المقاتلة التركية وزيطان

بالبلنين بمنتذ كشفة ليشمل مجالات تتطي بانشطة الاستخبارات واقلت اجهزة تتصحابي تركيا ارصد اي تصركك في سوريا وايران وجمع ألمطرنك عنابما والتيام بدرريان بحرية مشتركة في شرق البحر المتوسط واستعدام الاعلام الصنكرية البثاثقية لكل دولة، وتقدم أسرائيل التيانة التركية سررا للاتمار الاصطناعية التصمية لتكون في تصرف ألميش التركي في مراجهة الكراد جنوب شرق التناضول وشمال العراق. ويتردد إن سلطان لتقره منحت اسراقيل جرّما من فاعدة وانجراباته الجوية الثركية لتتصرف فيها كما تشاه

مؤانىء البله الاغير واتشباه منتدى لمني للموار الاستراتيجي

وعلى الزغم من اعتلال الدواتين أن هذا التد أق يهدف بصورة اسلسية إلى مواجهة ما يسمى والاخطار المشتركة، الا إن كل بولة كان لها لَعُمَلَف مِطِنَّة وَشِير مَطْنَة مِنْ عِنَا الْتَقَاقِ.

دواقع اسرائدل يمكن القول أن هذاك كثيرا من الاهداف التي تسعى اسرائيل لتَطْيَنُوا مِنْ مَذَا الْانْفَاقِ، ومِنْهَا ما يلي:

أ- بمقتشى منا الاتفاق تصبح تركيا لالة لتنفيذ السياسة الاسرائيلية في القد عط على سؤريا وعزل ليران في وانت لا تزال عناك نعال مرب مطنة بين سرويا واسرائيل فيما وصلت المقاوفسات ستهما كي طريق شية مسكونه وريما أن اسرائيل لا تريد السياسة التركية أن تكون مبحة في التعليش مع دول جوارها المختلفة معها في الإيبيران ويا على ليران وسوريا والعراق

٧- تبتغي أسراتيل قعونة الى اتباع استراتيمية بن عربون، واي تعميق التعاون مع دوله الجوار الجفراني للعرب من لجل مزح القومية العربية عن المنطقة ويعارمنة نور جنيد لها في المشكلة.

التنهيد أسرائيل ألى أقاف علاقات مع تركيا وأق سططف بغنان السنابق التحقيف المسؤوليات النشية الملقاة على كاعل الواليات المتحدة ومنها تزايد القرة الايرانية. يمن ثم قان س تركيا مهم العاية ويصلق هذا الهدف من صيح ضبط التوارثات الاتليمية من نامية، ودوارته السلام الاستراي في ليران وفي دائي المنطقة المربية من

الم التيام أسوائيل على عقد منا الاتقاق وتراسته مع تحتلال القوات الاريتيزية لجزيرة ختيش بمسلعنات اسراتيلية، لتما يلتي هنمن أستواتيجية كسراتيل لتطويق المناقة المرسة أو ما يقي من دول معتدلة في المشاتة، في ظل تذكك يحصيان العراق وليبيا والسودان. · لولد اسرائيا بهذا أن ترجه مرية لحزب الله حيث تعتبر أن سلعة سوريا له ارهايا

المساويع المساويع المساويع المراحه والدواحة والدواحة والمساويع مقتللة لاقتلاع جزمعن هذه البياء ومحاولة تصديرها سواء في اطار الليمي أوعلى المسترى الفرييس واقد اتفقت تركيا مع أسراتيل وَالْفِعْلُ عَلَى بِيعِهَا \* 18 مِلْيُونَ مَنْ وَحَكَمِهِ مِنْ الْمِيَاءُ مُعَالِّلُ عَلَمِينَ، وَلَك خال الزيارة التي قام بها سليمان بيميريل حديثا لاسرائيل

لَهُ لَنْ تَرِكِينَا قُولَة أَسْأَلُمِيةً كَبْرِي عَلَى المستَّرِي الْأَلْمِي، وأَلِمَا تأثير في المنظمات المسالمية. كما في هناك سابقاً ما بين الدول والسائمية واستراعل أيسط العابل على الجمهوريات السلامية في لسيا الزسطى حيدر بالدر هده المسلمين يستبئ مليين تسمة وتُعَشِّى أَسْرَائِيلُ مِنْ تَصْوِلُ هِلْمُ الْجِمِهِيرِياتِ فِي نَظُّم مِماثِلُ النَّظَّامِ السالك في عاكستان إلذي يقدم على لسلس اينيوارجي، ويحلق مبدأ تَقْرِينَ مُصَنِّدِ السِلاسيَّ، ومن هذا قبل عَايَّة الدولتين واحدة، وهي تصبع الرواليط مع عدد الدول ويعكن أن تكون تركيا معيراً لاسرائيل الى هذه التولُّه جَيْثَ قَلَمَتَ تَرَكُنُهُا مَمِنْ أَمْ كَيْنِيُّ إِلَى مُنْهُ الْجِمِهِرِيَاتُ مُنْمُا كالتخدس هاة التحاد السراجياتي من لمان جمع بأبها على السنته لالتكف أن متله جمعيا من هذه البول تتكام لهان تركية وعدة تفتلا عن ان الدولة الخماسة تركت في عند المدوريات تاليرا

و تهمط السوائيل الى المن السوان جميعة لها في تكيما وخمتروما في عمال المبتلعات الجوية التخفيد من حدة الزبة التي يقر بها هذه المستلمات المستامات المسكرية علماء والكرامي كل ما الترند عن الله السرق الفرق ارسطية ورفعة اسر الله عي الانساج

في المنطقية، والتي ظهرت بومسوح خسلال مشاركتها الترمية في قمني للبار البيمسا وعنان الاقتصابيتين.

الدوافع التركية ١- يلتي هذا الاتفاق من وجهة نظر العظية السياسية التركية، في اطار السياسة التركية البلحثة عن نور الليمي

مؤثر يستمد مقوماته من المنظة نفسها وليس من ذارجها، وغمرهما بعد أتهيار نظام القطبية الثنائية الذي كانت تركيا تضطع قيه بنور حائطً ألصم القربي ضم المم الشيرعي. وإذاك تقلصت الثمنية الاستراتيجية لتركيا. وهي فشلت بعد عقرد أربعة من الزمن أو يزيد على أستبدال هويتها الشرق السطية بلمرى اوروبية. وقد أدى المائق الابواب الاوروبية بعجه تركيا الى تارجمها بين ولابن الاول، الولاء الاوروبي، والثاني الاسيوي، وقد نشل الرمان التركي على اقتاع أغنياء أوروبا بالانتماء التركيء نيما فرض الضيار الثاني على تركيا أن تكون برقة مياه القرات هي مركب العبور الدورها الجنيد. ولهذا ادركت تركيا أن العميتها بالنسبة الغرب تتبع من دورها الالليمي الجديد الذي يجب أن تسعى ليناته بنضها.

٢- كذلك يستجيب هذا الاتفاق لرغبة تركيا في معارسة الضغوط على سوريا التي تتنازع معها على مياه نهري دجلة والقرات، وإواه الاستخدرون، وبتهمها يايواه زعيم حزب العمال الكربستاني المعارض اتركيا. واتنقد رغبة تركيا في المنطعلي سوريا مع رغبة اسرائيل التي تسعى لتطورق سوريا ولحاطتها بسياح من التصالفات لدفعها لمزيد من المرونة وتقديم التتازلات في اطار عملية السلام في المشاقة. ٣٠ رغبة تركيا في الاستفادة من التقدم التكتولوجي الاسرائيلي في تطوير طائرات والفانتوم، التركية والتعاين معها في مجالات المستاعة

4- تسعى تركيا لكسب أسرائيل الى جانبها في صراعها مع اليونان، وفي معزكتها لدخول الصوق الاوروبية المشتركة، أذ أن هناك مشاوف تراود دول السوق من ان تصبح تركيا بابا لتسرب الانجاد الإسلامي آلى أوروياء أذ أنّ تركينا تعتبر لسرائيل بمثابة والمندوب المساميء القربي في المنطقة ويمكنها أن تكون حايفًا قوياً لها. كما تسعى تركيا لجنب السياح الاسرائيليين اليها بجنب الاستثمارات الاسرائيلية داخل تركيا.

 وتهدف تركياً أيضًا من وراء هذا الاتفاق الى كسب اسرائيل لجانبها في صراعها مع ليران في المنطقة. ولقد بل على ذلك تصريح السنير التركي في القاعرة الذي قال أن بلاده تؤيد السليات المسكرية الأسرائيلية في الجنوب اللبنائي، وإن الاعمال التي يقوم بها محزب الله، خارج حدود لبنان تعتبر ارهابا.

أثر الاتفاق في الأمنَّ العربي يُمِّشُ هَكَا التَّقَاقُ تَهِّمِيدًا لَلْأَمُن القرمي المربي، أَدْ يعد الصَّلَالَا بالتوازن الأمني في منطقة الشرق الارسط نقد يؤدي هذا الاتفاق الى تمبيلات استراتيجية رئيسية في التحالفات في المنطقة كمفنز بول للولايات المتحدة مثل سوريا وايران.

وأتحول تركيا يفضل هذا الاتقاق الى قاعدة عسكرية للطائرات الأسرائيلية التحليق في السلمة المافية اسورياء مهدة بذلك كل جيهتها الشمالية، مما يساعد اسرائيل في الهجوم على جيرانها بسهولة لاتها كلتب تعانى دائما من ضيق مجالها الجوي. وفي المقابل فأن الطائرات التركية التي ستعلق في المجال الجوي الاسرائيلي لا بد من أيضاد دور لها في القريب العاجل في ظل الترتيبات الامنية التي ستمنث بين سوريا واسرائيل.

وهكذا وضعت تركينا عبر هذا الاتفاق العربة اسام الحصيان، اذ أنسحت المجال في لحياء التحالف السرري- الايراني الذي استطاعت

اربع شسبكات مسواريخ لموابية لمواجهة المواريخ المربية



الولايات المشحدة تهميشه منذ بدء المفاوضات الاسرائيلية-السورية. ومن شـلن الاتفـاق لن يساعد على ليجـاد توازن بين تركيـا وأيران في المنطقة، مما يضعف قوة أيران التي تثير تلقا لاسرائيل في جنوب لبنان عن طريق محزب الله.

والوضع الجنيد يعد خطررا بالنسبة اسوريا حيث تصاصرها أسرائيل من الجنوب، وتركيا من الشمال، اضافة الى توبّر علاقتها مع العبراق والاردن، وتتمضع غطورة الوضع اذا مما تمارنا الطائرات الهجومية مع دواتين مجاورتين لتركيا، هما ايران والعراق (١٠٠) (٢٥٠) (٩٤٠) لايران والعراق وتركيا على التوالي، وكذا القطع البحرية (١٨) (١٩) (١٤١) على التراقي. ويبلغ عند قوات الاحتياط ٥٠٠ إلفا ق . ٨٥ اللهَا و ٣٠٠ مليون على التوالي، كما تبلغ قيمة نفقات النفاع

التركية ٢.٦ مليار مولار من الناتج المحلي، اي ٤.٥ في المئة. ولا شك في لن اقدام تركيا على بيع المياه لاسرائيل يهند الامن القومي العربي، لكون الاقتصاد العربي يعتمد على مياه نهري دجاة والفراد. وتكاد تركيا أن تتحكم في تجارة الوطن العربي مع دول ألبحر الاصود فيما تعتبر تركيا معبرا مهما للنقط العراقي الى البحر المتوسط من ذلال خط انابيب النفط الممتدبين صقول كركوك والسماحل التركي على المتوسط ومن ثم فان هذا الاتفاق يمثل تهديدا للامن القومي العربي. لا سيما في ظل غياب التفاهم الاقليمي وعدم توافر قوة ردَّع عربية قابرة على حماية الحق العربي في هذه الموارد، ووجود نقص في الاحتياجات العربية للمياد.

وتمثل تركيا جدارا دفاعيا لشمال الوش العربي بفضل المدى المشتركة مع العراق وسوريا وإيران، وتشكل نطاقا للامن يفصل البادان العربية عن مصادر التهديد في شمال اوروبا. وهناك مصلحة لكينة العرب في أن لا يوجد طى لوض تركينا من يمكنه أن يشكل خطرا على أمن ألعرب والا تكون اركيا نفسها مصدرا لتهديد الوطن المربي او أن تكون قاعدة لقوات لجنبية تعتدي ملى أراضيه، وتبرز خطورةً مذا الاتفاق التركي- الاسرائيلي على الامن القومي العربي اذا ما قارنا بين الانفاق العسكري لكل من مصس واسرائيل وتركيبا (٢.٧٢) و ٢.٨٤ و ٥٠٠ مليسار دولار على التسوالي). كسمسا تبلغ المساعدات المسكرية لهنذه النول من القرب ٢٠١٧ و٠٠ر٣ و · . ٥٣ . إ. مليار دولار على التوالي.

ومكذا أذا قبارنا بين الموارنة المسبكرية للصلم ١٩٩٤ بين كل من مصر رسوريا والاربن واسراتيل وتركيا: ٢٠٤٧ و ١٠٢١ و ١٥٤٠ . و ٤٨٠ ٦.٥ مليار على التوالي.

وعلى سبيل المشال يمكن ان نقارن بين بعض الاسلمة لدى هذه النول لنرى مدى الاختلال بين الدول العربية وتركيا وأسرائيل. وقد أدئ الاتفاق ألى تكريس هذا الاختلال:

ويلاحظ أن تركيا تمتك قوة عسكرية ضارية ذأت قدرة على الحركة والفحل، لكونها لا تزال تعتقد أنها تتاخم مناطق مضطرية في الشرق الاوسط والبلقان والقوقان لهذا اعتمدت مشاريع بغلعية تقدر نفقاتها بنمو خمسة مليارات بولار من اجل تمديث منظومة للنفاع الجوي وتطوير مقاتلاتها الجوية وصواريخها المضادة للطائرات ويعض قطع اسطولهاء فضملا عن انه يمكنها استخدام المناطق المتاخمة للحدود العراقية- التركية لشن هجمات ارضية ضد العراق عند الحلجة، وإن مراكز القيادة والاتصالات والاستخبارات استقرت في مناطق من الأراضي العراقية لبان ازمة الخليج الثانية. .

### غور الاردن والمناطق الخالية لاسكان اليهود المهاجرين الجدد

طانتهم أفحاء ويصل عند فذه الطائرات لتين تركيا الى إه عالي

وتبلغ قيمتها ١٠٠ مليون تولان كما تسمير بورد منا التعلق الطار إن

المريبة السرائياية بالتنام بالعاد تفرستة في سيماء تركيا لنته

قال عضو الكنيست يهودا هرئيل من حرّب (الطريق الثالث) أن مسالة ضم مناطق الغور الى أسرائيل هي سياسة أسرائيلية والنية، لأن ذلك سيحند شارطة أسرائيل المساورة التي السرائيل عن سياسة أسرائيلية والنية، لأن ذلك سيحند شارطة أسرائيل

وأضاف في هنيث لصجيفة ديدعون لمروثون يجب على التاسطينيين ان يعرفوا الماذا لم تقم الحكومة بتسليمهم اراضي في منطقة الاقوار ومحمراء جنوب الضفة.

قيدة الاراضي كان يمكن تسليمها لهم بسهولة لكثر من تسليم اراض في الضفة

وأشار ان مناطق الاغوار والمسحراء يحظيان باتفاق ولجماع وطني منذ وضع خطة الون بعد حرب ١٩٦٧ء فالواقع الامني والسياسي مكون من العناصر التالية: • خلال ثلاثة اعوام سيتم تحويل معظم القرى العربية في الضفة ما عدا القدس الى السيطرة الطسطينية، وبنك ينتهي الاحتلال الذي بدأ في علم ١٩٦٧، سيتم تشكيل ثلاث كتل فلسطينية في الضّفة وغُرّة وسيتم ربطها بطريق الممر

\* هذه للكتل الثلاث ستبقى تحت السيطرة والسيادة الاسرائيلية واق أسارب يوسي

\* عند غير قليل من المستوطئات ستبقى مجاملة بالمناطق الخاضعة السيطرة الناسطينية مثل نتساريم وكفار دروم سيتم ازاحتها في المناطق الكل الاساسية. القنس والمناطق غير الاهلة وسكان القنس ستبقى محل عدراع سياسي، فهناك لكثر من تُلثي اراضي الضفة فارغة رغير مسكونة مثلا في غور الاربن المُعتد من بيسان الى اربطا ومن نهر الاردن الى جبال شمال الضغة خالية من السكان باستثناء عدة الاف من اليهرد والقاصطينيين، وأما الدناطق الصحراوية الممتدة من شمال البحر العدم الرحد، الخارا بعر شالة من العنكات الميت الى جنوب الخليل فهي خالية من السكان.

ويقول، أن مناطق الغور والصحراء ضرورية جدا لامن اسرائيل لاتها تقصلها عن الامتداد العربي والاسلامي، وأن الاستيطان فيهما يمنع أقامة دولة فاسطينية، وأن عدم المناطق من التأجية القومية تعتبر لماكن لاسكان المهلجرين اليهود في المستقبل.

### عسكريون اسرائيليون يقودون المتمردين السودانيين

لعترف مسؤول في وزارة الدفاع الامريكية أن شحنة من الاسلحة قد وصات يوم الربعاء السائسي الى أرتيريا واثيرييا واوغنداء وأن هذه الشحنة ستتبعها شحنات لذرى خلال هذا الاسبوع وذلك ضمن مساعدات عسكرية الدول الثلاث تبلغ تيمتها ١٩

ومن جهة لمري شكك المسؤول الامريكي يقدرة قوات المعارضة السوبانية الميمومة من توات الدول الثلاث على مواجهة للقوات السودانية التي أبدت تعاسكا قويا في مواجهة القرات المعادية.

وتقول مصافير سنوبانية أن أنكثر من ٥٠٠٠ جشي الليبيي فأوفنني وأرتيري يتوبعم ٣٠ خَبِيراً السرائيلِيا شَنواً الاسبوع الماضي هجنها على قرئ حدوثية صوبانية وأكتهم فشلوا في احتلال اي من هذه القري. ر على سمين من من المدينة المدينة على القوات المسلمة المدورانية قد أكد في بيان وكان الفريق السنوسي المدمدة باسم القوات المسلمة المدورانية قد أكد في بيان سابق أنَّ قوات الدول الثالات والمشروين يمضرون لنَّن هجوم وأسع مثيرا ألَّى أن

التوات السرورانية ستتمكن من سمقهم خاصة وإن قوات المعتنين تحاول التعرش

بالقرى العدوبية نقط لاتها كيست مؤهلة المتيقل ولنقل الاراضعي السودانية.

والشسارت، من خسمن هذه الطسبكة، طائرة تطير بدون طيار

ستستمر حتى علم ٢٠٠٠.

تسليم الجيش اول نوح من هذه

الصواريخ بعد أن البنت كفائة

عالية اثناء التجارب في اسقاط

المدواريخ المعانية، اما البطارية

الكاملة لهذا المساروخ فساتهما

وتقول، لقد لوجدت الصناعات

الصربية خطا خاصا لانتاج هذا

المساروخ من اجل الامسراع في

عملية التسليم خاصة وأن اس

امسرائيل اربع شبكات نضاعية

مضابة لصواريخ دازض– ارضء

وتقتص كل شبكة في اسقاط

المساروخ للمصادي في سرلط

ستسلم في عام ٢٠٠١.

جمويل اميزكي. حيتس الاسرائيلي جاهز

يبدأ الجيش الاسراتيلي بتجنيد افراد لتولى ادارة شبكة مسواريخ مصيتس، المضائة المسواريع، وتكرت مسميشة دينعوت أهرونون، انه سيتم تسليم الجيش الصاروخ الاول في هذه ألمنظومة في نهاية العلم الصائي مع العلم أن التنجارب وقالت الصميفة في نهاية علم ۱۹۹۸ ومطلع عنام ۱۹۹۹ سیتم

> (مؤاب) حديث تقوم برصد الانتهاء من العمل في الشكبة عسطيسات اطلاق الصسواريخ المسعسادية، وتحساول الطائرة لصطياد الصاروخ في الجو، وإذا ما فشات فان صاروخ حيتس سيقوم بالمهمة واذا ما فشل ليغسا فبان مسواريخ بالتيبريون الامريكية ستكون بانتظاره وإذا نجح المساروخ العسمادي في الإنسلات نسان شسبكة مناويتلوس،

وحول الطائرة (مؤاب) تقول

في تدمير الصواريخ في الجو.

انها تستطيع التحليق في عمق الاراضى المصابية صيث تقوم يرصنك الافذاف وهي منصملة بصواريخ تتبع بؤر الحرارة التي

الاسرائيلية (حيتس٢) مشيرة الى أن مباتريوت، يعتبر في الاصل صباروشا مضادا للطائرات ولكته أثبت فشله في حرب الظيج حيث اكتشفف الخبراء ان قدرته محنوبة في التصني للصواريخ المسعسادية، وإن الخسيسراء في الرلايات المتحنة قامرا بتعنيله مؤخرا واصبح يتمتع بقدرة عالية

الشبكة نجاحا كبيرا. وقالت الصحيفة ان تعريل هذه المشاريع الشاعية تقبع به الولايات المتحدة.

تلتقط الدرارة المنبعثة من

الصاروخ لتقوم بدورها باطلاق

واضافته أن الولايات المتحدة

واسرائيل تعملان على تطوير

مناوتيلوس، التي تتكون من مدهم

ليزر مضاد لقذاتف الكاتيوشا

وسيكون بامكانها التصدي ليضا

لصواريخ ارض- ارض المعادية،

وقد أثبتت التجارب أثتى لجريت

في الولايات المشحدة على هذه

صواريخها بشكل اترماتيكي.

### بسم الله الرحمن الرحيم إعلان صلار عن جامعة آل البيت تطن جامعة آل البيت عن طرح العطاءات التالية : جامعة آل البيت مضمون العطاء سُن سفة الطاء <u>انتار (غر مستردة)</u> طباعــة الكتــاب السنــوي " الثالــث توريد وتركيب أجهسزة ومعمدات توريد وتركيب للزجاج حسب طلس

فعلى الشركات والمتعهدين الراغبين الإشتراك فسي هذه العطاءات مراجعة أمين سر لجنة العطاءات المركزية في جامعة آل البيت في المفرق خملال مساعات المدوام إلى الله المتبار المن صباح يــوم الأهــد الموافـــق ۱۹۹۷/۲/۲۳ مصطحبين معهم رخصنة مهن وشهادة تسجيل ساريتي المفعول.

الجامعة ( لمدة عام ).

أخر موعد لبيع نسخ العطاءات أعلاه الساعة العاشرة من صباح يوم الأحد الموافق ١٩٩٧/٤/٦م.

أخر موعد لتسلم العروض الساعة الرابعة من مساء يوم الأحد العوافق ١٩٩٧/٤/٦م، وذلك فــي موقـع الجامعـة

نَقْدَم المناقصة من ثلاث نسخ ( أصلية + صورتين) توضع كل نسخة في مغلف منفصل. يرفق بالعرض كفالة مالية او شيك مصدق بنسبة (٥٪) من قيمة العرض، ضمانا للإشتراك في العطاء وتوضع

في مغلف منفصل. توضع المغلفات الأربعة في مغلف مختلف ويكتب عليه اسُم الْمَشْتَرِكُ وعنواله ورقَم دعوة العطاء ويودع في

صندوق العطاءات في موقع الجامعة. تفتح العروض الساعة العاشرة من صباح يوم الإثنين الموافق ٢/٤/٧ ١م، في موقع الجامعة / المفرق . لا يُنظر في المناقصة غير المستوفية للشروط الـواردة

رئاسة الجامعة

spil indison

منتطلق نصوه اشعة ليزر قوية

وتؤكد الصميفة أن صراريخ

فبأتريوته ستبقى شبكة العفاع

الوحيدة في اسرائيل الى ان يتم

بوحالأثير محمد صالح حمزة

### اصوات فرنسية تنصف محجبات فرنسا

ما تزال مسالة الحجاب في فرنسا تتفاعل ويساء استخدامها ضد ما يزيد على ١٠٠ طالبة محجبة... الا ان الاصوات التي ترتفع مطالبة بانصاف هؤلاء المحجبات لم تقتصر على المسلمين وحسب فقد ساند مؤلاء العديد من المنصفين والموضوعيين في الغرب الذين ينظرون للامر من زاوية الحرية الشخصية ومن هؤلاء - على سبيل المثال لا

- الاب «ميشيل لولونج» الذي اعتبر: «ان ثمة تصورا خاطنا العلمانية في فرنسا مضيفا أن الاحرى أن تكون المعرسة مكانا مفتوحا تحترم فيه كل المعتقدات، وليس السعي لطرد اي اعتقادات مذهبية ومنع حق التواجد بدلا من الانفتاح على

ويضيف الآب ميشيل: أن الخطأ الثاني هو أتهام الطالبات دون محاورتهن ودون محاولة تفهم المعتقدات الاسلامية الغائمة وراء موضوع الحجاب والتي تنطوي حطى حد تعبير الأب لولونج- على تهذيبات روحية ..

ثم يشير الآب ميشيل الى ان المشكلات الاساسية في المدارس الفرنسية ليس المجاب، وانما والمخبرات

عالمة الاجتماع الفرنسي (فرانسوا جاسبار) تقول: ان معظم الطالبات المحجبات اللواتي حاورتهن يرون أن الحجاب لنيبن هو محاولة لاسترجاع هويتهن والتحرك بها في المجتمع الفرنسي الذي لا يعير اي اهتمام لهويتهن.

امِا مجلة وجون افريك، فقد ناقشت المسالة من جانب أخر... أذ أجرت تحقيقا حول مسالة الحجاب وحاورت من خلاله العبيد من المسلمين المقيمين في فرنسا سواء اكانوا ملتزمين بالحجاب أم لا.. فخرجت بانطباع موهد وتساؤل استنكاري طرهه كل من شمله الشمقيق هو: لماذا تمنع السطات الفرنسية وتصارب بكل هذه الشدة والعصبية امر الحجاب.. بينما لم تعترض اي اعتراض على موضوع والكيباء عند اليهود.. او اي شعيرة من شعائر الدين اليهودي التي يمارسها اليهود بسهولة ويسر واحترام!! من قبل المجتمع الفرنسي الجدير بالذكر أن الكيبا هو غطاء للراس- ايضا-تقليدي عند أتباع الديانة اليهودية.

لا شك أن الكيل بمكيال خاص للحجاب ومكيال أخر مختلف للكيبا اليهودي قد لغت نظر المنصفين في المجتمع الفرنسي فارتفعت هذه الاصوات التي تستتكر التفرقة الفاقعة بين مظهرين متماثلين في الاسس والغايات.. مظهر «الحجاب» تفتعل ضده جملة تنعته بانه رمز للتطرف والارهاب والتفرقة بين الرجل والمراة و... و... الخ ومظهر والكيباء يغض الطرف عنه بل ويعامل بكل احترام وتبجيل..

هذا الميزان المائل لم يتحمله امتحاب الضمائر اليقظة فانبروا لتفنيده ورفضه والاحتجاج عليه.. صحيح أن هذه الاصوات ما تزال خافئة محدودة الا انها بداية طيبة ترى الخلل وتشير اليه لتصحيحه ومهما كائت صعوية هذه المهمة الا أن قطع الالف ميل- كما يقول المثل- يبدأ بخطوة... وتحية لكل الاحسوات المنصفة التي تقول للباطل والخطأ لا

### من اجل المزيد من التصعيد

### اسرائيل: اكتشفنا طريق الهيكل الثاني تحت الحرم

الممالمة الى البناء في جبل لبن غنيم وياب العامود ونفق الاقصىء فبجيرت أستراثيل في الاسبيرع المساضى بؤرة لشسرى من برار النوبر في القيس باعلانها عن اكتشاف طريق جنيد تحت الحرم القدسي يؤدي الى مكان الهيكل

فقد نكرت صحيفة بيدعون لصروبتوت ان اعتمال الصغير بالقرب من حائط المبكى كشفت عن شــارح قـنيم يمكن ان يؤدي الى عاصفة سياسية وبينية

وقد كشنفت للحضريات التي كانت تجري في المنطقة من لجل تمديد انابيب للصرف الصحي في

بينارا غير مستردة للنسخة الواحدة.

المقلف الاول : يحتوي على الشروط الفنية

ـُ سُترُطُ تقييم كفالة محولُ بنسبة ٥٪ من فيمة العرض الإجمالية

- يشترط تقديم العرض ﴿ مَعْلَقْبِنَ مَعْلَقَبِنَ وَمَنْفُصَلَينَ

المُعْلَفُ التَّانِي : يحتوي على الضَّمَانَةُ المَّالَيةُ والإسمار

الوقت عبرهذا الشارح الىسلمة البيت المقنص، وأومنى نروري بكشف النقاب عن الشارع.

بسع الله الرحمن الرحيم

شركة مصفاة البترول الاردنية المعاهمة المحودة

على عمق اربعة استمار عن

شارع مرصوف بحجارة خنخمة

وقد تم أيقاف العمل واستدعى

خبراء الاثار النين اكنوا أن هذا

الشارع كان يشق القدس القديمة

من جهته سارع الجنرال امير

نزوزي مستبير عسأم سلطة الاثار

بابلاخ كنافة المستولين في

الحكومة بامر الشارع وتبال انه

يعود الى العهد الروماني المثلقر

وريما الى عهد الهيكل الثاني، وإن

الزوار كسانوا يسسيسرون في ذلك

اعلان طرح عطاء ٥٧/٥١ لتوريد سيارات بك اب دبل كابين

**DOUBLE CAB CREW PICKUPS** 

على الشركات التي ترغب الاستراك في العطاء المذكور مراجعة قسم العطاءات / بالرَّة المشتريات في مكاتب الشركة الكائنة في

جبل عمان - الدوار الأول قبل الساعة الثانية عشرة والنصف ظهرا مصطحبين معهم رخص مهن سارية المفعول و او ما يثيث

قيدهم في سجل الـ وكلاء الـ وسطاء التجاريين للحصول على نسخة من الشروط والمواصفات المطلوبة مقابل ( · ) اربعون

نخر موعد لقبول واستلام العروض هو الساعة الثانية عشرة من ظهر يوم الإحد الموافق ١٣ / ١ / ١٧ الثانث عشر من نيسان

تعلن شركة مصفاة البترول الاردنية المساهمة المحدودة عن طرح العطاء اعلاه لتوريد سيارات بك اب ببل كابين.

البضائع خلال ساعات النهار نقط

كشف كتاب اعده شارل اندراين مراسل الشبكة الثانية في التلفزيون الفيدرنسي في اسيدراتيل ان مع منظمة التمرير. المغارضات السرية بين اسرائيل ويؤكد بعد نجاح زيارة الباز، تم ومنظمة التحرير الفلسطينية بدأت في ترتيب أنن مضمول ألى الولايات

الواقع منذعام ١٩٨٥. ويقول قبل مفاوضات اوسلي قادت حكومة الوحدة الوطنية برئاسة شمعون بيريز ممقارضات متعددة مع منظمة التحرير جبرت في باريس وتيسويورك ولندن، قسادها يوسى غينوسر وشلومو غازيت بتشجيع من رئيس الشساباك في ذلك الوقت ليراهام شلومو.

ريشير أن عرفات أبدى استعدادا في ذلك الوقت لقبول اقل من دولة ووأفق بسـرعة على لقامـة حكم ذاتي .

ويقبول الكتباب في عبام ١٩٨٥، طالب ستيف كرهين (الباحث اليهوبي الكندي) بيريز خسرورة لجراء محانثات سرية مع عرفات ومصرر لان عرفات مفتتع بمثل هذه الاتمسالات. وجبراء ذلك فيقيد عيمل . کسزهین علی ترتیب زیارة مسریة

لاسلمة البازحيث زارتل اييب لبحث قضية طلبا وترتيب الاتصالات

المتحدة باسم سعيد كمال من اجل الاجتماع مع غينبوسر ممثل الشاباك، وشلومو غازيت، بينما تم اللقاء الثاني في مكتب ستيف كرهين. ويقول الكتاب بعد اللقاء الثاني عاد الفريق الاسرائيلي الى تل لييب لاطلاح الحكرمة الاسرائيلية على النتائج ، وقد عارضها في ذلك الوقت باراك حيث قال (الحكومة تضاطر كثيرا) لكن بيريس قرر مراصلة الاتصىالات وكلف شلوم بعرض الامر على أسحق شنامينر والقبول (بان الاتمسالات تهبد الى معرفة المفقودين في لبنان، ولكن سيتم الحديث أيضا عن تسوية سياسية وحسب قول الكتاب فان شامير لم ييد أي أعتراض على تلك الاتصالات. وبعث ذلك كلف بيسريس رثيس

الاستخبارات المسكرية سابقا

شلهمو غازيت الاتصال بعرفان حيث

قال بعد الاجتماع به (ان عرفات

وجمعة نظر يعمودية:

الى اتفاق مع المنظمة امر ممكن، وإذلك قام باقتاح ابراهام شلوم بذك. في ۲۱ شباط ۱۹۸۱ جرى لقاء بين هاني الحسن وسميد كمال

وكرهين في شقة للشاباك في باريس، وقدتم ترتيب مرعد لاجتماع لغر يعقد في بروكسل، ولكن الانصالات انقطعت فيما بعد بعد حادث خط ٢٠٠ ومقتل مختطفي البلص الامر الذي ادى الى استسلسالة شلوم من منصميت وتوأني يوسف هرملين هذا المذمب والذي رفض مسواصلة الاتمسالات مع الطسطينيين ولكن

عرفات ... تنازل کثیرا

شخص جيد وجيدي، ولکڻ

السؤال. هل يمظى بثقة زعماء

وفي نفس المام تم ترتيب لقاء في

فننق هلتون في لندن بين سميد كمال

وغينوسر أترتيب اللقاء القادم، وقال

غينوسر في نك الوقت أن التوصل

ويقول اندرلان أن الاسرائيليين لضاعوا فرمسا كثيرة للتوصل الى سلام ومتع اهدار المريد من العماء. ورغم نأك فسقسد ظلت الاتصسالات

وأورد أتنو لان تقاصيل مثيرة عن ألجولات المكوكية التي شام بها جيمس بيكر وزير خارجية الولايات المتحدة الى امسرائيل لاقتاع الحكومة الاسرائيلية ومنظمة التحرير الفلسطينية لحضور مؤتمر مدريد في



عرفات تبل باتل من دولة وحكم ذاتي يبدأ في غزة

ويقسول في عسام ١٩٩٧ جسرت مراسلات سرية بين رايين وعرقات وتصنيدا قبل لجسراء الانتخبابات الامىرائيلية في ذلك العام، وقد حصل رابين على دعم من منظمة التحرير الفلسطينية والتي من شائها ارصلت حرب العمل الي السلطة، وقد كان من نتأثج للنعم الفاسطيني التوصل الى لتفاق اومعلو في عام ١٩٩٣.





باسماء

كشف باسماء المفقورين

المعد داري السائلة عياس الثان

استهم أيمن ومنتور أيان عنايت

ايهام داير همونجة انهائي عبد اللم

بلال تاوار ولال سيسلوي، ثائر جيرين جيال النورني،

ب منال ایرافین، جنورج مناسخ

همان المعطيء عميتين ممنطان

جمدان مبرد خمتر عيد زاد

سمد رجا خفتر كال مهداري

مَاظُولاتِي عَالَى عَمَا اللَّهِ عَيْدٍ. المُمَا يَعْفُرِنِهِ عَبَا السَّالِ بِثَيْدٍ،

عبد القائر أبع شبت عبد الله درال

اعطيان مستعيدة أهرات كامل على

مصدر عماد سلفتان عمار باسري

عمر أيزاههم عمر الماج تمييه

عمران منزان معنان الماراني

عيسى لتعدر عيسى طيان عاري

سويصي، قايز عالله حمد اسا،

محمد أبو رمطة بممعد أبو عمره

مصف الشائيرية بنجوب دمول و محمد

تنجلح مسعد عيث الحليم منعمد

بومنيء منجمون كالغاء مستمون

الشبيخ الفراينونة النيم عس

كشف باسماء القتلي

العمد الكيلانيء السرف عسن

لياد أبع شارق لياد عقريتري، وأسم

اسماعیله جمال این مشتری حسان موسی، حداد استاهیل

خفس عيد ليوبيه خليل يحوره داون

ع بند الغثي وياح استعده وياض

تَنْفِينَا أَ مُعْمِيدُ مِنْهُ مُعَلِّم مُكَّتَّالُ:

هرائي مشن شوكت حسين منالح

على خبياه منون عامر الشخصين

عبد الثائر مهدي عبد المطان

المستلمين عشمان بسطاع عبيان

سليمان عمار عطية حران اسبد

مالن الفراوي مصد مصطاية

المجد يومله د. تقلي خورانيده

الرميم مشلم الزعيي

- 1 s

er er træm property

والأبسد الي اداد

 $\mathbf{r}_{i} = (\mathbf{r}_{i} + \mathbf{r}_{i}) \cdot \mathbf{r}_{i} \in \mathbb{R}^{n}$ 

. . . . . . . . . . . . . . . .

A Commission

in production

Same of the second

10 mm

100

 $(1.50)^{-10}$ 

4.00

فتحاضان

### الجمعية الفلسطينية لحقوق الانسان

### تطالب بتبدخل العالم للاضراع عن المعتقلين الفلسطينيين في الكويث ناثبيت المتطبة الطسليتية

لعسكوق الانسسان متناعسان الامع المتحنة والجامعة المريبة ومنطس التعارن الخليجي فسرورة التبخل المعتقلين الطلاق حسراح المب التسخيس في السجون الكريتية. واللت المنظمة أن السمنا، بدايا والمفقودين المسرابا من الطعام للاحتجاج على أن العقو الانتيزي لم يشملهم اسئ يزملانهم الذين لفرج عنهم مؤشرا

> كشف باسماء المعتقلين - المهما إلى كبشف بالبحيار المعتقاين القلميلينيين في مبجون

أحمد أبن متيه أتعمد النجست،

مسلم درويش، بلال ابو حساسيد،

يلقيس حافظ جميل موسية جهاد

أبرافيم جنواه متعاني، أوساد. حامر، حساج الطق حسام النين راسيد، حسان الطابي، حسان

معيلم حسين ابر شرائه حسين

الطور حمدة يرتس التاية، حمرة

لممده حمرة الصاريعتي، شاد

وشيد، خليل شنس الدين، داود أين

ريده داود التسرية، والد حساسية،

ومصان ابوعمرة والني متيب

زمير معالج سائد عرب سائي داري سمير سمارة عابل عدالة

عيدالرضين الصبيئي، عبد الرحيم نجم عبد القابن أبو شعيان، على لبر عامور، عباد ابن حقيقة، غماد

الْنَيْنُ سُر، عِمانِ عَلَى، عَمْرُ جَمَدُانُ، عَدِسَى عَيْسَى، غَارِي عَلَمُ الْمَيْنُ

فراز بسيسو، دامن مسعود، مؤرد الطر، مارون عبد المسيح مالك

نسعود، محمد المادة، محمد

المحمود مصد توران مديد ضيف الله محمد عوله، محمور رمال محمود مسالي مدين

قاسم ممون قاسر معالا جسن

مصمول مروسي، مبصطفي لبي العمل، ممان طيان، مُعتن بالله

تأيه معروف عبيده مفيد مله مفيد

عبد الرميم مشمس تايه مِثَان

شعبان، ذاتل شعبان، ثالل اليورني

الهاية طه عواف أنو سيلته مشام

أسميا عيد التار ميد الرحمن

أعضاء الكرنغرس على المال اللازم

لاعادة انتخابهم

لممد الهتدي لمدد عثمان اكنم عميرة أثرر عبد الرجمن أينن عمسيرة وقد لا تؤدي في النهاية في مسعوده لبتسام النميان أبراهيم السندانية أوراهيم سجيرة اسماية مسيري اياد لورالدسل وليان غرير محصفة صعاريف استعرضت من جانبها الخطوط العامة للتسوية الدلتمة المسمد، باستل مسيف الله بالسم ليراهيم ياسم مصدر ياسم موميري

كما يراها رئيس الوزراء تتتياهروقد تمثلت في أريع نقاط هي: ١-يتم تسليم ٥٥-٥٠٪ من مسلمة الضنبة الغربية الى الطسطينيين، وقد ارتكرْ تتتياهو على

خَارِطَة المصالح الامنية في الضفة والتي عرضها الجيش على المكورة. ٧- تفكيك بعض المستسطنات للبعيدة وألتى سنكون لى المستقبل جيريا ناحل أبص الناسطيني. ٢- رفض التنازل عن التسس

وتقسيمها مع قبول لجراء مداولات حبول مكانة المسقندسات ولمكانية أشراف دولي مع معثلية فلسطينية على هذه المراقع، وقبول رفع اعلام لضرئ ألى جسانب العلم الامسرائيلى على كانة الاملكن المتنسة الاسلامية والمسيحية ولكن نون المساس بالسيادة الاسرائيلية على المدينة.

٤- الاعتراف بدولة فاسطينية بدون جيش وأسلحة تقيلة والانسراف الامني على المصابر مع مصد والاردن والعطار والعسيناء لعنع دخسول إي

وتقول الصميقة التي اجردمقاباة مع تتيادر بهذا الخصوص، أن رئيس الوزراء مصرعلى مواقفه ومطاليه حتى لوسالت النماء انهارا، معتمدا على تأييد المكومة والكنيست لهبذه السياسات والمطالب

وهذه مطالب لا تختلف في جوهرها عن مطالبهم بشان المعاير الصبوبية مع مصر والاربن والمظارحيث يرتضون الاشراف الاسرائيلي. قَعْلَاقَانَ الْأَسْرَأَتْيَايَةً- تَلْفُلْسَلِينَيَّةُ هذه لا شك تحتاج الى مشاوفسات

> الأربن، والاحتفاظ بالمسترملتان. ٢- يعق لسلاح الجو الاسرائيلي لعِراء توريباته في يُجّواء الضيفة الفريية بون اعتراض من السلطة

٣- اقسامة مسمطات انتذار مبكر وقراعم لصواريخ مضأدة للصواريخ في أماكن في الضنة الغربية يحدها الميش وتأك لتضادي المسواريخ العراقية والايرانية ويمكن ليفسا نمىپ محطات للتجمس وقواعد

ا- المدرد العازلة ثاتزم السلطة الفاسطينية بحيارة السلاح الذي نص عليه انتفاق (المسلوم) والذي لا تشعدي الاسلمة الخنيفة بما في ثلك الايات العسكرية (المفيفة) وكنتك تبول السلطة بالمسماح بوضع نقاط تقتيش

بري يأتى من جهة الشرق وفي نفس الرائد تعتبر هذه المناطق لعد العوامل الهامة لمتع مخول فدائيين، أضافة لأى ضرورة ضم لراض غرب ابلس ومحيط القدس على اعتبار أنها خطعفاع ثان، وكثلك السيطرة على الطريق الرئيسي المرهمل بين

المسراريخ في المسترطنات.

أسرائيلية على الطرقات الخاضعة

السلحل في اسرائيل ومناطق غور

ممتعبت مدائيل على ثلث : لحتيلجاتها من المياد على المياد المونية في الضفة الغربية، وأهدًا فأن أمسراتيل تمسرعلى الاشراف على مصادر هنم المياه واقتسامها

مع الفلسطيتيين. ولكن ماذا بشان الفلسطينيين؟ أتهم يمسرون على المسيطرة على جميع تطاع غزة والضفة الغريبة والقسس الشرقية من لجل منع لسرائيل من القدخل في شؤونهم،

### فى مسفساوضسات الحل النهسائي قوات مشتركة ستراتب المعبس ورغم ذلك تقول أمسرائيل لن المعير

الامن هو حل مسؤقت ولكنه يكلف

بلايين الدولارات ويمتناح الى مدة

مطار وميناء غزة، نقد نص أتقاق

(ارسلو۲) على حق القلسطينيين في

لقامة مطارين في غيزة ورام الله

ويتاء ميناه بحري في غزة، ويموجب

الانقاق نقد لقام الفلسطينيون مطار

غزة راكن الخلافات مستمرة مع

الاسرائيليين بشأن الاشراف الامتي

على المطار ولهذا بقى مغلقا نسلم

الطائرات باستثناء طائرة عرفات

للتي مسمح لها بالهيوط والاقتلاح من

أسرائيل في المقيقة تطالب

باشراف أمثى طي المعابر باتجاه

الاربئ ومصر وتطالب ليضبا بمراقبة

مرور الاشخاص والبضائع من والي

اراضى السلطة الفلسطينية وذلك

بهدف منح تهريب أسلحة ومتقجرات

وكنلك منع عودة قالجشين من لبنان

ودول عربية لخرى. أما ميناء غزة

البحري فقد تم تلجيل العمل به لمدة

قبل اسابيع قسررت المكومة

الاسرائيلية اعادة نشر قواتها ني

٧٪ من مسلمة الضفة الغربية. إلا

وأنتسسلني الوقوع غى مسأزق

جديدة قبأته من الاقضل للجاتبين

النضول فن مضاوضات المرحلة

النهائية خلصة وإنها تاتي على بحث

للمطالب الاسرائيلية للخأصة بالامن

١- للجدار الاملي، وهذا يتمثل

في سيطرة اسرائيل على طول عور

الاربن والجبال المطلة باعتبارها

حيرية لامن اسرائيل لصد اي هجرم

والتي تتمثل في النقاط التالية:

أن الجانب الفاسطيني رفض ذاك).

والى المطار.

شروط ومطالب اسرائيل قبل الدخول

وربود القعل المختلفة من الجانبين الفلمطيني والاسسرائيلي والتي في معظمها تؤكد على انها جاءت مخالفة لاتفاق اوسلور برور مسويد ولارشان لنرأسات سياسات الشرق الاثنىء انه من الاجدى الطرفين الفلسطيني والاسبرائيلى التبصرك نمس يحث للوضيع النهسائي وثلك من لجل تحاشي الوقوع في مازق جديد. وبالرغم من قسيسول الطرفسين

بعد قرار البناء في جبل ابو غنيم

تمكسهما بالمشارضات حسب خطراتها المقررة الاان ذلك لابيدو مريحا، فقد تم تلجيل موعد البحث في المرحلة النهائية التي كان مقررا ان تبدأ في (١٧ اذار) الى موعد لخر لم يكشف عن تاريخه، هذا الاسر يعتبر ممعبا للطرفين خاصة وإن مفارضات المراحل المتعننة تصطدم دائما يمسكة الأمن.

مثلا لراضي الضنة الغربية ستبقى مثار جنل لحكومة اللكون وحزب العمل، فهما مثفقان على ان أأوضع النهائي للضيفة يضمم لحاجات اسرائيل الامنية فمستقبلية. ولهذا الامر سيبقى الاسراتيليون يعلطلون في مسسكة اعادة الانتشار في هذه الاراضي بحجة ان مصيرها سيتقرر في اجتماعات الوضع

> بينما أسرائيل تصرعلي مرقفها هذاء قسان الفلسطينيسين مسيظلون منشظين في قضايا لشرى مثل مطار غزة والميناء البحري والممر الامن امسرائيل تقسول في هذا الامسوء

والتي نص عليها انتفاق (السلو) أسقد نص الاتفساق على منع الفلسطينيين ممرا لمنا يرتفع فوق الأرض (جسر) يوصل غزة بالضفة الغربية لمبور المساقرين ونقل انمسلاحية مراقبة المعبر الامن ستكون من مسؤوليتها خوفا من نقل لسلمة وتهريبها الى دلخل اسرائيل ينما تقول السلطة الفلسطينية ان

رئيس مجلس الإدارة

## الثنيسري كلينتون ونشياهو شركاء في

ويضيف كل عصابات السياسيين المبغار

The state of the s

مسوولية اراقسية الحاصماء

يعتقد رئيس الوزراء بنيامين تتنياهو انه يستطيع خداح للعالم، وأن يحرك الامور بكلمة من شفتيه، هذا الرصف جاء في تطيق كتبه الذي أفثيري في صحيفة معاريف. ويقوله سكمند عن جرائم نتنياهو مبر سربها على النحر التالي: \* سيتسبب في صفك المزيد عن العماء عن الجانبين الاسرائيلي والقلسطيني، وسيجدد النزاع العربي الاصراقيلي الني دلم سئة غام والذي أوشك على التحول للى مصالحة وسلام تاريخيين، وسيحرق الجسور التي بدأت تقلم بين اسرائيل والعالم العربي كله وسيحول أسرائيل ألى دولة معزولة ومكروعة في نظر دول

ويتسائل الكاتب كل ذلك من لجل من؟ ويقول، كل نلك من لجد ولحد وهيد يجهل شؤون العالم العربي، رجل مبتنز ريميل الى المسيطرة ولا يخشى شيشا مسوى مسقوط

النين يحيطون بالطاولة وتجاهلوا ما جاء في تقارير وتحذيرات خبراء الامن وام يجرز لعد منهم على معارضة رئيس الحكومة, مؤلاء

لمعارضة سياسة رئيس المكرمة.

ويقول، بصورة ادق، لا توجد مصلحة وطنيةٍ

واكد، أن تلغة لجهزة الامن يتصعلون المسرولية لاتهم لم يستقيلوا كما يقضي زاك واجبهم لاتهم جبناه واح تترفر ليهم المجراة

على رأس رئيس المكومة. واستخدم من أجلها دالليتوه والذي ارحى لتتناهو ورفاقه بان الامور ستسير على ما

ويقول، حين يكني المؤرخ ويسعث في هذه للغمية، فأنه سيتك منعشاً أسام هذا ألجهل والاستهانة بالاخرين والماسونية التي نشعت المسولتيل الى هذه الكارثة التي يستطيع من في رأسه عقل ان يتحول الى شاهد استساهدة

يوسف كمراة

المسراتيل في هذه المضاوة، ولا يوجد المسراتيل مصلحة في سنك الدماء المرتقب والذي سيزدي قي تدخل المعلم والي تقسيم البلاد والقدس ويؤكد أن المصلحة للرهيئة ألتي أملت هذا كله من مصلمة تتنياعو والذي لا تزيد قدرات على احتلال مواح رئيس حرب يجيد الكلب تحت شعارات مرعرمة تعد صالساتم الامرا ويرأس مال يهود يعيشون بامان خارج البلاد.

تتنياهو صاحب لينيوارجيا مختلفة فهو يعتقد انه يستطيع اقناح العالم بالكنب بان مركة من شفقية تستطيع حل المشكلات

جميعهم يقصلون المسؤولية، وإن كل قطرة دم تسقط ستكرن على رؤوسهم وسيشاركهم في المسؤولية ليضا اعضاء ولمسرَّاب الانتسالاف الحساكم من الليكود، فسهدُه لجرد حساباتها الضيقة التي لم تفرج عن سدى ما تكسب من سلايين النولارات من المقاولين وجبراء بعسهم للمتشبنين والملخامات والمستويلنين، وأزنياد شعبيتهم

في وسط اليمين المنظرف المجنون

حزب العمل ليضبا يتحمل المسروايية لاته وافق على البناء في حبل لبو غنيم واكنه عارض التوقيت، كان بامكان حزب العمل ان يقيم الدنيا رئيس لأولايات لأمشدنة يتحمل ايضبا المستواية جراء تصفظه على خطة ألبناء

بكل حقد وسيكون نلك بدون سلام ومصالحة. ومستعدون الصرب دائما من لجل الله والدولة وحتى لخرجنني اسرائيلي.

المعقدة نهذا الرجل يتول ويفعل عكسما



## كرامة الانسان في الشريعة الاسلامية

للاستاذ مصطفى البهي الخولي

الديمقراطية

تأثي تخمية السمقراطية نى الأعلان العالمي لمقرق الاتسان من خلال مواد اساسية ثلاث تنص على حق الانسان في التمتع بصرية الرأي م والتعبيد وصرية الاستراك في المستراك في المستماعات والجمعيات السلمية بما فيها الأمزاب السياسية، وإخيرا سيادة الشعب رصف في اختيار حكامه ومرافيتهم وحق المواطن في للمشاركة في ادارة الشؤون العامة. تنص السابة التاسعة عشيرة من

طكل شخص حق التمتع بصرية الراي والتعبير، ويشمل هذا المق حسريت في اعستناق الاراء من مون مضأيقة وفي التماس الاتباء والافكار وتلقيها وتقلها في الاخرين باية وسيلة بدونما اعتبار للحدودء

الإعلان العالمي على إن:

وتنص المائة العشرون من الاعلان

طكل شخص حق في حصرية الاشتراك في الاجتماعات والجمعيات السلمية ولا يجوز ارغام لحد على ينغ الانتماء الي جمعية ماء.

واضيرا تنص السائة المائية والعشرون من الاعلان على ان: -ملكل شخصن حق المشاركة في ادارة الشكرين العبامية لبلده اميا مباشرة واما جراسطة ممثلين يختارونه في حرية.

لكل شهم والتسساوي مع الأهرين، حق نقلد الوطائف العلمة في بلده. ارادة الشبعب في مناطبه الحكم ويجب ان تتبجلي منه الارادة من خبلال انتخابات نزيهة تجري نوريا بالاقتتراع العلم وهلى قنم المساواة بين التلشبين وبالتصويت السري او بلجراه متكافي من حيث ضمان جرية التصويديد

化精、凝固。

\* + 1 \* x + ;

11

السوال الذي يطرح تقسمه وهو مثار جنل كبيبر تلقل العبالم الاسلامي وشارجه- وهو ما موقف للم من النظام البيم فيراط بمكوناته الاساسية التي أشار اليها الاملان المالمي لصقوق الاتسان

- حسرية الشسعب وحساسه في المشاركة في الشوون العامة وفي لختيار مكامه باعتبار ألشعب مصدر السلطات جميعاً.

- حرية الرأي والتعبير عنه وحرية وحق المصرفية والمصدول علي

~ حرية رحق تشكيل الجمعيات والتجمعات بما فيها الاصراب السيباسيمة أي والتسعينية، في المصطح الحديث.

١- ارادة الشعب هي مناط سلطة الحكم

تعتبر السمقراطية ولحدة من أهم علم سمان المشارة الفريبة بصرف النظر عن لقشالاف تياراتها بين ليبراليين واشتراكيين وشيوعيين فهم جميعنا ينطقون في لجنهاداتهم في اطان الديمسة راطيسة مسواء أكسانت نيمت راطيعة النصرب الواحد أو اشتراكية الديمقراطية أو الديمقراطية الليبرالية التحدية.

فمناذا عن المضنارة العربية

يقول محمد عمارةنه لقدكاد الاجتماع ينعقد على أن وأأشورى» مي الفاسفة الاسلامية المكم في النول الاستلاميية وللمجمتمع

ويقول الشيخ راشد الغنوشيء أن الشسورى هي الإصل الشساني للنظام 🗯 العسلامي بعد النص، والنسوري هي بذائها نص نص على الاقرار للامة المستخلفة بحقها في المشاركة العامة في شؤون الحكم، بل أن نك من ولجباتها الشرعية.

ويدور جدل بين مفكري الاسلام المحول وجوب الشنوري من عنمه فبعض علماء التفسير عنيما يفسرون آيتي المصودى بنسودتي آل عمبرأن والشموري لا يقطعمون بأن الشموري ولجبنية. ولا يقطعمون بلتهما مندوية، ويعش علماء الاسلام ومقهم الشائعي يعضبر الشورى مندرية لا وابام اما

أغلب الطماء المتحدثون فيرون انها وأجبة شرعاء يقول محمد عمارة لن الشورى ليست حقا وانعا هي دفريضة شرعية ولجبة على كلفة الامة حكاما ومحكومين في الدول وفي المجتمع وفي الامسرة وفي كل مناحي المعلوك الإنساني، وإذا كان الله قد جعلها فريضة على رسوله تما بالله بالملكم

> لجتماعي، فكما هو ولجب في العلاقة بين الحلكم والمحكرم فهر واجبة في العبلاقيان بين افراد المجتمع. فالتراضي في الاسرة لا بد ان يكون مؤسسا على التشاور يقول الله تعالى: طان أرادا فصالا عن تراض منهما وتشاور فلا جناح طيهماء صورة

الذي ليس نبيا يستبركه الهمي

ان يقطى بها المؤمن وقد الرنها الله بالمبادات يقول تعالىء النبن يجتنبن كباتر الاثم والقواحش واذا ما غضيوا هم يغفرون. والذين استجابوا لريهم وأقلموا الصبلاة وامرهم شورى بيتهم ومسا رزقتاهم يتقشون. والنين اذا المايهم البقي هم يتتصرون، د مدورة

وإذا كانت الشوري قاعدة الاسلام في التعامل بين الراد المجتمع ودلخل الاسترة الولصلة تبهي في سوفسوع الحكم والعلاقة بين الماكم والمحكيم اولى واعظم. قسال على بن لبي طالب رغني الله عنه عبدالت يوما رسول الله ال وقع لنا بعدل ما لم نجَّد له حكما في القرآن أو نصمع منك فيه شيشا المناقا تالمل؟ فإقال مصلى الله عليه وملمع لجمعوا العابنين من استي راج عليه بينكم شدوري ولا تقنفسوا برأى ولحديه ولي حديث لغر قبال الرسول صلى الله عليه وسلم يو سا تخسبارر تسرم قط الاهدوأ لارشسد

لم يعد هناك جدال ان الشوري هي الابلة القرانية والسنة المصمنية والسيرة النبوية وقد اقر غالب علماء المسلمين وجريهاء واكن السؤال الذي خال يطرح نفسه هو ما مدى الالزامية للحاكم فيما يتقرر بالشوري؟ أي هل الشورى استئناس للرأي والماكم بعد نلك أن يلتزم بالمشورة أو لا يلتزم؟ أم ان على المساكم ان يلتسرم بقسرارات

هناك راي يقول بان الشورى غير مازمة وإن الحاكم مخير بنيول راي اهل الشوري أو رقضت. فالشوري بالشببة للى الخليفة ليست مسوى استثارة للاعلام لا للالزلم وحبجة مؤلاء أن الآية الكريمــــة تقــــرل مفاذلترمت فتوكل على الله مسورة ال عبرانه وثاك يعتي أن يمضي الرمول صلى الله عليه وصلم بعد المشورة في تتقييذ منا عين عايسة مسواء طابق المشورة أو لم يطابقها، ومن هؤلاء من يرى ان القول بالزامية الشورى يؤدي للى مضائفة الطلعة التي أمر الله بها في تسله تصالىء يا ليها اللين أمنوا الطيعوا ثلله واطيعوا الرمسول وأولي الامر منكمه، مسورة النساءه.

ويدى هذا القريق، أيضًا أن ميناً الاكثرية غير أسلامي ولا ملزم وأوكان مبدأ استلامينا لوجب على الرمسول (مملی الله علیے وسلم) ان یضع له نظاما معينا، ولاخذ هو بمبدأ الكثرية او الاغلبية قبل غيره. وققهاء الاسلام لنفسهم لم يبحثوا عبدا الاكثرية في كتبهم، وإركان مقررا في الشريعة لكان ولحدا من بحوث عنلاء الفقهاء. يطرح فسهسمي هويدي وتوفسيق الشادي اهمية التفريق بين الاستشارة والشورى، فالاولى غير ملزمة لطالبها، اما الشورى فهي الرسيلة الجماعية الشرعية التي تصدريها الجماعة أو الامسة فسرارا في شسان من شسوونها العلمة وهي واجبة وملزمة.

والى الالتياس بين الاستشنارة والشورى يعيد الشادي السبب في تصور البعض أن الشورى غير ملزمة وني حين انهم لو امركوا التمايز النوعي بين الشورى والاستشارة لما عَاضُوا في ذلك الجعل لصلاء.

وما جناء في الآية للكريمة فشاذا عزمت فتوكل على الله يؤكد ان العزم هر الاخذ برأي الاكثرية يقول تقصير المنار: طاذا عزمت بعد المشاورة في الامر على امضاءما ترجمه الشوزي فتركل على الله في امضائه.

والشيوري ني الاسيلام نظام معنى اذا لم تكن ملزمة بالاخذ برأي

والشورى من المعقاد التي يجب سلطات الخلينة. واذا كان الرسول (صلى الله عليه مبلم) لم يضع نظلما لمبدا الاكثرية، فانه لم يثبت أنه لم يلفذ برأي الاكثرية حتى لو كان له رأي مخالف كما حنث أي غيروة لمد ولم يتبت لطلاقا لن

يلتزم برأي الاغلبية. الامة مصدر السلطات

لذا كمانت الشموري- كمما سميق ليضلحه- ولجبة وملزمة، قمن معلمب الحق في لختيار الماكم ومراتبته ومحاسبته واستبداله ومن صلمب الحق في الجُنتيبار اهل الثسوري

الرسول (معلى الله عليه وسلم) لذذ

برأي الاقلية بل كان في كل مشوراته

يرى معظم علماء الاسلام ومذكريه من المحدثين أن مبدأ الشوري في الأسسالم يتطري على الاخط بمجنا سيانة الامة والتي لها حق تواية رئيس الدولة وعزله ومنها يستمد سلطته والشورى في رأي المودودي تتطلب يرضاه الناس بالفتيارهم بصرية بهن نون ارهاب او شسراه القسمالار او تزوير او خداع.

يقول مفتي مصر السابق محمد بشيت المطيعي دان مصمدر اتوة الخليفة هي الامة وانه يستمد سلطاته منها وإن المسلمين هم أول لمة قالت بان الامة في مصند السلطان كلها قبل أن يقول ذلك غيرها من الامم. ويرى قبعض ان مبايعة لبي يكر هي اول مسارمة للامة في لضنيار حكامها. ويذكر الشيخ راشد الغنوشي أن القانوني المصرى الشهير عبد الرزاق السنهوري هو اول من اكتشف التقارب بين نظرية العقد الاجتماعي وبين بيسة الامم في الاستلام، وقتي مى عقد حقيقى مسترف شرائطه القانونية، وهو تعاقد بين الاملم والامة مسبئي على الرضمساء وذلك يحنى ان سأطة الخليفة مستمعة من الامة وأجا عليه السيادة. وإذا كانت نظرية العقد عند جان جاك روسو لنتراضا فاتها قي الاسلام تستند الى ماض تاريخي

ركما أن الامة لها حق لتنضاب الماكم- ويمسب شروطها- قان لها حق مسالمة الحاكم، والمسالمة ليست مجرد حق للامة راكلها رلجب شرعي ترَبُّم لَنْ مُصرت فيه يقول الله تعالى: دولا تركتها الى النين ظمرا نتمسكم الناره مسورة هوده ويقبول الرمسول (صلى الله عليــه رسلم): وفي رأي ترفيق للشادي أن ألجهة التي عليها ان تصدر الترار في شأن المحاسبة والتقريم في أمل الشورى النين يمثلون الاسة. وأهل الشوري في رأي لبي الاعلى الم ...ودودي هم من يدسلرن علي ثقة الشعب ريفوزرن بتمثيله من دون ضعط أو اكراه أو تزوير لو شراء للضمائر. رينعب خالد محمد خالد الىء ان المفهوم الحنيث للشيوري التي ركياها الاسيلام هو السمقراطية البرامانية لنيتنف الشحب نرابا عنه يمتلن ارائته ومشيئته وهؤلاء التواب عندي هم اهل الحل والعقده

ويرى محمد أسد أن الله قد الزمنا بان نعالج شؤوننا العامة كافة على

اسناس الشوري وعماية تأسيس مجلس الشورى نفسه لابد ان تتم على اساس الشورى وفي المجتمع المعاصر لا يمكن التعرف على رأي الأمة وتمقيق مبدأ الشوري الاعن

طريق الانتخاب العلم. ويصف الله للمؤمنين بأن دامرهم رثي هذا الاتجاه يتكر محمد عمارة ملاحظتين مهمتين: شــرری بینهم، بلیل علی ان امــرد المسلمين تتم بالمشناوري، والتي ان القرآن لم يتحدث عن مولى الامره بصيغة المفرد وانما تحدث عن تقضى بالعمل واق ما يتقرر بالاجماع داولي الامره بصيغة للجمع وفي ذلك ال بالاكثرية، وأو كان غير ذاك أما كان الامر شورى ركما قال عبد القادر تركية الجماعة والقيادة الشورية. ان القران اشترط اطاعة داولي عسة لن الشررى لن يكن لها اي الامره أن يكونوا من الامة عبمعنى أن

يكرنوا سرضع اختيارها ومصدرا لثقتها واهلا لقيانة حياتها، وفي هذه وليس هذاك تعمارض بين الطلعمة الدلالات القرانية تلكيد على رجوب لاولى الامر والزامية الشبوري لان سلطات الخليفة مقيئة باراس الله اشتراك الرعية بالشورى في لختيار لوأي الامرء والالعبا جباز ومسقبهم والشورى من شعن ما لمر الله وهي باتهم من هذه الرعية اليس منا من هو من ضمن القبيب. التي ترد على مستسريض علينا بالغابسة والقسهس

ويؤكد السيد محمد حسين قضل الله قضية الانتخاب ويقرل: وان الصنبث عن اعتبار الشكل الانتخابي حالة غير اسلامية هوكلام غير اقيق لان من الممكن اعتباره مظهرا للشوري الاسلاميةه.

٧- حرية الرأي والتعبير وحق المعرفة

النيمة واطية نظام منكامل يبنا بالاعشراف بان الامة مي مصدر السلطات ويتكلمل باشاعة الصريات. واهمها حبرية الفيرد في ابداء رايه والتعبير عنه. ومريته في التعليم والمحسول على المطومات التي تساعده على المشاركة النعالة ني

لبتناعة رسياسية. واثاما اربنا أن نتبين مراف الرأي وهرية المعرفة فانتا تتطرق اليها من خلال قواعد اسلامية اساسية ثلاث مي:

للتيام بمهلمه كفرد من الامة، ومريته

في الانتظام مع غيره في مؤسسات

التاعسة الاسسرايسة الارأى في المسالام التي تقسرر ان الاصل في الاشياء الابلمة ما لم يمرم بنص من القران أو السنة. ولا يوجد في الكتاب أو السنة منا يمنع المنسلم وغيس المسلم من ممارسة هقه في صرية الرأي وحرية التعبير وحرية المعرفة، بل العكس هو الصحيح فالاسلام قد حرل هذا الحق الى ولجب يثاب المرء طى فعله ويأثم لتركه، فقد الزم الله المسلم بالامر بالمعروف والتهي عن المنكر. يقول تعالىء ولتكن منكم امة ينعون الى الخير ويأمرون بالمعروف وينهدون عن المنكره صدورة ال

وتسري القاعدة الاسلامية في تمريل المترق الى راجيات على حق المعرفة، فقد جعل الله العلم قريضة على كل معتلم ومسلمة.

وقد لكد الرسول (صلى الله عليه وسلم) أن الحكمة شمالة المراهن حيثما رجعها التقطها، وبعي المسلمنين الى طلب الطم وأوشي الصين، والقرآن الكريم يؤكد أن هناك نرتا بين متزلة من يعلم ومن لا يعلم يقبل تعالىء قل مل يستوي الذين يطمون والنين لا يعلمون انما يتنكر اول الإلياب صورة الزمرة.

ريقول الله تعالى: ميرفع الله النين ىرجانە سورة المجانلة م

أمنى منكم والنين ارتى العلم القاعدة الاسلامية الثانية التي يمارون القرن المصلم في اطارها عربته في التعبير وحريته في المعرفة هي ألا يتجاوز شرد على حرية فرد لَقُر، نَكُما تريد أنْ تَصَانُ حَرِيتُكُ لَا بد وان تعمون حربة الاخرين، ولهنا كانت القاعدة الاصولية دلا ضرر ولا ضرار في الاسلام، راقد رضع لارسول (مملي الله عليمه رسلم) ميزانا عادلا يزن الفرد به سلوكه نص الاخسرين وهو الحسيث الشسريف ىعىلملوا قتاس بما تصبحن ان يعاملوكم يه، بل ان الرسول (صلى الله عليه رسلم) جعل مرضوع مراعاة الاغر شرطا للايمان هيث يقول: لا

يكون المؤمن مؤمنا حتى يرى لاخيه

المكرمة وقي اورائهم بعند الصلاة

عبارة تنصر عبنه يهزم الاحزاب

وحدمه ومن تلحية لخرى اقترنت في

انعان السامة بالتشرق والتسزق

والمسرام ويستنكس الناس

المسراعات الدامية للفرق الاسلامية

التي هي في مقيقتها صراعات

لمزاب سياسية لبست مسردا دينية،

يضاف الى نلك كله الحملات النعاتية

قتى شنتها وتشنها الانظمة

النيكت اتورية العسكرية والمخنية

والانظمة الشموأية اليمينية واليسارية

والقرمية ضد التعننية المزيية وتأتي

الممارسات المتخلفة والضاطئة

للاحزاب نفسها فتزيد العين بلة

وتجعل صورة الحزيية والتعددية اكثر

قتلعة واشد سوما حتى لا يجد الناس

قرصة للتفكير للتفريق بين الفكرة

كمنهج ويين للممارسة الخاطئة للفكرة

من قبل من يتبناها بغير رعى او بسوء

الفريق الرافض للحزيية والتعددية

قالو الله تعلليء واعتصموا بحبل

قسول قله تعسالي: ولا تفازعسا

قــول الرســول (معلى الله عليــه

فوق كل ما سبق فان هذا الفريق

الرافض التعندية يرى ان الاحـــزاب

نتاج غربى ومؤامرة صهيونية للهدف

منها— كما قال أحد قيادات الاحزاب

البينية في اليمن- تمزيق الامة حتى

سِمل عليهم السيطرة عليها. وقد

المسات كل تهم الكفر والعسالة

والتخريب باي فرد ينتمي الي حزب

غير العزب الذي ينتمي اليه، من يوزع

هذه التهم. والحزبية، في نظر هؤلاء.

مرش يبدأ بالتاثر وينتهي بالعمالة كما

هذا الرأي المتحفظ والمتشدد ضد

التعللية الصربية لم يعد هو الرأي

السائد بين المذكرين الاسلاميين بل

العكس صحيح، فالاتجاه الى القبول

بالتعدنية المزبية اسبح من الاتجاء

سئل الشيخ يوسف القرضاوي

عن المروقف الشرعي من تعمد

الاصزاب في المجتمع الاسلامي،

فقال:: رايي انه لا يوجد مانع شرعي

محارسنا

قال لحد رؤساء اليمن الجمهوري.

وسلم): ديد الله مع الجماعة،

فتسفشاوا وتذهب ريحكمه مسورة

الله جميعاولا تفرقواء مسورة ال

عمرانء

الانتفال،

يستند الى رفضه لنظام الاحزاب الى

القاعدة الاسلامية الثالثة الثي تمكم ممارسة الفرد لمقوقه وولجباته محرياته بما نيها حرية التعبير عن رأيه ومرية المعرفة في لضلاقية الممارسة ووجوب التزلمه شرعا بها

أ-الجيل بالمستى والنعيوة بالحكمة يقول الله تعالىء ادح الى مبيل ريك بالحكمة بالموعظة السناء وجائلهم بالتي في لمسنء مسورة النطء. ويقرل عز وجل وولا تجادلوا أهل الكتباب الا بالتي هي لصمن، مسورة المنكبوت. ويقول تعالى: ولا تستوى المسنة ولا السيئة ادفع بالتي هي لحسن، مسورة قصلت.

ب- الاستناع من السب السواء تعالىء ولاتسبوا النين ينعون من دون الله صبورة الاتصامه والامتناع عن الجهر بالسوء ولا يحب الله الجهر بقسوه من القول الأمن ظلمه مسورة

ج حبنب نشر الفلمشة وكلما وسبب غمررا للمجتمع، ويتنافى مع مصالمه يقبول تماليء ان النين يحبون أن تشيع الفلمشة في النين أمنوا لهم عسداب اليم في الننيسا والأشرة، سبورة النوره. وهذا ينطق على التشجيع على العادات المبارة كالمضدرات والمسكرات والتدخين وغيرها من العادات التي تشكل اليوم كارثة انسانية بدا العالم كله يسمى لمحاربتهاء وإيقاف كالخماية تعمل على تشجيعها. ومن منا تأتي المكمة

د- يدعونا الاسلام للى الابتعاد عن الكنب الذي هو من هسفات المنافق، زيتناني مع الايمان.

في نصوة الرسول (صلى الله عليه

رسلم) لمن ايتلي ان يستتر حتى لا

بشكل قدرة سيئة لغيره من افراد

ه- يدعو الاسلام الى الابتعاد عن الزرف والتضليل والتعتيم على الحق قول الله تعالىء ولا تلبسوا الحق بالباطل وتكتموا الحق وانتم تعلمون مسورة البقرةه.

و- يستتكر الاسلام اوأنك الثين يزايدرن بالدعوة الى البرولا يلتزمون به في مطركهم يقول تعالى: اتأمرون الناس بالبر وتنسون انفسكم وانتم تتلون الكتباب انبلا تعقلونه مسورة

ز- يدعو الامسلام الى الامتتاع عن التبجح باقوال لا يصنقها العمل ورقع شمارات لا تدعمها الممارسة يتول الله تعالىء كبر مقتا عند الله لن تتواوا ما لا تفطون، صورة الصف. ح-ينهانا الاسلام من النجسس والاغتيباب يتبرل الله تعبالىء ولا تجسسوا ولا يغتب بعضكم بعضاء مسورة العجرات

وهذا النهي يتبطق بالتنجسس والاغتياب في القضايا الخاصة بالفرد والتي هي من قضاياه الشخصية لر تتعلق في ما بينه وبين ربه. اسا سا يتطق بالقضايا العامة ويالاخص لمن وأي الامسر فسأن الامسر مستستلف لان الاحتساب على من ولي أمرا عاما واجب شرعي وينخل في مقتضى الامر بالمسروف والنهي عن المنكر.

٣- حرية تشكيل الجمعيات والاحزاب والتعديية،

يدور داخل المجتمع الاسلامي وخارجه جمل كبير حول موتف الاسلام من تعدد الاحزاب ويروي عن حسن البنا عبارة قال فيها: لا حزبية ني الاسلام. علما ان البنا نقسه قد شكل دريا له اينيوانجيته وإهدافه ويصل على تحقيق هذه الاهداف سواء عن طريق السلطة أو خارجها. وإذا كأن قبنا قدحرم الاحزاب الاخرى غیر حزبه ننته امر قامت به کل الاصزاب الاينيرابجية سواء منها الماركسية لو الاشتراكية أو القرمية.

ونظرا كي الموروث التاريخي فأن كلمة دالامزاب تعطي رقعا غير مستحب عند المسلمين لاتهم من تلمية، يذترنون المراف التاريخي للامزاب التي تمالفت لمرب الرسول (مىلى ئلله عليه سلم) والمسلمون في کل حین بردون فی مسعاهم فی مکة

في وجود اكثر من حزب سياسي دلخل النولة الاسطامية. لذ المتع الشرعي يحتاج الى نص ولاتص، بل ان ثلك التعدد قد يكرن غيرورة في هذا العصر لاته يمثل صمام امام من أستبداد فرد أو فئة معينة بالحكم وتسلطها على سائر الناس وتحكمها في رقباب الاخبرين وفيقيدان اي قبوة تستطيع أن نقول له: لا أو: لمِهُ كما دل

ان تكوين الاحزاب او الجماعات للسياسية أصبح رسيلة لازمة لمقاومة طغيان السلطات الداكمة ومداسبتها وردها الى سواء الصرلط وإسقاطها أيحل غيرها محلها، وهي التي يمكن مها الاحتساب على الحكومة والقيام بواجب التصيحة والامر بالمعروف وما لا يتم الواجب الا به فهو واجبه.

الشيخ القرضاوي هو ان الجساعة المنظمة والقوية هي الاقدر على أزالة المنكر بالنوى انواح الايمسان، أو على الاقل فبظلسان أمنتألا لقول الرسول (صلى الله عليه وسلم) دمن راي منكم منكرا فلينزله بينده نسان لم يستطع فيأسانه فأن أم يستطع قبقلبه وذلك أضعف الايمان، أما الفرد المنفرد

الايمان. وادراكا من القرضاوي لاهمية العصل المنظم للصد من العاشيسان والاستيداد، قهو يؤكد على خطورة الاستبداد وعلى اهمية مولجهته بعمل منظم. ويرى ألقسرضساوي أن «أشهد

ويري عبد المميد الاتصاري منرس الشريعة والفراسات الاسلامية بجامعة قطر أن المبادئ، الاسلامية العامة ألمازمة كالشوري، والعدالة، والمسساوأة والحرية، وكذلك الأمر بالمعروف وألنهي عن المنكر يصدوب تحقيقها وحمايتها في العصر الحديث فى ظل نخام يرفض الاحــــ السياسية، فالثبوري والمعارضة وجهان لعملة ولحنة، والحزب المنظم أقوى وأقدر على المعارضة من الجيد الفردى المجعثر، واقدر على ايقاف الطُّلَّم، وأكثَّر هيئة لدى الصاكم من الاتراد. وليس للفرد اي ضمانة أذا ما

وعليه فالنظام الحزيي هو التجسيد العصمري لمبدأ الامر بالمعروف والنهي عن المنكر، وهو فوق كل ثلك يتبيح للاقلية ان تعبير عن رأيها وان تدافع عن مصالحها، ويحقق الحل لمشكلة مزمنة وهيء كيفية التوفيق بين النهى عن الخروج على الحاكم- خوف الفنتة- وبين وجرب كلمة الحقء وهر نظام يوفر الانتشال السلمي للسلمة على ذلك قدراط التباريخ واستقراه وسأعلى المواطن للمبحكوم أذا منا شعر بالجور والانحراف الا أن يتحول

بمشاعده وتأييده الى الصرب المعارض للسلطة، يصل غالب المفكرين الاسلاميين المحدثين الى انه لا يوجد دليل ولا نص على تحريم التعنبية والحزيية ولا بوجد نظام بنبل لضمان الحريات السياسية أذا تم الغاء الإحزاب أما ما قاله حسن البنا فهو-كسا قبال مما يؤكد مسحة ما ذهب اليه القرضاوي- اجتهاد لما راه في زمنه من صريبة فرقت الامة في مولجهة المستعمر. دولا بلس أن يضالف لجتهاد امامنا رحمه الله فهو لم يحجر

نهى في الفائب، لا يمارس الا اضعف

أنواع الاستبداد خطرا ما كان باسم

منارس الجنهناد بكلمنة الحق اسام سلطان جــاثر، والعكس اذا مــا كــان

وراط تنظيم يسنده ويحميه وينشر

البشر في نظر الاسلام الا بالتقوى. واخطر من يمكن ان يشوش على النعوة الاستلامية هم الذين يحملون شعار الاسلام ولا يتقمصون روحه وهم من يحولونه الى ملقوس جامدة لا الى ربسانة فكرية شاملة تتسامل مع العقل والمتغيرات والمصلحة التي حيثما توجد يوجد شرع الله.

على من بعده ان پجتهدوا كما اجتهده.

اود في الختام أن أؤكد أن الاسلام

بمبانته السمصة قد شكل الدعوة

الاولى واللبئة الاستأسيية لحنقوق

الانسان. والاسلام يعوة لنسانية

شاملة للبشر من دون تميين، وتكريم

لبنى ادم في كل مكان، ولا تمييز بين

والاسملام دين اجتهاد لا يقبل الوصاية، ولا يحمى عن طريق العنف والقبية وخنق الصريات، وكما قبال الشبيخ راشد الغنوشي- حين سئل ائتاء محاضرة له بمنرسة الصورش باليمن- عن المرقف الذي يجب اتفائد في مواجهة النعوات الهدامة للاسلام التي تستغل للصريات النيمقراطية والتعددية السياسية: لكاني بكم تعدون انفسكم لخنق الصريات، وانتهاج طريق الاستنبداد رياسم السحافظة على الدين. أن أشد أنواع الطفيان والاستسبداد هو ما يأتي باسم

تعلن عن بدء التسجيل للعام الدراسي القادم الرموم الدرامية ٩٧/ ١٩٩٨ م لكافة المراهل التعليمية التالية: (الروضة . . بستان وسعيدي ثانوية البنات ثانوية البنين من الضف الرابة من الصف الرابة as llaw Keb رحتى الثاني الثانوي رحتي الثاني الثانوي حتىالثالث - المدارس العمرية ذات توجمات إسلامية - تخفيضات للأخوة في الرسوم الدراسية ، والمواصلات . - لديمًا برنامج ذاص للطلبة العرب القادمين من بلاد أجنبية . <u>'</u> حصص إضافية في التربية الإسلامية ، واللغة الإنجليزية . خصائص

· عدد الطلبة في الصف الواحد نهوذجي. حصص إضافية لتدريس العلوم والرياضيات باللغة الإرتجليزية. -حوافز سالية لحفظ القر أن الكريم (٣٠-٥٠ دينارا )للجزء - دورات متخصصة في الكونغ فو والجمباز . ر طبيب مقيم وممرضة .

يوجن من الزاعبين في تسجيل أبنائهم مواجعة قسم التسجيل في - مبنى الإدارة العامة /تلاع العلي / حي البستان .

> للاستفسار هاتف: ۱۹۱۱۶۱/ ۱۹۱۱۶۱/ ۲۹۲۶۴ ـ ، ۱۹۲۶۵ فنکس ۱۹۲۴۶

المدير العام الدكتور كمال رشيد

## شرعع والمهام عراث

## من تايلاندالي الشرق الاوسط الى امسريكا

للعلاج من الانمان.

وتشير الهيئة الى الضغوط

التي تمارسها بعض جماعات

الضفط السياسي لاجازة

التعاطي انطلاقا من المشروح

النولية لمراقبة المضرات التابعة للامم المتحدة تقريرها السنوى عن عنام ١٩٩٦، جناء التنقرير كاشفا لخطورة المشكلة بما حواه من ارقام ربيانات مقزعة منها أن حجم المضبوطات من المواد الاقيرنية تضاعف خمس مىرات منذعبام ١٩٨٠ء كيميا. تضاعفت المضيوطات من الكوكايين الى اكثر من عشرة لضمعاف واستد انتياج الممواد المخدرة الى مناطق جعيعة لم يكن فيها من قبل بجانب التزايد المستنصر في استنخدام

منذ ايام قليلة اصدرت الهيئة

واتهمت الهيئة لمريكا ويعض الدرل الارروبية بتسجيع استخدام تلك المنشطات كما أبدت الهيئة انزعاجها الشديد للاتجاه المشرايد لحكومة الولايات المشحدة الامريكية والدول الاوروبية الغسربية بالسماح بتعاطى القنب الهندي. ولعل منا ورد في التقرير فيما يذص الرلايات المتحنة تصنيدا يطعن بمصداقيتها في مصارية المخدرات بل يمنعها من مساطة الاخسرين على تقسمسيسريهم واستخدام ورقة للمخدرات في الضغط السياسي كما حدث مع

وفيسما يخص اورويا تكر التقرير انها تشهد تضاؤلا في تعاطى المخدرات التقليدية بينعا تشهد تزايدا مطردا في العقاقير سسرية في أوروبا وتزود بهسا الاسبواق الاوروبينة وغبيسر الاوروبية واستخدام التكتولوجيا الحديثة في زراعة القنب الفعال

داخل المزارع المغلقة.

تحركات اوروبية مشبوهة وإشار التقرير الى قلق الهيئة البالغ من تصريصات بعض المسؤولين السويسريين - وفي بلدان اوروبية اخرى - بشان النتائج الارلية المستخلصة في المشروع السويسري الخلص برصف الهيرويين المحمتين (وفق تقنيرات محنئة) كمحاولة

### ارباحهم تسعون مليار دولار سنويا

لم يقست حسر الامسر على المحاولات السويسرية لاجازة المخدرات بل تعنتها ايضا الي المانيا حيث نكر التشرير ان لمندى الادارات الحكوميية المنظمة وازالة المسواجسز الاقليمية تخطط لتقديم طلب الى الجمركية بين النول الاعضباء مكتب المسحسة الاتمسادي في كرمنواث الدول المستقلة الى للحمدول على انن بتوزيع القتب اتاحة الامكانية للمهريين لنقل براسطة الصيطيات في سياق الشحنات غير المشروعة من تجرية يزعم فيها على نحو غير الهلال الخصيب عبر أسيا محيح ان الخبرة المكتسبة – البسطى وألاتحاد الروسي وبيلا مما يسمى سياسة المقهى روسيا من غيسر تعرضهم المتبعة في هواندا - كنانت للمراقية وأصيحت بعض الدول ليجابية ويساور الهيئة القلق الاعتضاء في كتومنولث النول ازاء اتباع خططمن هذا النحق المستنقلة في عداد السوربين ويما أن ألقنب أن يخدم أغراضا المهمين لاتهينريك الخليك الى طمية فانه سوف يكون انتهلكا مختبرات الهيرويين السرية في لاتفاقية تمريم المغدرات لسنة غرب اسيا ويضيف التقرير: ان ١٩٦١ وسوف يكون طريقة هولئدا اصبحت موقعا للإتجار لاضغاء المسفة للقانونية على

> ويشير التقرير الى ان طريق بكسان شق الطريق الرئيسسى المستخدم لتهريب الهيرويين ونلك يتخمح من ضحاحة الكحيحات المحضيجولة من الهيرويين في كل من بلغاريا ررومانيا والمجر حيث أن ٧٥٪

من الهيرويين المهرب الى اورويا ينقل عن طريق البلقان، كما ان اراضي الاتحسناد الروسى اصبحت مفترق طرق للاتجار غير المشروع بالمخدرات فقد ادي نشاط الجماعات الاجرامية

الاقتصانية رفتح الحدود في اوروياء وكتلك بعض العتاصس في سياستها العامة.

امريكا الجنوبية

وقيما يخص امريكا الجنوبية اشار التقرير الى انتشار زراعة وتجارة الكركا عسلاوة على تعاطى الكركابين كما لشار الى ان امريكا الجنوبية مي المنطقة الوصيدة التي تزود بالكوكاس مناطق اخسري من العسالم، ولا سيما الولايات المتحدة وبعض النول الاوروبية، وتستمر في كواومييا واي المناطق الحدودية

والتعاون عبر الحدود في اجزاء عبينة من القارة. يشير التقرير الى ان ميانمار لا تزال هي اكبر منتجي الاقبون

مع البلدان المجاورة لها الزراعة

والتجارة غير المشروعة للافيون

وتلك رغم الجبهين المبخولة

للقضاء على هذه الانشطة التي

برزت وانتشرت بسرعة منذ

اواخر الثمانينات بحيث يتم الان

الاتجار بكميات ضخمة من

الهيرويين كما يتم تهريب كميات

كجيرة من الغنب الى أوروبا

وامريكا الشمالية ومما يساعد

على الاتجار غير المشروع

الاحوال الجفرانية وعدم كفاية

وموردي الهيروين في العالم ولكن نتيجة لاستسلام خون سا الذي يعمد من ابرز الوجموه في مجال التجارة غير المشروعة بالمخدرات وكذلك لاتضاق وقف الحلاق النار الني ابرم بين حكومة ميا نمار والجماعات المتمردة برز رضع جنيد في متطقنة المثلث الذهبى ويخلصة

في ولاية شان التي كانت تنتج معظم الاقيون. ويقسول التسقيرين: ان مختبراتالهيرويين السرية تتركز ني المناطق المسمودية بين الصين وجمهورية لاو الشعبية النيمتراطية (منغوليا) وتايلاند. وقد عبرت الهيئة عن ترحيبها بالاتفاق الذي ابرم مؤخرا بين

حكومتي باكستان والهند للقيلم بتحركات مشتركة بشأن الاتجار غير المشروع عبر الحدود بالمذبرات ومستخلصاتهاء وشجعت الهيئة حكومتي البلدين على المشي قيما في مراصلة الموار بشأن تقاسم المعاومات الاستخبارية وسلادهة الاشخاص الضائمين في عَسل

ويسبيب المسرب الامليث المستمرة في افغانستان فقدر اشارت الهيئة الى انه اصبح من المصال القيام بتنفيذ تدليير الرقابة على المخدرات في ذلك البك الذي يعسد المسحسسار الرئيسي في المنطقة لتبوريد المواد الاقيرنية واصبحت مكافحة تهريب تلك المواد من انفانستان الى خارجها تعتمد بصفة رئيسية على جهود الدول

اما في افريقيا فقد كشفت الهيئة للنولية لمراتبة المضرات عن عدم انضمام دول افریقیة للاتشاقات البولية لمكاقمة المستمسترات وهذه التول هي اريتريا، وإنجولا، وجزر القمر، وافريقيا الوسطىء وجيبوتيء وغيئيا الاستوائية، والكونض وموزمييق، وناميبيا، وحثت المنظمة الدرايسة هذه الدول للانضمام لتلك الاتفاقيات.

## الرئيس ريفحان الطائرة الايرانية عام ١٩٨٨ الايرانية لاتها

شال الانميرال ويل روج رز، انه لا وستطيع ان يحلق نقسته وان تلك لا يعود الى مرض ما ال غيره بل لانه لا يستطيع مشاهنة وجهه في المرات. ويقول لا أعاني من مسر*ض ت*قيمني واكنتى اعداني من

مرض الضمير، ويقول مرضي بلغتصار يعود الى شهر تعيرز عام ١٩٨٨ مني ذلك الواتد كتيد ابصر في مياه الطيج عنما شساهنت الطائرة المسننية الايرانية من على شماشمات الرادار، فاتصلت بالقيادة في ولاية فلوريدا.

ويضيف لاحظت ان القيادة مهتمة بشكل غير علدي بهذأ الامر لنرجة انها أرمناتني بالبيت الابيش لأتصنت ألى الرئيس روناك ريغسان والذي يدوره اعسندر الى الاوامنبر بالملاق الصسيسواريخ وتدمير الطائرة.

الرواية الرسمينة في ذلك الرقت قبالت أن أسيقباط الطائرة ومقتل ركابها البالغ معدهم ٢٧٦ راكبا كان بطريق الخطأ وان الضبابط الملكف (روجرز) عجز عن تصبيد هوية الطائرة، حيث اعتقد لنها مالترة حربية. هذا أتبرير تلمت فيمسا بعد ألادارة الاميركية بتعديله على النحر التالي ان الخطأ ارتكبته

كانت تحلق فوق المياء الاقليمية الكريتسينة النتي كأتن تحميها قطع للبسمسرية الامسريكيسة، وأن تحاتم الطاترة رفض الاتعسان لتعليمات وأوامر

الطراد الامريكي بالعودة. المَابِطُ سِ جِرزٍ ، يقرل اقد كسنب الرئيس الامسيسركي ومساعديه فقد كند على اتصال مباشر معهم، وابلغت ريغان بان الطائرة مننية وانها تحلق شوق المياء الاقليمية في الخليج وإنها ملتزمة بالممر الدراي، وإن استعالها يعد

ويقسول بالرغم من هذا الأيضياح الا أن ريضان أصبر على اسقاط الطائرة، وقد علمت فيما بعد ان هنف ريفان كان من لجل استقزاز ايران وجرها الى المرب إقد شاركت ني الجريمة لأتني اصدرت أوامري باستساط الطائرة وركبابهما

يغيرن والمتعارض

يكيين لدق للد

والني يدور بدها

وإلوصها تنوب م

ويؤكسد أن نلك والخطأه وامسرار الرئيس رياسان ملي اسقاط الطائرة لا يزال مسجلا على الاشرطة التي تحمل جميع التسجيلات المارجية من الطراد والقنادمة للينه طوال

## مجمع اللغة العربية المصري يكرم من اهان القرآن!!

الازمن المسادر في ١٩١١/١/١١٠

ييرك والمقها بترجمته للمصيف

الشريف باللغة الفرضية ومصر

الاغطاء التي جاءت بهذه الترجمة

وقد خرجت تلجنة باتطباع علم هي

إن الاستاذ جاك بيرك جناهل باللغة العربية، مغرض متعمد

الاسامة في الاسلام والمسلمين،

وانه يفتقد الماتة العلمية والثب

الاخلاقي الذي يجب التحلي به عند

وتدخرجت اللجنة بانطياعها

هذا بناء على السلاحظات التالية

والتي توريعا اللجنة هذا كعنصرد

والدراسة،

# ك ليصرك المحمر نسة للقصران

يعبيرون العبشي النشوسية السنة الاسائية وانه ويتنمو ويبيل بيزك الرسالات راناا ليراء

اليرباني ومزامير دارد، وطرمت الى تليد مكولة مطل التران. القران سعر قيد يؤكد سراء أن القران عبارة عن نوع من المنبعر العنيث الذي لم تعرف قلفة العربية الامتزجيل تقط كما ويطبس الران والممر ألقنيم ليخلص الى تثنيمة أن القران عبارة عن تقلم شعر (ص ٧٨٤)؛ ثم يقوم بتشييه القوان الكريم يشعر يارمنيرس الشاعر اليوالي وان الرسول عليه المسلاة والمسلام قد أستوحى منه سورة الاشلاص بان لوائم لغسفسناع القسرأن تعليم للغربيات الحنية وتطرباتها لتبديه

١٩٩٠ لقضيلة الاتملم الاكبر شيع لمتمعت اللجنة المشكلة لترجمة النراسة التيكتبها الاستاذ مك تناول نمى التران الكريم بالبحث

د زينبعبد العزيز

كاستخبام كامة مشاعء التعبيز عن السور، وكليرا ما يلجا في الترجية الحرفية والتي تؤدي الى معنى عير مَقْهُومَ لَا عَرِيبًا وَلَا قَرِيْسَيًا - وَهُوْ مَا يثنت جهلا فالمنطا قرمنورتية مينا ، ولك من قبيل ترجمته عنوان نسرية الروم فنا بكلية رويا عاصمة أيطالياء في المنظمة ويالرون البين البيان كمنا أن تناب المده الترجمة الخاطئة في مسلوخ ٢٢١ يتنفذ متمثن المريفية الايليق بالقران الكريم ككتاب من عدد الله كَانْمَا عِلَيْقُ بِلَمِيةً عُرَامِيةً وَعُلَاءً مَا يعتبار المشاهيم التي تحظ من المجى وتتعارض في ناه الرات مع المعروف ذكان يشتار من بين معاني القيب مطي المجهولة ومن معاتي البين معنى الظل لا الاعتقاد؛ والسوية ترجعة لية وان الله لا يستمي ان يمس مثلاً ما يُعرضاه فترجمها بان والله لأيشمدران ويتبرب مثلا ما يتورقه فالاستحياء ليس الاشميتران والبعرضة ليست الدودة (ص ٢٠٥٤)؛ وترجمت خطأ كلمة اليقين على خلاف ما ذهب اليه التقسرون بأنها أسرت ورجيها بمعناها العزاني وهي مربعة عليا من الكيمان، وكان الرسول عليه المسالة والمبلام كان عليه إن يعبد الله عنى بسل في عُدْه النرجة مكانه لم يكن

ذات المستوريسين يضال القاريء

(مر ۲۵۱)، وترممته استیها

أَمْبَارَةِ وَأَنْكُ لَتَمِيلُ الرَّحِجِ بَيْوَاءُ أَنَّ

أرسول طيه المبلاة والسلام كان

جهله باللغة العربعة: وتك لعنم فراكه لاعماتها وامكاتلتهنا المشقيرية واشراطته الضائلة في التشكيل والنمورام يغرج بتناتج ينتقديها القرانا رقه أعطى لتفسه حق تفسير القران وهو لا يملك المقرمات البدائية اذاك وينعى القدرة على تقسير المعاثي التي عنصر عنها الخبري اذام يمستطع - في نظر بيسرات الأ المساس بها تتطرون السيرها عدم فهم النص القرآني بناء على جيهه باللفة المربية وتسامسها في التصر والشراط الصحيحة فهو يسيء تلمبير السور وعثاويتها، ويقتلن على تصرون القرآن بتقريره مفاهيم زادكاننا خلطية والباسها للقوان فتبواء من تبيل تراطته (علام النبي والشهادة) التي وربت في القرآن بمعنى الله سيماته رتعالي تراها بمعتى النثيا ار اي علم من العوالم (من ٥٠١) وكتك تخليطه في تضمير اية (لبطهـره على الدين كله) تخليطا يؤدي ألى الكفسر البسواح أذا مسا اعتقده عملم. والانهي من تك كله أته يعتمد على منا الجهل باللغة وقواعدها لينال على أن بالقران لخلاء لغوية لانعتنفر ولايمكن كنامل الاسان وترجسته داوار تبسريرها وأفسرد لهساء العسبيد من الالباب بكلتة إران التضاح وبيارة

> ترجمته محرفة: قهو يستخدم كلمات والفاطا لا

لمتغل مجمع اللغة العربية بالقاهرة في نورته الثالثة والستين بمقل تأبين أمستضرق الفرنسي جنك بينرك في الجلسة الرابعة المتعقدة غهريهم الثلاثاء الملضى ١٨ لذار ١٩٩٧ ، والتي كلمة التالين النكثور غبد الهادي التازيء عضو المنجمع من المغرب ولقد كنت لتمسور واطن- وأن يعض الظن اثر— إن المجمع المواثر، بعد إن اللع اعتساؤه على جريمة جلك بيرك في ترجمته للقران، كما استى (وايس لمعاني القران)، والوقلمة للتي انهي بها ترجمته في نحن تأسأنين صفحة المقهآ بتك التصريب المسائد كناه اظن انهم سيسحبون مئه عقموية مجمع

ويكتبيني هنا أن أنشرتص سلامقان أألجنة المنششميا من دراسة، والتي شكلها السرموم الامام الاكبر الراحل الشيغ جاذ الحق على جساد الحق من كل من الستأذ البكتور مصطفى الشكعة عضرمهمع البحرث الاسلامية والمعروف بتزاعته وطمه وحياده خاصة عن صديقه جاك بيرك. والاستاذ البكتون البرجوم محمد بدر، والسيد السقير لحمدين

الصعد مهنا وكاتبة المتال. -واقد ايد مذا التشريح تشارير لحرى استعانت بها اللجنة قدمها النين البساطي أستاذ العليدة اللقه بجامعة الازهر، والاستأذ النكترز على جمعة استاذ امسول الفقه بجامعة الازفرء والتكتور محمرد عزب لأذي اشتهر بتعصبه لترجمة بيسرك ولكنه لومس في تقسريره بمثف الفراسة برمتها صيدام يتعمل –مع تعصيه– ما بها من

الواسع فيسر المستسروع

بالكركايين والقنب وكالك

عدة مؤثرات عقلية والاتجار بها،

وتجرى فيها ليضا زراعة تنب

غير مشروعة واسعة النطاق

وقد ادى الى هذا الوضع موقع

هولندا الجنفرافي وينيشها

ببحث مركزا رئيسيا لصن

الخالدين، والخاف ان يكون الثرم لا يقرراون لاتي لا اتصمور انهم لا يقهمون... أي أتهم بعدما شهموا لا يعنيهم نلك قهجرم للشرس الصاق على الله ورمنوله.. بمراجعة عدد الترجمة رما الحق بها

ظيل والاستاذ النكتور مبد

. كل من الأستاذ الدكتور لحمد سعد

واليك ايها القارىء نص التقرير الذي ينشر لاول مرة ملاحنان اللمنة المختمية بمرتمعة ترجمة الاستلا جاك بيرك لمعاني القران الى اللغة الفرنسية ﴿ بِنَاءَ عَلَى الْقِرَارِ رَقَّمَ ٢٠٢ أَسَنَّةً

# النك ألاهب إلاروني عظ

### إعلان صادر لعملاء البنك الاهلي الاردني الكرام في فرع جبل عمان / الدوار الثالث

نظرا لمباشرة أمانة عمان الكبرى بالاعمال الانشائيسة اللازمة لاقامة نفق ميدان الملك طلال / الدوار الثالث اعتبارا من صباح يوم الجمعة الموافق ٢٨ / ٢ / ١٩٩٧ .

يرجى من كافة العملاء الكرام مراعاة الطرق البديلة المقررة للوصول الى الفرع المذكور ، وتسهيلا عليهم فقد تقرر اعتماد الفروع التالية كفروع بديلة لتقديم الخدمة المصرفية لهم إذا ما رغيوا في ذلك وهي:

> ١ ـ فرع مبنى غرفة صناعة عمان ٢ ـ فرع شارع عمر بن الخطاب ٣ ـ فرع الشميساني / شارع ١١ آب ٤ ـ فرع شارع الملكة نور / الشميساني ٥ ـ فرع شارع الاميدر محمد

كما يمكن للعمالاء الكرام مراجعة فروع البناك المختلفة في كافة أنحاء العاصمة للحصول على الخدمة المطلوبة.

لزيد من الاستيضاح يمكن الاتصال على هاتف ٦٠٦٧٥٣ وذلك خلال ساعات الدوام المقررة

البنك الأهلي الاردني الأدارة العامة

هاتف: ٦٤٤٢٩١

هاتف: ۲۵۳۵۷۱

ماتت : ۲۸۱۲۸۲

هاتف: ۲۷۸۷۷۵

هاتف: ۲٤٥٧٠١

يمارح الروابط الشهرانية والعاطنية

وأعتبر أن مسلات الرسم عي مسلان

«الله في القران» المسرار على اللهبار الله مبيحاته وتعالى في منورة مُرعية سميلة من النسبية والتعاما وأستحدام النفطيها تطاول علن الناء الالهيئة كتقراه مينتر من المبنف الرضيع الكيليالي القسم مستعينا بمسيع مشبوبة بالمعتقدات الرشياء مس ٧٤٧٠ وَالْمِيْسَةِ عَلَى الْقَارِيِّ مِأْنَ اللَّهُ لَا يعيس أن يكرن تطرية وللك عنيما ينسول والله في القنوان، أي الله في نظرية القرارة كما الله يري أن الله سيحاته وتعالى ثنائي الصورة في القران فهومن المية مكان ومن تلعية لغرى يتسم بسقان التساة أذيسعه بالمنيح ويمن أن يكرن منمبورا، ويعملي (ويشير منا الي مسانه على النبي معلى الله علي وسلم اكفا أنه شنعر بالنسا ويرى يرآه أن ساسلة مبققه تزكد عند

الطامع النشري للقران يستقيم بيرك كلماد وتعبيران توحي بالطابع البضري القران كان يتنول تطليف المشتبين والو طمعتمدة والادعاء بلته من صدر الرمول عليه الصلاة والعشلام (ص ٧١٧- ٧٧): ويعسلول الايعساء في الكثير من موضع بان الرسول ال كتبه متأثرا بالشعر الجاهلي والنكر

قيم العديد من السون انتقائه للحنيث والسنة: يوسع بيراء أن حنين الرسيل

أيلس لجداد منابلة ويخرج بدموة الى نيد منه القراعية وانتاج تيأس طِهُ المِعَامِيةِ العِقلِ الدِحِثةِ (ميو ٨٨٠-١٨٨]. لذلك يري أنه لا يمكن الاعتماد على المعيث النبوي لان علىء بالقجوات وقنير فقيق وياتقه

نفيه وجود شريعة بالقران ونفي بيبرك طابع الشريسة عن القران فاللا انها خليط عامض من النين والأملاق والقائن، ران ما يه من أحكام هامشية وسلم وإن عن قاتون ج روس تنديان، مـ ترکدا وان عمرش تعبين الحكام سيمع

بتخليل مينر مسيول في انظما

. النعوة التي يدعر اليها: ويخلص

مِن كُلُ مَا تَلْتُمْ النِّي أَنْ عَلَا الَّهِينَ ميهم ريعني المضرع والتبعية حركته تتالفن المتالد الميريطي من الحية الله طاباتي، ومن الحية الحرى يعاتبون إن الله من بصرات الكون ثم يستقد في تدامات القران المثل ليطالب المسلمين والتمعل وتعنيل النفن القرائي وبالبعد عن بمنادر غليته الترأث مؤسسة جأن الطيعة لايضرون لقشاع الثران أأنقد الشاريعي وعلرم أللفورات المساة اكشب أب يطري عليه بن تحيق بتبائض رناك بديا تناوان التعاشين وألا سينفصل الاسالم عن مسيرة قمام وان تعود أه دناه الملية فالأسلام شكاه المالي غير تادر على جهد التائلم المعاوي منه ولا على استيماب النورة الدريد البنيار التنفاة كينفال كينتنا المعرفية والاجتماعية هذا هرجاك بيرك الثم شيد

على المعباد ترجمته في الكثرون عشر مقالات في مختلف المسجف والعسبيلات من سنة ١٩٩٢ عسلن يومنا هذاة وقد لمسدرت كشاباتني طبعتين مام ١٩١٤ تحت طباته ارجمات القران الى اين- يهيان لماله بيرك ولا زات اطلب السهيع العوائر يسمي عضووته وإذا لطم أنه أم تسمب عضرية لحد أعضباه · المجمع مِن قبل الا ولحدا الله لكان بيعض الطسروط الادارية وأرجووان يكون الثاني هو ذلك المسكين اللي فلس وعلى المسلمين عبر البهيلا

منتشخ

تعزية وموامأة

تتقدم اسرة جريدة والاردن، بنص التعاري والمواساة

لأل البلبيسي الكرام

. المرحوم

بوناة

### تعزية ومواساة

تتقدم اسرة جريدة والاردن، بلحر التعازي والمواساة عمه المرحوم الشيخ العليل

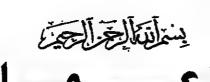
ضارعين الى الله ان يسكنه فسيح جناته

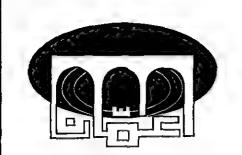
للاستاذ النالب عبد الرو وف الروايدة - أمين عام حزب اليقظة على القنصل الروابدة

نجيب اسماعيل البلبيسي ضارعين الى الله ان يسكنه فسيح جناته

### تعزية ومواطة

تتقدم اسرة جريدة دالارس باحر التعاري والمواساة لأل الهواري الكرام بوظة المرحوم الاستاذ سيلمان الهواري مدير عام شركة البوتاس ضارعين الى الله ان يسكنه فسيح جناته





اعلن الى السادة المدرجة اسماؤهم بادناه بانه بالاستناد لاحكام المادة رقم (٢٤) من قانون الاستملاك رقم (١٢) لسنة ١٩٨٧ وللنظام رقم (٧) لسنة ١٩٥٦ الصادر بمقتضى المادة (٤١) من قانون البلديات رقم (٢٩) لسنة ١٩٥٥ وللأسس والمعايير الواردة بقرار لجنة الاستملاك والاملاك رقم (٢٦٥) تاريخ ١٩٩٢/٩/١٤ قد تحقق عليهم ضريبة تحسين وكذلك نفقات تعبيد وتزفيت عن عقاراتهم المبينة ارقامها أزاء اسم كل منهم بآدناه وذلك نتيجة لارتفاع قيمتها بالتحسين الذي طرأ عليها بسبب الاستملاك الجاري على كل او بعض قطع الاراضي التي ادمجت بسعة الشوارع العامة المارة امام تلك العقارات، ونتيجة لقيام الامانة بانجاز اشغال فتح وتعبيد وتزفيت هذه الشوارع

وعليه فاني ارجو من المالكين المذكورة اسماؤهم تاليا دفع الضريبة ونفقات التعبيد والتزفيت المطلوبة منهم الى صندوق الامانة كما هو موضح تفصيله ازاء اسم كل منهم بادناه، علما ان الامانة تمنح خصما تشجيعيا مقداره (٢٥٪) لمن يبادر بدفع ضريبة التحسين خلال سنة واحدة من تاريخ نشر هذا الاعلان و (١٥٪) لمن يبادر بالدفع خلال السنة الثانية كما ان نفقات التعبيد والتزفيت تزاد بنسبة (٢٪) عن كل سنة تلي انقضاء سنتين على الاعلان عن قرار فرضها دون تسديدها.

امين عمان الدكتور ممدوح العبادي

							inanganawanan inalikati			المسلة شريبية المسا	ست نظران ا
ة امبينينين م المالينينينين	ته انجاز لوه الاعبال رقد	ض وقسم المسسسة بة واحسسسسة	ـم وقبـــم الفيـــــو عة وابهــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	قيمة فريبة رقب التنسسين الله	قهمة تلقيات التعبيــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	المالــــــــــــــــــــــــــــــــــ	ت.انجار بوه الاعصال رقم	رمسم الحسيم واستست	رقىسم الحسيسوق وامسينسيسية	التنسبين القطعة	-
	, <b>y</b> ,		•	فكس دينسار	فلس دينسار		· ·			فلس دینسار	لس دینسار ۱
عادل مومی هجرات وقرگاء	TA 11/-0/-0	**	، ۱۲ الدربيات	.117	Af1,7	كمأل ابراهيم عبدالردمن ادمد وثريكه	E 57/14/17	••	}، جريئين الشرقي	3£3 fff, å	
دمن مقوت دهاني		**	، ۱۴ الدربيات	4114	**********	وليد محمد خارف طه وخركاء	£ 41/14/11	••			
	14 11/10/10	14		115		نامر قعبان رجب عمق اتحا وقرگاه پوسفارتید علیان	E \$3/+4/+1 E \$3/+4/+1	*4			
	78 53/+8/+8 78 53/+8/+8	**	_	alfo cassassi, ess. alfl sassassi, ess.		پومدارمید حدیان فارس،معمد سالم چنیدی وشرکاء	11 51/-4/-5				
	TA 53/+4/+4 TA 53/+4/+4	**		1177 *******,***		الياس تيسي جريصات	11 43/40/41	.44		***14 ****117*,***	
	TA 57/10/10	11		1141		فرحه الياس بقله وشريكه	•	14 الكمارات			
	TA 41/+0/+0	11		1814 11111111,111		برجس شاعر آماين حذيد		}! الكيارات			
غمون احمد ادريس وشركاه	TA 51/+3/+4	**		dd anna, ar		الياس داود وهس		16 الكمارات		1178 11171,111	
	TA 11/+8/+8	••		-145,		بمام شاهر مایل ددید		11 الكسارات در الكرارات		4.0164	
موسى أهمد موسى الياس طاس وشركاه	TA 13/-8/-4	**	، ۱۶ الاربيات	·/// ········	***********	عمر همتن عبدالقادر فنديل خليفيناه، مادا مدرد		14 الكمارات 14 الكمارات			
عبد عنيزان سالم وشركاه	FA 13/+4/+4	**		off4		ئاپششاھر مایل حدید بمام شاھر مایل حدید ع		ع: الكمارات 16 الكمارات			
خالد عنيزان سالم وثركاه	YA 53/+#/+#			· (#) · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		محمود اهمد پومف الغطيب وشريگه		١٤ الكمارات			
-0000	18 41/-4/-4	••		offic concessor, ere affic announce, ere		لبنع نايف شاهر صايل حذيد وثريك		14 الكيارات			
	YA 41/+0/+0	**		1181		غبدالكريم تاعر عايل هديد	34 55/-4/-3	12 الكِمارات		TAA1150,	
	84 53/+0/+0 84 53/+0/+3	47				برجس شاهر صايق هديد		16. الكيارات		inefff erreiffe, con	
	14 51/14/1	**				اليفاقو مايل هديد		11 الكمارات مدينة المارات		· •• ••• ••• ••• ••• ••• ••• ••• ••• ••	
	14 11/04/01	44		alal assaulti, ere		عَكَانَهُ دوريش فرمه وشركًا: - دادافة سيدالمط على مسيد		١٤ زلكمارات			
	14 41/+4/+1	**	· • ا الذراغ	stat annos <b>te,</b> eer	**********	غېدالخافظ غېدالمعطم غلې مغرب وليد مغيد احمد مجدوبه	11 51/-1/1-	••		' -0706945, '0700704,4	
100 . 00	14 15/-4/-5	44	ه ۱۰ الذراغ	alaf accod <b>it</b> , co		ودين سيد المحدوب عبد اللطيف غميس عبد اللطيف مجدوب	11 11/-1/1-	**		.44,447	
	16 45/14/13	44	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	11.6 137,7	22222\$\$\$ <sub>7</sub> 242	اهد سليم سليمان ابوهليوه	11:57/-1/1-	14			
نعرالدين مبرول يومك ابوقالد وتريكه	14 41/14/1	••		-1-6		يرمف دفوش اهدد خليق وطريك	11 11/-1/1-			.arer	
محمد طه معمد الكزق	16 11/10/11	**		1917 11111444,111 1917 1111444,611		غدر معدود غدر عبدالنبع	11/11/1/10	**		****** *******	
عبدا لوهاب معطلي ما لي	14 11/10/11	••		-1-411-,		هين بدوي معمد غيدالله مرغب	11 41/-1/1-	. 44		ette fif, lie	
موسی محمود عبدالله علیان فدنه داده از داده دهماده داده ک	14 53/+4/+3 14 53/+4/+3	**				ابراغيم موسي محمد خفور وثريك	11 57/-1/1-			***********	
فوزي مقيمان عبري بغدادي وشريكه جمال علي مبروى ابوطالد	14 41/-4/-1	••		.tl		نفره مقلح مكيمر فدام	5 55/-1/-1	41		-4447	
بسن سے سپروں ابوت ت دونے غیص مواق موہر	14 43/+0/+1	••				فاطبه مقلج مقيمر القدام	1 11/-1/-1			***** ***********	
امیل صلحان زریقات وخریکه	14 53/+0/+3	**	، ١٠ اللاراغ	elif errectef,fee	*********	تباس تودا (لله مهاوش شریده مدداد مدد علی کرده بشده	\$ \$3/48/41   13/48/41			- **** **********	
مالع غبدالعميد يعلوب صونه	14 43/14/-3	11				حمدان محمد علي كوشه وشريكه اديبهالع محمد غابد	{	••		**************************************	
يومف ممطلي يومف ميثلاري	14 55/+4/+3	••		elle correel, die		ادیب سطود رخوان خلین امروجسار .	1 11/-1/-1	•		***************************************	
غبدالكريم غوض محمود	14 57/-0/-7	.**		-117		أديب فألح محدد قايد	1 11/-1/-1	* **		**************	
محمد عبدالله بابر تهاجره	14 43/-4/-3	• •				وليد همد مصد دعسي	1 11/05/01	**		reteltel,	
عبدالرحمن گريم چبور	14 43/-0/-3	••				همدان محمد علي گوثه وتريگه	1.15/+1/+1	**		-467117,7	
عبدالقادر فيد مصفوه فبدالق در مدادوه جمعيه موظفي وزاره الاتفال التعاوني	14 43/+0/+3 14 43/+0/+3	**				بهية عبدالثادر مصد برهومة	1 11/11/11	**	۴، غنیشهٔ ۳	-4AT1 T14, T5T	************
بنت مرحق ورازه العمدان التعاويد فلم مبروق يومف ابوخا لد وشريگه	14 41/44/41	44				خَالَد فَعِينَ احْمَد فَعِنَ عُــــَ دُـاد ـد.د.طالةً	1 11/-1/-1		۴، فنیلمة ماداد	**************************************	*********
عبدالله محمد عالع حوراني	14 15/+0/+3	**	، ١٠ المقراع		**********	گریمة فیاض یوسف طافش احمد رموان فلیل ابوجمار	\$ \$\$/*{/*1 \$ \$\$/*!/*1		۴، هنهاسه ۱۰ کارنده	10TEYYAY, T	*********
عبدا لوهاب دمدان أبورماع	14 53/+0/+3	••		111f 1111144, £11		معد رضوان خلیل ابوجسار	1 11/46/41	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	ء، خديده ۴. خنيفه	*4784 ***********	**********
اهمد فثمان فبدالرحمق برلوث	14 11/+4/+1	••				غارف منفود مألم أبوسويلم	1 11/1/11	11	و، فنطبة	• • • • • • • • • • • • • • • • • • •	1,77[19141 4 189
جمأل فليف فليل حداد	14 11/-0/-1	**		!ff		امجد محمود اخمد تعرالله	1 11/18/11		۴. فنيلمة	*4774 ***********	**********
همني همن فير الدين الشريف وشريكه محمد شده والمرديدة كان	18 17/44/41	••		::178 :::::0470,::: ::171 :::::041,E::		أصامة ذهمد محمد الجوبكر	1.41/48/4F	**	٢، فنيلمة	·4771 ····· 777, · · ·	********
محمد خمیس مالع بس وشرگاه مروان عبد محمد ملامه درویش وشریگه	14 55/+0/+3	••		-{ff		رياش خليل سائم حد،د	1 11/-1/-1	*1	۳ر خنیامه	-AFTE seeneffly, for	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
محمود عبدالعزيز عبدالرحمن بركات وشرب	18 41/-0/-3	44				احبد احبد بحبد الربد امر دراال ارتفر عرب	1 11/18/11	**	۴، ڪنيفصه	*4777 **********	****** 14. 1
مجدولين فلبف فليل حداد	18 43/+4/+3	••	، ١٠ الذراغ		corefff, lee	احمد غندالله أبرةهيم غمري	1 11/-1/-1	••	۱، منیسه	*4745 **********************************	••••• <b>åť</b> , 1
عادل نورالدين فايز الكفن	14 43/10/13	••		iatee aaarett,taa		مخمد رهوان څليل ابوجمار	1.45/41/4		۴، ڪنيلسة د د د د		**********
غلي أحمد مشعل وشريكه	14 51/14/11	41				احمد محمد رخوان ابوجسار الساس بولس خوري سالم حداد وشريكه	1 11/16/1 1 11/16/1	••	۰۲ هنیاجه. ۳. خنیاسة	estis essabilit, in-	**********
ابراقیم کلی احمد المهیرات ده. حال داد معافد	14 41/+0/+1	"	، ۱۰ تاکریخ نمالخناه	!!	£15. ¥1.	شادي أحمد رفوان ابوجسار وشركاه	1 11/-1/-1		ر منبقبة	**************************************	**************************************
يحين جمال مللع بعافره عبدالقادر عبدالكريم عملور	18 41/+4/+1					محمد سائم غيدالله علي وشريكه	4 43/-1/-1	••	۴، عنیفیة	.efilTiE, A	********
تابعات المرابعات المستور وكريا مالج إمليمان طراون	14 11/-4/-1	••				معىد رفوان غليل ابوجبار	1 11/-1/-5	••	٣، خُنيفعة	*#737 ***********	*****   42.
أكرم سليمأن حداد	14 45/+4/+5		المقراغ	inter consect, for	*********	خليل عجاج سالم محسن عبارت	17 57/12/14	**	1، مویجر	- Hill enneleb, fen	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
وفأء معيد تبدالرهيم الصلاح	18 57/+0/+7	**		!!###£, [		محمد عجاج سالم محسن فسارت وشريكه	17 17/12/14	**	۱، دويېر	· · i · YY · · · · · · · · · · · · · · ·	************
فارس مليمان حطاب معوب	14 57/-4/-1	**				غزيزه عبدالرهيم عيمي خليل وشريكه شده عدام المريد دو النو	17 17/18/19	••	1. دويجر	*1.71 ***** 177. A	********
معهد محمد حمين معدي	14 11/10/11	**	10 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16	!{{	annitis ile	شوفه خجاج سالم محسن هبارنه رضأ ابراغيم احمد جفافره	17 57/+8/17	••	۱۰ خویجر ۲. ددیده	11-14	
ئايف فرمان منصور مهاوت خذا ده د د د المدراه کاد	14 41/10/11	••				ند ببراحیم ،صدی پدایر، غلیل عجاج سالم محسن فیارت	17 53/-6/14		ا، داید 1. داید	*1447 ***********	**********
طالب عبد حصين الحربيات وشركاه محمد عبدالكريم لوزي	14 51/+0/+1 1 51/+0/+1	••	، د، الجبية الفريس ، د، الجبيهة الفريس	!#£!## !£1!## #		فليل عجاج سالم محسن هبارت	17 13/-1/19	••	۱. دریجز	***************************************	* ***********
محمد عبدالگريم لوزي	1 41/10/17	11	• ™ الجبيعة الغربي			يوسف أحمد محمد مطلق وشركاه	17 47/18/14	**	۱. دوپجر		**********
غمران غبدالله احمد ابودهيم	1 11/-0/-7	**	، ه، الجبيهة الغربي			حمدالله المققي محمد محمود حمدالله	17 47/-1/14	44	۱۱ ماتند	4.616 **********	
عمران عبدائله احمد ابودهيم	1 11/-0/-1	44	ا البيهة الغربي			عزالدين عزالدين محمد شريعه وشركاه	7 47/-2/17	11	4. 14000	*421T *4**Tåss, san	***********
عبداللطيف مالع جفل	14 17/+0/+0	**	الأوابئة			مأمون لطفي اديب جرار	F 51/-2/11	. **	40031 1	AMERY ANDRIATE AND	*********
خلييل احمد خليل عقاد وشركاه	14 57/-0/-0		ر ۱۱ رجم الكرابطة			على رشا حسين قولافامو عداد أحد عدالال ما	F 43/-6/13	••		*#14F **** \$45	1571
تبدالوهاب احمد محمد حسن وشركاء	12 17/-0/-4	**	، ١٢ روم القرابطة 			عماد أحيد عبدالله جمل صالم عطاالله معبح صليعاق وشركاه	f 93/+8/13 f 93/+8/13	**		**** **********	
	12 57/+4/+4	••	، ١٢ رجم الفرابشة ١٣ مدم المامات			عام حداث معبع معيدي وفرده جمال مصود عليان فليث	7 41/-6/11	••		***** ************	
عبدالرهيم عبدالقتاع ظاهر حمدان وشر		4.	، ۱۲ رجم الخرابطة الله مالكرابطة			ادبد علي دمد ابر پدي	T 11/-1/11	••	ر، الرئائات	· E477 · · · · · 17 · · · ·	**********
عبدالرميم عبدالقتاع ظاهر همدان وشر فرهان سليم ابوحمدان وشركاء	14 11/-0/-0				*********	مالم فاثق معمد عبداللات وشريكه	P 11/16/11	••	ب بنونانات .	-Eaft	* ***** 124,
عبداً لرحيم عبدالفتاع ظاهر حمدان وشر فرهان سليم ابوحمدان وشركاه ابراهيم عرسان حداد	14 53/-0/-0	41									175
عبدالرحيم عبدالفتاع ظاهر حمدان وشر فرهان سليم ابوحمدان وشركاء ابرافيم عرسان حداد دبانا سالع سالم دهابرء	14 53/-0/-0 14 53/-0/-0 14 53/-0/-0	••	الرجم الغرابطة			مختد طالب دروزه وتركاه	16 47/-6/14		ج. المغيرات	ante accume	
عبدالرحيم عبدالفتاع ظاهر حمدان وشر فرهان سليم ابوحمدان وشركاء ابرافيم عرسان حداد دبانا سالح سالم دهابرء عبدالحق يعين جنبوم	14 53/+0/+0 14 53/+0/+0 14 53/+0/+0 14 53/+0/+0		، 11 رجم الفرابطة ، 11 رجم الفرابطة	offit array,	***********		16 47/+6/1A 16 47/+6/1A	••	_ (4 1 <del>1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1</del>	************	1746
عبدالرحيم عبدالقتاع ظاهر حمدان وشر فرحان سليم ابوحمدان وشركاء ابرافيم عرصان حداء ديانا صالح سالم دهاير، عبدالني يعين جعجوم محمد اصماعيل عبدالهادي عظران	14 51/-0/-0 16 51/-0/-0 14 51/-0/-0 14 51/-0/-0 18 51/-0/-0	••	، ١١ رجم الغرابطة ، ١١ رجم الغرابطة ، ١٢ رجم الغرابطة	··	••••••••••••••••••••••••••••••••••••••	مجتد طالب:دروزه وتركاه محمود عالج نهار محمد محمود عالج نهار محمد	16 47/-6/14 16 47/-6/14		، المغيرات ٣. المغيرات ٣. المغيرات	**************************************	* ************************************
عبدالرحيم عبدالفتاع ظاهر حبدان وشر، فرحان سليم ابوحمدان وشركاء ابراهيم عرسان حداد دبانا سالع سالم دعابر، عبدالحي يعين جنجوم محمد اسماعيل عبدالهادي عطران مي عبدالله معطلي داود	14 41/-0/-0 14 41/-0/-0 14 41/-0/-0 14 11/-0/-0 14 11/-0/-0 14 11/-0/-0	** **	ا ارجم الغرابيّة ا ارجم الغرابيّة ا آا رجم الغرابيّة ا آا أم مليليفة	1784		مجتد طالب:دروزه وتركاه محمود مالع نهار معمد محمود مالج نهار محمد يعقوب،سلامه فاغوري	16 47/-6/14 16/3-/77 36 16/3-/77 36	••	ره المقيرات 9. المقيرات 9. المقيرات 1. المقيرات		176feee 278eeee 777aeee
عبدالرحيم عبدالفتاع ظاهر حمدان وشري فرحان سليم ابوحمدان وشركاء ابراهيم عرسان حداد دبانا سالم سالم دهابرء عبدالحق يعين جمجوم محمد اسماعيل عبدالهادي عظران مي عبدالله مصطلى داود عبدالفتاح ابراهيم مصلح عبدالله	14 51/-0/-0 14 51/-0/-0 14 51/-0/-0 14 51/-0/-0 14 51/-0/-0 17 51/-0/-0 17 51/-0/-0	 	<ul> <li>۱۱ روم الغرابئة</li> <li>۱۱ روم الغرابئة</li> <li>۱۲ روم الغرابئة</li> <li>۱۱ ام مليليلة</li> <li>۱۷ ام عليليلة</li> </ul>			مجتد طالب دروزه وشركاه محمود مالع نهار محمد محمود مالع نهار محمد يعقوب سلامه فاخوري يعقوب سلامه فاخوري	16 47/-6/14 16 47/-6/14 16 47/-6/14 16 47/-6/14	••	ره المغيرات 9. المغيرات 9. المغيرات 9. المغيرات 9. المغيرات	**************************************	774 774 773
عبدالرحيم عبدالفتاع ظاهر حمدان وشر، فرحان سليم ابوحمدان وشركاء ابراهيم عرسان حداد دبانا سالع سالم دهاير، عبدالحي يعين جنجوم محمد اسماعيل عبدالهادي عطران مي عبدالله معطلي داود	14 51/-0/-0 14 51/-0/-0 14 51/-0/-0 14 51/-0/-0 14 51/-0/-0 17 51/-0/-0 17 51/-0/-0 17 51/-0/-0	  	<ul> <li>۱۱ روم الغرابئة</li> <li>۱۱ روم الغرابئة</li> <li>۱۲ روم الغرابئة</li> <li>۱۱ ام حليلينة</li> <li>۱۷ ام حليلينة</li> <li>۲۰ ام حليلينة</li> <li>۲۰ ام حليلينة</li> </ul>			مجتد طالب:دروزه وشركاه محمود عالج نهار محمد محمود عالج نهار محمد يعقوب،ملامه فاخوري يعقوب،صلامه فاخوري يعقوب،صلامه فاخوري	A1/3-\77 31 A1/3-\77 31 A1/3-\77 31 A1/3-\77 31 A1/3-\77 31	••	ره المديرات 9. المغيرات 9. المغيرات 9. المغيرات 9. المغيرات	**************************************	170feren 277eeren 177eeren 186eeren 48feeren
عبدالرحيم عبداللتاع ظاهر حمدان وشري فرحان سليم ابوحمدان وشركاء ابراغيم عرسان حداء دبانا صالع سالم دهابرء عبدالحي يعيني جبجوم محمد اسماعيل عبدالهادي عطران من عبدالله معظلي داود عبداللتاع ابراهيم مصلع عبدالله رباء فاروق محمد علي منصور زيد محمد فريز فريز يوسف اهمد سالم نوارسه	14 51/-0/-0 14 51/-0/-0 14 51/-0/-0 14 51/-0/-0 17 51/-0/-0 17 51/-0/-0 17 51/-0/-0 17 51/-0/-0 17 51/-0/-0	  	۱۱ روم الغرابط ۱۱ روم الغرابط ۱۲ روم الغرابط ۱۱ ام حلیلیط ۱۲ ام حلیلیط ۱۲ ام حلیلیط ۱۲ ام حلیلیط		71, 74. 17, 71. 182, 22. 174, 74. 174, 7	معتد طالب دروزه وشركاه محمود عالم نهار معمد محمود عالم نهار محمد يعقوب سلامه فاخوري يعقوب سلامه فاخوري يعقوب صلامه فاخوري كه اللاردنيه لانتاج افران إلهاز والمسالا	A1/3-\77 37 A1/3-\77 37 A1/3-\77 37 A1/3-\77 37 A1/3-\77 37 A1/3-\77 37	••	، المغيرات 9. المغيرات 9. المغيرات 9. المغيرات 9. المغيرات 9. المغيرات	**************************************	170fe 277v 177aine 181cene 40vene
عبدالرحيم عبدالفتاع ظاهر حمدان وشري فرحان سليم ابوحمدان وشركاء ابراهيم عرسان حداء ديانا سالم سالم دهاير، عبدالحق يحيى جمجوم محمد اسماعيل عبدالهادي عطران مي عبدالله مسطلي داود عبدالفتاع ابراهيم مسلم عبدالله زيد محمد فريز فريز يوسف احمد سالم نوارسه يوسف احمد سالم نوارسه شاگر عبدالفتاح موسى ياغي	14 11/-0/-0 14 11/-0/-0 14 11/-0/-0 14 11/-0/-0 17 11/-0/-0 17 11/-0/-0 17 11/-0/-0 17 11/-0/-0 17 11/-0/-0 17 11/-0/-0 17 11/-0/-0	  	۱۱ رم الغرابة ۱۱ رم الغرابة ۱۲ رم الغرابة ۱۱ م مليلية ۱۲ م مليلية ۱۲ م مليلية ۱۲ م مليلية ۱۲ م مليلية		71, 74. 162, 55. 174, 74. 174, 7 174, 7 7.7, 4	محقد طالب دروزه وشركاه محمود عالج نهار معمد محمود عالج نهار محمد يعقوب سلامه فاغوري يعقوب سلامه فاغوري يعقوب سلامه فاغوري كه الاردنيه لانتاج افراق الغاز والفسالا عادل موس حجرات	16 47/-6/14 16 47/-6/14 16 47/-6/14 16 47/-6/14 16 47/-6/14 16 47/-6/14 14 47/-6/-4	*** *** *** *** **	، المغيرات 7. المغيرات 7. المغيرات 7. المغيرات 7. المغيرات 7. المغيرات 12. المغيرات	**************************************	
عبدالرحيم عبدالفتاع ظاهر حمدان وشريا فرحان سليم ابوحمدان وشركاء ابراهيم عرسان حداء ديانا سالم سالم دهاير، عبدالحق يحين جميوم محمد اسماعيل عبدالهادي عطران مي عبدالله مسطلي داود عبداللمتاع ابراهيم مسلم عبدالله رباء فاروق محمد علي منصور زيد محمد فريز فريز يوسف احمد سالم نوايسه شاگر عبداللمتاح موسي يافي سطيان ندير احمد الرنيد وشريكه	14 11/-0/-0 14 11/-0/-0 14 11/-0/-0 14 11/-0/-0 17 11/-0/-0 17 11/-0/-0 17 11/-0/-0 17 11/-0/-0 17 11/-0/-0 17 11/-0/-0 17 11/-0/-0 17 11/-0/-0	  	۱۱ رم الغرابة ۱۱ رم الغرابة ۱۱ رم الغرابة ۱۱ رم الغرابة ۱۱ ام مليلية ۱۱ ام مليلية ۱۱ ام مليلية ۱۱ ام مليلية ۱۲ ام مليلية ۱۲ ام مليلية			مجتد طالب دروزه وشركاه محمود عالج نهار محمد محمود عالج نهار محمد يعقوب سلامه فاخوري يعقوب سلامه فاخوري يعقوب ملامه فاخوري كه الاردنيه لانتاج افران الهاز والفسالا عادل موسى حجرات عادل عالم على وشركاه	16 47/-6/14 16 47/-6/14 16 47/-6/14 16 47/-6/14 16 47/-6/14 17 47/-6/-6 17 47/-6/-6	••	، المغيرات 9. المغيرات 9. المغيرات 9. المغيرات 9. المغيرات 12. المغيرات 12. المغيرات 13. الدربيات	**************************************	
عبدالرحيم عبدالفتاع ظاهر حيدان وقريد فرحان سليم ابوحمدان وشرقاء ابراهيم عرسان حداء دبانا عالم سالم دهابرء عبدالجي يعيى جمدوم محمد اسماعيل عبدالهادي عقران مي عبدالله معظلي داود عبدالفتاع ابراهيم مسلم عبدالله رباء فاروق محمد علي منمور زيد محمد فريز فريز يوسف احمد سالم نوابعه يوسف احمد سالم نوابعه شاگر عبداللتاع موسي باغي سليان ندير احمد الرنيد وشريك	14 51/-0/-0 14 51/-0/-0 14 51/-0/-0 14 51/-0/-0 17 51/-0/-0 17 51/-0/-0 17 51/-0/-0 17 51/-0/-0 17 51/-0/-0 17 51/-0/-0 17 51/-0/-0 17 51/-0/-0 17 51/-0/-0 17 51/-0/-0	** ** ** ** ** ** ** **	۱۱ رم الغرابة ۱۱ رم الغرابة ۱۱ رم الغرابة ۱۱ رم الغرابة ۱۱ ام طيلية		**************************************	مجتد طالب دروزه وشركاه محمود عالج نهار محمد محمود عالج نهار محمد يعقوب سلامه فاغوري يعقوب سلامه فاغوري يعقوب سلامه فاغوري كه الاردنيه لانتاج افران الهاز والفسالا عادل موسى حجرات عادل عالم على وشركاه محمد معيد معمود ادريس	14 17/-2/12 15 17/-2/12 16 17/-2/12 16 17/-2/12 16 17/-2/12 16 17/-2/12 17/-2/12 17/-2/12 17/-2/12 17/-2/12 17/-2/12	** ** ** ** ** ** ** ** ** **	، المغيرات ٢. المغيرات ٢. المغيرات ٣. المغيرات ٣. المغيرات ١٤ الدربيات ١٤ الدربيات ١٤ الدربيات	**************************************	
عبدالرحيم عبدالفتاع ظاهر حمدان وقريا فرحان سليم ابوحمدان وشركاء ابراهيم عرسان حداء دباتا سليم المحمدية وشركاء دباتا سالم صالم دهابرء عبدالجي يحيي جميوم مع عبدالله معظلي داود عبدالله عبدالله علمان رباء فاروق محمد علي منمور رباء فاروق محمد علي منمور زيد محمد طريز فريز يوسف احمد طريز فريز يوسف احمد طريز عريز عبداللتاح موسى بالجي سليان ندير احمد الرتيد وشريكه مليان ندير احمد الرتيد وشريكه احمد مغطوش	14 51/-0/-0 14 51/-0/-0 14 51/-0/-0 14 51/-0/-0 17 51/-0/-0 17 51/-0/-0 17 51/-0/-0 17 51/-0/-0 17 51/-0/-0 17 51/-0/-0 17 51/-0/-0 17 51/-0/-0 17 51/-0/-0 17 51/-0/-0 17 51/-0/-0 17 51/-0/-0 17 51/-0/-0	   	۱۱ رم الغرابة ۱۱ رم الغرابة ۱۱ رم الغرابة ۱۱ رم الغرابة ۱۱ ام طيلية ۱۲ ام طيلية ۱۲ ام طيلية		**************************************	مجتد طالب دروزه وشركاه محمود عالج نهار محمد محمود عالج نهار محمد يعقوب سلامه فاغوري يعقوب سلامه فاغوري يعقوب سلامه فاخوري كه الاردنيه لانتاج افراق الهاز والفسالا عادل موسى حجرات عالم سالم على وشركاه محمد معيد معمود أدريس	14 17/-2/12 15 17/-2/12 16 17/-2/12 16 17/-2/12 16 17/-2/12 16 17/-2/-2 17/-2/-2 17/-2/-2 17/-2/-2 17/-2/-2	*** *** *** *** **	، المغيرات 7. المغيرات 7. المغيرات 7. المغيرات 9. المغيرات 12 الدربيات 13 الدربيات 14 الدربيات 15 الدربيات	**************************************	
عبدالرحيم عبدالفتاع ظاهر حمدان وقري فرحان سليم ابوحمدان وشرقاء ابراغيم عرسان حداء دبانا عالم سالم دهابر، عبدالجي يحيي جميوم محمد اسماعيل عبدالهادي عظران مي عبدالله معظلي داود عبدالفتاع ابراهيم مصلم عبدالله رباء فاروق محمد علي منمور زيد محمد فريز فريز يوسف احمد طريز فريز يوسف احمد سالم نوابعه شاگر عبداللتاع موسي باغي سليان ندير احمد الرئيد وشريكه كمال عبدالرحيم هيكل	14 51/-0/-0 14 51/-0/-0 14 51/-0/-0 14 51/-0/-0 17 51/-0/-0 17 51/-0/-0 17 51/-0/-0 17 51/-0/-0 17 51/-0/-0 17 51/-0/-0 17 51/-0/-0 17 51/-0/-0 17 51/-0/-0 17 51/-0/-0	** ** ** ** ** ** ** ** ** ** **	۱۱ رم الغرابة ۱۱ رم الغرابة ۱۱ رم الغرابة ۱۱ رم الغرابة ۱۱ ام طيلية ۱۲ ام طيلية ۱۲ ام طيلية ۱۲ ام طيلية		**************************************	مجتد طالب دروزه وشركاه محمود عالج نهار محمد محمود عالج نهار محمد يعقوب سلامه فاغوري يعقوب سلامه فاغوري يعقوب سلامه فاغوري كه الاردنيه لانتاج افران الهاز والفسالا عادل موسى حجرات عادل عالم على وشركاه محمد معيد معمود ادريس	14 17/-2/12 15 17/-2/12 16 17/-2/12 16 17/-2/12 16 17/-2/12 16 17/-2/-2 17/-2/-2 17/-2/-2 17/-2/-2 17/-2/-2 17/-2/-2	** ** ** ** ** ** ** ** ** **	، المغيرات ?. المغيرات ?. المغيرات ?. المغيرات ?. المغيرات إ. المغيرات إ! الدربيات إ! الدربيات إ! الدربيات إ! الدربيات إ! الدربيات إ! الدربيات	**************************************	

## الضحك...والضاحكون في تراثنا

مقدمة: سيأعرض في هذا المقال لمرضوعات الضيحك والمضمحكات اولا، ثم مسلمرض لنماذج من الضملحكين والمضحكين في تراثثا الضخم، الذي عكانت على دراسته ويجدت فيه ما يملأ مجادات... كما ساتعرض لعينة من الدراسات التي بين اصحابها اسباب الضحك ودواعيه.. موضوعات الضحك: انها كثيرة سأكتفي بذكر أهمها: النيسان: جلس استاذ في مكتبه قلقا ينتظر... وحين اقتريت منه قريبته مبشرة بالمولود الجنيد وتصيح: «إنه

ولده.. مسالها: وماذا يريد؟! « اللغز: حوارية صغيرة جدا - لماذا وضعوا واشنطن

 اسلوب القاب: ليس الضبحك بداية سيئة الصداقة، \* العبارة الشاردة: أن الأمريكيين أحرار، لانهم يلْخَذُونُ حريات كثيرة من شعوب الارض!

 الكلمة ذات المحنيين: ءانه يصلح ابا لها استه، وزيجا لها بثروته: \* السؤال المتضمن جناسا لفظيا: - ما وجه الشبه بين

الكتاب والشجرة - كلامما له ورق!

وهناك النادرة، والعشرة اللممانية والقلمية، والخطأ يحسن نية والفلطة المطبعية، والمفارقة، والمقلب، والسخرية، والحكمة السانجة، والهزل غير المترن، واللازمة المتكررة في حديث رجل أو اسرأة، ومالحقة الخلل، والتكلف، والحكمة من مسفير السن، واللعب من رجل كبير ... الخ.

اسباب المسحك قام بعض الكتاب بدراستهاء اذكر منهم على سبيل المثال: عباس المقاد، ويرغسون وهريرت سينسر وقرويد... ولمخص ما جاء في تلك الدراسات، اننا

ه للشمسَّرف الانسساني الذي يشببه الشمسرف الآلي الخالي من التفكير.

 اقياس الامور اياسا ميكانيكيا \* للقيام بعمل لا معنى له

لتغيير في مجرئ الشعور (كالعطسه في حقل

 السهو عن التقاليد الموروثة. التحكيم الجسد في العقل والارادة.

 لتحول الاحساس فجأة من الاعصاب الى اسهل العضلات حركة - رهي عضلات الوجه والشفتين فالعنق فالرئتين- لسبب من الاسباب المنكورة أنفا ..

\* واتت الرمسول عنجنوز انمساريه فنقبالت: أدع لي بالصففرة فقال (ص): اما علمت لن الجنة لا ينظُّها العجز؟! فصرخت، فتبسم الرسول وقال:: أما قرأت: دانا انشاتاهن انشاء، فجعلناهن (ابكارا) عربا لترابا ؟!.

 ونظر عمر بن الخطاب الى اعرابي قد صلى ممالاة خفيفة، فلما قضاها قال الاعرابى: اللهم زوجتي بالحور العين.. نقال عمر: يا هذا اسلاد النقد واعظمت الخطبة!! ومن مزاحات (نعیمان لحد اصحاب الرسول): اهدی نعيمان الرسول جرة عسل اشتراها من اعرابي اخر، وأتي بالاعرابي الي باب النبي نقال: خذ الثمن من ما هنا؛ فلما

النبيء لحدى هنات نعيمان. ومسلَّه: فلم فعلت هذا؟ قال: اربت برك يا رسول الله ولم يكن معي شيء!! \* بين مزلمات النعيمان الثقيلة (!!) أنه مرّ بمقرمة بن ثوفل الزهري- وهو ضرير- فقال: قدني حتى أبول؛ فلخذ النعيمان بيده حتى اذا كان (في مؤخر المسجدا) قال له: لجلس؛ قصاح الناس: يا هذا؛ أنت في المسجد، قال: لله علي ان اضريه بعصاي ان وجنته (أي نعيمان)... فبلغ تك الإخير، فماء للضرير وقال: هل لك في نعيمان؟ قال

لمير المؤمنين. فقال: من قابني! قالوا: نعيمان، فقال لاجرم لا عرضت له پسوه... \* سنل اعرابي عن جارية له يقال لها – زهرة- فقيل له: أيسرك انك الخليفة وإن زهرة ماتت؟ فقال: لا والله. تذهب

العزير: نعم، قال نعيمان: هو ذا يصلي.. ولخذ بينه وجاء

به الى (عشمان بن عفان وهو يصليا، فقال: هذا هو

نعيمان، فعلاه الضرير بعصاء، فصاح به الناس: ضريت

الامة وتضيع الامة!!! \* وَيَزُوجٌ أَعْرَانِي عَلَي كَبِرَ سَنَّهُ فَقَيْلُ لَهُ: مَا فَعَلَّتَ؟ قَالُ ابادره باليتم قبل ان بيادرني بالطوق!!

ومرَّ اعرابي وفي يده سيفٍ برجل في يده سيف. فقال: بعني هذا السيف بهذا الرغيف فقال: أمجنون انح؟ قال الاعرابي: ما انكرت مني؟ انظرا أيهما لحمن اثرا في

ه ولحضر رجل امراته الى بعض قضاة البصوه -وكانت حسنة المنتقب قبيحة المسغر، فمال القاضى لها على زوجها وقال: يعمد لعنكم الى المراة الكريمة

تعكس تحمص الابيث الارنثية

(يسمعة النسور) المنشورة في

مجموعتها القصصية الثانية (اعتياد

الاشياء) الصادرة عن (دار الشروق)

في عمان الرجه الخفي من الحياة،

وتناغش بجرأة وتصد معظم الاسور

التي اوصدت عاداتنا وتقاليدنا باب

الكلام عنهباء فجأد فأده القصص

الشلائة مشرة لنشتح لأبابعلى

مصراعيه امام التقد الجاد والصاد

لكل الاخطاء التي يمارسها المجتمع

على المسعسينين الاجستساعي

ر (بسمة النسور) التي تشارك في

مجمرعتها هذه كل المستتيرين

والمشاركين في نفع صركة السير

التاريخية خطوات سريعة ومتقدمة الي

الإمسام تكشف أيضسا التقساب عن

الغفايا والقبايا التى طالما تستر

والاينبواوجي.

فيتزوجها ثم يسيء اليها؟ فقطن الرجل لميله اليها، فقال: اصلح الله القاضي قد شككت في أنها أمراثي، قمرها أن تسفر عن وجهها، فقال القاضي: إصفري رحمك الله. فسفرت عن وجه قبيح. فقال القافي لما نظر الى قبح

رجهها: قرمي عليك اللعثة. كلام مظرم ورجه ظالما! \* سِنما كَانَ القَاضَي - رقبة - في حلقته، أذ مر به رجل غليظ العنق فقال له بعض جاساته: يا رقبة، هذا اعبد الناس.. فقال القاضي: اني لا لارى لها عنقا ما بقفته العبادة فقال رجل القاضي: الخبره بما قلت حتى لا تكون غيبة، قال القاضى، نعم، لخبره أنت حتى تكون نميمة!!

\* وجاء رجل ألى الحسن البصري فقال: ما تقول في رجل مـان فثرك (لبيه ولخيـ١٤) فقال البصـري: ترك أباه ولضاء، فقال الرجل: ما لا باه ولضاء؟! فقال البصري: ما لابيه ولضيه فنشال الرجل: اني اراك كأسا طاوعتك

\* المنهي رجل النبوة المادخل المهدي) المقال الطيفة: الى من بعثت الله ما تركتموني أنهب الى من يعثت اليهم، فاني قد بعثت بالغداة وحبستموني بالعشي.. فضحك الخليفة، وخلى سبيله

\* وادعت امرأة النبوة في عهد (المأمون) فلمضرت اليه. قال: من اند؟ قالت: اناً فاطمة النبية.. قال: اتؤمنين بِما جِاء بِه محمد؟ قالت: نعم. قال الخليفة: قال الرسول لا نبي بعدى.. فقالت: صدق الرسول ولكن هل قال: لا نبية

وادعي رجل النبوة في ايام (المعتمام) فأحضر بين

ثم نراها وقد بدأت بتشريح دلظيتها،

فتعكس بصدق وضراحة على اسان

الاتلى نفسها: لصرالها الفكرية

أمر تيدامتها الهاريان تيسانال

يترتب عليها من معارسات والمراة

عند (بصمة) ليست بأنما في وضع

مثالي، غير انها باستمرار تتشد

التغيين وتبحث عن كيفية أعادة بناء

المجتمع برجاله رضائه معا: (امرأة

نكية تدراته بالضبط ما الذي يمنع

قحياة وهجها .. لا بد من تمرد ما على

جمرد الاشياء المياة تمسح مقيتة

حين تنذذ ايتاعا ولمنا - من١٧-).

ولان النواما المعامسة لا تسمع

لكاتبها بالتدخل في الاحداث التي

يعالمها، فقد أستظامت (بسمة

النسور) ان توصل كل ما كانت ترغب

التسمسريع به (نون ان پشكل تلك

تحفلا مباشرا منها في قصصها)

مرايات في مجموعة (اعتياد الاشياء)

الظلاميون عليهاء وادرجوها ضمن

الممرمات التي لا يجوز العنيث عنها

ال الانصارة اليها، وعلى الرغم من أن

الراقمية التقنية تضفي لمساتها

بكانة على مستام قسمس هذه

المجمرعة، الا أن الابعاد السيكوارجية

تبقى دائما على اهية الظهور، لتقدم

القبارىء المبريي بروسنا نابعة من

تمرية (بسمة) المياتية عول الكثير

من الملاقبات الاتمسانية المسرتبطة

بالمصالح المادية، وانطلاقا من

لنفساس (بسمة) هتى العظم في

ممالجة (ارق الجماهير) ققد كانت

تتغذ بادراتها الفئية الى ادق الجزئيات

في عالم المراة... كانت صريحة حد

الأتكشاف وكائث وأضحة حد فضح

المستور والمحلور.... كانت ترسم

لقارئها برعى رروية الشكل الخارجي

للأتلى التي هي بصند الحنيث عنهاء

أثما ينَعب ألى قوم مثلهم!!

وقال: لخشي أن أضل نفسي فقطت ذلك لاعرفها بها ... فمراوا القائدة ذات ليلة من عقه الى عنق لذيه، قامة أصبح قال: يا لخي انت انا ضن أنا؟!!

\* قبال الاصمق - حسرة بن بيض - لعلام ك: أي يوم صلينا الجمعة في الرصافة الفلام مدة ثم قال: يوم

المره هيئة وأقال أنها: النكراتك تطمت السباحة يا عزيزتها

هكذا بيني وبينك؟ قال جحا: بل حسبتك انا ثيابك كثيابي ومشيتك كمشيتي، ولكتك است انا.. كما علمت الان!! \* واتطفىات شعما في داره، قطّبت منه زوجته أن يتاولها أياها.. قال: يا حمقاء وكيف أعرف يميني من

شمالي في هذا الطلام؟! \* واراد ان يتزرج مبنى دارا تتمع له ولاهله وطاب من النجاران أن يجعل خشب السقوق على (ارض الحجرات)

يبيه فقال له: انت نبي؟! قال الرجل: نعم. والي من بعثمًا قال الرجل الياط قال الطيقة إشهد انك لسفيه لمعق. قال: \* جبل (مبنقة) في عنقه قالانة من ردع رعظام رخزف

ه وكانت لجما زوجتان، فجاس معهما يتسامر وطاب منهما أن تحرجات فسألنات ابنا أحب اليك؟ قال: أنتما معا حبيبتان الى قلبي، قالتا: لا انك لا تستطيع أن تضحكُ منا بهند المراوغة، وأمامك عند البركة نشيرك في اغراق لحدادًا بها، قمن منا تلقى بها في الماء الان؟ .. وهار في ورأى جما رجالا في الطريق لا يعرف.. وتبسط معه في الحديث، فعجب الرجل: دالك بي معرفة فترقع الكلفة

لكن اتصبور لبدا ان تلك المحملية الم المنشعة القادرة على طمئى بالتنافية ا الشعة المنخمة

لقد حافظت (بسمة النسور) في

على لسان شخصياتها . وقد وصل جها الامران جعات الانباء يتنقيون التسهم حبن قال احتفم إضابيات( الاشرين يختبرين المياةعار حقيقتها. يتلمسون عريها باصابع حسورة، أنهم يخوضون بحرها، يبتارن حتى العظم بماتها بينماء تجبن نمن عن الاعتراب خوفا من لن يرشقنا

ان علاقتنا بالحياة عذرية الى حد العجيز. تراقبهم يعيشونها، ثم ثلقي بمماتناتا على الورق. فانذهب نمن رما نكتب الى المحيما!).

مجموعتها التصصية هذه على استفلاليتها فكان اها نهجها الخاص، واساويها المتمين وكاتت بكلماتها التي تتسريع على عسرش التاقسة والرشاقة نتقذ الى الغامض والمجهول والممنوع حتى لو اختمارت الى اللجوء الفائتازياء لتحنثنا هما تقعل حثى تكور المقارب واناتها تحت طيات الارشىء وساهى وجسهة تطرها لزاء الكائنات التي تعيش على سطمها: لم

هي مبصرد كانتان هشة رغبية حص

(-YA ويسممه التعسيورتي مجموعتها هذه سنسرسة والتعاميات وانسادرة على

شخصنياتها وفهي بالمبأ مدورة لان تصرح لقارئها بما ينورني داخهاء من لفكار والسلاصوالي المسجدة ا يتبدى التجمنيد في اروع مبوره ولطئ تجانياته فالجمانات تمنيح اكثر ميرية متى من الكائنات، برائمة العار حرا - (طمأ) بتشديد الماء

المرتوارجات وايتمسا كساتت

رمتون الله الكاتب حرياً - اكثر (حسوا) يتشبيد الوارد واصنعن عله المحمرعة بشكل هام بعيده من التمط التقليدي في القمنة للعربية، وتنجه تحو إقاق أكثر بمعدا وعداياه

: الاستاذالشاعر

و(يجعل خشب الارش على المستوف) فراجعه النجار

بغشا .. قال جما: لما علمت أن المراة أذا ينظت مكاتا

ه نظر الاحمق – ابن خلف الحمداني- في النبد فرأى

يجهه , فعدا الى أمه نقالتها أمي في الزير (لص)، فجات

ورآه التاني في وسط داره رهو يعدو عنوا شديدا ويقرا

يصون عال: فَسَنَّلُ عَنْ ذَلَكَ ثَقَالَ: أُرِيثِ أَنْ أُسْمَ صَوْتَي

\* وقيلَ: كُتُب (المنصور) الى زياد المارثي، التقسيم

بين القواعد والسيان والايتام حالا .. فدخل عليه أبو زياد

التميمي وكأنَّ منفلا فقال: اصلحك الله اكتبتي في التواعد

نقال أنه القي أمد من النساء اللاتي تعدن عن ازواجهن..

فقال: فَكُنْتُكُي فِي الْعَمِيانَ، فَالْرِ: أَكْتِبِوهِ مِنْهِم، فَأَنْ اللَّهُ

يقول: طالها لا تعمى الابصار واكن تعمى القاوب التي في

الصدور... قال ابن زياد: واكتب ابني في الايتام، قال نعم،

لب وتطفت في وقالت أي والله ومعه امراقاا-

جعلت عالية ساقابا؟!

من كنت أياد فهر يتيما!،

خالدالساكت

## قسمها النبي نادى الاعرابي: الا اعملي ثمن عسلي؟ فقال تمعل للى (١٢٠ مسريرا) شخل منها حالیا (۲۲)

في لقاء لجريناه مع النكتور وليد سرمان مدير عام مستشفى الرشيد للمَّب النفسي تحدث فيه مفصلاً عن غليات واهداف بناء هذا الصرح الكبير المتطور الذي يضم تخبة من الاطباء النفسيين الاستشاريين والبلصتين النفسيين وأشتصاصى علم النفس السريري والعصبي الضافة الى كوائر التسريض وكوائر فنينة لجميع الاختىصاصات التي تجعل من هذا العسرح الطبي كستشنى علاجي وتعليمي يقدم افضل الخدمات العلاجية النفسية الطبية والخيمات الفنيقية للمرضىء

قال ان فكرة انشاء هذا المستشفى كانت تراوينا مئذ حوالي (١٠ اعوام) وبعد الدراسات التي لجريناها حول مجمل الامور المتعلقة بالطب النفسي في المنطقة عموما والاربن خاصة لاحظنا امكانية نجاح عمل هذا المستشفى وامكانية تطوير هذا الفرع من فروح للطب على المستوى العلاجي والتعليمي في هذه البقعة من العالم وخاصة ان المصابين بهذا النوع من عدم الامراض كناتوا يلاقون صعوبات كبيرة من اجل علاج مرضاهم في أورويا وامريكا من عناء السفر وتكاليفه الباهظة.

ثم تطرق الى موضوح قدرة المستشفى على استيعاب المرضى والخدمات التي تقدمها والوسائل الترفيهية وكل حا يتعلق بالنواحي التي تذحم المرضى وتساعد على شفاتهم من الحالات المرضية التي يشكون منها باسرع رقت ممكن فقال أن سعة المستشفى لاستقبال المرضى

سنزيرا بمتشلف الصالان المرضية

حوالي (١٠٠٠ متر مربع) على ارض مسلمتها (١٨ نونما) وهو يُعتبر الأول من نوعه في المنطقة ونحن نسمتقبل مرضانا من دلخل وشارع الارنن وشاصة الدول العربية مثل الكويت والسمودية وقطر والبصرين واليمن وعُمان وسوريا والمراق ونول أخرى. ويمتري المستشفى على مجموعة اقسام شغلت معظمهاء منها قسم الرجال مجزأ الى ثلاثة اقسام هي (السوسن والبنفسج والياسمين) يتمنع الى (١٦ سريراً) وتسم للنساء مجزا الى قسمين هما (النرجس) و(الريمان) يتسع الى ٤٠ سريرا وقسم للائمان

المفهمة العلاجية والفنيقية لكل طبقات المجتمع وهو كالأتني

وخلال الاشهر القابعة سوف يتم أشغال بقية الأسرة الأخرى، ثم أضاف أن مسلحة البناء

هو (السنايل) يتمنع الي (١٤ سريرا). وعملنا على ترفير جميع نرجات السكن من حيث الجناح والاولى والثلنية والثالثة لاستقبال المالات المامة والمزمنة والاقامة الدائمة والمتوسطة والقصيرة وباصعار مناسبة تغنى دُوي المريش تكاليف وعناء السفر الشارج وعملنا على توفير افضل الخدمات العلاجية على ايدي ففضل الاطباء النفسيين الاستشاريين وهى كوادر سطية تلقت افضل النراسات والخبرات بالاربن وخارجها، وعملنا على توفير كل رسائل الراحة والاستجمام المريض من السكن المريح وكل توابعه ويضعنا جهاز تلفزيون بكل غرفة مرتبط بجهاز أأستألايت ليتسنى له مشاهدة ومتلبعة كل التطورات والاحداث في العالم ولتبعثا سيناسة الباب المفتوح والمغلق للمريض كلا حمس حالك واعطيناه حرية المركة والتصرف بعد نراسة شخصيته وحالته وعملنا على توفير وسائل ترفيهية لخرى رياضية والعاب مسلية ولخرى فكرية وانشأتا كفنيريا وحدائق كبيرة مفترحة

للمرشى وإهاليهم وزوار المستشقين. ثم تطرق البكتور وليد الى مرضوع اعتماد المستشفى من قبل مجلس الطب الاردني كمستشفى تطيمي لغريض تعليم وتعريب الطلاب الممسول على الشبهادات في هذا الاشتصاص وقريبا سوف يتم المصول علي اعتراف المجلس العربي للاختصاصات الطبية والبورد العربي في الطب التقسي، وبالنسبة الخطط المستقبلية سرف تُعملُ على لنشاء أنسام لخرى يتم نيها للمعالجة من الاعالاة العطية والشيشوشة وتلعيل الاسلن والمنمنين ومركز تهاري لعلاج الحالات في وضع النهار فقط وعودة العرضى الى بيساتهم ليسلا. ويؤكد الجسهسان الطبي والاداري في للمستشفى في سياسته دائما على لمن المريض وراحته مراعينا السرية المطلقة في العمل وضاعبة بالنسية. للمصابين بالايمان حيث ضمن تائرن المغدرات والمؤثرات اسنة ٨٨ حماية المريض بالانمان أن تسقط عنه جريمة

كلتعاطى ولا يجوز ليلاغ السلطان عنه والزامية ينقع غرامة والنوها (۵۰۰ نیسسار) از منجن لحنة (٦ اشهر) على الطبيب أو المختص بملاج

ثم تمبث قبكتور يهجت محمد خليل المدير الطبي للمستشفى عن العباية الفائقة التي تبديها لدارة المستثبقي بالمرضي وانها تقوم باعداد رملات قربية ترقيهية لبعش المرضى الذين ليس لهم لمد على المرافق السياحية أي المملكة وإقامة جفلات ترنيهية العرضي ويحضبون أهالي المرضى ويمشاركة فرقة موسيقية ولجراء مسابقات للمرضى وعملنا منذ البداية على توانير مسرح يتسع ا ( ١٠٠ م تعد) قريبا جدا سنوف نيتهي العمل فيه ويكون جاهزا أمثل عدم المقالات والمسابقات المرشى وكذاك يستفيم لاجزاء المحاضرات والنعوات العلمية والتثقيثية للطية والفالي المرشى لكسر الملجز النفسي المرجزا لدى معظم علمة الناس سبب المُحِلُ الذي يتنابهم اذا ما اصاب لحدهم اي مرش

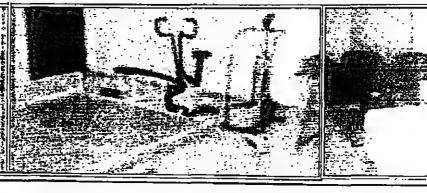
يَّم إِمَّنَافَ الْدَكْتَوْرُ بِهُجِتَ أَنْ ثَلَثْي الْمُرضَى مِم لَرَبْدُونَ والثلث الدخر من غير الربايين وقالبيتهم من فعرب واحن شنتقدم انشل الفناليب العلاجية المرهدي متها أستتخيام المقافير والعلاج الجماعي والعلاج بالكهزياء وعلى انكل بطسنات كل مالة حسب مالتها مال مالات الاكتثاب الشبيد والانقميام التحشيي \* 1.1 بالنبنية الكاليف الملاج الله المناف البكتور بهجت

أنتا تثرن بأعطاء غميرها دليعش العرضي ربيبته أعيمس المالات الانسانية وتعالجها ونحن نقل بانشاه مبتدوق الدمم الجالات التسانية العرضي غير القابرين ماليا على العلاج بلخل النسائليني. ثم تطرق د يهنون الى تعريف الطي النفسي وقبال إنه

المريش بالانمان الذي يفشي يأي مطرسات عن المد فروع الطب ويتعامل مع المراض التفسية والش تشتمل على المعاذات (الأمراض العظية) والعصاليات (الأمراض العصيبة) وعلاج حالات الثمان والمرات والاضطرابات الجسية والشخصية ويتعامل مع البان النفسس للأطفال والمضاكل التي يواجهها الاطفال منال أشطراب الساراه العاطني والنشيمين وجمنول مثالا سِلس البول النيلي اللالرادي والمراشي وعادات لغري.

امنا الذهادات من أهم اعراضها هو الدمسام وتعان الزهر والاكتثاب والمصنابات لهم اعراضه مو الاكتشاب والقاق يأنواهه والرسواس القهري والهستيريا وفي خُدُلُم لَقَالَتُنَا تَصِيحُ دِ. يَهُ جِنْ عَلَى تَعَلَّىٰ الْمَرْيِضُ وتسيأ مع الطب التشمي كانه يتعلمل مع الطب العام وبرين عرج للمباراة بون استقمال المرمن والسيمارة عليهمتة البداية وعالمه وإن لا يجد المريض اي حري في مراجعة عيانة الطيب الناسي وتمتح المصابين بالكتتاب أي الثاق عنم اللجرع الى تعاطى المهدئات أو المقاتير درن وسفة مِنَ الطبينِ الناسيُ التي قد تؤمي في الاعمان وإنه سيكون من مهام مستطيقي الرشيد بالاشبالة الى رعاية المريض وعلامه تشير اليقن والتاليف في المجتمع وبالعسيهن الزملاء الاقباء في الفروع الافترى ميث سيكون متاك.

يرامج مخاضرات تتعلق بالطب التقسي بالاضافية الي محلفسرات تهم المواطن المادي وتعمل على تقلبيات الشجور بالتمنية من الاصنابة بالمزين التفيسيء











اکس ۱۳۹۳۹۸ ص.ب ۵۱۰۸۵۱ اونه

.

4. bi

والله اعله

المالتاف زيون المصري

سن السيرة العدلالية للعا

\*علاقةحبواشيناءاخبرىبدأت

بين نجمة معروفة ومعثل نصف

مغمورا وكانت النجمة فدمناتت

فبل فستدة وجيبزة منزوجها

• القي رجسال الأحن القسيض عنى

والمعسة تعمارس الرقص في احث

الملاهي وهي ترتدي ملابس رقص

مخالفة للمواصفات. اهلا.

\* ثلاث بنات لمحشل وححشاتين

مشهورين جداكانوا ضعن الذين

القي القسيض عليسهم في قبضي

وعبادة الشيطان، في القاهرة.

واعسمسارهن تتسراوح بين ١٥ ١٧

\* القت الشسرطة القبض على مشيح

يتهمة توليع شيكات بدون رصيد

ولوتخلوار وقنة مهرجان الشباب

لنمسرح من احساديث الغيسرة

حيضيروا حيفيلات العيرض،

والتسركسيسز كسان على الليس

تحظى القندات الطبنية في

المملكة بسمعة طيبة في كافة لنصاء

العالم تظرا الذجرات والمهارات

الثبية اضانة الى التخمصات

الناسة السوجودة في الكادر الطبي

ومستشلى الأردن عر من لحدى

المنسسات الطبية الارانية التي

استظامت أن تصل الى مساف

مثيلاتها ذلت الشهرة العالمية في

ولالماء المزيد من المضوه على عدّ

مغتلف انحاء العالم

تبلغ فيعتهامنة الف جنيه

## وجهفني جديديحتاج للفرصة

تمنلىء المسلمة الفنية الاربنية بالوجود الشابة ذات الموهية المميزة والحضور الجيد، ولكن هذه المواهب بصلجة لنعم وتنريب وتأميل لتضع رجلها بشكل صحيح على طريق الفن العليء بالمصاعب والذي يعاني الان من العسميد من الاسسسلطات والازمان والمتمللة بضعف الانتاج وهبوط مستوى الاعمال المطية بالمقارنة مع مثيلاتها من الاعمال

وتبرز للحاجة منا للبحث عن منه ألوجوه ومحاراة تشجيعها، وتقييمها بمبورة صحيحة تخسها وتخدم موهبتها وفنها. ويمكن لن نطلق على هذا الجيل المساعد جيل الرعى الشقساني والفني المستسميسز اداء وحضوراً. ولكن وكما اسلفنا هو بملجة للكثير من الجهد والتعب

ليخرج بالمستوى أأذي تريدد رون جسلة هذه الرجسوء شساية لطيشة بدأت اولى خطولتهما في عذا المستلء وتسررت أن تنضوض هذه المعركة المستمرة دوما معتمدة على موهبتها المتواضعة والتي تحتاج المعقل والتمرين والتدريب الشاق ويصما من جرينة دالاربن، لهند المواعب الشابة فقد لجرت اللقاء

ولخرلجا ومضنونا وعرضا. بداية لنعرف القراء بالفنانة سعاد

الصر ١٩ سنة

– بنأت امثل من خلال المنرسة

الانتفاضة والشهادة وحققت نجلحا بهذا العمل واعجب بي وبالاداء من حضروا المسرحية. \* يبدو أنك معتزة جدا بهذا الدور؟

التألي مع الممثلة سعاد حسني رهذا اسمها الحقيقي والفني ونتعنى ان تصل لمسترى أداء الفنانة القبيرة سعاد حسني صنويلا الشاشة العربية، من خلال اعمال قوية انتاجا

> – سعَّاد حسنى طالبة في القسم التجاري

\* متى بدأت تشعرين بميولك تجاه

والمسرخ المدرمني وأنا في الصف المسانس، وكنت اشسارك بالنش اطات المسيسة من خسلال تأثية الوار تعثيلية بسيطة، ثم عندما كبرن قليلا قسن عسلاته ثبيليها ايضهاني المنرسة وكان النور هاما بالنسبة لي حيث قدمت دور الطبيبة التي تعالج الشهيد. وكانت المسرحية عن

- نعم، فقد حقق لي رغبة في ان أتسدم لدوار الطيبين والحبيرين

وبالطبع عمل الطبيب انسماني، وأهذا فانا احب هذا النور واعتبره البداية التي جعلتي افكر فعلا في توجيه تقكيري نحو الفن. \* تعلمين أن الفن طريقة صحبة

وشاقة وبحاجة الى خصائص معينة قد لا تشوفر في كل من يضوض هذا المجال، مَا الذي دعاك الان لاختيار هذا الاتجام؟ العتقد أن الموهبة والرغبة في تحقيق شيء والاصرار على الانجاز والتقدم ستساهم في ثبات اي فنان

في هذا الوسط وألفن عمل سبهل وصبحيه سبهل أنه يمكن أن تقوم بالانجاز من خلال موهبتنا وأصرارنا وصعب لنه لا

يستطيع الا مسلمب السوهبة ان

وإنا ارى أن الغنان بحسلجسة النراسة المرجهة فالفنان غير المنقف لا يمكن لن يرتى بغنه وهمله

\* أهتماماتك وهواياتك؟ - مهتمة جدا بقراءة وكتابة الشعر، أهوى الغن بشكل كبيير وأنشعر أنتي مسأقدم الكليو معا نى دأخلي وأصوحبنيء ولعب المطالعة والرسم والسباحة.

ين بها لنفسك، بعن تكوني مثلها؟

- لأن مسعظم لدوارها، لطيسف وأنسانية وهي تريبة من النفس، ولا تكون لنيمة واعتقد أن هذا الدور الطيب سيؤدي أأى تبول المشاهد يمكن بشكل اكبر من دور الشريو او

\* كيف ستكون بدايتك؟ - بنان بالضعل في م<del>سسومية</del> اجتماعية عن علاقة الكنة مع والد زوجها العجوز وهو دور وأن كأن به شيء من الشسر ولكنه ليس بالشسر

تأثرت من الممثلات وترغبين بان – لمل عرفته

المسرعية من تاليف د. مصد سلامة واعداد ولخراج الفتان مظهر ياسين. وكذلك هذاك مسرحية لخرى هي مستشفي الاحلام السعيدة، رون دور قريب جدا من الدور الذي قدمته سلبقا رهر دور الطبيبة واعتقد انتى سقنم كثرنب لاد تريبس

وفي تطيق الفنان مظهر يامسين على هذا الرجه الجديد اكد موهبتها الجيدة والتي تحتاج للصقل والتوجيه ولكتها بالتكيد تستطيع أن تقدم شيئنا تلو أتينعت لها الفرصية المناسبة لابدعت.



اللذيم وانما الشرعن جهل، وطيعا



اعطائنا حقنا في الدخول؟!!

بان تشحننا به دون رحمة.

السيت ٢٩ آذار ١٩٩٧ العدد رقم (٨٥)

عدرا... هاتم الطاني

لا شك في انذا بلد مضياف، نقوم فيه بدور • المعارب الذي يأبي السكون وضيفه جالس الى ماندة الطعام. لينال جاهزاً. • قائمًا على راحته وخدمته، والمغترب ني بلدنا بحس انه مساحب دار، تغمره الابتسامات، وتنحني له الرقاب، ونفسح له الطريز

ليمر على راحته، ونكون جاهزين ألود على استنسارات. وما زال اناسنا من شرق النهر وغربه يتحلون بالبساطة التي تحلي بب اجدادنا منذ القدم. فالضيف ضيف الله. حتى اننا في غسرة سـ

تقمم من احترام وتسهيلات ننس اننا بشر. واننا ايضا نحتا - الر

وهند مبالقة يرفضها العنل المنطور، في نهايات الندر

العشرين، حيث بدأت الارض تضييق باهلها وسحت لتمة العيد

وباتت اصعاء الكثيرين تعايف لحن الضواء حش انني ورده

أعتزازي الشديد بماضينا التليد. من حيث الكرم والسخاء بالمال

والنفس والولد، اجدني رافضة تماما أن ينبع حاتم الطاس نا.....

اي وسيلته المحيدة. التي سخرها الله لخدمته وخدمة سياله

ليجعلها قرى لضيوف مروا بالجوار، عندما دعتهم النار. نهذا

حسب اعتقادي ضرب من الجنون الذي يطربني عندما الدراد:

استمتاع، لكنني أرفض كما أسافد لو تغيلت از أراده ب

· فلو أن محاثما الطاني، كان نبراسا يبتدى به في رسانه. شاذ سيكون في زماننا ابلها لم يحسن رعاية اهله ما دمنا ننفق على

أعود فأقول اننا ننسى احيانا أمام تواضعنا الشديد، وحرصنا

على مصلحة من هم ليسبوا من بني شومنا انتا بشير واننا

نحتاج الى رعاية بعضنا بعضا، وهذا ضرب من الجنين. لتنا

وحسب مشاهدات عشتها ولم ترر لي، لا نجد في اي مكان س

العالم رد فعل طرديا مساويا لما نفعلٌ نانا في الغربة ستال لم

اصادف طبيبا يفتح باب عيادته، ويتفحص وجود المرضى في

غرقة الانتظار، ليبحث عن غريب دبار، ويومى، له بدخول العيادة

هذا أذا التزم بموضوع الاحقية شما ذنبي وذنب ابني مثالا.

الذي اخرجته من غرفة الدرس لالتزم بموعدي مع طبيب في احد

المراكز الطبية، الذي يفاجئنا بمبلغ وتدره. ما ننب كلينا. أن يمر

زمن يعالل ثلاثة اضعاف الزمن الذي كان يجب ان يمر. قبل

ليقسح الطريق لفلان من البلد الفلاني، ومن بعده اخر، واخر

حمانا الله من القهر في عقر دارنا، لان العوالم الاغرى. كنينا

ومن ثم يأتي الطبيب ليعتذر باسلوب رخيص عن شدة است.

قبل من هم من بني جنسه. اذا لم تكن له الاحقية بنك.

اطلالة

مريم حنون

-المستشفى بسعة ٢٠٠ صرير ويتألف

من خمسة طوليق خميميت الطوابق

الأولى والثانية والثالثة للمرضى، لما

الطابق الارضي فسقسد خسمس

الخدمات الطبية المصائدة والاشعاء

المختبر، التنابر، غسيل الكلي،

التمسوير النوري، المسيطية،

الطواري والاعارة. امسسا الطليق

الاستل فقد خصص للضيمات

المسانعة غير الطبية بالاضافة الى

- العيادات وتتكون من ٢٩ عيادة في

بناية مستقلة تقع على الجائب الغريي

من المستشلى وترتبطيم سم

المستشفى بممر دلثان خاون

ويشغل مبتى العيادات ٢٩ شيهة عم

-سكن المعرضات ويقع في الجائب

الشرقى من المستشفى، ويتكون من

اربعة طوابق تقنسع لموالي مة

معرضة. ويوار سكنا مؤلفا وباسعار

مجموعة الطياء للمسلمين.

رمزية للغاية.

قمم العلاج الطبيعي.

والعقضلة للجمهور الأربش والعريى

والثناء حولة والاربور، في ارجيا. والسلم المستشقى بروقة منطلي العلامات العاملية بنيت أن قدموا لمجة تاريخية عن هذا المسرح الطبي حيث بدأت فكرة أنفناه مستشقى الارائ بعد متلسف عملم ١٩٩٢ عنما بدأت مجموعة خيرة من لبتاء الاردن المخلصين يرسمون هثه النكرة في مغياتهم. واقعهم حس ولين ورغبة صادقة في لقامة لينة صلاة وجعيلة في نظام صحى اداري متطور فلمسهم دعم فذا القطاع

واشراف معلوة عن الأطباء لعبداب السنعة الجيئة والمبرة الطويلة ينعمهم مصموعات من الفندين والمعرضين والمعرضات والدارس على نرجة مالية من الناميل.

لقد بلغه تكاليف أنشاء

خاصة وأن اعدادا كبيرة من أبناء الدول البحاورة والخليج اصبحت تقد اليه العلاج.

الإمكانيات المتوارة فقد تموات مته الفكرة بالتصميم والمرتم يمسن المتابعة الى حقيقة والعة تشهدها اليره مسرحا طبيا متميرا يتف شامضا ومجهزا بأقشنل ما توصلت لَيْهُ مِنْاعَةً لِلْتَنْبَانِ النَّبِيَّةِ. ويرعاية

المستشفى وجهيرهما حعادل ٢٥ مُليسُونَ سِتَارِ أرننى واستغرات عملية البناء والنج وينزحوالي ثلاث سنوات منتشاية وملال الجواة وجدتا ان



وتعزيز سمعته وسمعة الاربن في

ريغم المذاطر المحتملة والله



مبنى المستشفى يتكون من ثلاثة

الخنمات الطبية المساعنة والتي

دالرة متطورة للاشعة التشخيصية تشتمل على التصوير يالرنين المغناطيسي M.R.I التصوير الطبقي المحوري C.T. SCANNING

تصوير الثدى MAMOGRAPHY تصوير الشرايين والجهاز الهضمى الملون DIGITAL FLUOROSCOPIC PRO-

**CEDURES** كافة لجراءات التصوير الروتينية، ووجدة متخصصة للتصوير التووي GAMA CAMERA ووحدة القسطرة .CATH LAB

دائرة المحتبرات

وتجريه في هذه الدائرة كنف الممرسان المغبرية المعتنة والعادية وبللمراف غريق فني مصيز وأجهزة كلمضيص عالية التنتية أما غيمات الكلمة والنتيةة فقد

مالسية المستشفى وتوزيع المبرة والغرف Aug States لعنيلهان العواطنين التوتماعية والكنصادية

- غرف درجة اولي - غرف نرجة ثانية - غرف نرجة ثالثة الما فيمنا يتعلق يغيمك الفنيقة ذبينال شركة متنفسسة ذان

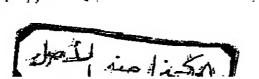
كمايلي

-سعة عقبة للاشراف

هاتف: ٦٠٧٥٥٠ - فاكس: ٦٠٧٥٧٥ ص. ب: ٥٢٠٢٤٨ عمان- الاردن







في المامسينية في الأران حيث

شادنت عن كبتب الانكانيان

التكتواوجية الهاظة التي ونروا

المستشنقي لخنمة المتربدين لطاب

المستأنسة الى هذه الأمكانية

التكترا وجية المتعاورة فالمدختم

مستشفى الأربن غيرة من الاطباء

الارىنيين المتخصصين ومن نري

الخبرات المتميزة فيكافة

التخصيبات الامر الذي جعل هذا

الشفاد من امراضيهم المختلفة.

على لعبداد الطعيام والشيراب الانف والانن والحنجسرة، البماطنية

العامة، الامراض الصدرية، امراض يحول الخدمات الطبية العلامية الفند الصماء والسكري وجراحتهما، امراض وجرلحة الجهاز الهضمىء فبأن المستشفى يواسر كاف الاغتمى اسات العلاجية، المتكاملة وحدة متخصصة للاخصاب باشراف مسواء من تلصية الكواس البشرية فريق طبي متمين وحدة متطورة المؤملة والتي في لطبها عناصر للتنظير وتنظير ومعالجة المفاصل أربنية بحيث يساهم للمستشفى نى المؤهلين في التخصصات المختلفة ار المكانات النشية المنطورة، والتي تشمل لمراض وجراحة القلب والوهية قصوية لمراض وجراحة الاعصاب والنماخ، امراض وجراحة حديثي الولادة. عكان والمنه المحالية امراض البعرامة فعيون اسراض وجرامة الاطفالء الامراض للنسائية والولادة

تشخيصياء وحدة متكاملة ومجهزة لغسيل الكلى، وحدة مقطورة وحديثة لتفتيت الصصى، قسم الطوارىء للحالات الباطنية والجراحة المختلفة. قسم المعالجة الحكمية، يرحمة العناية المركزة والشاملة والاطنال وبعد التجوال في اجنحة ومرافق المستشفى فقد تاكد أن هذا الصوح الطبي يعتبر مفضرة اربنية تستحق

الجراحة المامه امراض وجراحة من الجميع الرعاية والاشادة والثناء.

قال د. سامي حلبي رئيس مجلس ادارة سُسركة دار الغيدًا، إنَّ المُسركة دابت منذ أنشائها بالتخطيط لابجاد اسراق لمنتجاتها في الاربن وبول القصيير الممكنة حتى تتمكن من تسويق هذه المنتجات فور الانتهاء من بناه وتجهيز المصنع مضيفا أنه ويناء على الخطط الموضوعة في هذا الصدد قامت الشركة بتصنيع منتجها الاول إحليب الصحة الرضع) في كندا وقامت بتسويقه في الاردن والامارات العربية المتحدة بنجاح كبير، كما ونجحت الشبركة منهضرا بعضول سبوق الجزائر، وهي تقوم حاليا بالعمل على الدخول الى اسواق اقليمية راعدة اخرى.

وقال د. الحلبي خلال ترؤسه لاجتماع الهيئة العامة للشركة امس الاول لقد تم منذ منتصف شهر كانون الاول عام ١٩٩٥ وخلال عام ١٩٩١ تحقيق هدف المبيعات الذي حددته الفطة، حيث احتل عليب الصحة مركزا منقدما في السوق المحلي في فترة قياسية. نقد بيات لحصائية نشرة شركة IMS المسحية بان شركة دار الغذاء تحثل المركز الثالث في مبيعات حليب الاطفال في الاردن. وعن مشروع بناء المصنع قال رئيس سجلس الادارة بعد أن أنجيز الاستشاري

(١٢٨) الف دينار مبيعات «دار الفذاء» في ٩٦ ورعناه الباحالمساهميل الهندسي أرابتك جردانة التصاميم النهاثية للمصنع بمرلطه الحالية والمستقبلية طرحت مناقصة مبنى المصنع رتم استقدام عدد من العروض من شركات مقاولات مطية، وبعد

دراسة هذه العروض من قبل الاستشاري

الهندسي وفريق عمل دار الغذاء ودار الدواء

ثعت ترسية المناقصة على مؤسسة

لامهندسين المتحدين بقيمة لجمالية مقدارها

(۵۰۰۰۰ اورا دینار) مشیرا الی ان مسلحة ارض المصنع الكلية هوالي (١٨٠٠) متر مريم، وتبلغ مسلحة المسنم المنفنة في المرحلة الحالية (٥١ كر٤) مترا مريعا. ولاتجاز المخسروع بالشكل الامثل ولضمان جوية التتنيذ لتتبت للشركة فريق عمل من دار الدواء ومنها يرتاسة مديرها النني امتابعة النشاطات اليرمية في سرتع العمل ولمراقبة مواعيد ومواصفات التتفيذ.

وقد باشر المقاول اعمال البناء بتاريخ

١٢/١/١١١، هذا وقد حديث الاتفاقية منة سنة عشر شهرا لاستكمال المشروع، ويناء على ذلك فاته اصبح من الضروري أن تتم المباشرة في شراء الالات في الربع الاول من عام ١٩٩٧، ليتمنى للشركة استقدامها وتركيبها وتجريبها في فقرة تتزامن مع الانتهاء من بناء المشروع، ومن الجدير بالنكر أنه خلال الاشهر الثلاثة الاولى من العمل كان المقاول على مستوى متقدم من الاداء من النامية الكمية والنوعية. وأضاف لقد تنعت الشركة الى مؤسسة تشجيع





### منتجات الشركة احتلت المركز الاول بين الشركات العربية في مبيعات حليب الاطفار

الاستشمار تسواتم للالات والانوات التي تحتلمها العملية الصناعية في مراحل الانتاج المختلفة وحصلت على الاعقابان الجمركية اللازمة، كما أنها حصلت على عريض الالات الرئيسية اللازمة لمرحلة الانتاج الاولى.

ونظرا لالتزام الضركة بتأمين المبالغ المترتبة على عمليتي بناء المصنع وطب الالان والمعدان اللازمة للمستاعة، فسانه يتوجب تسديد القصط الثالث من رأس المال والذي سيتم طبه من المعادة والمساهمين اعتبارا من بداية الشهر المقبل، وكان السيد محمد خريسات مندوب مراقبة الشركات قد

اعان في بداية الاجتماع عن قلنونيته وما یمستر عنه من قرارات هیگ دشتره (۲۱) مساهما يحملون اسهما بالاصالة والوكالة ما مجموعها (ار۲) ملايين سهم تشكل ما نسبته (۷۸٪) من رأسمال الشركة البالغة (٤) ملايين ديتار/ سهم ويتكر ان شركة دار الفذاء تأسست كمسلعمة علمة مصنورة وسجات في سجل الشركات المعباهمة المامة المصوبة تحد الرقم ٥٢٧ بتاريخ ٢٩. ليلول ١٩٩٤، وقد حصلت الشركة على حق الشروع في العمل بتأريخ ٢٨ شباط ١٩٩٥،

ومن اهم غاياتها: تصنيع اغنية رحليب الاطفال والاغنية

المصنع ونبيعها بفارق بالسعر يصل

الى ٥٠٪ نوفرها على المستهلك وينفس

المصنع. لنينا في المجموعة المالمية ا

كبر تشكيلة ممكنة من قطم الغيار

اليابانية الاصلية وباسعار معروسة

ومنافسة في السوق المحلي بصيث

تليى طلبات عمالتنا دائما وتؤمن

المجموعة العالمية لقطع الغيار

بسياسة ألبيع الكثير والريح الفايل.

الجوية والمواصقات ويتظيف

التخصصية واستيراد المواد اللازمة لهاء وانشأه المختبرات واستيراد الاجهزة والمعدات اللازمة لذلك.

واظهر التقرير المالي الشركة ان مبيعاتها علم ٩٦ بلغت موالي (١٣٨) الف ديتار ويلفت الارياح المرحلة للعلم المالي حوالي (٨٠٢) متانير كما بلغ مجمرح ميزانية الشركة نهاية ٩٦ حوالي (٢٠٠٢) مليون دينار وقد وافقت الهيئة العامة بالاجماع على التقرير السترى المقدم وذأك أعادة انتشأب السادة والمهتبون العرب كمعققين لمسابات الشركة للعلم المالي ١٧ رمضر الاجتماع أيضا السيد رائد عويس مندوب صوق عمان المالي.

### (أه الله دينار ارباع الغرنسية للتأمين في 11 المني تبطس أبارة الشركة المرشية الشرية والدار الأعدد (١٠٠) والله

التعديد في المستعدية والمرود (١) مليون بيالرسلم) (١٩١) الله المتعاقبة العلقي التنبي العلور علاء ويناز الاستضارات الشركة في النسهم الدون بالمواقعة على توزيع (١٦٠) إلف والسندات والمع والم البدوله المرا خرال ١٥ تيران الداريك بيدان 🕆 والد الفركة ان جيوخ الخماطية حالت أولما ضائية عن إصالها لفلم الله النفية وسلت للي ١٦٠ من عليمون البعاد مها اجتبالي الخبار اسارية بملتار

ي لمياني (١٩٤٦) علد من ميناد وان لعب به من إنتال اللين متبان الله الذينان - أيلم الديمة الصحيح بوارساراً منها لرباح الركالات الشارجيّة بصوائي - (١٤١٧ع) عليون بينار منها ٢-٦٧ طيّوه · (١٨١) النبيال اتبعاً بالحد أرياجها عن 1 بنيال حدياً مسدي التابين جاياً . والقمح ملانق المعتملين الم ﴿ وَالْقِيرَ وَمِعِرَانِيَّةِ الْمُوكِةُ لُعِلْمَ ١٦ الَّتِيَّ . (١٩٠٤) عليه ون تديَّار هــُــتُم ١٥ الم

كالمقدعتها الألرة مزجرا إن الاستاني : " أورا عليين يبيان علم ١٠٠ البنيمنية مياشرة بالمين ﴿﴿ ﴿ وَهُونَ لَنَّ الشَّرِكَةُ تَاسَمُتُ هَامِ ١٦ علم ١٦ مقابل (١٥١٨ ) مارين سال ١٠ كنار كا عامة سياسة بهط بعليسة كالة ما تعيني التامين منها ومناه . وعمال النامين وبياغ رأس المال الا الى لا يُكِّلُ مَلْجِينَ لِمِيلَانِ كَمَا لِلْمَعَى أَنْكُونِ كِيْلُو فَتَبَاعُ الْمُسَاعِّتُ الْمُعْيَدِةُ ا الفتركة تعزيف للجالسلار بلغت (٢٦/١٦) " والعربية في الشركة مرائن ١١٠/١٪ من عليدن بديار حقيات ١٧١٠ مليدن نيقل ... وإنن السال فيزاني سبطني ادار تبياً السريق جميل بن للمعرب وردير اعمالها واللهان البيارانية أزامهما غوالل زعرب كنبيز عام الشركاء

حسن الشاعر... مبروك

الفتائين في الاردن بعد الارادة الملكية

والموافقة على فانون تقابة الفتاتين

امنيات الترفيق للغنان حسن الشاعر

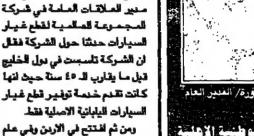
الانتخاص ع

1 6 g 18

الزه والسط

والنينوس الانتاج الفني باداري.

## المجموعة العالمية لقطع غيار السيارات وكلاء لاكبر مصانع قطع الغيار اليابانية الاصلية



شارع اليرموك- ولدي الرمم.

التي تمكنت خسلال هذه السنوات

القليلة من تلسيسسها في الاربن

لضخم شركات تطع غيار السيارات

ومن منطق خبرة الشركة الطويلة

ذات المستوى الفني الراقي في خدمة

العملاه من حيث توفير قطع الغيار

المنيثة ومولكية ما يحدث من تطور

اليابانية الاصلية.

تثبيت اسمها كلحد

### The state of the state of A September 1

حققت شنركة الشامنين الوطنيا ألامانية اقتشافا منافية كالرعاء ١٩٠ بقيمة ٣ مُسلامين و ٨١٤ الفيا و ٨٤ مينازا مخطة نعوا عن مثيلتها للال عنام ١٩٩٥، وجنامت أعلى والاقساط من فرع تأمين المركبات وتلاها فرع تقيينات الحريق. امنا لتعويضات المبغوعة، كما جاء في لتقرير السنوي للشركة فقد بلفت ليون و ۲۷۰ الغا و ۲۰۱ بتانير. واظهر تقرير الشركة تحقيق ارياح افية بعبلغ ٢٨٠ الفا ق ٥٥٠ دينار حظى المساهمون بعيلة ١٧٥ الف

حبال الشركة البال -ر. د٢ر١) بينار ولك للسد واشبارت حسنايات الشنركة عن ممالها خلال العام المناضي الى تحقيق ربح بسيط من ضرع تأمين لِلْتِي اتَحْدِثْهَا الشَّرِكَةُ فِي ادار محفظة السيارات أنتاجا وتغويضا وانسجاما مع قانون مراقبة اعمار لمين فأن شركة التامين الوطنية

نار، اي ما نسبته ١٤٪ من قيمة

وستعمل على زيادة راسعالها ألى ليرني لينار ونقا لفك. نحتفظ الشركة باحتياطيات ننية للغت بنهاية السننة العالية العاضب يون و ١٤٠ الفا-ق١٦٦٠ دينارا فيما بـونين و ۲۹ الفسّا و ۸۷۹ ديداد واغلقت ميزانية الشركة عند حدود لليين و ٢٩٩ الفيا و ٢٦٩ دينارا يِّهِي تَمَثَّلُ مُجْمُوعُ الْمُوجُودُاتِ. وستعقد الجمعية العمومية لشركا لتلبين الوطنية الاملية اجتماعه الستوي القرار الميازانية وحسا

العشرين من الشهر الجاري.

في لقاء مع المهندس فوري بلير ١٩٩٤ اكبر واضمتم صدح لها في ان المجموعة العالمية لقطع غيار السيارات لحدى الشركان الرائدة

في عالم تطع غيار السيارات رمن خلال اتصالها باكبر واعظم شركات قطع الغيار الاصلية في اليابان وفي العطم من هذا المنطق استطاعت الشركة لن تحوز على ثقة المستهلك في الاردن وفي الوطن العربي.

وقد كانت الشركة موققة بلختيار موقعها الاستراتيجي في فرسط التجاري والذي يعتبر اكبر تجمع



دوران مالي في الاردن هيث انها قريبة من المراكز الحيوية لتجارة قطع الغيار والكراجات والعملاء المهتمين.

المسهنكس السوري بدير يوضح ان معظم شركأت الميارات في العالم بلختلاف انواعها لاتصنع قطع غير السيارات واكتها تشتريها من مصانع متخصمت في ألمالم لاتتاج قطع الغيبار وتقوم هذه الشركات فقط بتخليفها ووالتألى فهذه المصانع هى





بنيان اقتصادي متين لأساس عمره مِعُ عَامًا مِنْ الْجُهِرَةِ وَالْعِجِلِ الْحِيادِ والطويل تنصمه الادارة المصبرية الناجحة التي ترسى دعاتمها المصدالاية في التعامل مع العملاء بشقة لتصل الى مرطة الاشباع والرضى في تلبية رغبات وهلجات العملاء مما جطها دائما في ظيعة للشركات مطلة في عالم الاستمرار

النزام المودة وشهدد ايزو ٢٠٠٢

حصات شركة الزي استاعة اللبسة الجاهزة يربع الخميس الموانق

١٩٩٧/٢/١٢ على شهادة ايزو ١٠٠٢ والمعروف عن نظام أيزو (ISO) أنه

سأسلة من المواصفات التي تهدف الى تهيئة الشركان المستأعية والشدمية

لتطوير وتوثيق نظام جوبة اداري يهدف في النهاية الى تحقيق رغبات العملاء

وأرضأتهم. وتعتبر شهانة الايزو ٢٠٠٢ اداة تسوينية فعالة تساعد على اقتصام

ومن الجدير بالذكر أن مواصفات أيزو ٢٠٠٢ لشركة الزي تم تطويرها من

تَبِلُ موظِّني الشركة انتقالِم وطبيعة العمل في الزي وناكِ بالتنسيق مع الفريق

وقد قامت شركة الذي بتطبيق نظام الايزر ٢٠٠١ كجرزه من مجهودها

وترتبط شركة الزي منذ قياسها في عام ١٩٩٢ بِعالقة شراكة مع شركة

البنك الاسلامي الاردني يشارك في اجتماع

مدراء الاستثمار بالبنوك الاسلامية

المتى المسل بتطبيق ما يعرف بنظام (TQM) لو لدارة الجوية الشاملة.

أيطالية هي من لكير الازياء في العالم (Gruppo (G.F.T).

السواق الدلظية والخارجية وخاصة الاسواق الاوروبية.

### الزي... والمراسط البطال في الاحوال

في لمتقال متميز في فندق الماريون قامت به مؤسسة المجال التجارية لطرح عطور ومستحضرات تجميل PIERRE CARDIN- في الأسواق الاربنية واستضافت نيه السيبين REMY DE HIEPVRE المسمنزول لعطور -PIERRE - CAR

ENRICO-ISENBURG المبير المسؤول لمستحضرات تجميل PIERRE CARDIN قدم فيه السيد مصطفى مناص شرحا ممتعا حول السيد

PIERRE - CARDIN

والخطط التسويقية لها رعن اهتمام السيد CARDIN بالسوق الاربنية وبالمجال بشكل ضلص. وقد تم طرح

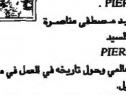


CEN TAURE للرجل بخمسة أنواح ويميزة فريدة العطر حيث اته مستخلص من رائحة الجلد وهذا يعد سبيقا منطقة الشرق الارسط

مستحضرات العناية بالبشره قبل نهاية عدًا العام.



أما عطر المراة فهو ROSE DE CARDIN الوردي في زجلية فلخره وباسارب هنيسي رائع تمثل رقة وجمالية المراة في عالم السيد CARDIN) سيتم طرح



كمصمم ازياء عالمي وحول تاريخه في العمل في مجال عالم الازياء والتجميل. وقد أعرب الضيفان عن اعجابهم بمؤسسة المجال



المسجدال في طرح هذا النوع من العطور في الاربن وفي

### الاتحاد الاوروبي يدخل عامه الاربعين

### ذكرى معاهدات روما ١٩٩٧-١٩٩٧

يحتقل الاتحاد الاوروبي اليوم بلحد أهم الايام في تاريخ اورويا الا وهو تكرى معاهدات روما للتي وقيعت سنة ١٩٥٧ . وقيد اسيست عذه المعامدات المجمرعة الاقتصانية الارروبية (EEC) والمجموعة الأوروبية للطاقة الذرية

وتشكل المساهدات التي وقعها مبسوثون عن بلجيكا والملتيا وفرضا وأيطاليا ولركسميورغ وعوانده بدايات التكامل الاورويس كما تعتبر ايضا للقررة الدافعة نصر اورويا جنبنة صيث تكمل السلطات المحلية فيها بعضها يعضا رحيث يجعل انتقال السيادة التدريجي الى مستوى العجموعة المؤمسات الاوروبية الديمقراطية تحمل مسؤولية العمل المشترك في أمور تتضمن السرق الموحدة وللسيباسة النقدية والتصاسك الاقتصادي

المتمنة الى تقبيم

والاجتماعي والسياسة الخارجية والامنية.

وفي تلك الايلم كانت تلك الضارية مصاولة جريئة لظق محموعة اقتصانية تهنف الى الانتقال المر للعمالة والبضائع والضمات. وأم ينفر المؤسمين السثة اي وقت في تمقيق ملك مد شيد ، ليعلصنا عنصوم ليورونا موتيون البضائع المصنعة من الجمارك في سنة ١٩٦٨

وتم البدء بتنفي سياسان زراعية وتجارية قبل نهاية عقد الستينات. وتعد لدى نجاح المجمومة الى ان تتــــــدم كل من النتمارك والمملكة

كبان المضروة، حيث تم قبول كلا النولتين في المجموعة سنة ١٩٧٢، رمن ثم قبول أليرنان سنة ١٩٨١ وأسيانيا والبرتفال سنة ١٩٨٦ والتمسا ونتلته والسويد سنة ١٩٩٥. ويبلغ صند أعضاء المجموعة الاوروبية حاليا ١٥ نولة، ولا يزال ينظر في طبات عضوية مقيمة من ١٠ نول لخري.

ويمكن أن يعزى تأسيس هذه المعاهدات قي جهور بداها علم ١٩٥٠ وزير الخارجية الفرنسي روبرت شومان الذي قدم مع جأن مونيه أقترلها بان تقوم فرنسا والمانيا بضم لتتلجهما من الفحم والفولاذ تحت جناح سلطة ولحنة من خلال منظمة مفتهمة لأي دولة أوروبية.



## عودة قوية

الزميل والصنيق حسان خريسات المنير لاداري في جريدة «الصياقة عاد ساؤه را من الولايات المتحدة بعد زيارة عمل استغرتت ثلاثة لشهر شملت عندا من الشركات الكبرى والمصانع بهدف التنسيق معها والترويج للمياة

سلامات یا حسان



### شمارك البنك الاسملامي الاربغي في الاجتماع الثاني والعضرين لمبرأ الاستثمار في البنوك الاسلامية. والذي أتعلنت أعمأله فى الدرحة يومى السبت والامد الماضيين بمشاركة ٢٥ بنكا اسلامها حيث ناقش المجتمعون لوراق

الاستسناع )بستته لمدققوات التحريل والاستثمار الاستلامي حيث شارك



كمأ ناقش للمجتمعون سبل التعاون وتطوير العلاقات بين هذه البنوق بهدف تطوير وسأثل الاستثمار قمضترك بينها. وسمسا يتكسران ألبتك الاسسلامي الاربني كان قد استضاف في نيسان من العلم الماضي اعمال الاجتماع المادي والعشرين لمنوراء الاستثمار، والتي نأقشت عقود الأجأرة

### والتكنولوجيا الإردنية المركز الاستشاري للعلوم والتكنولوجيا

جامعة العلوم

تشاط ملحوظ للنتان الاستاذ حسن

النان حسن الشاعر عبر الأران

عن سعادته لتحقيق حلم يراود كل

التساعر على المضمينتين الغتي

تعلن دائرة التعليم المستمس في المركس الاستشباري للعلوم والتكثول وجيساعن عقد دورة متقدمته في تكنبولوجيسا ألطساقية الشمسية خسلال الفترة ٢٥-٢٧/٣/٣/، تهدف الدورة الى معسرفة الاسس العلميمة لاستخدامات الطباقية الشمسيية في تسخين المياه، التدفئة المركزية، التبريد وتكييف الهواء، توليد الطاقة الكهربائية، الخلايا الشمسية، وهي مخصصة للمهندسين والفنيين في مجال الطاقة الشمسية، علما بأن رسوم الدورة ١٠٠ دينار للشخص الواحد.

## مستشفى الرشيد للطب النفسي

أبو نصير - هاتف ۸۲۲۶۶۸ - ۸۸۸۸۸۸ يعلن عن برنامج محاضرات الاطياء وذلك في تمام الساعة السابعة والنصف من مساء كل يوم ثلاثاء ٢٥/٣/٧٥

47/1/10 الادمان على المخدرات ألاضطرابات النفسية ني والمؤثرات العقلية ممارسة الطب العاد الدكتور وليد سرحان النكتور وليد سرحان 47/2/A 44/1/10

القلق التفسي الاكتناب للنفسى الدكتور بهجت عبدالرحيم الدكتور محمد ربيع 37/1/17 97/2/79

العنة الجنسية التبول اللاارادي الدكتور عدنان التكريني النكتور ابراهيم العظماوي 44/0/1 44/0/17

الغصام العقلي

الدكتور عوتي سعد

44/0/44

الوصواس القهري

الدكتور محمود ابو دنون

44/1/1.

الطوارىء النفسية

النكتور نبيل الحمود

المخاوف المرضية المكتور نظام ابو حجلة 47/0/11

> الادمان على الكحول النكتور سليم الصناع AN/N/T النحان الزوري

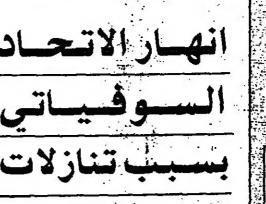
النكتور عزالنين جمال 49/3/19 الانتحار

44/1/12 الهوس الاكتنابي النكتور محمد شعبان النكتور سليمان بئي سعيد

يغقب كل محاضرة حقل عشاء وجولة في المستشفى

لیس کل ما یقال بنشر

وليس كل الاوقسات تصلح للاعسلان عن كل الاحسداث.

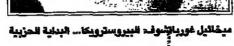














د مطاعم مسوسكو حساول اذلال الروس

الضحف في الاتحاد السوفياتي اذا لم

يجد هلا سريعا له فستتدهور الامور

اكثر مما هي عليه، وكشف النقاب عن

أن الجمهوريات ألتي انفصلت عن

الاتحاد السوفياتي قد الفصلت بلا

بلدالحزب

الشيوعي

الوحيدانفجر

وانطلقمنه

ثلاثون حزيا

رجعة ولخلت تصدر عملات

خاصة بها وتنظم ادارتها

السونياتي...

على لساس استقلاليتها

النهائية عن الاتصاد

الركض وراء

الامريكان؟

دغسورياتشسوف

يقسود آلناس آلي

فتلعة بان قعل عو

في تحـــويل نظام

الحكم الى الاسلوب

الامريكىء وقدبنا ثلك

بتعيين ناثب للرئيس على

غرار الحكم الامريكي، وأكن

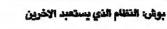
غالبية المسؤولين سيرفضون هذا

الركض وراء الامريكي وللذي شاهدناه

الانكيف تعامل وهذا في قلب موسكو

مع نادل بسيط بكل عنج هه وتكبر

والسسسال ان





شيفار نادزه استقالته بدلية الانهيار.





الامريكية ألتي استنفات الظرف

السوفياتي فقامت تحاول الميطرة

على كل القوى لولا هذا التصمدي

المراتي الذي اضغل طيها تنفيذ

مخططاتها الامبريالية..

الحل: اقتصادي

واكست الزمسيم

المسوفياتي انه لاحل

المشكلة السراياتية

التسيمسي اهمم

المشلكل المالمية

بنون عل المشكلة

الاقتصافية بعيدا عن

التبعية الامريكية

وتسال: بالنسبة

لقضية فلسطين ولزمة

الخليج فانهما مرتبطتان

بارادة ولصنة وهي ارادة

الاستعمار وأأسيطرة

والهيمنة الاسريكية، وإنه ينون

للقسوة فلن يمسيح بالامكان طرح

القضية الفاسطينية، ويدون القوة ان

يكون عل لازمة الخليج أذا أوبنا أن

يكون الحل المصلحة العربية...

والرأسمالية..



عرفات حجازي

كنت اجلس في لحد مطاعم موسكو الغضمة مع واحد من ابرز اعمدة النظام ﴿ مُسرف عِلْتِي وَالَّذِي كَانَ مِنْ أُولِنَّلُ مِنْ للبوا الطاولة في وجه مفورياتشوات لانه قدم تنازلات لا ميرر لها للنظام الراسمالي والامريكان، ذلك القطب السوفياتي هر مستلكوفتسكيء منير المدرسة الجزيبة الطيا المرتبطة واللجنة المركزية المزب الشيوعي، ولحد أبرز الزعماء السوليات الذين كان لهم تأثيرهم في الحياة للشيرعية. واول من اعلن الانشقاق في قصرب

الشميسومي وقطم بتضيس المن المناهض وهو حزب العنطانات النيمقراطيةه الذي تهساوی علی اثرہ بنيسان فلمسن قشيرعي، ويلغ بعده عند الامزاب التى انطلقت لمناهضة المزب

أتتأول الطعبام في المطعم الفلش لقت نظري الزعسيم

السوابياتي الى ماتعة قريبة يجلس اليسها السنقص ولصدة ويعدان استقسرنا عن مويته قال لنا النادل لنه امريكىاا الذي أذت نظر الزعيم السوفياتي

الجالس قريبا منا هو طريقت في التشاطب مع الاشرين وللد شاهينا المنظر الذي يعطى مسورة واضحة عن الصلف والاستكبار الامريكي عندما تريدون أن تصلوا لليهنا وتسشوأ تادي النادل وسيجارته في فعه غير مشتعلة، وكلب منه عودا من للثقاب ثم

قال سنتاكونسكى، أن الوضع في الاتصاد المسوقيناتي مسعب وصعب للغاية... فتنا نسر آلان بازمة بستورية... أن دغورياتكمون، وضع البلاد مي ازمة يستورية. وابتى الدول مغورياتشوف حتى لكون ممادقا وإنا لمدد المسؤولية.. انتا فعلًا تصير في المجهول، وانتي لقشي أن ثنتهي الى حرب لعلية لأن المواطن السوة ياتي غقد الله ني كل شيء وهو لا يفكر الان الا في كيفية المصول على الخيز واللحم والمواد القذائية اوش الرمسول الى طريقية الهسجسرة الى

واسية صداكوانسكي، له ايس مجرد زعيم سابق من زهماء الاتصاد السرفياتي، أن أنه لحد المنشقين النين استطاعوا تاسيس حبزب المعارضة بل انه شخصية قيادية من الذَّبِينِ سيكون لهم تاثيرُهم عَنَّى لرساء الرفيع النهاتي لمستقبل التماد السوادياتي لاته أولا فاتك المدوسة الحزبية الشيرعية التي تخرجت منها كل التيادات الشيومية، وثانيا وبالرغم من رحدة الجيش السواياتي الا انه يكاد يكون الوحيد الذي أتقدم لحزيه لكثر من خمسين شخصية عسكرية من كيسار الرتب في الجايش، ومن بينهم لمــد جنرالات الكي جي بي مؤلاه قلين لولامم لعسسا بقي

كل ذلك دون أن يصاول الاصريكي أن يمنى عنقبه مستى يستطيع الناطل اشعال السيجارة، وتنت عملية الاستكيار الامسريكي على النادل السرفياتي في مشهد مأساوي يزكد

بدون نمن والل صداكرانسكي، عده عي مقبورياتشبوقيه أته تسبعنا للامريكان بدون مـــــابل، دون

موسكو كيف يعلمل مقورياتشوف متي الانطي سنة

واقد اصدر ستناك واتسك محميلة تتطق باسم حزيه والمنطقات ان هذا الشعامل منع البشير لا يد من

أرحى له بأن يقرم هو بأشعالها وتم

مشكلتنا مع الرئيس ان يتبش الثمن... لقدد تسلم بنزع المسلاح ومسجب لجيوش والتحلم عن الملقاء بون أن يقط الجانب الاخر شيشا. وها نحن غورياتشوف رجل أمسريكي في قلب

> الناس كاتهم ميزاناها قلت للزعيم للسرفياتي الذي تبنى ملاممه وتصرفاته على أنه كان ذات يرم من المسؤارين في الحسيساة السوفياتية والذي يبدو ان طموه

يكاد بتجارز مسرواياته الحالية.

اعلان صادر عن المركز الاستشاري للطوم والتكنولوجيا في جامعة العلوم والتكنولوجيا الاردنية

يعلن المركز الاستشاري للعلوم والتكنولوجيا في جامعة العلوم والتكنولوجيا الاردينية عن عقد الدورات التدريبية التالية: ١. -الرقابة للفطئية، خلال الفترة ٢٤ – ٢٧ / ٢٧/٣/٢٧ وهي مخصصة للمراقبين العاملين في مجال الاغتية، علما يان رسوم النورة.

ديثار للشخص الواحد 7. «تكنولوجها الطالة التبسية» خلال الفترة ٢٥ – ٢٦ / ٢٧ / ١٩٩٧ وهي مخصصة للمهنسين والفتين في مجال الطباقة الشمسية، علما بـأن رسوم

الدورة ١٠٠ ديثار للشخص الواحد، ٣. علاملنة تعت البلاط واكهوها الموادد ٢٠ خلال الفترة ٢٩ / ٣ – ٢٠ / ٤ / ١٩٩٧ يواقع ٣ أيام في الاسبوع وهي مخصصــة للمهندسين المهندين بعمليات المتدفحة -والتبريد وتكييف الهواء، علما بان رسوم الدورة • ٥ دينار للشخص الواحد، وسيتم عكدهنه الدورة في مجمع النكابات

ءالايس المنصية الجهوتكنية لتصبيم السنود الحرابية والركامية، خلال الفترة ه - ٨/ ٤ / ١٩٩٧ وهي مخصصة للفاطين في هندسة السدود والحصاد لنائي، علما بان رسوم الدورة

الشخص الواحد ١٠٠ ديثار. ه. حالسانية للشنهات خــاتل الفترة ٢١ - ١٠/٤/١٩ وهي مخصصة لقتش العسلامة والصحة المهنية في الـوزارات والمؤسسات والشركات الحكومية والخاصة، علما بأنّ رسم الدورة ١٢٠ تيثار للشخص الولحد.

٣. وطرق التحليل النومي والكرمياني باعتمام الجعزة الطينية، خلال الفترة ٢٦ ~ ٢٠ / ١٩٩٧ وهي مخصصة لحملة البك الوريــوس في العلوم الطبيـة والعلوم او الــدبلوم في تخصص مناسب، علما بان رسوم الدورة للشخص الواحد ٢٥ / ديناراً. ٧. ﴿ مِنْعُومِاتِ التَّرِيَةُ وَالْمُلَّالِّ

حُسِلال الفترة ٣ - ٢/٠/٧/ وهي مخصصة للمهشد سين والعناملين والفنيين في مجال قصوصنات التربسة والاسلسات، علما بان رسوم الدورة ٥٠ دينار للشخص الواحد.

خيلال القارة ، ١ – ٢ ٢ / ٥ / ١٩٩٧ وهي مخصصة ثنراء النوائر ورؤسساء الاقسام ورؤسناه الشعب ورؤساء الدواوين في جميع الوزارات وللوسسات والشركات، علما بان رسوم الدورة للشخص الواحد ٨٠ بينارا. ٨. «أصبهم تعلومات لليول وللنعدرات وردميات الطرق وللنشأت السلادة ومعالمة الاز الثان» يَّ خَالَ الفَرَة ٢١/٥ - ٢/٣/٦/٣ وهي مخصصة للمهندسين الدندين والعاملين في مجال هندسة الطرق وهندسة البلديات، علما بان رسوم الدورة ١٠٠ دينار للشخص الواحد.

٠٠. متعميم وتطيل التقاطعات الرورية والدواوير، خُـالَ القيّرة ٧ ــ ٩/٢/٢/٩ وهي مخصصة للمهنّدسين في مجال الهندســة للدنية، علما يــان رسوم الـعورة ٧٠

٢. معندمة الانفاق في الصفور بأنوامها الفليات الفتخلة، التصميم وطرق التنفيذ، خلال الفترة ١٤ - ١٩٩٧/٦/١٧ وهي مخصصة للمهندسين المنتين والمهندسين الجيولوجيين والمهندس التعدين الماملين في مجال الطرق، السحود، التعدين، البلحيات، سعاح الهندسة، وزارة البلحيات، وزارة الاشغال العلمة والإسكان، وزارة أناياه والزي، القوات للسلحة، امانة عمان الكبرى وسلطة وأدي الأردن، علما بأن رسوم الدورة ١٠٠

١٢. متعليم اللكة التجليزية» خلال الفترة ١/١٠ - ١/١٠/١٠ وهي مخصصة لموظفي الدوائر الحكومية والشركات وطلبة للرحلة الثانوية وتركز على تغليم المهارات اللغوية وخاصة الاتصال والتحدث والاصنفاء، علمًا بأن رسوم الدورة للشخص الواحد - ٤

علمًا بان مكان انعقاد هذه الدورات هو مدرج صلاح الدين للمؤتمرات / الحرم الجامعي. لزيد من الاستفسار يرجي الاتصال يمدير للركز الاستشاري للعلوم والتكولوجيا. ماتف: ۲۹۰۱۱ /فرعی ۲۷۲۰ او ۲۷۲۷ فاکس: ۲۷ ده ۲۹ او ۲۹۰۱۲

اعت فلسطين لأن غورباتشوف اصبح امريكيا اكشر من الامريكيين - ان كل ما يجري في التنماد النيمقراطية، يصنر منها الان ٢٥٠ الفائسفة بسبب منمترفرورق السوفياتي ينل على لَكُمْ تَسْبِرونَ في المجهول... غاين مفيقة الطريق التي الطياعة، ويقول لنه لو توفير له الورق لطبع عدة مالإين من النسخ يوميا،

> المزب الشيوعي الروسي الجنيد ان يصدر منحيثة بسبب عدم توفر قمال لتعويل لمسارها!! وكل ذلك يعطي دلالة على مسنى اهمية مأ يقوله الزعيم السرفياتي مستلكونسكيء خاصة عكما يقول بان الاتحاد السونياتي يمر الان ني أزمة بمستورية. وأن المسؤول عن هذه الازمة هو دغورياتشوف شخصيا. رأن هذه الازمـة تـد تقـود الاتـمــك السرائياتي الى هرب اعلية. ويؤكد (ستاكونتمكي) على اتهامه

لغورياتتاسوف عنيما يقول بان مسؤوأية مغور يأتشواه تتناول أيضا التنمور الاقتصادي في البلاد لان تخبط الرئيس المسوفياتي افقده القسدرة على التسوازن في أحسدار الاحكام، وهو يعتبر اليوم بلته مرهيئة، للاحداث الدلخلية، لان مغورياتشوف، بعد أن قبك البيلاد إلى الاقبلاس الدلخلي ستكون التنيجة المتمية هي الانسلاس في الخسارج، لانه لا يمكنّ أبك أن ينجح في الشارج بينما هو متهار في الدلخل..

هذا في الوقت الذي عجز حتى الان

ومكذاً مَان المعادلة التي يراها كل مسوفياتي اليورم وهي أن لجهزة الاصلام الاسريكية والضربية كلما تحسساول ان ترابع من مكانة غورياتشوف فان نلك يتعكس سلبا على الداخل ويتحول الى لنهيار في شعبيته ألتى وصلت أليوم ألى ما لم تصل آليه شعبية لي زعيم سوفياتي مسلبق من النين انهسارو) امسلم لخطائهم الني تركوا الشعبوب تثقع

ولكن وبالرغم من هذه الصدورة السلبية الراقع ألجنيد في الاتماد المنوانياتي الاانتي كلت حريمنا على طوح العوضوح الذي يهمني كعوييء بل ومن الضروري أن يكون مهماً لكل سوفياتي كان يرى ان له علاقة بما يجسري حساله في العسالم الغصسيح، فسلات ستلكونسكيء عما يجري في المنطقة، وخاصة الاستقراد الذي تمارسه الولايات المنحدة بالسيطرة على العالم من خلال مواجهة العراق وتأليب كل دول العالم ضدد بما في ذلك الاتصاد المسوفياتي، وكذلك ما يجري على السلحة القلسطينية من محاولات تصفية، ساعيت على نلك هجرة اليهود السرفيات في فلسطين وهم الثين سيخلقون واقعا جنيدا سيصعب بعده ايجاد اي حل للقضية الفلسطينية بدون تعريض المنطقة الى حرب مبدرة سلمقة ثاتي أما على اليهود او على العرب...

### الحكومة غير مؤهلة للحكم

رمنا أعندل الزعيم السربياتي في جلسته وهو يماول ان يجمع كل بنات انكاره بعد ان كان سارحاً في شيه ذهول ليقول:

- لقد تُلف مديثًا مراثي ثلاثين هزيا تشكل اليرم تجمعا لمراجهة التحداث من وجهة نظر مختلفة عن وجهة تظر الحكومة وذاك لقناعننا بان المكرمة اسبحت غير مؤملة وفير قادرة على معارسة اي دور عالمي في عله المرحلة، وخاصة في اتخاذ المرات المطرب تجاه القضية القاسطينية لما مشكلة الخليج، او كالقضايا العربية التي اسهمنا معها طيلة نصف القرن المأضي... وطبعا أسأن نلك يعنود للاتهيسأن الدلقلي وخاصة في الحياة الاقتصادية التي لتعكمه على بقية مناهي المهاة فاستطاح الاتهيار كالفلي لن يعطل الرجود السواياتي القوى في الخارج، وخاصة على السلمة العالمية ويشكل خاص في التصدي للهيمنة

# ربعتقد استاكرفشكي، أن وازدراه اكبر دليل على ذلك!

المزيدمن المعلومات يرجى مراجعة المدارس

أوالإتصال على هاتف رحم : -7.4711/4..141/7.4466/7.41.4

7.4766 / 4..145 / 4..144 / 4..146

784701/ 7.4452/ 784756/ 7.4755

77511-/ 770911/ 77-401/2741 فناكسس

77514-/ 795571/7.274

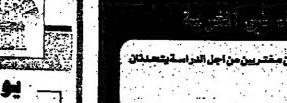
رئيسس مجلس الأدارة د. موسى زيد الكيلاني

رئيس التحرير المسؤول: هجهد صابر مويدان

فاكس ALOSIE 317138

Y- 1770 ١٩- شارع الشيخ عبد الحليم زيد الكيلاني مقابل البنك العربي- الآدارة العامة/مقابل معهد الأميرة عالية الشميساني - عمان-الاردن

كقاابوين لولدين مفتريين من اجل الدراسة يتحلقان ان رسائل ولدي تضطرني كل مرة لمراجعة القاموس. غقال الاخود الله مخطوط فرستل ولدي تصطرني كل



## السلطان حسن بلقية



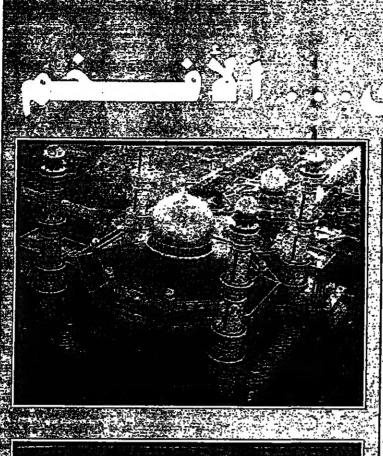
لا يشخل بال السلطان حسن بلقسيته، سلطان بروناي الاكيف يمكن ان يقتني كل ما يستهويه، من اثاث فاخر وقصور عامرة ومسلامس من اغلى المساركسات، الى ازرار نهبية لمعطفه او سيارات مرصنعة الا ان اقتهم منا يميتلكه هذا السلطان البالغ من العمر جمسين عاما ذاك القصر الاكبر والافحم في العالم والذي يقع على

ويعتبر هذا القصر الفخم جزءا يسيرا

ويبلغ مجموع ما يبخل يومنيا على هذا

وهو لا يخفي سرا عنسا يعلن ان مجموع ما يملكه مع مدخراته النقسية تزيد عن ما تملكه استراليا والصين وسويسرا

وينفق السطان حسن بلقيه المسالغ





مساحة تزيد عن الشلائمائة مكتار وبحدائق ملكية سلطانية تفوق بغخامتها قصور بيفرلي هنيلز في اميركا وقصور

من مجموعة القصور والمنازل الملكية التي يقتنيها السلطان حسن.

السَّلْطَانَ حَوَالَيَّ اربِعَةَ مَلَابِيْنَ نُولَارِ وَنَكَ من عائدات النفط التي يتقاسمها مناصفة

الهائلة على الحفلات الخاصة ويستدعى كبار المطربين والمطربات العالسيين وياسعار خيالية لاحياء تلك الحفلات.

الكرسي الكهربائي لعقاب طلاب المدارس

## يوم الأرض الظبطينية

كان الفلسطينيون بالملون بالاحتفال بيوم الارض الذي يصانف يرم غد الاحد باحتفالات تختلف في عليعتها عن الاحتفالات السابقة.

فالمواطنون والسلطة الفاسطينية كانوا يطمون باليوم النبي ينتهي قيه الاحتلال الاسرائيلي وحلول السلام والتعايش مع نول وشعوب الجوار بسلام.

واحتفالات هذا العام ستكون مختلفة عن السابقة، فهي بلا شك ستكون اكثر بموية وستعري القرارات الاسرائيلية التي رفضت الاتسحاب والالتزام باتفاقيات اوسلو والقسرارات الدوليسة واحسرت على مسمسادرة الاراضي الفاسطينية وتهويد القدس والتملص من كافة الاتفاقيات مما يعرض السلام في المنطقة الى اكبر

فمن جهة يستعد الفلسطينيون لمواجهة الرصاص الذي وعسمه به رئيس الاركسان الذي دفع باليساته العسكرية، وجنوده لمواجهة الفلسطينيين.

يوم الارض، بكل تأكيد سيكون يوم وحدة الموقف الفاسطيني بكل تياراته وشعاراته وتوجهاته، وبلا شك ويكل تلكيد مذا المزقف لا تريده اسرائيل وتحاريه، وألا ما معنى مطالبة وزير الخارجية الاسرائيلي بعودة عسرقسات الى غسرة، انه يقسول دلمكافست الأرضاب الفاسطينيء وهذا يعني تحريض عرفات ومعارضيه الى اشعال حرب اهلية فلسطينية.

وإذا كان العمل الفلسطيني يمسمى في استرائيل ارهاباء غماذا نسمي الارهاب الاسترائيلي الرنسمن وكذلك اغتصاب الاراضي والمقسسات، وماذا نسمي المستوطنين الذين يقتلون الاطفال الفلسطينيين؟ هلَّ

ان يوم الارض تعبير يعطي معاولا بان القلسطينيين والعرب والمسلمين لن يتخلوا عن الارض والمقتسمات الاسلامية في القنس والضفة الغربية وقطاع غرة. فهذه المقدسيات محفورة في القلوب والعقول

واذا كان الظمطينيون يقفون غربي النهر في وجه الاحتلال ومقاومته، قان ذلك لا يعني وقوفهم لوجيات امام الخطو، وانما يقف معهم كل الشرفاء من العربيَّ والمسلمين اينما كانوا

ونحن في الأربن أسنا بعينين عن الهز الفاسطيني والمقدسات الاسلامية، وهذا يتم التعيير عنه على كافة المستويات الرسمية والشعبية، فمسيرة امس التي قامت بها القوى الوطنية بقيادة الصركة الاسلامية الارسية والتي انطلقت من عمنان الي الشونة هو دليل على ان هذا الشبعب يقف الى جنائب الاشتقاء في السيراء والضبراء الى يوم يتمكنون من الشخلص من الاحتىلال وقيام الدولة الفلسطينية على التراب الوطني.

## عراض الذبحة المحدرية وعلاقت

يتعرض الكلير من الناس الى النبصة الصعرية وتتضاعف الاعراض معهم في الوقت الذي يعتقد الاطباء فيه ان العريض يعاني من عصر هضم. ولكن مل يمكن للأنسان لن يحدد الفرق بين أعراض

عسر الهضم واعراض النبحة الصدرية؟ لحتمالية نلك ضعيفة، ولكن في استطلاع اجري على ثلاثماتة شخص امسيبوا بالنبحة المسعرية قال - ٤٪ منهم لنهم شعروا بالام في المسدر اعتقدوا انها بسبب عسر الهضم، ولم تكنّ باتجاد القلب مباشرة. وهذا يسبب تأخر علاج النبحة الصدرية التي تكون

بحاجة للعلاج الفرري. وبالطبع لا يمكننا أن نهرح الى الطبيب كلما شعرنا بالآم في صنورنا ولكن يمكننا تقرير نلك اذا لم يزل

الالم بعد خمس عشرة نقيقة أو لم يزل بعد تتأول دواء

لا يجب ان يعني انتهاز الفرص التصول المنفعة الشخصية البحته وعلى حساب الاخرين، فاذا قابلت انسانا مقابلة عابرة فلا تتتهز الفرصة لكي تكلفه بضعمة او بعدة خنمات... ولا تجعل معرفتك بالناس لمجرد استغلالهم والانتفاع

كأن طلاب مدرسة في جنوب كندا يساقبون بالكرسي الكهرياتي على السلوك السيء الذي يقومون به وذلك عام ۱۹۷۲. رهذه المدرسة الدلظية تتعرض

الان للمصاكمة بسبب هذا السلوك

المشين والذي لايمت للاخسلاق الاتسانية بصلة. والان وبعد مرور اكثر من عشرين عاما على اغلاق تلك المدرسة قرر التلاميذ السابقين كشف هذا السر وطالبوا بمحاكمة المستواين الذين

كأتوا قائمين عليها قبل أغلاقها علم

له الذي لم ينتي الكالم وتهنا

اقول لها وقد طارت شعاعا فصبرا فيمجال الموت صبرآ

### انتهاز الفرص

أما اعراض الذبحة الصدرية فهي: ١. الم شعيد في الصعر يضغط على النفس والذي يشعر الاتسان بانه ناتج عن عسر الهضم. ألم قد ينتشر للذراعين والرقبة والفك منيق تتفس مع الم في النماغ بشكل عام وإذا ما استمرت عنه الاعراض لاكثر من ضمس عشرة نقيقة أتصل مباشرة باقرب مستشفى لاحضار سيارة اسعاف واخبرهم عن احتمالية اصابتك بنبحة بجهريهم وتفوتهم.



وقد شكل مجموعة من الطلاب السابقين اتمادا بينهم لاقامة دعوى

قضائية شد العدرسة ورقواون أنهم

يملكون الحقائق التي ستعين معراء

المدرسة بالرغم من مرور هذا الواتت

من الأبطال ويجك لن ترا فمائيل الجلود مستطاع فانك لتو سألت ويقتاء يبوم من الأجل الذي لك في تط



٢. تقلص في الصنو

٢. تعب علم وعدم شعور بالراحة

== ميأتي بوم أجمل تَفَنَيها

וצב

فيتأري ئلتي وة المعام EEC) itum) تشتع بلجيكار وعولنده

القسرة لل

انتقال ال

للمؤميمه للعمل آك والمسينا والاجتعاد ائي: ائٽيم

الانتقال يبغراك لأبيتيغ

إفتتاح

دوانرعبدون ۸۹۵۷۵۸ طبريوس ١٩٦٣٤٦

